

Diario de Burgos

FUNDADO en 1891

MARTES, 11 DE SEPTIEMBRE DE 1979
PRECIO DEL EJEMPLAR
QUINCE PESETAS
AÑO LXXXVIII. — N.º 57.304
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS, S. A.
DIRECTOR:
ANDRÉS RUIZ VALDERRAMA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13
TELF. { REDACCION: 217280
ADMINISTRACION: 211511 - 211590
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

Oreja ratifica en Bruselas la "clara y resuelta" opción europea de España

«No existe -dice- ninguna tentación tercermundista o neutralista»

El Gobierno planteará, en su día, la adhesión a la Alianza Atlántica

En medio de gran expectación, el ministro habló en el Instituto Belga de Relaciones Internacionales

Bruselas (Por Gonzalo Domínguez, de "Efe") — El ministro español de Asuntos Exteriores reafirmó ante los europeos la "clara y resuelta" opción occidental de España. Paralelamente, el titular de las Relaciones con la CEE reanudó sus contactos para facilitar la entrada en la Comunidad Económica Europea.

Marcelino Oreja y Leopoldo Calvo Sotelo iniciaron hoy una visita de dos días de duración a Bruselas, como nueva etapa de la integración española en la Europa comunitaria.

Mientras el jefe de la diplomacia precisaba que el Gobierno español negociará en su momento la entrada en la NATO, por ser consciente de que la seguridad de Europa se articula en torno a la Alianza Atlántica, el responsable de las relaciones con la CEE preparaba la próxima reunión negociadora a nivel ministerial (18 de Septiembre).

El gran salón del Instituto Real de Relaciones Internacionales, de Bruselas, estaba totalmente lleno y se notaba la expectación que había despertado la conferencia de Marcelino Oreja para exponer sus "Reflexiones sobre la política exterior de España".

El ministro belga de Asuntos Exteriores, Henri Simonet (socialista), resaltó en la presentación que por primera vez en los 32 años de existencia del Instituto ocupaba la tribuna oratoria un ministro de Asuntos Exteriores de España.

Simonet calificó de "fundamental" el cambio político.

(Pasa a la página 14)

HA MUERTO EL «AYATOLAH» TALEGHANI

Era el jefe religioso de Teherán y una de las figuras más destacadas de la revolución islámica

Teherán (Efe-AFP).— El ayatollah Mahmud Taleghani, jefe religioso de Teherán, murió en la noche del domingo al lunes, en Teherán, a consecuencia de una crisis cardíaca, informan esta mañana círculos fidedignos en la capital iraní.

Denominado a veces «el ayatollah rojo», por su relación con grupos de extrema izquierda, defendía la tesis de un «Socialismo con Alá».

CONMOCION POPULAR

Teherán (Efe).—Una gran muchedumbre invadió esta mañana el centro de Teherán, nada más anunciarse la muerte del ayatollah Mahmud Taleghani, jefe espiritual de la capital. El Gobierno ha decretado tres días de luto nacional.

(Pasa a la página 13)

ONCE DIAS SIN LUZ NI AGUA LLEVA LA CIUDAD DE SANTO DOMINGO

El servicio eléctrico no se restablecerá hasta dentro de una semana

Santo Domingo (Efe). — La ciudad de Santo Domingo entró hoy en su undécimo día sin luz y sin agua, aunque el administrador de la Corporación dominicana de electricidad, ha asegurado que ese servicio será restablecido «dentro de una semana en un 90 por ciento de la capital».

Según informes del ingeniero Guillermo Paniagua, las crecidas del río Haina les impide por el momento, la reparación de las líneas que derivan de la subestación situada en el kilómetro diez y medio, que une a esta capital con la ciudad de Santiago, y que da servicio a la parte oeste de la capital.

La falta de energía eléctrica también hace imposible el servicio de la gasolina y el del agua potable, que falta en la capital desde el día 31 de Agosto.

Castro clausuró la «cumbre de los países no alineados»

Subrayó la unión entre los países presentes

El comunicado final -de treinta y cinco mil palabras- responde a lo que ya se anticipara

La Habana (Efe).—El presidente del Consejo de Cuba (jefe del Estado) y titular durante los tres próximos años del Movimiento de los Estados «no alineados», Fidel Castro, clausuró la Sexta Conferencia «cumbre» de estas naciones, la cual se desarrolló en La Habana del martes 28 de Agosto a nivel de especialistas y, desde el lunes 3 del corriente, de jefes de Estado o/y de Gobierno.

Luego de las intervenciones de varios oradores, se dirigió a la asamblea el presidente Castro en un discurso breve, casi espontáneo y no redactado de antemano y se volcó en destacar la unión entre los países miembros del movimiento, la fortaleza del mismo y su independencia.

«No nos corresponde a nosotros decir que la Conferencia de la Sexta «cumbre» ha sido un éxito —dijo Fidel Castro—: eso corresponderá a la Historia».

Tras esta frase, Castro declaró clausurada la «Sexta Cumbre».

A la conferencia de La Habana han asistido delegaciones de noventa y dos Estados, cincuenta y cinco jefes de Estado o de Gobierno, veinte delegaciones de otros tantos países o movimientos de liberación en calidad de observadores, dieciocho Estados u organizaciones internacionales en calidad de invitados y Belice con «status» especial.

EL COMUNICADO FINAL

La declaración final de la Conferencia de Estados «no alineados» dice, entre otras cosas, que el movimiento será «estrictamente independiente», dará pleno apoyo a las organizaciones de liberación y luchará por una mayor participación de los países pobres en las riquezas mundiales.

En la declaración, que consta de treinta y cinco mil palabras, no se incluyen frases propuestas por Cuba que las naciones mo-

deradas han considerado pro-soviéticas.

Sin embargo, se acusa duramente a las naciones occidentales por «colaborar» con Sudafrica y también por «injerirse en los asuntos internos de los países en desarrollo entorpeciendo los movimientos de liberación de todo el mundo».

La parte económica del documento delinea un sombrío cuadro del abismo cada vez mayor que separa a los países ricos de los po-

(Pasa a la página 13)

Juan Pablo II, con los enfermos



Loreto (Italia). — El Papa, Juan Pablo II, durante su visita al pueblo de Loreto, provincia de Ancona, enclavada en la región de las Marcas. En la foto, el Pontífice conversa con algunos enfermos que acudieron al santuario, con motivo de su visita. (Telefoto EFE-UPI)

EN PAGINAS INTERIORES:

- ♦ MAÑANA COMIENZAN LOS PLENOS DEL CONGRESO Y DEL SENADO.
- ♦ DOS ATRACADORES MUERTOS A TIROS POR LA GUARDIA CIVIL, EN ALMERIA.
- ♦ DETENCION DE TRECE MIEMBROS DEL G.R.A.P.O.
- ♦ POSIBLE HUELGA EN R.E.N.F.E.
- ♦ ¿PLANEAN FANATICOS DEL ULSTER ASESINAR AL PAPA EN SU VISITA A IRLANDA?
- ♦ KENNEDY PUEDE SER CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE U.S.A., SI LO DESEA.

RASTROJOS

LAMENTAMOS tener que venir tratando temas así, pero mucho nos tememos que no queda más remedio. Por otro lado, el hecho de que estemos en Septiembre pone las cosas de actualidad, amén de que ya han salido los primeros sanciones, como ya pudieron leer el otro día.

Hace años que hemos clamado por el hecho de que no se quemem los rastros. Sabemos que tal quema evita trabajos a nuestros labradores, pero creemos sinceramente que no se ven compensados los ahorros laborales con el grave riesgo en que se pone la vida ajena y la propiedad, amén de otros inconvenientes que no vamos a tratar. Por esa época, la provincia parece un continuo incendio y en más de un sitio hemos visto cómo las llamas prenden en árboles, saltan a las carreteras si no recordamos que haya habido accidentes lamentables, si que estamos seguros de que pueden llegar a producirse y ello mismo indica claramente que deben evitarse las causas.

No estamos seguros de cuáles son los móviles que han aconsejado a nuestros campesinos a esta práctica de la quema. De otro lado hemos oído muchas versiones, con lo que nos quedamos igual que si no supiéramos nada. Estamos seguros de que si lo hacen es porque de alguna manera lo creen conveniente, pero también sabemos que esto no se hacía antes, que si la moderna agricultura aconseja hacerlo ahora, habrá de realizarse con una serie de cuidados y garantías que pongan sobre seguro tanto la integridad física de las personas como la de las propiedades y la de la naturaleza en general.

Repetimos que tenemos que lamentar hablar de este tema. Sabemos perfectamente que cuando los labradores han recurrido a estos procedimientos, han debido sopesar mucho las cosas, pero hay que recorrer (sobre todo de noche) la geografía provincial que en esta época es pura yesca por muchos sitios para saber lo que es el temor a una tragedia que puede llegar a tener consecuencias que ni por asomo queremos que lleguen al capítulo de las peores noticias. Recorrimos años atrás algunas zonas donde la noche llegaba a iluminarse amenazadoramente, alcanzando las llamas tales extensiones que, por supuesto, de ninguna manera se puede concluir que toda esa hoguera traiga solamente buenas consecuencias.

Y también insistimos que no sabemos si esta práctica puede ser necesaria y exclusivamente beneficiosa para el campo. Aconsejamos a los labradores que se informen debidamente como recordamos también que, por circunstancias que ahora no vienen al caso, el fuego ha sido un mal enemigo de la Nación, lo que quiere decir que tanto la opinión pública como la autoridad misma están muy sensibilizadas ante ese elemento que es el fuego, triste protagonista de muchas primeras páginas a lo largo de este verano. Pedimos que no lo sea de nuevo en ninguna parte, pero mucho menos dentro del nombre de la provincia de Burgos.

BURGENSE

TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES

14,01	Avance informativo.	19,01	Un globo, dos globos, tres globos.
14,05	Programa regional simultáneo.	19,30	Cine español.
14,30	Gente hoy.	21,00	Telediario.
15,00	Telediario.	21,30	Orquesta RTVE.
15,30	Revista de toros.	22,30	Grandes relatos.
19,00	Un globo, dos globos, tres globos.	23,30	Últimas noticias.
19,45	Dibujos animados.	23,50	Buenas noches.
20,00	Palo y astilla.		
21,00	Telediario.		
21,30	Primera página.		
22,30	Grandes relatos.		
23,30	Últimas noticias.		
23,50	Buenas noches.		

U. H. F.

20,01	Redacción de noche.
20,30	Polideportivo.
21,00	Recital.
21,30	Nakia.
22,30	Tribuna económica.
23,25	Buenas noches.

MIÉRCOLES

14,01	Avance Informativo.
14,05	Programa regional simultáneo.
14,30	Gente hoy.
15,00	Telediario.
15,30	Vivir cada día.

Emerson
El televisor del futuro
COMERCIAL VELO-MOTO

SOLAR - PRECISO

PARA CONSTRUIR 50 VIVIENDAS. INTERESADOS LLAMAR EN HORAS DE OFICINA AL TELEFONO 228350

QUISISICOSAS

Un burgalés expresa su creencia de que el parque de la «Fuente del Prior» no recibe los cuidados que merece, en contraste con la atención que se presta a otros parques de la ciudad.

Y para no divagar pide «a quien corresponda» que se hagan los debidos trabajos de restauración de empalizadas y bancos campestres.

Hace unos días se comentaba en esta sección que ha vuelto a lucir después de muchos años de haber permanecido apagada, la luz que alumbraba la pequeña imagen de la Virgen de la Paloma a la entrada del pasaje catedralicio.

Pues bien según nos refiere un veterano burgalés vecino del barrio, desde tiempo inmemorial la ciudad veneró esa advocación en el citado lugar, y antes de la luz eléctrica se iluminaba la imagen con lámparas de aceite. La palomina llegó a destruir la figura del Niño y lo que se hizo en tiempos del ex-alcalde señor Díaz Reig debió ser la restauración del conjunto escultórico que, insiste, ya existía.

Aclarado.

El nuevo puente sobre el Arlanzón, entre el de Malatos y Veterinaria militar carece de alumbrado estable, según nos informan ya que sólo lucen dos focos instalados pro-

visionalmente y con cable al aire.

Por lo visto —cuesta admitirlo— en la obra del citado nuevo puente se olvidó de hacer la acometida subterránea del tendido.

Pero ¿será posible?

Otro ciudadano pide que el Ayuntamiento acondicione estéticamente la fachada del edificio de la casa número 2 de la plaza del Rey San Fernando, propiedad municipal, a la vez que invita también cordialmente al dueño de la casa número 4 en la misma plaza para realizar análoga operación de revoque y limpieza.

Vox populi.

El alcalde de la ciudad señor Peña después de haber sudado la gota negra en la romería que se celebró el domingo en las proximidades de Covarrubia, tuvo ayer el humor de subirse a los cerros del castillo y de San Miguel en compañía de varios capitulares y del asesor forestal.

Les animan grandes ideas de aprovechar esos maravillosos parajes, cuidando, especialmente el del cerro de S. Miguel, sin olvidar el otro y todo el conjunto.

A ver qué sale de esos proyectos, ojalá se acierte.

El comienzo de las obras de urbanización de la calle Cer-

vantes, recuerda, en otro orden de cosas la lentitud de los trabajos de ensanche y mejora de la travesía urbana de la carretera de Logroño que afectan principalmente al barrio de Capiscos.

¿No podría imprimirse una mayor celeridad a esas obras?

Mañana se inaugurará en Valladolid el VII Certamen nacional de la Feria de Muestras de Castilla y León acto que se dice será presidido por el ministro de Transportes y Comunicaciones.

A la hora de formular este comentario ignoramos si este año la comparecencia de expositores burgaleses alcanzará, por lo menos, el nivel de las primeras ediciones de la Feria pues resulta que en estos últimos años ha ido disminuyendo ostensiblemente y por alguna razón habrá sido. ¿Subsistirán las causas determinantes de ese abstencionismo burgalés?

Para el próximo día 15 de Octubre ha señalado el Ayuntamiento el comienzo de las pruebas selectiva de los 22 guardias de la Policía municipal que han sido admitidos definitivamente para tomar parte en el concurso oposición destinado a cubrir en propiedad dos plazas vacantes de Cabo de la Policía Municipal.

SE VENDE

Nave industrial llave en mano, en zona industrial.

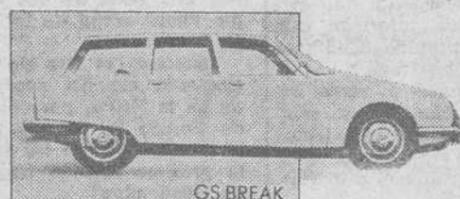
Interesados llamar al teléfono 503866 de

ARANDA DE DUERO

LOS GS.



GS PALAS



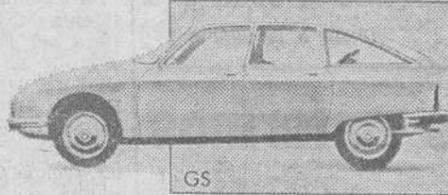
GS BREAK



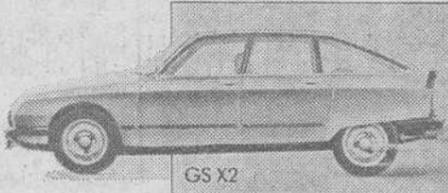
GS CLUB



GS BREAK CLUB



GS



GS X2

Los GS, seis versiones distintas para que usted pueda elegir el suyo.

El primero en la gama es el GS. Con todo lo especial de los GS, seguridad, estabilidad, confort y un sólido motor refrigerado por aire.

El segundo, el GS Club, añade a todo eso muchos y buenos detalles.

El tercero, es el Palas Break y el cuarto como ninguno.

El cuarto y el quinto, es el GS Break y el GS Break Club, disponen de espacio de sobra para familias grandes.

Y por último, el más potente y deportivo de todos, el nuevo GS X2.

Un conjunto de soluciones inteligentes para rodar y rodar, sin problemas.

Desde 380.400 pts. P.F.F.

CONCESIONARIOS OFICIALES DE CITROËN Y PEUGEOT EN BURGOS

GARAJE MARTIN, S. L.
Ctra. Madrid-Irún, Km. 162. Tel. 50 38 62
ARANDA DE DUERO

TALLERES ARRIBAS, S. L.
Ctra. Madrid-Irún, 5. Tel. 32 08 91
MIRANDA DE EBRO

TRABADO, S. L.
Ctra. Madrid-Burgos, Km. 234. Tel. 20 05 43
BURGOS

CITROËN GS

NOS pasamos el día hablando de contaminaciones... Las playas, el mar, los ríos, las ciudades, los campos, las fábricas, las calefacciones, los coches... Parece que el Mundo, al menos en las zonas desarrolladas e industrializadas, es una inmensa contaminación que acabará por hacernos la vida imposible. La contaminación del aire, la contaminación de los ruidos, de las tensiones, de las urgencias tontas y sin sentido, de los accidentes de tráfico. (En la retina guardo el cuerpo tendido cubierto por la sábana ensangrentada...), de un mundo, en fin, que cada día se nos aparece más rotundo en la absurdidad que le hemos proporcionado.

Ante mí, una vez más, tengo la fotografía parecida a otras muchas fotografías contempladas: once hombres en el instante de su muerte. Un fusil ametrallador ante cada cuerpo con los ojos vendados. Un hombre arrodillado ante cada figura a punto de morir, muerta ya, muerta para siempre. Se diría que la fotografía proyecta con la imagen las descargas, el estremecimiento sonoro de las descargas: unos cuerpos están aún en plé, otros se inclinan rotundamente, otros parecen vacilar en el aire del Kurdistán. Da lo mismo. Hay fotografías que son idénticas en cualquier lugar del Mundo.

Nada, una foto más de unas ejecuciones.

NUESTROS COLABORADORES

LA OTRA CONTAMINACION

Por Julio MANEGAT

Pero junto a ella están otras fotografías: incendios forestales, atracos, accidentes de tráfico, atentados, devastaciones terroristas, asesinatos políticos... Todo esto forma parte del horror, es generador del horror, contaminante de horror. Eso es: estamos, junto a la contaminación atmosférica, contaminados de horror, de costumbre de horror, de tristeza de horror. Y, como los organismos que acaban por habituarse a los venenos suministrados en mínimas dosis, nos hemos acostumbrado, habituado al horror y cada vez este horror nos afecta menos, nos sacude menos, nos conmue-

ve menos. De ahí la costumbre y, de ella, la indiferencia. Los hombres del fusil ametrallador están apretando el gatillo. Hasta se huele el polvo que los cuerpos que caen levantan. Decía don Antonio que todo es acostumbrarse, que hasta el preso se acostumbra a las rejas de la cárcel...

Es muy sencillo: estamos asistiendo a la proclamación solemne, casi universal, del horror. Y éste acaba por contaminarnos desde el alma hasta los huesos, desde la piedad a la indiferencia, desde el espíritu a la sangre. La mayoría de nosotros aún tenemos recientes las vacaciones y en ellas las contemplaciones efectuadas. Conservo la hermosa soledad de la mar, la vitalidad preñaica de valles y montañas donde todavía se intuyó la paz, la alegría de la paz, la necesidad de la paz... ¿Será cierto que más de un navegante solitario lo ha sido para huir del horror, de la contaminación del horror? Pero no podemos todos convertirnos en navegantes solitarios. Ni debemos hacerlo. Hay que luchar contra el horror, contra su contaminación agobiante, contra su implacable frialdad. Es necesario que una fotografía nos haga gritar si no queremos estar tan muertos como los muertos de la fotografía de las ejecuciones políticas. De alguna forma, ¡Dios mío!, habrá que salvarse de esta temible y maligna contaminación.

Cartas al DIARIO

Los precios de los garajes

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. Muy Sr. mío! Le agradeceré la inserción de la presente en la sección «Cartas al Diario».

¡Qué abuso señores! Los alquileres de las plazas de garajes han explotado.

Sencillamente en plazo de cuatro años, han subido el cuatrocientos por ciento y la última subida, desde este mes de Septiembre, ha sido de un 66 por ciento. ¿Se puede tolerar esto, cuando la mayoría de los usuarios lo son por pura necesidad?

¿Pero es que no son alquileres y por tanto sometidos a la Ley de Arrendamientos? Viviendas y locales, (de estos últimos creo que deben considerarse las plazas de garajes) sólo experimentan los porcentajes de subida que determine dicha Ley, y cuando así lo acuerde el Gobierno, congelando incluso, como actualmente, los alquileres de las viviendas antiguas, lo que induce a muchos propietarios a declararlas ruinosas o abandonarlas a peor destino por no poder aguantar tal situación.

Es un clamor que debe resolver la Hacienda Pública o el Gobierno, no haciendo concesiones arbitrarias a estos grupos fuera de los mayores porcentajes autorizados por las leyes.

Muy reconocido, como siempre, queda de Vd. s.s. A. C.

La Asociación provincial de auto taxis, por ambas Castillas y León

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. — Muy distinguido señor nuestro: Los taxistas, centinelas modestos de la actualidad, hemos captado desde hace ya más de dos años la necesidad de unirnos en torno a las tradicionales necesidades e ideas de variedad regional dentro de la total unidad y patria, y por eso fuimos los más madrugadores en constituirnos en Federación Regional de Castilla y León comprendiendo las 8 provincias y subrayamos la adhesión completa de Santander, León y Logroño.

En contacto con toda clase de clientes y disponiendo en los ratos libres de la parada de tiempo para leer periódicos y revistas vemos con sorpresa que aunque comienza a despertarse el sentimiento regional, en estas provincias falta todavía la unanimidad que tenemos fe en que se produzca pero que hay que fomentar.

Por todo ello hacemos nuestras los documentados trabajos que se leen en la Prensa regional y en ese DIARIO, gran portavoz, es de justicia decirlo, del ansia de servir a Castilla y a León, y a su través a España, pero no es nuestra pretensión añadir más fundamento, porque la necesidad inmediata de constituirnos en región con autonomía que se mueva sólo en la propia esfera nacional y no invada el campo propio de la patria grande y la de recordar la misión histórica de Castilla y de León que es precisamente la de asegurar por encima de todo esa unidad nacional y el amor fraterno a las demás regiones. Por lo cual llamamos a cuantos participan en todos los buenos burgaleses y castellanos y proponemos:

1. — Al elemento popular de Burgos, formado por las Peñas regionales y recreativas, a las asociaciones de buenos burgaleses, a nuestro compañeros los taxistas de las 11 provincias y a nuestros hermanos de Castilla la Nueva para que defiendan con todos los medios legales a su alcance la unidad de Castilla, hoy troceada en dos, Castilla la Nueva y Castilla la Vieja, la unidad de León para que su cabeza la gran ciudad del Orbigo no se marche rompiendo las amarras, la unidad de Castilla la Vieja para que tampoco se desintegre la antigua montaña de Burgos y la Rioja y los Cameros que unidos constituyen Logroño, y defendamos a

Treviño siempre burgalés a Villaverde Trucios y a todas nuestras tierras amenazadas de anexión, y sobre todo por lo urgente impedir la desmembración de la Audiencia y la mutilación del Arzobispado.

2. — Para que no se quede todo ello en juegos florales constituir como se ha propuesto una asociación de amigos de ambas Castilla y León, unión pro ambas Castillas y León, y presionar al Consejo General de Castilla y León y a los parlamentarios de todas las provincias nuestras para que sacudan la inercia que al parecer es la causa de no echar toda la carne en el asador y seguir con brío su benemérito trabajo.

Muy agradecidos por la acogida dispensada a estas líneas. Un saludo profundamente burgalés y castellano.

Firmado: El presidente: MARCELO MARTINEZ ORTEGA. El Secretario: CARLOS PRESENCIO REVILLA.

PLAZAS DE GARAJE

SE VENDEN

ZONA: Calle Santa Clara, Martínez Zatorre (antiguo solar Asilo de Ancianos)

INTERESADOS, llamar al TELEFONO 22 83 50

COOPERATIVA SANTO TOMAS

MICHELIN

PRECISA

PERITOS O INGENIEROS TECNICOS INDUSTRIALES

PARA SUS DEPARTAMENTOS DE ORGANIZACION DE SUS DIVERSAS FACTORIAS

El trabajo consistirá, tras un periodo amplio de formación, en analizar, simplificar y mejorar los métodos de trabajo y estudiar y determinar los equipamientos tanto de material como de personal.

NECESITA:

Hombres con carácter. Responsables. Lógicos. Prácticos. Dinámicos. Capaces de defender sus ideas con decisión. Totalmente libres del servicio militar. No es necesaria experiencia, aunque se valorará en su caso.

Puestos interesantes y evolutivos. Remuneración acorde con la valía.

Las personas interesadas deberán enviar su "currículum vitae" detallado a:

S.A.F.E.N. MICHELIN — Ret O.M.T.

Apartado 139 — SAN SEBASTIAN

(Ref. INEM — Lasarte N.º 1.167)

EL HERMOSO PAPEL DE LA ESPOSA

Por Domingo Manfredi CANO

«La mujer debe, ante todo permitir de buen grado que el esposo salga de casa con alegría hacia su trabajo, hacia la realización de sus designios viriles. Sólo así podrá lograr que después vuelva con renovado amor al hogar, a los brazos de su esposa comprensiva que sabe compartir todo aquello a lo cual él dedica sus energías». Acabo de copiarlo de un libro muy hermoso, que he leído muchas veces: «Hombre y mujer», de José María Cabodevilla. El mismo autor recuerda, en el mismo libro, aquella frase del Cid a su esposa, doña Jimena, observadora desde el Alcázar valenciano del arrojo de su esposo, el Cid Campeador, peleando contra el rey de los moros: «Créceme el corazón porque estas delant». Al Cid le agradaba y le enardecía la presencia de su esposa en situación tan delicada, porque a él, como a todos los hombres, lo que más le gustaba era saber que su esposa sabía de su arrojo y de sus facultades y los apreciaba en su justo valor.

No caeré en la tentación de contar aquí todo lo bello que sobre el amor conyugal nos dice Cabodevilla en su libro. Son cosas para leídas en silencio y meditadas en pareja. Si he tomado esta mañana semejante tema, como punto de partida de este artículo es porque una serie de razones, en las que abundaría mi buena suerte más que mis talentos, si tengo alguno, me han tenido algunos días de protagonista y testigo, a ratos una cosa y a ratos la otra, en unas jornadas de espiritualidad en la tercera edad. Lo de la tercera edad es una fórmula todavía en periodos de adaptación que quiere señalar unos límites en el tiempo de vida de las personas aunque nadie quiera decir que ese periodo empieza aquí y acaba allí: es decir, que la tercera edad empieza a los sesenta, a los ochenta, a los ciento veinte años. Para entendernos, en todo el mundo se acepta que la tercera edad empieza en el hombre cuando éste se jubila.

Son muchísimos los temas a tratar respecto de esa tercera edad, que van desde lo económico a lo social, desde lo espiritual a lo físico. Personas hay que a los sesenta años están en plena forma, y en cambio, otras de su misma quinta están para sopitas y buen vino, como dirían en mi pueblo. Cuando yo era niño, y muchos de mis lectores lo eran también la ley eximia del servicio militar a los hijos de padres sexagenarios. Hoy esa ley no tendría sentido, porque los padres sexagenarios juegan al tenis con sus hijos de treinta y a veces tardan más en cansarse los viejos que los jóvenes. Pero hay un aspecto del tema de la tercera edad que habrá que estudiar en profundidad, con calma y con ilusión. Me refiero a la tercera edad alcanzada y vivida en común por el matrimonio, ella y él juntos, contra viento y marea, en la salud y en la enfermedad, pase lo que pase. Será muy aleccionador este estudio, porque la tercera edad del matrimonio en paz y en gracia de Dios ha de ser maravillosa. El varón seguirá peleando con la vida en pleno vigor, si cabe que la esposa le está mirando y admirando, y dirá como el Cid cuando doña Jimena le miraba desde el Alcázar: «Créceme el corazón porque estas delant».

VENDEMOS TERRENOS

POLIGONO INDUSTRIAL GAMONAL-VILLIMAR

INTERESADOS, ESCRIBIR A ESTA ADMINISTRACION

REFERENCIA 2.813

INFORMACION RELIGIOSA

SANTORAL SANTOS DE HOY

Ss. Proto y Jacinto, hermanos, Vicente, ab.; Diodoro, Diomedes, Dídimo, mrs.; Pafnucio, Paciente, Emiliano, Daniel, obs.; Teodora de Alejandría, mr.; Esperanza, abadesa.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Autónomo, Curótono, obs.; Hierónides, Leoncio, Serapión, Selesio, Valeriano, Estratón, Macedonio, Teódulo, Taclano, mrs.; Sacerdote, Silvino, obs.; Guido, cf.; Vifredo, abad. Misa de Feria.

CULTOS

MARIAS DE LOS SAGRARIOS

En la capilla del Santísimo Cristo de la Santa Iglesia Catedral mañana, miércoles, a las cinco y media de la tarde se tendrán los cultos mensuales Santa Misa y Comunión reparadora. Se ruega la asistencia.

BOLETIN DE CARITAS

Donativos de la semana, 32.700 pesetas.

Advertencias. Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde se celebra una misa en la capilla del Palacio Arzobispal por los bienhechores vivos y difuntos de esta Cáritas Diocesana y ayudados por la misma.

Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8; en Radio Juventud C. Caja de Ahorros Municipal, 17; y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

ACTOS PATRONALES DE LA CASA DE ASTURIAS Y LEON

Los festejos culminarán el próximo domingo

La Casa de Asturias y León celebró el domingo su fiesta patronal en honor de Nuestra Señora de Covadonga y la Santísima Virgen del Camino, continuando con el programa de actos que se inició el pasado día 2 de Septiembre.

A las once y media de la mañana, en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, se ofició una misa solemne, con asistencia de autoridades, directivos, socios y familiares. En la presidencia se encontraba en representación del alcalde de la ciudad el teniente de alcalde don Enrique del Diego Simón, acompañado del presidente don Teófilo Fernández y miembros de la Junta directiva, representaciones de la Hermandad de Peñas y Casas Regionales, estando también presente la «reina» de la entidad, señorita Consuelo López acompañada de las damas de su corte de honor.

Al Ofertorio, la «reina» y damas, ataviadas con trajes típicos hicieron ofrenda floral a sus excelsas patronas. Al final de la misa se cantó el Himno de Covadonga.

Una hora más tarde, en la sede de la peña, fue servida una copa de vino español, asistiendo como al acto religioso, la sección de blusas denominada «Los Guajes», estando presentes autoridades, socios e invitados.

A las dos y media de la tarde, se reunieron en una comida de hermandad, en un céntrico restaurante de nuestra ciudad.

ACTOS PARA EL DOMINGO

Los actos previstos para el domingo próximo día 16, son los siguientes:

A las once de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Gil, tendrá lugar una misa aplicada por los socios fallecidos de la entidad.

A las doce, se celebrará un

gran concurso de rana. A la una de la tarde, tendrá lugar un concurso de escanciadores de sidra asturiana, otorgándose al final diversos premios.

Durante todo el día de ayer y lo mismo lo harán el domingo, la charanga «Los Guajes» amenizará estas fiestas patronales de los asturianos y leoneses residentes en nuestra capital.

DIVERSAS ACTUACIONES DEL GRUPO «JUSTO DEL RIO»

El Grupo de Danzas Burgalesas «Justo del Río» ofreció diversas actuaciones el último fin de semana en diferentes fiestas patronales.

Uno de los grupos se desplazó a Talavera de la Reina donde consiguió un destacado éxito y los restantes grupos de mayores y de niños se desplazaron a varios puntos de la geografía burgalesa ofreciendo sendos recitales de danzas burgalesas y castellanas.

SE CELEBRO EL FESTIVAL DE OÑA

Asistieron autoridades y unas mil quinientas personas

El domingo se celebró el II Festival del Hospital Psiquiátrico de Oña con un amplio programa de actos organizados por la Diputación Provincial y la dirección del establecimiento, contando con la presencia de autoridades regionales y provinciales de unas mil quinientas personas de toda la región.

Los festejos se iniciaron con un partido de fútbol entre médicos y auxiliares y posteriormente continuaron las pruebas deportivas con un cross popular. A mediodía se iniciaron las actuaciones artísticas y recreativas, interviniendo el grupo «Justo del Río», el Grupo de la Peña «Los Veteranos» y otro de acordeonistas mirandeses.

A la una y media de la tarde se inició una misa concelebrada por el cronista oficial de la provincia Padre Valentín de la Cruz, don Agustín Lázaro, párroco de Oña y don Ignacio Martínez, capellán del establecimiento. Fue cantada por el grupo de «Los Veteranos» de Miranda.

La comida campestre se celebró a primeras horas de la tarde y posteriormente se prolongaron a lo largo de toda la tarde festejos recreativos y artísticos, actuando el Grupo de Danzas del Círculo Católico y el de danza clásica «Atenea» que dirige Elena Munguía.

El grupo musical «Los Pantos», amenizó toda la fiesta.



El novenario de misas que ha dado comienzo el día 10 a las nueve de la tarde en la parroquia de San Lesmes Abad, es aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

Doña Rosa María Olivares Mariscal

Que falleció el día 31 de Agosto pasado.

(Q. E. P. D.)

Su esposo, Carlos Aranguena y familia, agradecerán la asistencia a dichos actos

Burgos, 11 de Septiembre de 1979.

Calendario de actividades docentes del Instituto Nacional de Empleo, en nuestra ciudad

Se nos ha remitido el calendario de actividades docentes del Instituto Nacional de Empleo, dependiente del Ministerio de Trabajo. Por considerarlo de alto interés para nuestros lectores, publicamos una síntesis de que para la ampliación de informes, creemos conveniente dirigirse a la Dirección provincial INEM (calle San Pablo, 8).

El calendario al que aludimos está dividido en tres apartados. Entre paréntesis transcribimos el comienzo de cada curso.

1) Cursos de técnicas empresariales. — Mandos intermedios (segunda quincena de Septiembre), Dirección, gestión y desarrollo de la pequeña y mediana empresa (segunda quincena de Septiembre). Técnico en planificación y control de la producción (primera quincena de Octubre). Técnico en control económico-financiero (primera quincena de Octubre). Técnico en control de calidad (segunda quincena de Octubre).

2) Cursos de formación pro-

fesional permanente. — Técnico auxiliar topografía (primera quincena de Septiembre). Delineante de la construcción (primera quincena de Octubre). Electricista mantenimiento industrial, con los cursos (Septiembre). Técnico en electrónica, con dos cursos (primera y segunda quincena de Septiembre). Mecánico reparador general (primera quincena de Septiembre). Mecánica mantenimiento básico (segunda quincena de Septiembre). Mecánico mantenimiento instalaciones neumáticas, con dos cursos (primera quincena de

Septiembre). Oelohidráulica (pendiente de aprobación) (primera quincena de Octubre). Calderería industrial (primera quincena de Septiembre). Soldador con semiautomáticos CO2 (primera quincena de Septiembre). Soldador acero inoxidable (TIG), pendiente de aprobación (primera quincena de Diciembre). Soldadura eléctrica y cortador por oxígeno (primera quincena de Septiembre). Mecanismo del automóvil, con dos cursos (primera quincena de Septiembre y primera de Noviembre). Auxiliar de laboratorio (primera quincena de Octubre). Auxiliar administrativo (segunda quincena de Septiembre). Taquimecanografía (primera quincena de Septiembre). Contabilidad general (segunda quincena de Septiembre). Intensificación en contabilidad y Plan nacional Contable (segunda quincena de Septiembre). Inglés iniciación (segunda quincena de Septiembre). Inglés aplicación (segunda quincena de Septiembre). Francés (segunda quincena de Septiembre) con cuatro cursos (primera quincena de Septiembre y primera de Diciembre).

3.) Cursos con equipos móviles. — Agraria, construcción, electricidad, Mecánica, Químico-textil y Servicios.

Los cursos serán de ocho a diez de la noche y totalmente gratuitos. Corre por cuenta del INEM la póliza de seguro de accidente de trabajo.

ACLARACION AL RESULTADO DEL SORTEO DE LA LOTERIA DEL SABADO

En la información de agencia sobre el resultado de la Lotería Nacional celebrado el pasado sábado, en Tarragona, se observa la desaparición de una línea relativa a los premios de 50.000 pesetas, omitiendo las siguientes terminaciones: 008, 048 086 y 138.

Queda aclarado el extremo a los efectos pertinentes.

CURSO DE CONTABILIDAD

— CON —

- Plan General de Contabilidad y
- Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas.

Ha quedado abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, y de rigurosa actualidad.

Envíe su nombre y dirección a:

ESCO — Apartado 10.129 — Madrid o llame al teléfono 241.48.91 de Madrid y le remitiremos:

- Información completa sobre Planes de Estudio.
- El 1.º cuaderno de Lecciones como obsequio.

INSTITUTO SOCIAL DE LA MUJER

EN EL BARRIO DE GAMONAL

¡JOVEN!

TE OFRECEMOS UN CENTRO PENSADO PARA TI

- FORMACION PROFESIONAL
- GRADUADO ESCOLAR

DIURNO - NOCTURNO

INFORMACION Y MATRICULA:

INSTITUTO SOCIAL DE LA MUJER

PLAZA NUEVA DE GAMONAL, 3

HORAS DE MATRICULA:

MAÑANA: 9,30 A 1,30 — TARDE: 5 A 9

TELEFONO: 21 41 55

LA SEÑORA

D.ª LUCIA RUIZ PORRAS

Falleció en el día de ayer, por accidente de circulación, a los 51 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignado esposo, don Carlos Rojo Rey; hijos, Julia, María Concepción y Ausencio; hijos políticos, Eusebio Sierra y Manuel Espinosa; nietos; hermanos, Víctor, Eulogio y Fortunato; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente), que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN GIL, ABAD, HOY, MARTES, a las DOCE, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

VIVIA: Subida San Miguel, 10.

Burgos, 11 de Septiembre de 1979

«La Misericordia»

PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

D. ISIDRO MAESTRO HONTORIA

Fallecido el día 12 de Septiembre de 1978.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, HERMANOS Y DEMAS FAMILIARES

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, miércoles, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.

Acto de caridad por el que anticipan las gracias.

Burgos, 11 de Septiembre de 1979

Nota de la Delegación provincial de Educación

Ante el comienzo del curso académico

Ante la inmediatez del comienzo del Curso académico 1979-80, el próximo día 12 miércoles en todos los centros estatales y privados de la ciudad y provincia de Burgos, se establecen las siguientes puntualizaciones:

Primero. — El comienzo de las clases se hará de un modo totalmente regular en el nivel de E. G. B. e. antedicho día 12, miércoles.

Segundo. — En el nivel de Preescolar, todos los alumnos se presentarán en los Centros en los días 12 y siguientes, al objeto de formalizar la inscripción.

Las clases, sin embargo no darán comienzo en los Centros estatales hasta el próximo día 20, dadas las dificultades de recepción de material y equipo didáctico que se están produciendo por causas ajenas a esta Delegación.

Tercero. — Con esta fecha se nos envía por la Inspección Técnica Provincial la siguiente nota para alumnos de Educación Especial:

Burgaleses: Una ciudad limpia es orgullo de todos; una ciudad sucia es motivo de sonrojo para propios y extraños

«Se pone en conocimiento de los padres de familia que en su día solicitaron de esta Delegación para sus hijos puesto escolar de Educación Especial en Colegios Nacionales, que a partir de hoy recibirán notificación escrita indicando el Centro donde les ha sido asignada la plaza, así como la fecha de su incorporación a la misma». En este sentido destacamos el hecho de que correspondiendo a la oferta hecha en su día, todos los alumnos que lo han solicitado han sido admitidos en Colegios Nacionales, en Educación Especial.

Por último y dada la magnitud de la operación masiva de escolarización en la que tan activamente ha colaborado la Comisión de Cultura y Enseñanza del Ayuntamiento de Burgos, así como diversos grupos de padres de alumnos, y los propios servicios de la Delegación e Inspección Técnica, este delegado ruega se nos disculpen las posibles deficiencias iniciales de funcionamiento, en el buen entendido de que por nuestra parte trataremos de corregir de inmediato cualquier anomalía. Feliz comienzo de curso a todos.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Beatriz Esther Sancho y Saúco, Fidel López y Sendino, Laura Paredes y Carcedo, Pilar Zamora y Lara, María Palacios y Díez, Berta Tapias y de las Heras, César Pascual y Cámara, Jorge Porras y Alonso, María Pérez y Benito, Oscar Herrero y Peña, Lorena Cárdenas y Formoso.

Defunciones. — Carmen Santamaría y Arribas, de 96 años de edad, natural de Aranda de Duero, Evaristo Nebreda y García, de 93 años de edad, natural de Villavieja; Teodosio Gutiérrez Sáiz, de 77 años de edad, natural de Báscones de Ebro; Marta Calvo Morán, de 9 meses, de San Sebastián; Ángela Martínez, de 52 años de edad, natural de Villafraja (Burgos).

EL CUPÓN PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 745 y con 625 pesetas todos los números terminados en 45.

Viajes Savca

DOMINGO, DIA 16
A SALAS - HACINAS

ROMERIA DE SANTA LUCIA

Salidas, 9, 10 y 11 mañana.

A VALLADOLID

FIESTAS TOROS

Salida, 8,30 mañana.

A SALAMANCA

FIESTAS TOROS

Salida, 8 mañana.

A SANTANDER A LAREDO

Salida, 7,30 mañana.

A SEGOVIA-LA GRANJA

Salida, 7,30 mañana.

A MONASTERIO DE PIEDRA

Visitando Soria y Calatayud.

A MADRID

Salida, sábado, día 15. 3 tarde.

Salidas y regresos especiales de Gamonal

A. V. T. 530
C/. Moneda, 18.
Teléfono 209438

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 693,7; a la una de la tarde, 693,7; a las siete de la tarde, 692,4.

Temperatura ambiente. — Máxima, 27,6 grados a las 17,30 horas; mínima 15 grados a las 7,30 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E — 3 kilómetros; a la una de la tarde, SE — 3 kilómetros; a las siete de la tarde, W — 7 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad ambiente, 37 por ciento.

Higrómetro. — Lluvia en milímetros, 9,3.

FALLECIMIENTO. — A los 63 años de edad y confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad dejó de existir en esta ciudad don José Tobar López, hermano de nuestro entrañable compañero don Antonio, operario de la sección de Esterotipia de DIARIO DE BURGOS.

Descanse en paz el alma del finado y reciban la expresión de nuestra más sentida condolencia tanto nuestro querido amigo como la viuda del finado doña Avelina Pascual Andrés; hijos, hijas políticas, nietos y demás hermanos y familiares del fallecido.

en la sede de la Asociación de Padres de Niños Sordomudos («ARANS-BUR»). sita en la calle General Dávila, en los locales cedidos por la Caja de Ahorros del Círculo Católico, se celebró una asamblea de padres de niños sordos con el fin de estudiar algunos aspectos relacionados con la iniciación de un curso de «delineación para sordos», tratando de todo

aquello que se refiere a la actividad docente y asistencial

Dr. P. APARICIO LOZANO

PEDIATRA

Suspende su consulta hasta el día 2 de Octubre.

GRATITUD

La esposa, hijos, hermanos y demás familia de **D. JOSE TOBAR LOPEZ**, fallecido el pasado día 7 (Q. E. P. D.), en la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen por mediación de estas líneas a cuantos se interesaron por él durante su enfermedad y asistieron al entierro y funeral celebrados en sufragio del alma del finado.

NECESITO PISO EN RENTA SIN AMUEBLAR

Matrimonio sin hijos, destinado en Burgos por razones de trabajo por DOS AÑOS. Interesados llamar al teléfono 21 65 89 de BURGOS.

Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 8 tarde y 11 noche: ¡El mayor acontecimiento teatral de la temporada! ¡Compañía María José Goyanes, con José Bódalo, Luisa Sala, Montserrat Carulla y la colaboración de Miguel Ayones, en La gata sobre el tejado de zinc caliente. De Tennessee Williams! ¡Un espectáculo de impresionante grandeza!

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12, doble incomparable: **Roma a mano armada**, Arthur Kennedy. Un film de rabiosa actualidad... Un torbellino de acción y violencia. Y Tu dios y mi infierno. Analia Gadé. John Phillip Law. La lucha del Padre Martín entre su vocación y el amor de una mujer. (May. 18).

CALATRAVAS (204161). — 5,30, 7,45 y 10,30. Del director italiano Domenico Paolella, con Catherine Spaak, Suzy Kendall, Eleanora Giorgi y Umberto Orsini, estreno de: **Historia de una monja de clausura (4)** Color. Historia negra, irreal inventada para crear confusión, que levantará polémicas. (Sólo May 18).

GOYA. — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. La película de las cien estrellas: **El gran atasco**, con Alberto Sordi, Ángela Molina y muchos más. Una historia fascinante, estremecedora, dramática y diferente... Esto es **El gran atasco**. (Autorizada para mayores de 16 años)

CONDAL. — Continua de 4 a 12. Hoy un programa fenomenal. Estreno con Lando Buzzanca y Edwige Fenech. **Los pecados de la casta Susana**. La película más divertida, espectacular y erótica. Y **La última orgía de la Gestapo**. (Clasificada «S»). Des-carnada. Precisar nervios de acero para presenciarla. (Rig. mayores 18).

GRAN TEATRO. — Hoy continúa desde 5 tarde. El más gigantesco programa que puede ofrecerse. Terence Hill y Bud Spencer en **Par-Impar**. Dos ocos divertidísimos en acción, dando «leña con ardor». Y Dana Andrews y Kent Smit en **Comanche**. ¡Espectacular! El corazón de un pueblo que no sabía someterse. (Autorizadas).

CONSULADO. — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,15, 7,45 y 10,30. La historia de un hombre blanco al que los indios llamaron «caballo» y después hermano. Un hombre llamado **caballo**. Con Richard Harris. Más volverá a ver una película tan fuerte y emotiva. (Autorizada para mayores de 14 años).

LIDO. — Continua de 4 a 12. Hoy, el más grandioso programa, autorizado para todos los públicos. Gregory Peck en **Mac Arthur (El general rebelde)**. La figura más destacada de la segunda guerra mundial. Y Elizabeth Taylor Montgomery Clift. Lee Marvin en **El árbol de la vida**. Película sólo comparable a «Lo que el viento se llevó».

CORDON (207037). — 4,45, 7,45 y 10,45. Improporrible y definitivo último día para poder ver el renombrado estreno de Zeffirelli **Jesús de Nazaret - 2.ª parte**. Color. Robert Powell, Olivier, etc. Más espectacular y emotiva que la primera parte. (Menores). Mañana, con Torrebruno, «Rocky Carambolas».

TIVOLI (220088). — 5,30, 7,45 y 10,30. ¡2 últimos días, 21 de Phantasma, ¡Lo último en cine fantástico! Color. Michael Balwin. Bill Thornburi. Si Phantasma no le aterriza, es que Vd. está muerto. ¡Atrévase a verla! (Sólo May. 18). Y, atención, el jueves estrenamos... «7 días de Enero» de J. A. Barden.

GRATITUD

D. Jesús de las Heras y familia de **DOÑA CARMEN SANTAMARIA**, fallecida el pasado día 8 del presente mes (que en paz descanse), nos ruegan expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrado por el eterno descanso de su alma.

AGRADECIMIENTO

La familia de **DOÑA ROSA MARIA OLIVARES MARISCAL**, fallecida el pasado día 31 de Agosto (que en paz descanse), agradece a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

ACLARACION

En la esquila de primer aniversario de Luis Miguel González Serrano, publicada en la edición del pasado domingo, se consignó, el SEÑOR Luis Miguel González Serrano, omitiendo la palabra **JOVEN**. Por ruego de los padres del finado publicamos esta nota aclaratoria.

GRATITUD

La esposa, hijos y demás familia de **DON PLACIDO VEGA RIVAS**, fallecido el pasado día 8 de Septiembre (que en paz descanse), nos ruegan expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

Emilio García Moreda, premio de pintura «Marceliano Santa María»

El certámen fue fallado el pasado domingo



El jurado calificador del certamen de pintura "Marceliano Santa María", al final de la reunión en la que emitió el fallo correspondiente. — (Foto FEDE)

«MARCHA ANTINUCLEAR»

Para el día 30 de este mes de Septiembre, hay convocada una marcha sobre Sta. María de Garoña, con el fin de protestar por la central nuclear en funcionamiento, allí ubicada.

La iniciativa, parte de diversas organizaciones de Miranda entre las que se encuentran desde entidades ciudadanas hasta partidos políticos y sindicatos, ecologistas, etc. Formando la «Comisión organizadora de la marcha a Sta. María de Garoña», la cual ha invitado el conjunto de nuestra región a participar en la mencionada marcha del día 30.

Por ello, la CNT, US, MC C-L Y PT C-L, hemos visto conveniente invitar a todos los partidos, sindicatos, organizaciones juveniles, culturales, feministas y a cuantas personas de nuestra ciudad estén interesadas en ello, a asistir a una reunión con el fin de crear una comisión que prepare los pormenores de la marcha, a partir de nuestra ciudad.

La reunión se celebrará en los locales de USO (C. S. Juan núm. 3 primero), el martes día 11, a las 7,30 de la tarde.

NOTA DEL S.T.E. DE CASTILLA Y LEÓN

El Secretariado Regional del Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza de Castilla y León (STE-CL, UCSTE) ante la situación creada por la reducción del número de profesores de EGB de las diferentes provincias de la región castellano-leonesa, quiere hacer público:

1. — Su rotunda disconformidad con esta medida que se enmarca en una política general de reducción del sector público, que en el caso concreto de Educación supone una potenciación de la Patronal de la enseñanza privada en detrimento de la enseñanza estatal.

2. — El déficit que padece el sector público y que se intenta reducir con medidas como la expuesta tiene como responsable la desastrosa política económica del gobierno de UCD, y la corrupción e ineficacia de determinados sectores de la Administración que mantienen sus privilegios de siempre.

3. — Mientras el nivel de escolarización en nuestra región es a toda luces insuficiente (preescolar, educación especial, educación permanente de adultos, enseñanza rural...), medidas de reducción del profesorado inciden en el sentido de degradar la ya baja calidad de la enseñanza; agravando el índice de paro existente, muy elevado, en el sector.

4. — Ante esta situación, el STE de Castilla-León va a continuar la serie de gestiones emprendidas con el organismo preautonómico de la región castellano-leonesa, Delegaciones del ME, Ayuntamientos y Diputaciones, al mismo tiempo que ha solicitado una entrevista con los responsables de la política educativa en el Ministerio de Educación.

Llamamos asimismo a todos los trabajadores de la enseñanza y padres de alumnos a movilizarse frente a esta situación en la línea que vienen haciendo los compañeros de algunas provincias (encierros en Salamanca) con cuyas acciones nos solidarizamos plenamente.

El Ministerio de Educación es el máximo responsable de la situación creada que va a impedir un normal comienzo del presente curso escolar.

En la mañana del pasado domingo y presidido por el delegado provincial del Ministerio de Cultura don Alvaro Renedo Sedano, celebró reunión el Jurado calificador del Premio de «Pintura» Marceliano Santa María, en el cual han tomado parte artistas de diversos puntos de España en número de veinticuatro pintores.

El jurado estaba integrado por el propio delegado de Cultura, don Raul Chávarri, crítico de arte y escritor; el artista burgalés Luis Sáez; don Antonio Leandro Bouzá, poeta y crítico literario, actuando como secretario de la Delegación. La presidencia de honor del jurado la ostentaba el sobrino del amado «Pintor de Castilla», don Juan Antonio Arán.

El jurado decidió otorgar el primer premio dotado con cien mil pesetas al artista riojano Emilio García Moreda por su cuadro titulado «Abstracción en Castilla», muestra magnífica del más moderno abstracto.

García Moreda nació en Albarite de Tregua (Logroño) y es titulado por las Escuelas Superiores de Bellas Artes de San Carlos, de Valencia y de San Fernando de Madrid, habiendo obtenido recientemente una cátedra de dibujo.

El jurado consideró con especiales méritos la obra de la artista extremeña María Cruz Campins y los dos cuadros presentados por el artista burgalés Revilla, muy elogiados por el

jurado y en especial por el señor Chávarri.

El certamen había sido convocado por la Delegación provincial de Cultura con el patro-

cinio del gobernador civil de la provincia.

Los cuadros presentados serán mostrados en una exposición, a partir del 1.º de Octubre próximo.

LABORATORIO FARMACEUTICO INTERNACIONAL PRECISA

PARA SU DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD ANALITICA

Profesional con formación a nivel de Profesor Mercantil o Licenciado en Ciencias Empresariales. Experiencia mínima de tres años en contabilidad de costos. Lugar de residencia: Aranda de Duero. Condiciones económicas a convenir. Interesados, escribir a: GLAXO, S. A. Apartado de Correos, 183.

ARANDA DE DUERO

Corte de carretera en la provincia de Santander

La Delegación Provincial del Ministerio de Obras Públicas comunica que, con motivo de las obras de acondicionamiento de la C.N. 611 de Palencia a Santander, accesos a la Meseta, quedará cortada la circulación, desde los días 10, 11, 12 y 13 del actual mes de Septiembre, desde las 14 horas a las 17, en los kilómetros 152 al 157.

Los desvíos se realizan por la N-623 de Burgos a Santander y por la C.C 6318 de Reinososa a Corconte.

DELEGACION PROVINCIAL DE CULTURA

Curso de Iniciación al Arte Dramático

Organizado por la Delegación del Ministerio de Cultura en Burgos, a través de la Sección de Juventud y bajo la Dirección Técnica del Curso de doña Loly Bedía, profesora de E.G.B. y a la vez directora del Grupo "Gaviota", se celebrará en Burgos un Curso de Iniciación al Arte Dramático.

Los objetivos principales son: percepción del propio cuerpo, búsqueda de la mayor realización en orden a expresión y comunicación, capacidad de improvisación y creación individual y de grupo.

Fundamentalmente las actividades psicodinámicas y contenidos serán: la expresión corporal de sentimientos, ánimo, etc., en los grupos y en la expresión dinámica: personajes, lugar, dinámica de improvisación, plástica, etc.

Los participantes tendrán su matrícula abierta hasta el 15 de Septiembre, en la Delegación de Cultura (Sección de Juventud) plaza de San Juan, y al término del Curso se les facilitará un certificado acreditativo de asistencia.

CLASES DE GRUADO ESCOLAR PARA ADULTOS

Por el Ministerio de Cultura en coordinación con el Ministerio de Educación y Ciencia, se han establecido clases de adultos para la obtención del título de Graduado Escolar con carácter gratuito, que se desarrollarán en el Centro Social Urbano de la Delegación Provincial de Cultura, sito en la calle San Juan número 22 prime-

ro izquierda. Con el fin de comenzar estas clases en el mes de Octubre próximo queda abierto el período de matrícula desde el día 15 al 30 de Septiembre.

Para información e inscripción, deberán dirigirse dentro de las fechas marcadas a la Delegación provincial de Cultura, plaza de San Juan, s/n., en horario de 9 a 14 horas.

Concurso de artículos sobre Archivos Españoles

El Ministerio de Cultura, a través de la Dirección General del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, con motivo de la próxima celebración de la Semana Internacional de Archivos, convoca un Concurso de artículos sobre Archivos Españoles, publicados en Prensa, con la finalidad de difundir a los más amplios niveles, la sensibilidad hacia la documentación existente en los Archivos.

El plazo de publicación terminará, el 15 de Noviembre, del año en curso.

Quedan establecidos los siguientes premios:

Premios. — Primer premio: 100.000 pesetas. Segundo premio: 50.000 pesetas.

Las bases del Concurso pueden recogerse en la Delegación Provincial de Cultura, Casa de Cultura - Plaza de S. Juan s.n.

CERVEZAS EL AGUILA, S. A.

COMUNICA A SUS CLIENTES EL TRASLADO DE DOMICILIO Y CAMBIO DE TELEFONO.

NUEVO DOMICILIO

POLIGONO INDUSTRIAL

GAMONAL-VILLAYUDA, C/ 12, S/N.

TELEFONO 22 22 36

TEATRO AVENIDA

HOY Y MAÑANA

8 tarde y 11 noche

Compañía
MARIA JOSE COYANES
con
JOSE BODALO
LUISA SALA
MONTSEERAT CARULLA
y colaboración de
MIGUEL AYONES

la gata sobre el tejado de zinc caliente

De Tennessee Williams

con JESUS' ENGUITA • ALBERTO BOVE

Adaptación Escenografía Dirección
ANA DIOSDADO • ANTONIO CORTES • JOSE LUIS ALONSO

¡¡EL MAYOR ACONTECIMIENTO TEATRAL DE LA TEMPORADA!!

«Una representación brillante, sincera, veraz y emocionante. Un gran éxito».
—López Sancho «ABC»—

«Un espectáculo de verdadera calidad».
—M. G. Ortiz «YA»—

«Una gran obra teatral, perfectamente dirigida e interpretada».
—A. Valencia «HOJA DEL LUNES»—

¡¡UN ESPECTACULO DE IMPRESIONANTE GRANDEZA!!

—Venta anticipada—

Taquilla abierta por las mañanas de 12 a 2 y tardes de 4,30 en adelante.

HERNIADOS

Aparato "HERNIUS-AUTOMATICO" ligero, cómodo, lavable y sin tirantes, a medida y molde. Bajo presc. Facul. V.C.C. 20-1871

VISITA EN BURGOS El viernes, 14, de 4 a 7 en el

HOTEL CONDESTABLE C/ VITORIA, 8



GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS
Rambla Cataluña, 34 BARCELONA. Montera, 32 MADRID

GRAN FERIA PERMANENTE DEL TRESILLO

¡AUTENTICO PRECIO DE COSTE!
DIRECTAMENTE DE FABRICA
A CONSUMIDOR

IMPORTANTE GRUPO DE FABRICANTES NACIONALES
VENDIENDO DIRECTAMENTE AL PUBLICO A PRECIO DE COSTE

el más grande surtido de
tresillos desde el más
sencillo al más lujoso

RINCONERAS MODULOS
SOFAS CAMA NIDO

COMPRUEBE VARIEDADES Y PRECIOS

Avda. del Generalísimo, 8 y Martínez del Campo, 4

El Ayuntamiento promoverá un plan de mejora de los parques del Castillo y Cerro de San Miguel

Recorrieron ayer estos parajes el alcalde, varios concejales y técnicos

Falleció en Madrid y fue enterrado el domingo en Burgos, el ex-alcalde don Luis García Lozano

En la mañana de ayer, el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín acompañado del téniente de alcalde presidente de la Comisión de Cultura y Enseñanza, señor Del Diego Simón; de la concejal doña Carmen Munguía Lázaro; del técnico municipal de Paseos y Jardines, señor Sebastián García y del funcionario señor Jabato Saro, efectuaron un detenido recorrido por el parque del Castillo y el Cerro de San Miguel.

Se pudo comprobar el estado deficiente en que se encuentran estos parajes céntricos de la ciudad y la necesidad de llevar a cabo un plan de mejora en varias fases.

Parece que las respectivas Comisiones municipales Informativas estudiarán la posibilidad de establecer un acceso peatonal con el fin de evitar los riesgos de la carretera de subida a ambas zonas. También, según ya hemos informado, se trata de poner en marcha el proyecto

de construcción de un mesón o instalación de hostelería, tipo merendero que sirva de atracción para un lugar delicioso de esparcimiento de la ciudad. Se repondrán las fuentes que ya existían y otras de nueva creación y se estima la posibilidad de crear pequeñas y rústicas instalaciones deportivas y de recreo.

Resulta evidente que existen deseos de afrontar este problema del Castillo y del Cerro de San Miguel en la actual Corporación y en concreto se estudiará el tema en fecha próxima para proponer a la Permanente y al Pleno los acuerdos que proceda.

COMENZARON LAS OBRAS DE LA CALLE CERVANTES

Otra calle que será arreglada de inmediato es la de Cervantes. El Ayuntamiento adjudicó recientemente las obras y, tras el replanteo, ayer lunes comenzaron los trabajos de ejecución del proyecto.

Respecto al tema de la calle de Calleja Zurita, se nos precisó ayer en el Ayuntamiento que la iniciativa de salida a la carretera de Madrid, derribando la tapia que actualmente lo impide no figura en el proyecto que ahora se está realizando. Es una pretensión municipal que se estimará en fecha próxima.

Respecto a los trabajos que se llevan a cabo —ayer mismo comenzó a cimentarse— se nos ha indicado que para Noviembre parece probable que estén totalmente terminados.

FALLECIO DON LUIS GARCIA LOZANO, EX-ALCALDE DE BURGOS

Ha causado especial sentimiento en la ciudad, singularmente entre los numerosos burgaleses que le conocieron, la muerte de don Luis García Lozano, ex-alcalde de la ciudad, que tenía su residencia actualmente en Madrid y contaba ochenta y dos años.

Fue también diputado a Cortes por Burgos y durante su gestión política y profesional, como abogado, se distinguió de manera singular por su amor a Burgos y su inquietud por los problemas que presentaba la capital en la década de los años treinta.

Por expreso deseo del finado, sus restos mortales fueron inhumados en la tarde del domingo, en el cementerio municipal de San José, en el curso de una ceremonia fúnebre a la que sólo asistieron familiares y amigos. De esta forma se cumplió la voluntad testamentaria de volver a su patria chica y recibir tierra en el solar al que dedicó muchos años de trabajo.

En la ceremonia celebrada en la necrópolis burgalesa ofició el capellán del cementerio don Calixto López Río.

Fue alcalde de Burgos en la última etapa de la II República y posteriormente en el primer período con ocasión del Alzamiento del 18 de Julio.

Desde hacía muchos años vivía al margen de la política dedicado exclusivamente al ejercicio del Derecho hasta que alcanzó la jubilación.

A los numerosos testimonios de pésame enviados a los familiares, entre ellos algunos de representaciones municipales, unimos el nuestro que expresamos a su viuda doña María Bermejo; a sus sobrinos doña Carmen y don José Manuel García Lozano y a los demás deudos.

VIVIENDAS VILLIMAR

Planteado en la sesión plenaria última el pleno de las viviendas construidas por el Ayuntamiento en Villimar, parece probable que en fecha inmediata se intente aportar una solución a este delicado problema de adjudicación y de renuncia de algunos propietarios.

Parece probable que hoy martes, la Comisión de Hacienda estudie el asunto con el mejor deseo de llegar a una solución que no sea lesiva a los intereses de la ciudad y a los de los efectivos ocupantes de las viviendas municipales construidas con fondos estatales.

EL ALCALDE EN COVARRUBIAS

El domingo se celebró la romería de Nuestra Señora de Ronda y entre los numerosos asistentes figuraba el alcalde de la ciudad acompañado de su familia.

Hubo una misa concelebrada por sacerdotes hijos de la histórica localidad, la procesión y posteriormente otros festejos hasta últimas horas de la tarde.



DEMOSTRACION DE ARADA CON LA NUEVA LINEA DE TRACTORES

EBRO - 6.100 y 6.125

— Y —

MASSEY FERGUSON

(MODELOS 1114 Y 1134)

CON ARADOS ARANZABAL Y DESBROZADORA LAGARTO DE INDUSTRIAS DEL CURA.

Las pruebas comenzarán a las doce del mediodía en los lugares que se indican:

- HOY, MARTES, día 11, en ROA DE DUERO.
- MIERCOLES, día 12, en LERMA.
- JUEVES, día 13, en MEDINA DE POMAR.
- VIERNES, día 14, en BURGOS. (Granja Pasatiempo — Junto al Mercado Regional de Ganado).
- SABADO, día 15, en BRIVIESCA.

TRACTORES EBRO y MASSEY FERGUSON



PALACIOS AUTO-AGRICOLA S.A.

Carretera Madrid - Irún. Km. 236

IMPORTANTE

FABRICA DE POLVORONES, TURRONES, MANTECADOS, DULCES NAVIDEÑOS, ESTUCHADOS DE AZUCAR.

DESEA NOMBRAR

AGENTES DISTRIBUIDORES

en Capital y pueblos importantes de la provincia.

Elevadas comisiones.

INTERESADOS, escribir aportando máximos datos y referencias a:

DOM, S. A. de Publicidad. Ref. número 413.

Paseo de Colón, 24. Sevilla (1)

CAMIONES VOLQUETES

OFRECEMOS TRABAJO FIJO POR CARRETERA TRANSPORTISTAS INTERESADOS LLAMAR AL TELEFONO 94 — 6710009

COMUNIDADES, PROPIETARIOS Y USUARIOS DE CALEFACCION CON GASOLEO C

Regulen su equipo de combustión (quemador-caldera) dentro del máximo que permita su instalación y se ahorrará por este concepto del 10 al 30 %.

CONSULTENOS

ATICASA

San Pedro Cardaña, 54

Teléfonos: 21 05 51 21 53 53. — BURGOS

TOROS

Primera de feria en Aranda

LA LLUVIA DESLUCIO EL FESTEJO

Durante 28 minutos estuvo interrumpida la lidia al lanzarse los mozos al ruedo.- Actitud apaciguadora de la Policía Nacional para solucionar el conflicto

Aranda de Duero (De nuestro corresponsal).— El tiempo no se mostró propicio en la tarde del pasado domingo. No obstante la plaza de toros registró un lleno en la primera corrida de las fiestas de la Virgen de las Viñas.

Presidió la corrida el comisario jefe de Policía, don José María Gascón Pérez. En el palco de honor, la «Reina» de las fiestas, señorita María Cristina Arauzo Peñalba y las damas de su corte de honor, señoritas Rosario Martínez, Paula Martín, Mari Luz Esteban y Floren Olmos.

Ganado de Molero Hermanos, bien presentado pero con poquísima fuerza.

Palomo Linares.— Su primer toro, negro bragado, tuvo buena salida, pero rápidamente se notó que era de escasa fuerza. Verónicas y muy bien llevado al caballo recibió un puyazo. Cambio de tercio. Tres pares de banderillas muy mal puestos. Faena buena, pero demasiado justa por parte del toro y del torero. Una entera que bastó. Se le concedió una oreja. (En esos momentos arreciaba la lluvia).

En su segundo, un toro de las mismas características, faena deslavazada, quizá por el agua. El público estaba más atento a resguardarse de la lluvia que a lo que sucedía en el ruedo. Con una estocada atravesada tuvo suficiente el morlaco. Se le concedió una oreja al diestro que el público pro-

testó. «Paquirri».— Su primero fue un buen toro de salida; pero, al igual que el que abrió plaza, resultó flojo. Buena tanda de verónicas, un puyazo y cambio de tercio. Buena faena de muleta con pases de todas las marcas y una entera que bastó. Aplausos.

A su segundo lo recibió con una larga cambiada y lo llevó bien al caballo. Una puya y cambio de tercio. Sufrió un desarme. Naturalmente mirando al tendido y ro-cilla en tierra. Un pinchazo recibiendo, media caída y descabello al primer intento. Oreja, vuelta y saludo desde los medios.

En estos momentos y debido a la intensidad de la lluvia, el público inició la salida de la plaza.

«Espartaco».— A su primero, buena faena, exponiendo mucho, pues sin duda le tocó el peor lote de la tarde. Un metisaca bien puesto y estocada volcándose. Palmas.

En su segundo, el peor de todos, muy buenas verónicas para luego instrumentar una faena de alifio. Media estocada, dos pinchazos y descabello a la primera. Aplausos del escaso público que quedaba en el coso.

Después de la lidia del tercer toro la corrida estuvo interrumpida 28 minutos, al lanzarse las Peñas al anillo protestando contra el empresario, por haber tenido dificultades para colocarse en su sitio. También, quizá

defraudados los mozos por la mala tarde y por el mal juego del ganado.

Digna de destacar es la actuación comprensiva y en todo momento apaciguadora de la Policía Nacional en el momento de producirse la irrupción de las peñas en el ruedo. Sin dejar de controlar la situación, permitieron que una representación de las «Peñas» se dirigiera al alcalde-presidente, a fin de hacerle patentes sus quejas y luego, con todo tacto y mediante las recomendaciones precisas, logró que se despejara el ruedo y siguiera el festejo entre los aplausos del público a su proceder, definido por un excelente tacto, sin abdicar de su autoridad.

Los festejos del domingo

El domingo se celebraron corridas de toros en las plazas de Barcelona, Jerez de la Frontera, Calatayud y Albacete, así como buen número de novilladas en ruedos diversos.

Destacaron en estos festejos los triunfos de los siguientes diestros:

José Fuentes (una oreja), en Barcelona; Luis Francisco Espá (dos orejas) en Calatayud; das en ruedos diversos.

el rejoneador Luis Valdenebro, (una oreja) corrida celebrada en Jerez de la Frontera fue cogido por su primer toro de Francisco Javier Osborne Domecq, el diestro Francisco Ruiz Miguel, que sufrió una herida grave.

Debutó y triunfó en Madrid el novillero Pepe Luis Vázquez, hijo del famoso ex-matador de toros sevillano del mismo nombre. Pepe Luis entusiasmó al público toreando con el capote en su primero. No se pudo acoplar en la faena y al final fue ovacionado. En el último, que fue protestado por chico, se limitó a alifiar y su labor fue ovacionada al final.

La segunda de feria en Aranda

Angel Teruel (tres orejas y un rabo) gran triunfador del festejo

Emilio Muñoz logró dos orejas

Aranda de Duero (Por teléfono de nuestro corresponsal). Con tarde nublada, amenazando lluvia que, afortunadamente no llegó a caer, se ha celebrado la segunda corrida de la feria, con tres cuartos de entrada y gran ambiente de público y asistencia masiva de Peñas.

Presidió el comisario-jefe de Policía D. José María Gascón Pérez, en unión de la «reina» de las fiestas y damas de su Corte de Honor.

Fueron lidiados cinco toros de César Moreno, de Pamplona, que dieron buen juego aunque acusaron flojedad y en el último lugar, uno de «El Tomillar», por haber sido desechado en el reconocimiento uno de Moreno. Este toro sustituido resultó manso y peligroso.

Rafael de Paula fue aplaudido en su primero al torear por verónicas. Faena sin entrega, con pases por la cara. Mata de media ladeada que basta. Silencio. En el cuarto, en los lances de recibo, el toro clavó los pitones en la arena y da una vuelta de campana, quedando muy quebrantado. Paula, de nuevo, se desentendió de su compromiso y busca el alifio, con pases por la cara. Mata de tres pinchazos, media delantera y descabello al tercer golpe. Fuerte bronca, que se reprodujo al terminar la corrida y abandonar la plaza.

Angel Teruel fue en gran triunfador de la tarde. En su primero fue aplaudido al lanzar a la verónica y torear por chucuelinas. Prendió dos pares entre los aplausos del público y cuajó una faena torera y variada, jaleada por el público y acompañada por los sonos de la música. Mató de una estocada entera recibiendo que fue suficiente. Ovación: una oreja, vuelta y saludos. En el quinto se superó y volvió a ganarse aplausos toreando con el capote. Colocó tres vistosos pares de banderillas que fueron largamente aplaudidos por el público y el diestro respondió desde los medios. Faena completa, con pases de todas marcas, con dominio y arte, entre el entusiasmo del público. Mató de pinchazo hon-do y una entera. Gran ovación,

dos orejas, rabo, vuelta al ruedo y salida al tercio. Al abandonar la plaza fue despedido con una gran ovación.

Emilio Muñoz, en su primero dibujó unos bonitos lances a la verónica. Faena con temple, que entusiasmó al público, sobresaliendo los pases sobre la mano izquierda. Voluntarioso y valiente siguió la faena con mucha decisión y mató de una estocada. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos. En el último nada pudo hacer, ante las dificultades del manso que le correspondió. Faena de alifio y mató de una estocada. Fue despedido con aplausos.

Hemos visto una buena corrida, que nos ha borrado el mal sabor de boca con que salimos ayer del coso arandino. Esperamos que mañana, martes, la corrida de rejoneo resulte también entretenida para el público.

SUSPENDIDA UNA CORRIDA POR FALTA DE PESO DEL GANADO

Villanueva del Arzobispo (Jaén) (Efe). — Fue suspendida esta tarde por la autoridad competente la corrida que había de celebrarse con motivo de las ferias y fiestas, en la que estaba previsto que actuaran Andrés Vázquez, Manuel Benítez «El Cordobés» y Manolo Cortés.

Las causas de la suspensión se debieron a que los inspectores veterinarios desecharon el encierro de Amelia Pérez Taberneró casi en su totalidad, por falta de peso, y no dio tiempo a efectuar la sustitución por otros cuatro toros de la ganadería de Sorando, de Andújar.

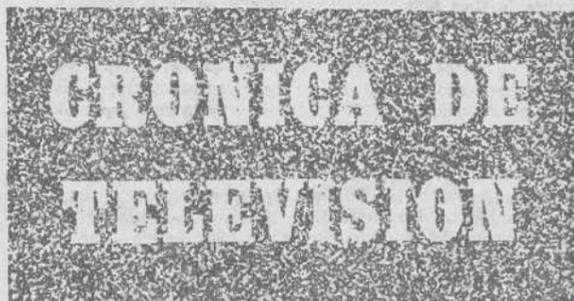
AYER EN ALBACETE

Albacete (Efe). — Tercera de feria Lleno Cinco toros de Murube y uno de Manolo González (lidiado en quinto lugar) que dieron buen juego. El sexto fue protestado por cojo. «Paquirri» escuchó pitos en su primero y triunfó en el cuarto, del que le concedieron las dos orejas y el rabo. Dámaso González, una oreja en su primero y palmas en el quinto. José María Manzanares, una oreja en el tercero y silencio en el último.

RODRIGUEZ LLANILLO, PREMIO «CIUDAD DE ZAMORA», DE POESIA

El pasado domingo, en un acto celebrado en Aranda de Duero, se entregaron los premios del VI Certamen Cultural de A. D. C. Michelín, del que esperamos poder ofrecer a nuestros lectores una crónica completa. Por de pronto, tenemos la noticia de que el premio «Ciudad de Zamora» de Poesía, fue conquistado por nuestro particular amigo y colaborador, el poeta don Antonio Rodríguez Llanillo, que se presentó con un trabajo titulado «Canciones de amor a la Escuela».

Se ha de hacer notar que al citado premio concurren 97 trabajos, entre ellos, algunos de gran calidad, lo que avala nuevamente la categoría indiscutible de don Antonio Rodríguez Llanillo, bien sabida por otro lado.



Madrid (Colpisa). — «Escrito en América» nos dejó, definitivamente, creemos (se preveía llegar a los treinta aunque sólo se han rodado 13 episodios). La historia de esta producción en sus comienzos ambiciosos, se remonta dos años atrás. TVE reunía a la flor y nata de la narrativa latinoamericana contemporánea para hacer la presentación y el protocolo oficial de este proyecto del que ellos serían protagonistas Susana Mara, famosa actriz argentina, desconocida entonces por estos lares fue la persona encargada de contactar y de traer a Madrid a tan prestigiosa concurrencia. Ella se había erigido en impulsora del proyecto y luchaba por la puesta en pantalla de «Escrito en América». A cambio de este esfuerzo recibía por parte de Televisión la garantía de ser principal protagonista de la mayoría de los episodios.

Y al final, los resultados del sueño de Susana y de TVE no han sido demasiado satisfactorios. Salvando un par de capítulos, en general puede decirse que la adaptación de los novelistas latinoamericanos al medio no ha sido acertada, que el contenido de sus obras quedaba frecuentemente en el aire o no se entendía muy bien y que la realización ha sido llevada con calmosa lentitud.

Ahora bien, sin entrar en matices técnicos, donde realmente hemos visto fracasar «Escrito en América» ha sido a la hora de enfrentarse con el público (los paneles de audiencia vienen situando la serie en los últimos puestos, y a veces ni siquiera la nombran). «Escrito en América», no ha llegado a conectar con el público y es una lástima porque esta idea de llegar a la Literatura por medio de una serie de producciones dramáticas, era buena.

«Revista de toros»: Entrevista con J. M. Manzanares «El Niño de la Capea» y Emilio Muñoz en el circo romano de Mérida, y reportaje de la presentación en Madrid de Pepe Luis Vázquez, hijo.

«Paño y astilla»: El capítulo de hoy lleva por título «Paraíso peligroso». En esta ocasión padre e hija intervendrán en el caso de un posible asesinato que un empresario llevó a cabo contra su socio.

«Primera página»: «El futuro de la Tierra» y «La conferencia de la Habana» serán los principales temas que tratará esta revista informativa en la tarde de hoy.

«Tribuna económica»: El tema de la noche será el paro juvenil, y los invitados a debatirlo en el estudio, Fernando Somoza director del Instituto Nacional de Empleo del Ministerio de Trabajo, Ramón Álvarez de Miranda secretario general de las juventudes de UCD; Juan Antonio Barragán, secretario general de las juventudes socialistas del PSOE y Josep Palau, secretario general de la Unión de las Juventudes Comunistas de España.

TELE-COSAS

Isabel Tenaille ha vuelto de vacaciones con un montón de proyectos «Ahora hago Radio. Soy una especie de hormiguita la verdad. Hago un programa con Tico Medina, Santiago Vázquez Marisa Marco y Diego Martín». La popular locutora combina este trabajo con el de «Siete días» y «Redacción de noche», dice que está encantada de haber perdido este protagonismo que gozaba antaño en la Tele y que ahora está decidida a tener un niño.

IÑIGO CALLA

José María Iñigo también parece que quiere trabajar mucho en esta temporada y según dice va a dar un giro de 90 grados a su programa «Fantástico» pero no nos da más detalles, «porque no nos van a interesar» supone él por anticipado. A Iñigo no le gustan nada las críticas que hemos hecho a su programa, no nos quiere nos retira la información. El piensa que nuestras opiniones están «manipuladas y dirigidas» libre es de creerlo. Nosotros también tenemos entera libertad en nuestra sección y de verdad, Iñigo, nos gustaría alabarte. Pero danos un motivo.

LORENZO SANTOS

Papelería Tegra
FOTOCOPIAS EN EL ACTO
Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 • BURGOS

**PLAZA DE TOROS DE ARANDA**
Empresa: MARTINEZ FLAMARIQUE, S. A.
FERIAS Y FIESTAS EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA LA VIRGEN DE LAS VIÑAS. SEPTIEMBRE DE 1979
HOY, MARTES, 11 DE SEPTIEMBRE DE 1979 GRANDIOSA CORRIDA DE REJONES
SEIS NOVILLOS-TOROS DE D. JACINTO ORTEGA, DE MADRID, PARA LOS FAMOSOS CABALLISTAS Y REJONEADORES
ALVARO MANUEL JOAO ANTONIO I DOMEQ VIDRIE MOURA VARGAS
SABADO, 15 DE SEPTIEMBRE. NOVILLADA SIN PICADORES.
SEIS BRAVOS NOVILLOS, PARA LOS ESPADAS DE LA ESCUELA NACIONAL DE TAUROMAQUIA:
LUCIO SANDIN JOSE CUBERO "YIYO" JULIAN MAESTRO
DOMINGO, 16 DE SEPTIEMBRE — PRESENTACION DEL GRAN ESPECTACULO COMICO-TAURINO ZARAGATA
con la actuación de la banda "LA REVOLTOSA"
LOS ESPECTACULOS DARAN COMIENZO A LAS SEIS DE LA TARDE

PRIMER FESTIVAL DE CINE AMATEUR

«Cruz Roja con el que sufre»

Cruz Roja, en colaboración con una fábrica de material fotográfico convoca el primer Festival de cine amateur «Cruz Roja con el que sufre», a celebrarse en Madrid, en la primera decena de Diciembre, de acuerdo con las siguientes bases:

Primera. — Participación: podrán concurrir todos los aficionados al cine amateur residentes en el territorio nacional.

Segunda. — Temática: todos los temas relacionados con los valores humanos y las actividades de la Cruz Roja.

Tercera. — Formato: los participantes podrán presentar cualquiera de estos formatos:

— Super 8 sonoro.

— Super 8 mudo.

— 8 mm.

Cuarta. — Envío: deberán ser remitidos al domicilio de la Asamblea Suprema, en Madrid, calle Eduardo Dato, número 16, a la atención del Servicio Nacional de Relaciones Públicas.

Quinta. — Plazo de admisión: el plazo de admisión de las

películas finalizará el día 30 de Noviembre de 1979.

Sexta. — Forma de envío: deberán ser enviadas en un sobre cerrado o paquete postal en el que incluirán:

— La película con el título anotado en la caja de la misma.

— Un sobre de menor tamaño conteniendo una hoja con los datos del autor y película.

Séptima. — Cada concursante podrá enviar las películas que desee siempre que la duración de cada una de ellas no exceda de 15 minutos.

Octava. — El jurado calificador estará compuesto por profesionales del mundo del cine y por representantes de la Cruz Roja y de la casa patrocinadora.

Novena. — El fallo será inapelable y se hará público a través de los medios de difusión nacionales y provinciales.

Décima. — Premios: se otorgarán los premios a las modalidades de sonoro y mudo.

Undécima. — Las películas se devolverán libres de gastos

Duodécima. — La Cruz Roja se reserva el derecho de reproducir cualquier película seleccionada con el exclusivo objeto de difundir este festival. Pero las películas presentadas serán propiedad de sus autores.

Decimotercera. — Se pondrá el máximo cuidado en la conservación de las obras recibidas, pero no se responderá de las pérdidas o deterioros que puedan sufrir por causas ajenas a la voluntad de Cruz Roja.

Decimocuarta. — El sólo hecho de participar en este Festival, supondrá la total aceptación de estas bases.

Decimoquinta. — Cada autor no podrá obtener más de un premio.

Decimosexta. — Las 4 primeras seleccionadas participarán en el Festival de cine de Hungría a celebrar en Budapest.

Decimoséptima. — No se admitirán a concurso las películas con carácter publicitario o científico.

JUAN PABLO II VISITÓ UNA ABADIA

DE RITO BIZANTINO, CERCA DE ROMA

Audiencia privada papal a monseñor Dadaglio

¿Planean fanáticos del Ulster matar al Pontífice?

Londres (Efe-AFP). — Fanáticos protestantes del Ulster proyectan asesinar al Papa durante su visita a la República de Irlanda, del 29 de septiembre al primero de octubre próximo, afirma hoy en Londres el «Sunday Mirror», que cita una fuente de los servicios de seguridad.

El semanario reproduce las declaraciones de esta fuente: «Los paramilitares lealistas preparan un gran golpe y tenemos información que designan al Papa como blanco número uno».

Según el «Sunday Mirror», dos grupos quieren asesinar al Papa en represalia del atentado del IRA provisional que costó la vida a Lord Mounbatten. El primero está compuesto por miembros de los «Ulster Freedom Fighters» y el segundo del «Ulster Defence Association».

EL PAPA VISITA UN MONASTERIO

Grottaferrata (Italia) (Efe) El Papa Juan Pablo II realizó el domingo a última hora una visita pastoral a la abadía de Grottaferrata, la única en Italia cuyos monjes, de la Orden Basiliense, conservan el rito bizantino. Está a poco más de 20 kilómetros de Roma.

En el curso de esta visita de cuatro horas, que terminó sobre las diez de la noche, el Pontífice puso de relieve el papel de este monasterio para la «deseada unidad entre católicos y ortodoxos».

La comunidad basiliense de Grottaferrata se mantuvo unida a la Santa Sede, sin por ello abandonar los lujos de la liturgia bizantina, cuando se produjo el gran cisma de Oriente del 1054.

El Pontífice celebró la misa en italiano, según el rito romano, aunque Juan Pablo II fue recibido en la puerta de la basílica abacial según el rito bizantino.

El archimandrita, tras incensar al Pontífice y darle a besar el Evangelio y el icono de la Virgen griega del monasterio —italianizada por la población local con la advocación de «Reina de la comarca tusculana»—, se arrodilló hasta el suelo para

besar los pies del Papa, mientras los 40 monjes basilianos entonaban un himno griego.

En su homilía, el Papa subrayó que esta su primera visita a la abadía basiliense tenía lugar en el curso del año del decimosexto centenario de San Basilio, «insigne doctor de la Iglesia oriental».

El vicario general de la abadía, Padre Marco Petta, manifestó a la agencia «Efe» que se prevé para más tarde que Juan Pablo II celebre una solemne misa de rito bizantino, en la que tomarán parte los monjes de Grottaferrata, y que tendrá lugar probablemente en la basílica de San Pedro, para manifestar que su Ministerio de Pastor Universal de la Iglesia incluye también a las Iglesias orientales.

En su homilía, el Papa hizo hincapié en la «fecundidad del ideal monástico de rito bizantino», así como en el «singular vínculo de fidelidad» de este monasterio a la Santa Sede desde los primeros años del siglo XI, y animó a los monjes a seguir dando testimonio de las virtudes recomendadas por San Basilio en su regla monástica.

En una carta dirigida el 29 de Agosto último al director general de la UNESCO, el senegalés Amadu Hahtar M'bow, publicaba hoy, el Pontífice se refiere concretamente al «Día Internacional de la alfabetización», celebrado el sábado pasado.

Se trata, dice el Papa en su carta redactada en francés, de una «actividad muy importante para el porvenir de muchos seres humanos».

«Muy preocupado, como mi predecesor Pablo VI, por la amplitud y la gravedad del analfabetismo en el Mundo, quisiera animar a todos cuantos se han comprometido en los programas de alfabetización, que reúnen muchas energías generosas y son portadores de grandes esperanzas».

El Papa expresa su satisfacción por la elección del tema del Día Internacional de la alfabetización de este año: «Con la alfabetización de los padres, se prepara el porvenir de los niños».

LA SEÑORA DOÑA PETRA COLINA BENITO

Que falleció el pasado día 12 de Agosto, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 11 Septiembre, 1979

DETENCION DE TRECE MIEMBROS DE LA ORGANIZACION «GRAPO»

Han sido descubiertos diez pisos francos en Barcelona, Zaragoza y Madrid y la escuela de formación del partido

Madrid (Efe). — Trece miembros de la organización terrorista PCE (R) (Grapo) han sido detenidos por la Brigada Central de Información, con la colaboración de las Brigadas regionales de Zaragoza y Barcelona, informó hoy el Ministerio del Interior. Entre los detenidos figuran la mitad de los miembros del máximo organismo directivo —del PCE (R)— la comisión política y 7 de los doce miembros del Comité central.

Los detenidos son los siguientes:

José Antonio Ramón Tejero, a) «Infante» miembro del Comité central del partido y a su vez de la comisión política en su calidad de responsable de la organización de masas.

Manuel Ramón Arango Riego, a) «José», miembro del Comité central e igualmente de la comisión política en su calidad de responsable de la comisión de propaganda.

María Dolores López Guillén, a) «La Niña», compañera del anterior. Como integrante del Grapo, intervino en los asesinatos del policía municipal Benjamín Díez González en Madrid, de un guardia civil en Esplugas de Llobregat y de un guardia jurado del Banco Hispano Americano de Valencia, también en numerosos atracos a entidades bancarias de distintas provincias españolas.

Rafael García Dueñas, a) «Victor», miembro del Comité central y responsable del aparato central de propaganda.

Mercedes García Pastor, compañera del anterior, miembro de la comisión de propaganda y encargada junto con García Dueñas del aparato central de la misma.

Joaquín Calera Arcones, miembro del Comité central, de la comisión de propaganda y responsable de la distribución de la misma.

Josefina García Aramburu, esposa del anterior, miembro del Comité central y encargado también de la distribución de propaganda en el aparato central de la misma.

Juan José Crespo Galende, en otro tiempo integrado en el brazo armado de la organización de Grapo y en la actualidad miembro de la comisión de propaganda y vinculado directamente al aparato central de la misma.

María Asunción Alonso Arco, a) «Ana» esposa del anterior y miembro del aparato central de propaganda del partido.

Nuria Hernáiz Valero, miembro del Comité central y de la comisión de organización de masas, responsable del comité de enlace de Odeia (Organización democrática de estudiantes antifascistas) y de Pueblo y Cultura, esposa de García Bartolomé miembro de los Grapo.

Constancio Vaquero Rodríguez, a) «Bigotes», miembro del Comité central, de la comisión de organización de masas y responsable directo de la UJA (Unión de Juventudes antifascistas) y de Socorro Rojo.

María Josefa Zamora de Pedro, a) «María», compañera del anterior y detenida en dos ocasiones anteriormente por su pertenencia a Socorro Rojo.

Guadalupe Núñez Morales, esposa del fallecido Juan Carlos Delgado de Códex, que se encontraba con documentación falsa en uno de los pisos donde fueron detenidos varios de los citados anteriormente.

Tanto Joaquín Calera Arcones como Josefina García Aramburu, figuran en la relación de individuos pertenecientes a la organización por los que el Ministerio del Interior ofrecía diversas recompensas por su captura; María Dolores López Guillén figuraba en los posters publicados por el mismo Ministerio, tiempo atrás, de los individuos más buscados por la Policía.

Se han descubierto 10 pisos francos de la organización instalados uno en Barcelona, dos en Zaragoza y siete en Madrid. Asimismo se ha descubierto también en Madrid la escuela de formación del partido y el aparato central de propaganda de la organización, ocupándose toda su maquinaria, que puede valorarse en una cantidad superior a los seis millones de pesetas. Igualmente es numerosa la documentación y datos de interés policial.

En el piso de Barcelona, concretamente en Castelldefels, donde residía José Antonio Ramón Tejero se ocupó asimismo un muestrario de joyas procedente de un robo efectuado en Vigo en el mes de Febrero del pasado año y que valora su propietario en unos cuatro millones de pesetas. En otros pisos, cantidades de dinero en cuantía aproximada a las quinientas mil pesetas.

OTRAS DETENCIONES

Madrid (Efe). — Seis militantes de la Liga comunista revolucionaria fueron detenidos ayer por la Policía cuando repartían octavillas y colocaban una pan-

carta en Vallecas en la que se pedía «Solidaridad con Euskadi».

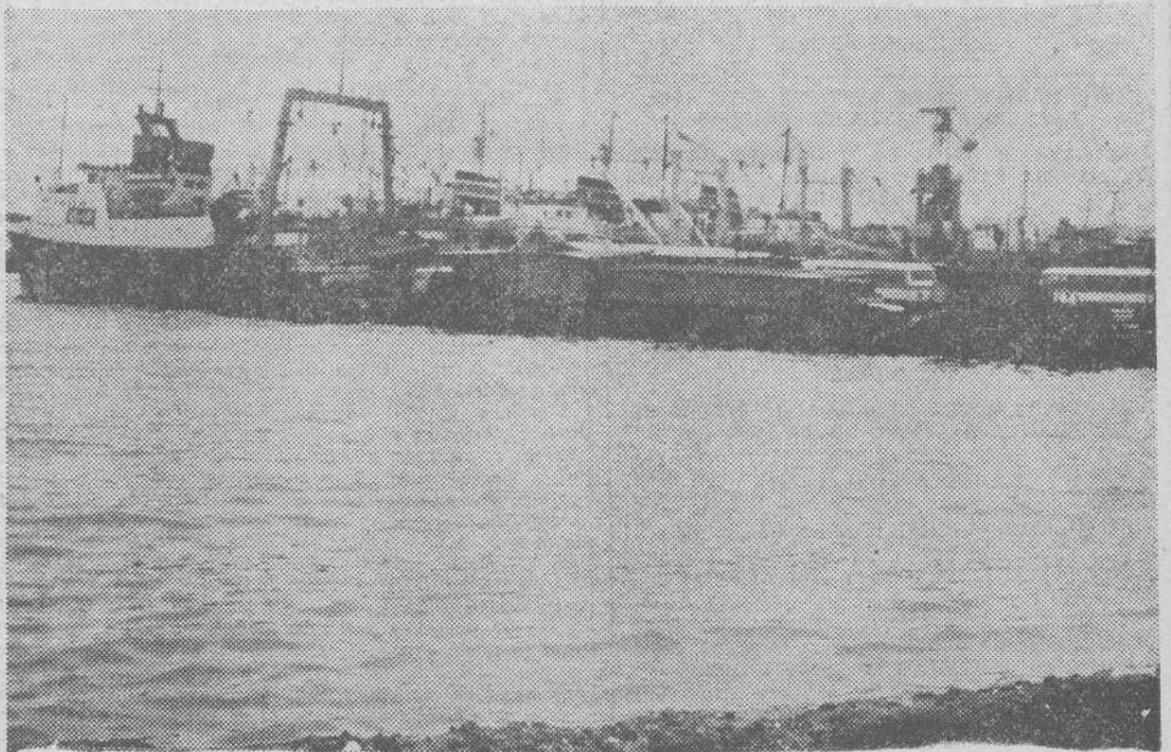
Entre los detenidos se encuentran Luis Suárez y José Luis Pérez, miembros del Comité central de la Liga comunista revolucionaria, y José Luis Yubero, secretario de la sección sindical de UGT en Gas Madrid.

Las detenciones se produjeron en la zona del cruce de la avenida de la Albufera con la «M-30» y los detenidos fueron trasladados a la Dirección de la Seguridad del Estado.

Con estas, son quince las detenciones de militantes de la LCR registradas en 48 horas, según fuentes de este partido.

Muchos seres humanos hermanos tuyos que carecen de todo te necesitan aplacando su hambre habrás cumplido una primordial obra de Caridad

BASE NAVAL RUSA EN GUINEA ECUATORIAL



Malabo (Guinea Ecuatorial). — Base naval rusa de Luba (antigua San Carlos) en la costa occidental de la Isla de Fernando Poo. Está capacitada para efectuar reparaciones de buques de gran tonelaje, gracias a un dique flotante y acoge a los numerosos barcos pesqueros soviéticos que faenan en el Atlántico. Puede considerarse el punto de apoyo logístico más importante que poseen los soviéticos en la costa occidental de África. (Foto EFE)

PARA HOSPITAL COMARCAL, DOTADO DE LOS MAS MODERNOS
MEDIOS TECNICOS E INSTALACIONES

SE PRECISA DIRECTOR - GERENTE

Dependiendo directamente de la Junta Rectora del Patronato, se responsabilizará de la Dirección y el buen funcionamiento del Hospital, de la coordinación y control de los aspectos técnicos y económicos y de la gestión ante organismos oficiales.

Deberá poseer titulación universitaria, buena capacidad de organización, gestión y relación, experiencia en puesto directivo y estar dispuesto a residir en Aranda de Duero.

La retribución del puesto será a convenir, del orden de 1.000.000 de pesetas y en consonancia con la formación y experiencia del candidato.

La selección se efectuará en los primeros días del próximo mes de Octubre. Interesados escribir al Ayuntamiento de Aranda de Duero, referencia Director-Gerente Hospital.



COLEGIO MAYOR DEUSTO



RESIDENCIA DE ESTUDIANTES

Dirigido por la Compañía de Jesús
el más adecuado entorno para estudiantes de cualquier carrera

INGENIERIA
MEDICINA
DERECHO
HUMANIDADES
CIENCIAS, etc.

COLEGIO MAYOR DEUSTO
Barrio Ugascos (Deusto)
Teléfono 435 92 00
BILBAO-14

Grato ambiente estudiantil

VACACIONES GRATUITAS PARA LOS BURGALESES

(SEGUNDA FASE)

ORGANIZADAS POR LA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Ante el notario del Colegio de Burgos, don Germán Cabrero Gallego, el pasado día 25 de Agosto se celebró el sorteo de VIAJES TURISTICOS 1979, en su segunda fase de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Nos complacemos en presentar a algunos de nuestros impositores afortunados con los viajes siguientes:

CANARIAS



Doña María Vicenta Peirotén Ureta y Doña Teresa Ibáñez Ureta
CANICOSA DE LA SIERRA



Doña María Benito Pérez y Don Francisco Javier Benito Benito
CANICOSA DE LA SIERRA



Doña Benedicta Sualdea Lázaro y Doña Encarnación Yusta
Calle Vitoria, 192, 7.º C. BURGOS.



Don Laureano-Eulogio Ruiz y Doña Matilde Ruiz
OÑA (Burgos)

Felices vacaciones con la **CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

CEAUCESCU INAUGURO EN BUCAREST EL X CONGRESO MUNDIAL DEL PETROLEO

Estima que la última subida de precios es injustificable con razones económicas

Asiste una nutrida representación española

Bucarest (Efe-Upi). — El X Congreso Mundial del Petróleo se inauguró el domingo en la capital de Rumanía y el presidente de la organización, Wilhelm Von Ilsemann, recaló que el consumo de petróleo debía ser adaptado a los recursos existentes, informa la agencia rumana «Agerpres».

El Congreso, cuya apertura contó con la presencia del presidente de Rumanía Ceaucescu, su esposa y el primer ministro Verdet, congregó a más de 5.000 participantes de 70 naciones entre los que figuraban ministros, ejecutivos de compañías petroleras, así como investigadores.

PRESENCIA ESPAÑOLA EN EL CONGRESO

Bucarest (Efe). — Unos 120 delegados españoles, representantes en su mayor parte de empresas ligadas al mundo de la energía, participan en el Congreso mundial del petróleo.

Como delegados del Gobierno español asisten Dionisio Fernández y Angel Sánchez de la Vera, y en los próximos días llegará también Enrique Sánchez de León Bonifacio García Sifre, director técnico de CAMPSA, disertará mañana sobre las reservas de petróleo en el delta del Ebro.

Las discusiones de la jornada de hoy han abordado temas como las reservas mundiales de petróleo y gas y el ahorro de energía en el proceso de refinado.

Se trató también con amplitud del problema de la protec-

ción del medio ambiente.

España interviene en la presente edición por primera vez como participante y no como oyente, presentando la ponencia «Nueva provincia petrolera», elaborada conjuntamente por Hispanoil y CAMPSA.

En la sesión Inaugural, presidiada por Ceaucescu, el dirigente rumano señaló a los congresistas que «la última subida del petróleo es injustificable con argumentos económicos».

AGENCIA DE NOTIAS DE LA O.P.E.P.

Viena (Efe). — Delegaciones de los Ministerios de petróleo e información de los 13 países de la organización de países Exportadores de Petróleo (OPEP) se reunieron hoy en Viena para crear una agencia de noticias de la organización.

INFORME PESIMISTA

Madrid (Logos). — El precio del petróleo puede incrementarse en un 85 por ciento para 1980 sobre los niveles de

1978 si continúa la política de reducción del suministro por parte de los países productores y no se producen reducciones sustanciales en la demanda señala el servicio de estudios del Banco de Bilbao en un reciente informe.

GRAN AUMENTO DE LA PRODUCCION EN KUWAIT

Kuwait (Efe-Upi). — La producción de petróleo en el Emirato arábigo de Kuwait durante el primer semestre de 1979 ha sido de un treinta y siete por ciento mayor que la cantidad producida el año pasado, durante el mismo período, informa el diario «Al-Amba».

AMENAZA SAUDI

Copenhague (Efe-AFP). — Arabia Saudí cortará sus suministros petroleros a las compañías multinacionales que se aprovechan de la crisis energética para ganar fortunas con especulaciones, declararon fuentes árabes al periódico danés «Politiken».

Hitler ordenó el secuestro del Duque de Windsor

Bonn (Efe-Reuter). — Adolfo Hitler ordenó a su servicio secreto el secuestro del Duque de Windsor, el ex-Rey Eduardo VIII de Inglaterra, en 1940, según el ex-jefe de los servicios de espionaje nazis, Walter Schellenberg.

De acuerdo con un extracto del diario de Schellenberg, que publicaba ayer el periódico «Welt am Sonntag», los nazis proyectaban secuestrar al duque en Portugal y llevarlo a España, con el fin de que denunciara a la familia real británica.

El plan, que tenía como fin poner en un aprieto al Gobierno inglés, no pudo llevarse a efecto por la negativa de la Policía portuguesa a prestar su colaboración y el duque escapó a Las Bahamas.

Lea Vd. siempre
Diario de Burgos

Reunión de Genscher y Dayan, en Bonn

Enviado de Carter, a Egipto

Hussein rehusa incorporarse a las negociaciones egipcio-israelíes

y «Fuera las FOP de Euskadi».

Bonn (Efe). — Los ministros de Asuntos Exteriores de Alemania Federal e Israel se entrevistaron hoy en Bonn para tratar de las perspectivas de paz en Oriente Medio.

El ministro de Asuntos Exteriores de Israel, Moisés Dayan, inició el domingo una visita oficial de tres días a Alemania Federal, coincidiendo con una fase de enfrentamiento en las relaciones germano-israelíes.

El ministro alemán, Hans-Dietrich Genscher, informó a su colega israelí sobre su reciente visita a varias capitales árabes, que despertó recelos oficiales en Tel-Aviv.

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores israelí informará a Genscher acerca de la última reunión «cumbre» egipcio-israelí en la ciudad de Haifa entre los jefes de estado de ambos países.

Dayan, que inició su visita a Alemania, será recibido esta tarde por el jefe del Gobierno alemán, Helmut Schmidt.

ENVIADO DE CARTER EN EGIPTO

El Cairo (Efe-Upi). — El enviado del presidente Carter a Oriente Medio, Robert Straus, y el primer ministro egipcio, han celebrado una ostentosa reunión para tratar de las negociaciones con Israel sobre la autonomía palestina.

Etrauss, que llegó ayer a Oriente Medio en su segunda visita en menos de un mes, se entrevistó durante unas tres horas con Jallil, quien encabeza la delegación egipcia para las negociaciones autonómicas.

El enviado norteamericano, que saldrá el martes para Israel, declaró tras la reunión: «Creo que hemos alcanzado un acuerdo general que nos servirá de mucho».

EL VICE PRIMER MINISTRO EGIPCIO A WASHINGTON

El Cairo (Efe-Afp). — El vice presidente egipcio, Hosni Mubarak, salió este mediodía de El Cairo rumbo a Washington para realizar una visita oficial de cinco días a Estados Unidos.

En El Cairo se informa que Mubarak lleva un mensaje del presidente Anwar el Sadat para su colega, Jimmy Carter.

Antes de partir, Mubarak declaró que «el problema de Oriente Medio y los temas económicos pendientes entre Egipto y Estados Unidos, formarán el centro de sus conversaciones con el presidente Carter».

También dijo: «Ahora estamos preparando el camino a los palestinos; éstos, al igual que el Rey Hussein de Jordania, podrían incorporarse a las negociaciones en una fase posterior».

HUSSEIN: NO A NEGOCIACIONES ENTRE ISRAEL Y EGIPTO

París (Efe). — El Rey Hussein de Jordania negó hoy oficialmente en París que su país pudiera eventualmente participar en las negociaciones egipcio-israelíes sobre Cisjordania.

El soberano dijo a tal respecto, al salir del palacio del Eliseo, donde había almorzado con el presidente Giscard d'Estaing, que Jordania no deseaba «verse implicada en una vía que no conduciría a nada».

El problema, según Hussein «conciene esencialmente al pueblo palestino, el que se niegan todos sus derechos, en particular el de la autodeterminación».

Hussein criticó la política de Estados Unidos, país que «no pueda ser juez y parte en el problema de Oriente Medio», pues se alineó en favor de la causa israelí.

MENOS TURISTAS QUE EL PASADO AÑO PERO MAS INGRESOS POR DIVISAS

Reunión internacional, en Madrid, de inspectores de transporte por cable

Madrid (Efe). — El teniente general del Ejército Luis Gómez Ortigüela y el general intendente del Ejército, Agustín Muñoz Vázquez han sido condecorados, a título póstumo, con la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar, por dos reales decretos que publica hoy el «Boletín oficial del Estado».

Los dos militares murieron a consecuencia de sendos atentados, registrados los días 25 de Mayo y 5 de Marzo, y de los que se hicieron responsables ETA y los «Grapo», respectivamente.

MENOS TURISTAS PERO MAS INGRESOS

Madrid (Efe y Logos). — Un total de 28.150.641 personas entraron en España procedentes del extranjero durante los ocho primeros meses del año, con una disminución del 1,5 por ciento, sobre los 28.575.805 que entraron en Enero-Agosto de 1978, según datos de la Secretaría de Estado de Turismo.

En el mes de Agosto entraron en España 6.746.902 personas, un 15,3 por ciento menos que en Agosto de 1978, en que lo hicieron 7.968.573 personas.

La mayor parte de las personas que llegaron a España, eligieron el automóvil como medio de transporte, más de cinco millones, seguido por el avión, con más de un millón de viajeros.

Sin embargo, han aumentado los ingresos de divisas por turismo ya que mientras en los siete primeros meses de 1978 se elevaron a 2.621,6 millones de dólares, este año la cifra se ha incrementado en 763,4 millones de dólares, lo que representa un 29,1 por ciento.

REUNION INTERNACIONAL

Madrid (Efe). — El ministro de Transportes y Comu-

nicaciones, Salvador Sánchez-Terán, ha inaugurado esta mañana el vigésimo novena reunión internacional de autoridades inspectoras de transporte por cable (I.I.T.A.B.), que se celebra en Madrid, en el palacio de Congresos y Exposiciones, a partir de hoy y hasta el próximo sábado.

En su discurso de apertura, Sánchez-Terán hizo hincapié en la importancia de los trabajos de los técnicos reunidos, que este año se centrarán en la seguridad del transporte por cable, así como en la necesidad de establecer una normativa común a todos los Estados europeos.

El ministro de Transportes y Comunicaciones aludió a Torres Quevedo como pionero del transporte por cable y a su magnífica realización en las cataratas del Niágara, y recordó que en España no menos de doscientas instalaciones hay en funcionamiento.

A la actual reunión asisten unos 40 delegados pertenecientes a la República Federal de Alemania, Austria, Francia, Finlandia, Italia, Polonia, Suiza y España. Al término de la misma se trasladarán a Jaca para visitar las estaciones de invierno ubicadas en el Pirineo aragonés.

DIALOGOS DE EMPRESARIOS

Madrid (Logos). — Una delegación de empresarios austriacos, encabezada por el presidente de la Federación de industriales austriacos, Sr. Igles, se ha reunido en la sede de la CEOE con representantes empresariales españoles de diversos sectores presididos por Carlos Ferrer, presidente de la CEOE y, José Antonio Segurado, presidente de la Comisión de Relaciones Inter-

nacionales de esta organización.

En dos sesiones de trabajo, se discutirán las relaciones bilaterales entre ambos países en el marco del nuevo acuerdo comercial con la EFTA, así como las posibles colaboraciones en terceros países.

EXPOSICION RECREATIVA INFANTIL

Madrid (Efe). — El ministro de Educación, José Manuel Otero Novas, inauguró esta mañana en el Palacio de Velázquez, del Retiro, la exposición internacional itinerante «Juegos y Juguetes de los niños del Mundo» que la UNESCO ha organizado con motivo del Año Internacional del Niño.

Estaba acompañado del presidente de la Comisión de UNESCO para España, Joaquín Tena Artigas, y de Ernesto Garrido, presidente de UNICEF-España, que patrocinó la exposición con el Ministerio de Educación.

Los niños de 56 naciones miembros de la UNESCO han intervenido en esta exposición, que viene recorriendo todos los países europeos.

PELICULA COMUNITARIA

Madrid (Logos). — La película «Europa sois vosotros» ha sido presentada en Madrid por el belga de Warnafte, secretario general del comité europeo para la enseñanza católica. Esta película es una de las aportaciones del citado comité a la resolución de las necesidades más acuciantes, en materia educativa, a nivel europeo. El filme, en color y 16 milímetros, dura 45 minutos y pretende colaborar a la construcción de una Europa unida desde sus mismas bases y al margen del planteamiento político y diplomático de la cuestión. Ya

se está proyectando a los alumnos de 15 a 19 años en la red de centros católicos de Europa occidental (unos nueve millones de alumnos) y también en centros estatales. Los países todavía no integrados en la CEE, entre ellos España, también son aludidos en la película, pero se piensa hacer un complemento más concreto sobre la problemática de dichos países, para el momento de proyectarla en España, Grecia y Portugal.

Junto a la película se ha elaborado un libro que ayudará a los profesores a utilizarla pedagógicamente en las clases, al tiempo que se les proporcionan direcciones en que se pueden obtener otros películas sobre el tema y respuesta a preguntas que puedan surgir entre los profesores y los alumnos. En España, la FERE ya ha hecho alguna gestión ante el Ministerio que dirige el Sr. Calvo Sotelo (relaciones con las Comunidades Europeas), al objeto de obtener alguna ayuda para elaborar el complemento correspondiente a España. En estos momentos se estudian los problemas relativos a la distribución de esta película en las escuelas españolas.

INVERSIONES DEL ESTADO EN VIZCAYA

Bilbao (Efe). — La cantidad de 7.284 millones de pesetas ha invertido en Vizcaya el Ministerio de Hacienda desde 1977 hasta la actualidad, según datos aportados en la última reunión celebra por la comisión provincial del Gobierno Civil de esta provincia. La inversión pública en Vizcaya representa el 86,68 por ciento de participación sobre la inversión total en Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, que se eleva a 11.900 millones de pesetas.

Encierro y desalojo de maestros gallegos desplazados

La Coruña (Logos). — La Policía Nacional ha desalojado hoy, a primera hora de la tarde, a un grupo de maestros desplazados, que a las doce del mediodía se habían encerrado en los locales de la Delegación de Educación y Ciencia de esta ciudad, para insistir y presionar de cara a la solución de sus reivindicaciones: «Que no se desplace a ningún maestro gallego y que se haga efectivo cuanto antes un concurso nacional gallego».

A partir del desalojo, los desplazados decidieron concentrarse en la citada Delegación e hicieron carteles denunciando el problema.

Podium
TROFEOS
PISONES-5
(c/Madrid)

No participa por no oír bien del todo

¿Oye Vd. bien? Consulte a un audiólogo. El como especialista le asesorará sin compromiso.



OPTICA CIENTIFICA BURGALESA
GABINETE DE AUDIOMETRIA
Plaza Mayor núm. 7
CONSULTA GRATUITA
Días 11 y 12 de Septiembre

Muerte de un destacado líder político - religioso del Irán

(Viene de primera página)

Todas las tiendas han cerrado sus puertas y centenares de miles de transeúntes, vestidos de negro y portando grandes retratos del fallecido dignatario religioso, se dirigieron hacia la Universidad, donde se instaló la capilla ardiente.

Mahmud Taleghani murió en la noche del domingo al lunes, a consecuencia de un fallo cardíaco, a la edad de 68 años. Según fuentes cercanas a su familia, no llegó a recuperarse de las torturas y privaciones a que fue sometido en sus largos años de lucha contra el régimen del Sha.

Taleghani cristalizó durante más de cuarenta años la oposición contra el viejo régimen.

Su primer acto de rebelión contra la dinastía Pahlevi se remonta a 1935, año en que el joven Taleghani estudiaba teología en la ciudad santa de Qom. Su primer encarcelamiento siguió cuatro años después, en 1939 bajo el reinado de Reza Sha, padre del último monarca.

Al igual que todos los rebeldes musulmanes de aquella época, que se organizaron en torno a la reacción contra la occidentalización de las costumbres del país, Taleghani se integró primero en las filas de los «mad-jahedines», para pasar más tarde al «frente nacional».

Uno de los seguidores más incondicionales de Mossadeg, Taleghani, después de la muerte de éste, constituyó, junto con su gran amigo y actual primer ministro, Mehdi Bazargán, el «Movimiento de Liberación de Irán».

Cuando Taleghani fue puesto en libertad, el 30 de Octubre de 1978, después de haber sido detenido en 1967, y agonizante ya el régimen del Sha, el ayatollah se había convertido en símbolo de la lucha contra el régimen y gozaba de tal popularidad que más de un cuarto de millón de personas desataron a las fuerzas del orden y se congregaron para recibirle.

Victoriosa la revolución, en Febrero pasado, Taleghani se convirtió en miembro destacado del «Consejo de la revolución», órgano de que se separó, no obstante, a raíz del llamado «caso Taleghani»: la detención de dos de sus hijos por elementos de los comités «Jomeini» provocó la desaparición del ayatollah durante una semana.

Taleghani fue el candidato que más votos obtuvo en las elecciones a la mini-constituyente del pasado mes de Agosto.

DETENIDO UN SOBRINO DEL AYATOLLAH JOMEINI

Beirut (Efe - UPI). — Un sobrino del ayatollah Jomeini, líder religioso-político iraní, ha sido detenido en Kuwait por incitación a la revuelta contra el Gobierno, informa la emisora falangista libanesa.

Según la radio, el sobrino de Jomeini tiene nacionalidad kuwaití y fue detenido

el pasado sábado. Hasta ahora, el Gobierno de Kuwait no ha dicho nada al respecto.

SIETE EJECUCIONES MAS

Teherán (Efe - UPI). — Otras siete personas han sido ejecutadas por los pelotones de fusilamiento revolucionarios, acusadas de torturas y delitos sexuales en las últimas 48 horas, según se ha anunciado hoy.

El número de ejecutados llega con éstos a 567 desde el cambio de régimen, en Febrero.

FIDEL CASTRO CLAUSURO LA «CUMBRE» DE LA HABANA

(Viene de primera página)

bres y declara que las naciones desarrolladas son egoístas e inflexibles en sus tratos económicos.

La declaración condena a Israel y solicita —aunque no de forma decidida— la aplicación de sanciones obligatorias contra el Estado judío, dirigidas por las Naciones Unidas.

En resolución aparte —no incluida en la declaración final— se condena también el tratado de paz signado por Egipto e Israel, con arreglo a la conferencia de Camp David.

Las expresiones de «imperialismo» generalmente se entienden dirigidas a las potencias occidentales, mientras que «la dominación extranjera, hegemonías», etc., se entienden por las naciones moderadas referidas a la Unión Soviética.

Las críticas a las dominaciones foráneas se reiteran a lo largo de la extensa declaración, lo que demuestra

los efectos de las enmiendas forzadas por Yugoslavia y los oponentes a todo desplazamiento en favor de Rusia, han manifestado algunos delegados.

La anexión, por parte de Marruecos de una parte del territorio del Sahara occidental se deplora en la declaración final. Sin embargo, esa parte de la declaración, referida al antiguo territorio de Río de Oro y Sekia-Al-Hamra, no ha llegado a tener carácter condenatorio para Rabat, por lo que se ha considerado como un triunfo parcial para Marruecos.

Los intentos de Argelia a favor del Frente Polisario, para que fuera reconocido como único representante del pueblo saharauí, han fracasado, ya que en el texto no se menciona al Frente Polisario y se limita únicamente a recordar que el pueblo saharauí tiene perfecto derecho a su determinación conforme a fuentes marroquíes.

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.



POSIBLE HUELGA DE RENFE

Los tripulantes de la flota de CAMPSA, dispuestos a efectuar nuevos paros en el curso de este mes

CC. OO. anuncia movilizaciones contra el plan gubernamental Recomendación de la CEOE a sus miembros para que en este mes efectúen la revisión salarial recomendada por el Gobierno

Madrid (Efe). — Según ha informado a «Efe» uno de los miembros del comité estatal de UGT-RENFE, radicado en Cáceres, es posible que los trabajadores de RENFE se declaren en huelga próximamente.

También se sabe que el próximo día 14 se reunirá en Madrid el Comité con la empresa para estudiar los puntos incumplidos por parte de ésta y decidir, en caso de no llegar a un acuerdo, sobre la convocatoria de huelga que puede ser solamente un paro de horas o bien una huelga que se prolongue durante uno o dos días.

Al parecer, Renfe aduce que es empresa deficitaria, en tanto que los trabajadores alegan que es una empresa de servicios con unos costos sociales.

Por otra parte, los trabajadores del Hospital Clínico de Barcelona, reunidos en asamblea, acordaron por un escaso margen de votos reanudar sus actividades mañana por la mañana, tras seis días de paro.

En un comunicado remitido a «Efe», el comité de empresa del Centro hospitalario señala que en el caso de que la junta administrativa no logre una solución satisfactoria en sus gestiones, en Madrid, para resolver el problema económico, los trabajadores volverían a replantear el paro el próximo día 26.

En Bilbao ha quedado establecido el servicio de «Autobuses de Luján», después de tres meses de inactividad, a consecuencia de la huelga que han mantenido los trabajadores.

RECOMENDACIONES DE LA «CEOE» SOBRE REVISIÓN SALARIAL

Madrid (Logos). — La CEOE ha enviado una circular a las entidades confederadas recomendándoles la revisión salarial autonómica decretada por el Gobierno en los términos establecidos por el decreto de tres de Agosto pasado, por el que se establecía dicha revisión en el incremento del 1,7 por ciento.

Dicha circular, según ha podido saber «Logos» consta de siete puntos, el primero de los cuales recomienda la revisión salarial en los términos citados

a ser posible, dentro de este mes de Septiembre.

En el segundo se señala que aquellas empresas que no estén excluidas de la recomendación del Gobierno por aplicación de los artículos segundo, punto dos, y tercero del real decreto 1955/79 y procedan a aplicarla, habrán de realizar la revisión automática de los salarios, acomodándose al procedimiento de porcentaje fijados en dicho real decreto. Es decir, elevando en un 1,7 por ciento los conceptos salariales correspondientes al segundo semestre del año, y ello en forma proporcional.

El tercer punto dice que cuando se trate de convenios cuya vigencia no concida exactamente con el año 1979, el criterio recogido en el punto segundo de esta circular, se adaptará a las circunstancias que puedan concurrir en cada caso.

Por último, se indica que, ante el considerable casuismo que puede suponer la aplicación práctica de la revisión, la CEOE queda a disposición de las organizaciones miembros para facilitar orientaciones concretas en supuestos especiales.

EL SINDICATO UNITARIO PROMOVERÁ ACCIONES

Madrid (Efe). — El Sindicato Unitario se opone a la filosofía contenida en el programa económico del Gobierno y promoverá acciones para impedir su aplicación, según una declaración de su comité ejecutivo federal celebrado esta mañana.

Especialmente, las acciones marcha del plan energético intentan impedir la puesta en marcha y la aprobación del Estatuto del trabajador.

LA HUELGA DE CAMPSA

Madrid (Logos). — Ya hay 30 barcos de los 43 que componen la flota de CAMPSA, que han decidido ir a la próxima huelga de los días 21 al 30, tras las respectivas votaciones y asambleas, según han asegurado a «Logos» miembros del comité de huelga.

Las conversaciones con la dirección de la empresa se han reanudado por la tarde sin que los representantes de los trabajadores hayan advertido desde el pasado viernes ningún indicio que permita abrigar optimismo en cuanto a que CAMPSA está dispuesta a aceptar reducir la jornada laboral, principal caballo de batalla en las negociaciones. La última postura de la empresa fue de un 11 por ciento de aumento salarial (con posibilidad de llegar al 13 por ciento si se establece algún modo de reducir al absentismo que, según ella, es de 33 días al año como media, por marino) y 122 días de descanso anual.

Los trabajadores, por su parte, han hecho una oferta que CAMPSA prometió estudiar; alcanzar los 144 días de descanso anual que solicitan, no de modo inmediato, sino gradualmente, en un período máximo de 3 años.

La primera huelga, desde que se iniciaron las negociaciones, tuvo lugar del 3 al 7 de este mes y secundaron el paro 35 barcos, mientras que otros dos no pudieron hacerlo por encontrarse navegando durante todos esos días. Los otros 7 no participaron en la huelga. Para la nueva tanda de paros, que se iniciará el día 13, si antes no hay acuerdo, y durará hasta el 17 hay 39 barcos que han efectuado el preceptivo preaviso legal de huelga, aunque dos de ellos, el «Camponegro» y, el

«Campeche» seguramente no pararán, como no lo hicieron el día 3. Así pues, tanto en los próximos días como en el último período de paros acordado hasta ahora que se iniciaría el día 21 la participación de los buques de CAMPSA parece que sería similar a la registrada anteriormente: alrededor de los 35 buques.

MEDIACIÓN EN EL CONVENIO SOBRE GASOLINERAS

Madrid (Efe). — Una representación de la comisión negociadora del convenio colectivo de estaciones de servicio pidió hoy al director general de Trabajo su mediación en el tema de los despidos y el cierre nocturno y dominical, puntos sin resolver en el conflicto.

Si el problema de los despidos puede solucionarse, el convenio podría firmarse durante la próxima semana.

OPOSICIÓN DE CC. OO. AL PLAN ECONOMICO DEL GOBIERNO

Madrid (Efe). — La central sindical CC. OO. promoverá una serie de acciones de protesta que culminarán en una gran concentración en Madrid de trabajadores de todo el país, según ha acordado el Consejo confederal reunido durante este fin de semana para estudiar, entre otros temas, el plan económico del Gobierno.

La concentración —según se informó en una rueda de Prensa a la que asistieron Marcelino Camacho, Julián Ariza, Antonio Gutiérrez y Agustín Moreno— sería la culminación de una serie de acciones que se han iniciado ya con una campaña de explicación y movilizaciones de masas sobre la situación actual, el significado de las medidas del Gobierno de UCD, y las alternativas de CC. OO.

La segunda parte de la campaña se concretará en los Centros de trabajo, con asambleas en las empresas y desarrollando acciones de concentración y manifestaciones en todos aquellos lugares donde se creen las condiciones para ello.

Sobre el tema de la cooperación con otras fuerzas, los líderes de CC. OO. señalaron que consideraban prioritaria la cooperación con UGT y que también valoraban mucho la participación de USO, en las acciones unitarias que se lleven a cabo, dado el tono de los últimos comunicados de esta central con los que CC. OO., coincide.

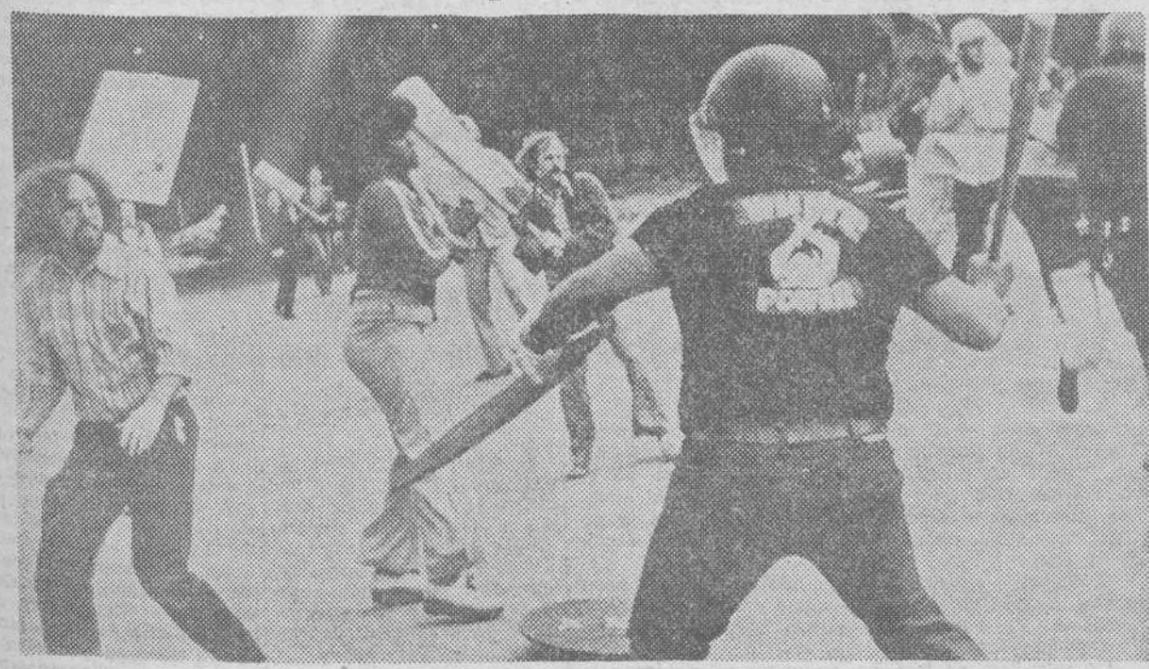
Sin embargo, no desecharon la posibilidad de que surgieran diferencias como las aparecidas a raíz de los acuerdos UGT-CEOE. En ese caso —dijeron— llevaríamos a cabo las acciones junto con USO y todas las centrales que se quisieran unir a la convocatoria.

A preguntas de los informadores, los dirigentes de CC. OO., restaron importancia al «repentino» interés por la cooperación con USO.

Todas las acciones que se convoquen se llevarán a cabo bajo el lema de: «Contra el plan económico del Gobierno. Por un estatuto de los trabajadores progresista. Por la devolución del patrimonio sindical. Por la defensa del poder adquisitivo y la escala móvil de salarios y contra el paro y por el pleno empleo».

Sobre el tema de la revisión salarial, el consejo confederal acordó proponer un aumento del 7,3 por ciento, aunque, según se dijo en la rueda de Prensa, no sería difícil acercarlos, el «Camponegro» y, el

Mitin racista que terminó a palos



Castro Valley (California). — Enfrentamientos producidos entre miembros del Ku Klux Klan y miembros de otro grupo denominado así mismo «Comité contra el Racismo», durante la celebración de un mitin del KKK en la localidad californiana de Castro Valley. Una persona resultó herida. — (Telefoto EFE-UPI)

OREJA Y CALVO SOTELO, EN BRUSELAS

Esta semana visitará Madrid Yaser Arafat

(Viene de primera página)

co operado en España y subrayó también su "importancia determinante" para el resto de los países europeos.

El jefe de la diplomacia belga dijo finalmente que su colega pertenecía «a esa nueva generación de políticos españoles que tiene la responsabilidad de llevar a España de nuevo al concierto de las naciones».

En el curso de su disertación, Marcelino Oreja fijó los objetivos principales de la política exterior española: fortalecer y garantizar la seguridad nacional, restablecer y salvaguardar la integridad del territorio, proteger los intereses de los emigrantes y residentes en el extranjero, estimular los intercambios que mejoren las condiciones de vida de los españoles, favorecer las distensiones y el desarme, el nuevo orden económico internacional y contribuir a la defensa y protección de los derechos humanos.

Entre los aspectos fundamentales de esa política, destacó el conferenciante en primer lugar la opción occidental de España como una «opción clara y resuelta», para precisar que en su Gobierno «no existe ninguna pretendida tentación tercermundista o neutralista».

El conferenciante añadió que la orientación europea y occidental de la política exterior española se completa con otras dimensiones que la diversifican y enriquecen, como los lazos especiales con Iberoamérica, las relaciones de amistad profunda con los países árabes, la solidaridad con los países en vías de desarrollo y el interés por los problemas mediterráneos.

A continuación, afirmó que el Gobierno español es plenamente consciente de que la seguridad de los países de Europa Occidental se articula en torno a la Alianza Atlántica: «Tal es la opción del Gobierno, opción que con el apoyo parlamentario adecuado, planteará en su momento para negociar la adhesión, las modalidades de inserción y las condiciones propias para satisfacer nuestros intereses políticos y estratégicos».

Más adelante el ministro español explicó las razones que decidieron a España a aceptar la invitación para participar en la «cumbre» de «no alineados» en La Habana y dijo que obedecían fundamentalmente a que podrían ser tratados temas relacionados directamente con los intereses nacionales.

Refiriéndose a las relaciones con los países de Iberoamérica las consideró como «una dimensión prioritaria en la acción exterior de España» y puso de relieve «el papel ascendente del mundo iberoamericano».

Tras explicar la posición del Gobierno español sobre los principales problemas internacionales de la actualidad Marcelino Oreja dedicó la última parte de su conferencia a afirmar la necesidad de proteger y respetar los derechos humanos.

Especialmente se detuvo en condenar una de sus «violaciones más odiosas y brutales: el terrorismo, porque atenta contra el primero de los derechos fundamentales de la persona humana: el derecho a la vida».

La jornada ministerial española en Bruselas se completó hoy con los contactos mantenidos por el ministro Calvo Sotelo con diversos responsables de la CEE para

preparar la próxima reunión negociadora para el ingreso de España a nivel ministerial, el día 18 de este mes y con el tema de fondo de la unión aduanera.

El titular de las Relaciones con la CEE se entrevistó con el vicepresidente de la Comisión Europea (órgano ejecutivo comunitario) y encargado de las relaciones exteriores, Wilhem Hoferkam, con el comisario de Energía e Investigación, Guido Brunner, y con el secretario general del Consejo de ministros de los «nueve», Nicolas Hommel.

El ministro declaró que los temas abordados fueron de carácter general y relacionados con la buena marcha de las negociaciones de adhesión.

El ministro belga de Asuntos Exteriores, Henri Simonet, que se entrevistó con su colega español por espacio de una hora para abordar temas políticos internacionales de interés para ambos países, ofreció un almuerzo a Marcelino Oreja y Leopoldo Calvo Sotelo.

DECLARACIONES EN BARAJAS

Madrid (Efe). — Los ministros de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y de Relaciones con las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo Sotelo, se trasladaron hoy a Bruselas acompañados de ocho funcionarios.

En unas declaraciones de los ministros —Oreja y Calvo Sotelo— efectuadas en el aeropuerto de Barajas, momentos antes de iniciar su viaje, el señor Oreja manifestó que el propósito fundamental de su visita es la reunión con los embajadores ya acreditados cerca de los Países comunitarios, para cambiar impresiones con ellos respecto a la marcha de las conversaciones para la adhesión de España a la Comunidad y sobre las líneas generales de la política exterior.

El ministro dijo que en este momento, que puede considerarse un principio de curso, es también un momento oportuno para tener este cambio de impresiones y explicarles cuáles son las coordenadas de la acción internacional española. «Parece que es un momento propicio —insistió— para señalar cuáles son estas coordenadas, cuál es nuestra acción internacional en el momento presente y dejar bien clara nuestra posición de país europeo, de país occidental preocupado al mismo tiempo de los problemas que surgen en otras áreas geográficas».

El ministro expresó también la preocupación del Europa. «La seguridad europea o euroestrategia —dijo el ministro— requiere una instancia europea de decisión política y mientras ésta no exista, España es partidaria de que, desde ahora, Europa Occidental se plantee la necesidad de adoptar un sistema de seguridad europea, es decir, una cooperación para la defensa europea y un sistema de control de armamentos, desarme y medidas de confianza. Estas últimas pueden apoyarse, entre otros foros, en la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea, mediante un desarrollo armonioso de los principios del acta final de Helsinki».

Asimismo, al tratar de la defensa colectiva de Europa, el ministro señaló que no se trata de concebirla independientemente de la alianza norteamericana, sino de reforzar el espíritu atlántico eficazmente y devolviendo a Europa un protagonismo más responsable».

El ministro Calvo Sotelo, por su parte dijo que durante sus dos jornadas de estancia en Bruselas mantendrá, en primer lugar, reuniones con el embajador español, Raimundo Bassols y sus colaboradores, con quienes revisará el proyecto de respuesta española a las posiciones comunitarias sobre unión aduanera, respuesta que deberá ser dada de una manera oficial el próximo día 18 en Bruselas. Manifestó que quisiera traer de este viaje una posición definitiva, para someterla al Consejo de ministros esta semana.

El señor Calvo Sotelo, finalmente, se entrevistará con Barend Biesheuvel, holandés, que es miembro del «Comité de Tres Notables», encargado por el Consejo de ministros de los «nueve» de estudiar las posibles consecuencias institucionales de la ampliación a doce miembros de la C.E.E., tras el ingreso de España, Portugal y Grecia.

ARAFAT VENDRA A MADRID

Madrid (Colpisa). — El líder de la OLP, Yaser Arafat, viajará esta semana a Madrid, probablemente el jueves o el viernes. Como medida de precaución y seguridad no se conocerá la fecha exacta hasta 24 horas antes de que se produzca. La representación oficial de la OLP en España informa que hasta dentro de dos días no se conocerá el momento de su llegada, por lo que todo hace suponer que será el jueves o viernes, cuando llegue a Madrid.

Tampoco se sabe cuál será el país de procedencia. Actualmente se encuentra en La Habana, y antes viajará a algún lugar para trasladarse desde allí a España. Ha sido, precisamente, en La Habana, y a través del secretario de Estado de Asuntos Exteriores, Robles Piquer, donde se ha decidido el viaje. Lo único que se conoce con seguridad es que se va a entrevistar con Marcelino Oreja, pero no se ha hecho pública todavía la identidad de los otros políticos y miembros de Gobierno con los que va a mantener contactos. Tampoco se sabe cuánto va a durar su visita y si se va a desarrollar exclusivamente en Madrid o en alguna otra ciudad española.

GARCIA DIEZ, EN ARGEL

Argel (Efe). — El ministro español de Comercio y Turismo, Juan Antonio García Díez, ha celebrado hoy una amplia entrevista con el ministro argelino de Vivienda, Construcción y Urbanismo Abdel Majid Auchiche, con quien abordó temas relacionados con la posible cooperación bilateral en materia de construcción de viviendas.

El Gobierno argelino ha elaborado un plan que prevé la construcción de 100.000 viviendas anuales, y cabe la posibilidad de que España pueda participar en este inmenso proyecto.

La entrevista se inscribe en el marco de los contactos que García Díez viene realizando en Argel desde ayer domingo, y que buscan fundamentalmente el fortalecimiento de las relaciones hispano-argelinas.

CALIDO RECIBIMIENTO A KOSYGUIN, EN ADDIS ABEBA

Comienza la retirada de soldados marroquíes de tierras mauritanas

Addis Abeba (Efe). — Los habitantes de Addis Abeba han dado hoy una cálida bienvenida al jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosyguin, a su llegada a la capital etíope para una visita oficial de seis días.

Kosyguin ha sido recibido en el aeropuerto por el jefe de Estado etíope, Mengistu Haile Mariam.

El primer ministro soviético será el jueves el huésped de honor de la conmemoración del quinto aniversario de la Revolución etíope.

Kosyguin ha declarado que la «Etiopía socialista se encuentra en las primeras filas de los pueblos de África y del movimiento de los no alineados en su lucha contra el imperialismo, para la eliminación completa y definitiva de los focos del colonialismo y del racismo en el continente y por la paz y el progreso en el Mundo».

RETIRADA DE SOLDADOS MARROQUÍES EN MAURITANIA

Nuakchott (Mauritania). —

(Efe). — Mauritania mantiene hoy un absoluto silencio sobre la iniciación del proceso de retirada de los soldados marroquíes destinados en el Norte e este país.

Alrededor de 3.300 soldados marroquíes y su material pesado debían abandonar la ciudad minera de Zuerat el lunes por la mañana, por vía terrestre y bajo escolta mauritana, con destino a Bir Mogrein, donde se encuentra otra guarnición marroquí de 700 hombres, que también debe abandonar Mauritania.

Una vez efectuada esta operación, exigida por Mauritania, no quedarán soldados marroquíes en este país.

ELECCIONES NIGERIANAS

Laos (Efe-AFP). — El Tribunal Electoral de Logos confirmó hoy la elección de Alahji Shehu Shagari para el cargo de presidente de la República de Nigeria y rechazó la petición de Obafemi Awolowo, que impugnaba con otros dos candidatos derrotados, los resultados de las elecciones.

Kennedy puede ser el candidato demócrata a la Presidencia, si lo desea

Washington (Efe-Afp). — El senador Edward Kennedy será, si así lo desea, el candidato demócrata a las elecciones presidenciales de 1980, según estima el «speaker» de la Cámara de representantes, Thomas O'Neill.

«No creo que sea posible impedirle la nominación si se presenta como candidato», ha subrayado hoy O'Neill, electo por Massachusetts, al igual que Kennedy.

El portavoz de la Casa Blanca, Jody Powell, se ha limitado a mostrar sobre esta declaración una diplomática reserva, antes de suplicar a los periodistas «que evitan mezclar prematuramente el debate político presidencial y los asuntos ya de por sí delicados», como la ratificación de las Salt o el programa energético.

Powell se negó a ofrecer detalle alguno sobre la comida privada en la que se entrevistaron el viernes en la Casa Blanca Carter y Kennedy. Según «Atlanta Constitution» Kennedy había pedido a Carter en esta ocasión que no intentara alcanzar otro mandato presidencial. Esta versión de la conversación fue desmentida oficialmente por la Casa Blanca.

Una española «Lady Universo»

Tiene 27 años, es rubia y dice que también condesa

Bordighera (Italia) (Efe). — Una española de 27 años, rubia, de 1,78 metros de estatura y que se dice condesa, fue elegida hoy «Lady Universo».

Viviana Pablada de Lozona había sido seleccionada como «Lady España» el 17 de Agosto en el Marbella Club, de Madrid.

La nueva «Lady» tiene como damas de honor a la escocesa Mora Calder y a la eritrea Mily Weldeab.

mientras que los allegados al senador por Massachusetts le juzgaban «deformada».

Nicaragua expulsa a misioneros protestantes

Los jesuitas en Colombia eluden discutir con las Fuerzas Armadas

Bogotá (Efe). — La Compañía de Jesús en Colombia ha dispuesto cancelar un debate público con las fuerzas militares y ordenado una «operación de silencio» en sus congregaciones religiosas en el país.

En consecuencia, los jesuitas no seguirán atizando el debate con las Fuerzas Armadas, desatado a través de los medios de comunicación, tras la detención, hace varios meses, de dos de los miembros de esa comunidad por confusas imputaciones de posible encubrimiento con la guerrilla colombiana.

NICARAGUA EXPULSA A MISIONEROS PROTESTANTES

Tegucigalpa (Efe). — El periódico local «La Tribuna» denuncia, en su edición de hoy, la expulsión de varios misioneros protestantes y el cierre de sus respectivas iglesias en Nicaragua, según informaciones facilitadas al mismo por valor de los afectados.

Según el diario «La Tribuna», han sido expulsados los Reverendos David Spencer, de la Iglesia Asamblea de Dios; Francisco Wallace, de la Iglesia Testigos de Jehová; el Hermano Tensey, de la Iglesia Bautista Conseradora / Ramón Esquivel, de la Iglesia de la Profecía.

Los expulsados dijeron al periódico que ellos no creen que los manifestantes que les sacaron de Nicaragua sean sandinistas.

EL FBI, «RESPONSABLE MORAL» DEL SUICIDIO DE JEAN SEBERG

Así lo afirma su ex-marido

París (Efe). — La Policía Federal Norteamericana FBI es «directamente responsable» del suicidio de la artista Jean Seberg, según la opinión de Romain Gary, su ex-marido, expresada en una «rueda de Prensa» celebrada esta tarde en la capital francesa.

Dijo Gary que, cuando se encontraban tramitando el divorcio, el FBI hizo publicar en un periódico norteamericano una noticia según la cual Jean Seberg esperaba un niño, cuyo padre era un líder de la organización «Panteras negras».

Esta noticia causó una psicosis a la artista, quien enfermó. Posteriormente, dio a luz una niña muerta y cada aniversario de este aborto trataba de suicidarse. Por ello, Jean Seberg intentó anteriormente suicidarse siete veces.

Su desesperación se comprende, según su ex-esposo, por ser aún legalmente su mujer y porque la artista suponía que su conducta

en favor de los negros tenía como origen «simples gustos sexuales», es decir, que era lo que en Estados Unidos se llama una «nigger lover».

La lucha de Jean en favor de los negros empezó cuando tenía 14 años, recuerda Gary, y ésta lucha la arruinó, pues se gastó los últimos billetes que poseía para comprar una casa a los negros pobres.

El ex-marido de Jean Seberg cree que la niña muerta era su propia hija y hace observar que, cuando fue enterrada, todo el mundo pudo comprobar que era blanca.

Gary mostró a la Prensa fotocopias de documentos del FBI en los que se afirma que Jean Seberg apoyó a las «Panteras Negras», por lo que había de ser «neutralizada», y contienen el proyecto de informar a los periódicos norteamericanos sobre el embarazo de la artista para empañar su imagen de marca cerca del público.

Papelaria IAGRA
Vitoria, 13 - Telfs. 20 28 52 y 20 91 48-9

IMPRENTA - OFFSET
CATALOGOS, REVISTAS, PROPAGANDA, ETC.

Talleres Gráficos Diario de Burgos
San Pedro Cardena, 34 - Teléfono 20 73 38

Manifestaciones sin incidentes celebradas el pasado domingo en el País Vasco

Garaicoechea se reúne con los consejeros políticos del C. G. V. para preparar el referéndum e informarles de su visita a Suárez

Se afirma que entre el IRA y la ETA ha existido intercambio de armas

San Sebastián (Efe). — Aproximadamente cinco mil personas según cálculos de la Policía municipal se manifestaron el domingo por las calles de San Sebastián en apoyo de los refugiados vascos y como protesta por las medidas del Gobierno francés.

La manifestación se inició una vez terminadas las regatas, recorrió el centro y llegó a pasar por delante del Consulado francés. A lo largo del recorrido se desplegaron numerosas pancartas con textos alusivos a la situación de los refugiados, a la vez que se daban gritos contra el Gobierno francés. La Policía nacional no hizo acto de presencia. Después de un acuerdo en este sentido entre el gobernador civil y el alcalde de San Sebastián, la marcha se disolvió, en el Boulevard, sin ningun tipo de incidentes.

Por otra parte, en el acto de entrega de la bandera y las regatas, en la plaza consistorial, un remero de la embarcación ganadora, de Santurce, leyó un comunicado en el que el club de remo de Santurce se adhería a la manifestación de apoyo a los refugiados y se solidarizaba con el dolor por la muerte de Ignacio Quijera. Este mismo remero, anunció que no iba a ondear la ikurrña ni señal de duelo. El propio remero santurzano pidió públicamente con dos compañeros, un minuto de silencio en memoria de Ignacio Quijera que fue aceptado. A continuación, y con la presencia de autoridades se cantó el Euskadi Gudarriak.

MANIFESTACIONES EN VIZCAYA

Bilbao (Efe). — Una manifestación en Bilbao y varias más en algunas localidades de la provincia de Vizcaya han tenido lugar durante la mañana del domingo en favor de los refugiados vascos en el Sur de Francia.

EN FRANCIA

Biarritz (Francia) (Efe). — Sondas manifestaciones en contra de la actitud de las autoridades francesas con los refugiados vascos españoles se produjeron el sábado por la noche en Biarritz y en Bayona (Suroeste de Francia).

A pesar de la prohibición expresa del alcalde, varios centenares de personas se reunieron en Biarritz con este fin, para desfilar por la calle.

En Bayona otra manifestación contraria al tratamiento que en Francia reciben los refugiados vascos españoles precedido de un concierto celebrado en la Catedral.

«IRA» Y «ETA» «CONTACTOS POLITICOS»

Roma (Efe). — Rory O'brady, jefe del «Sinn Finn», brazo político del «IRA provisional» irlandés, manifestó al semanario «L'Europeo» que el «IRA», desde el punto de vista revolucionario, mantiene contactos con la «ETA» vasca y con los palestinos, pero son contactos de tipo político.

PETICION DE FAMILIARES DE PRESOS Y REFUGIADOS VASCOS AL «CGV»

Bilbao (Efe). — Aproximadamente un centenar de familiares de refugiados y presos vascos se han concentrado esta tarde ante la Diputación Foral de Vizcaya, en exigencia de que el Consejo General Vasco se pronuncie por la salida de los presos y la vuelta de los refugiados.

REUNION DEL C.G.V.

Bilbao (Efe). — El presidente del Consejo General Vasco, Carlos Garaicoechea, se ha reunido a última hora de esta mañana con los consejeros políticos del organismo preautonómico, para tratar asuntos de organización interna del próximo referéndum sobre el Estatuto de Guernica.

A esta reunión asisten el consejero socialista Txiki Benegas, el nacionalista Mikel Isasi y excusó su presencia el señor Viana, de UCD, que alegó motivos personales.

En el transcurso de la reunión el señor Garaicoechea explicó a «Efe» que informaría ampliamente a los consejeros de la entrevista mantenida la semana pasada con el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

GRAVEMENTE HERIDO AL MANIPULAR UNA PANCARTA

Bilbao (Logos). — Ha sido intervenido quirúrgicamente el joven que resultó gravemente herido ayer en un ojo a consecuencia de una explosión producida por pólvora, cuando junto con otros trataba de elevar una pancarta con inscripciones políticas.

El herido se encontraba junto con otros cinco más en un edificio situado a la entrada de Plencia, en la urbanización San Telmo.

Intentaron elevar una pancarta mediante un globo y para lanzarlo emplearon un cohete, pero éste golpeó contra una pared produciendo una fuerte explosión que dañó seriamente el ojo de uno de los jóvenes, al alcanzarle una esquirla de la drilla en el párpado.

El accidente ocurrió en el momento en que se celebraba en la ría de Plencia el concurso de gansos, que fue suspendido inmediatamente.

Al herido se le apreció rotura de párpado y estallido ocular, de pronóstico grave. Se trata de Juan José Espeleta Pérez, de 16 años, miembro de «EGI» grupo juvenil del PNV.

DECLARACIONES DE RODRIGUEZ SAHAGUN

Madrid (Efe). — Para aislar el terrorismo «tiene que imperar una voluntad nacional única, al margen de opciones partidistas y de protagonismos nacionales», ha dicho el ministro de Defensa, don Agustín Rodríguez Sahagún, en declaraciones a la revista «Reconquista».

«Frente a tantos catastrofistas, para los que sólo existe el color negro y tantos timoratos que todo lo ven gris —añade el ministro—, yo quisiera señalar que también existe el color verde de esperanza, mi color favorito».

FINALIZA LA «OPERACION FILTRO»

Irún (Guipúzcoa) (Efe). — Más de 10.000 vehículos de matrícula española no pudieron atravesar la frontera durante este fin de semana, como consecuencia de la «Operación filtro», establecida, desde el viernes hasta hoy, lunes, por las autoridades francesas.

Desde esta mañana existe absoluta normalidad en el movimiento de vehículos y viajeros por ferrocarril y carretera.

HOSPITALIZADOS HUELGUISTAS DE HAMBRE VASCOS

Hendaya (Francia) (Efe). — Diez vascos que observaban una huelga de hambre en Hendaya fueron trasladados esta tarde al hospital de Bayona, se informó

en los medios vascos de la localidad debido a «su estado de debilidad».

Otros tres habían sido ya hospitalizados a fines de la semana pasada.

La huelga de hambre empezó el pasado 20 de Agosto y tiene como objetivo protestar por las medidas administrativas francesas contra algunos refugiados.

DIMITE DECANO ECONOMICAS POR SUPUESTAS AMENAZAS DE «ETA»

Bilbao (Efe). — El decano de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales de Bilbao, Teodoro Flores, presentó recientemente su dimisión al rector de la Universidad Autónoma, por presuntas amenazas de «ETA».

No se ha podido confirmar la relación que con este hecho tiene la citada organización armada.

INTERCAMBIO DE ARMAS ENTRE «ETA» E «IRA»

Washington (Efe). — El periodista norteamericano Jack Anderson, especializado en temas de espionaje, afirma hoy que a principios de este año terroristas del IRA irlandés y de la ETA intercambiaron armas en Bruselas.

En una información que aparece en su columna habitual del «Washington Post», Anderson cita informes de los servicios secretos americanos para demostrar que existe una «alianza de violencia» entre los principales grupos terroristas y, en con-

creto, entre el IRA y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

En su artículo, Anderson hace una referencia al intercambio de armas entre ETA e IRA y cita una reunión en Bruselas, en Enero pasado, entre los dos grupos, en la que se cambiaron explosivos por fusiles «M-16», pero no dice quien recibió unos u otros.

VIZCAYA Y GUIPÚZCOA DISPONDRA DE CONCIERTOS ECONOMICOS EN 1980

Bilbao (Efe). — Vizcaya y Guipúzcoa contarán con conciertos económicos en 1980 según se ha informado esta noche al término de la reunión mantenida hoy en Bilbao por el Consejo General Vasco.

Al término de la sesión de hoy, un portavoz del Consejo, ha informado que, en estos momentos, el problema «con mayúsculas del Consejo General Vasco es la preparación del referéndum sobre el Estatuto de Guernica, que tendrá lugar el 25 de Octubre».

Carlos Garaicoechea dio traslado al Consejo de una carta de familiares de refugiados y presos vascos y en este sentido se manifestó «la preocupación del Consejo General Vasco por este problema al que intenta dar la solución adecuada».

Por último, el Consejo aprobó la subida de tarifas de la compañía «Ferrocarriles y Transportes Suburbanos de Bilbao» y trató otros asuntos de régimen interior.

Entrevista de los labradores de la Cuenca del Duero, con el ministro del ramo

Piden renegociación de precios y moratoria crediticia

Madrid (Efe). — Renegociación de los precios agrícolas y moratoria crediticia, han sido las principales peticiones expuestas por los representantes de la Federación de Asociaciones Agrarias independientes de la Cuenca del Duero, en una entrevista mantenida esta tarde con el ministro del Departamento, señor Lamo de Espinosa, según informa el Gabinete de Prensa de este Departamento.

También pidieron al ministro que se concedieran créditos de bajo interés y largo plazo, así como la composición de una mesa para la equiparación de las rentas del sector agrario a la de los otros sectores y un plan especial ganadero para la región.

Por último, los representantes de las Asociaciones Agrarias independientes se quejaron al ministro de la baja calidad y pobreza de los fertilizantes, e hicieron hincapié en sendas órdenes ministeriales, una de ellas de Enero de 1976 y otra de 5 de Agosto de 1977, por las que no se cobrarían los recargos por exceso, para usos agrícolas, y que las tarifas eléctricas dedicadas a riego se reducirían un 16,50

por ciento y en ambos casos se siguen cobrando, tanto los recargos como las tarifas eléctricas.

Por su parte el señor Lamo de Espinosa indicó a los representantes de las 30 asociaciones —sigue diciendo la nota— que se considerarían representativos de un amplio sector de la población rural, en el sentido de que se utilizase al máximo la amplia estructura regional con que cuenta el Ministerio, que permite a éste tener una extensa cobertura nacional con vistas a la resolución del mayor número de problemas del sector.

El ministro indicó, asimismo, que el apurar las reuniones con altos cargos de la Administración Central no es sino una forma de obligar a ésta a realizar una política coyuntural totalmente opuesta a la que, a medio y largo plazo requiere el sector agrario.

Termina la nota afirmando que el Ministerio estudiará detenidamente cada una de las peticiones elaboradas por los representantes del sector de la cuenca del Duero, por si alguna de ellas demandara una actuación especial de la Administración en la región.

Los congeladores de merluza volverán a la mar

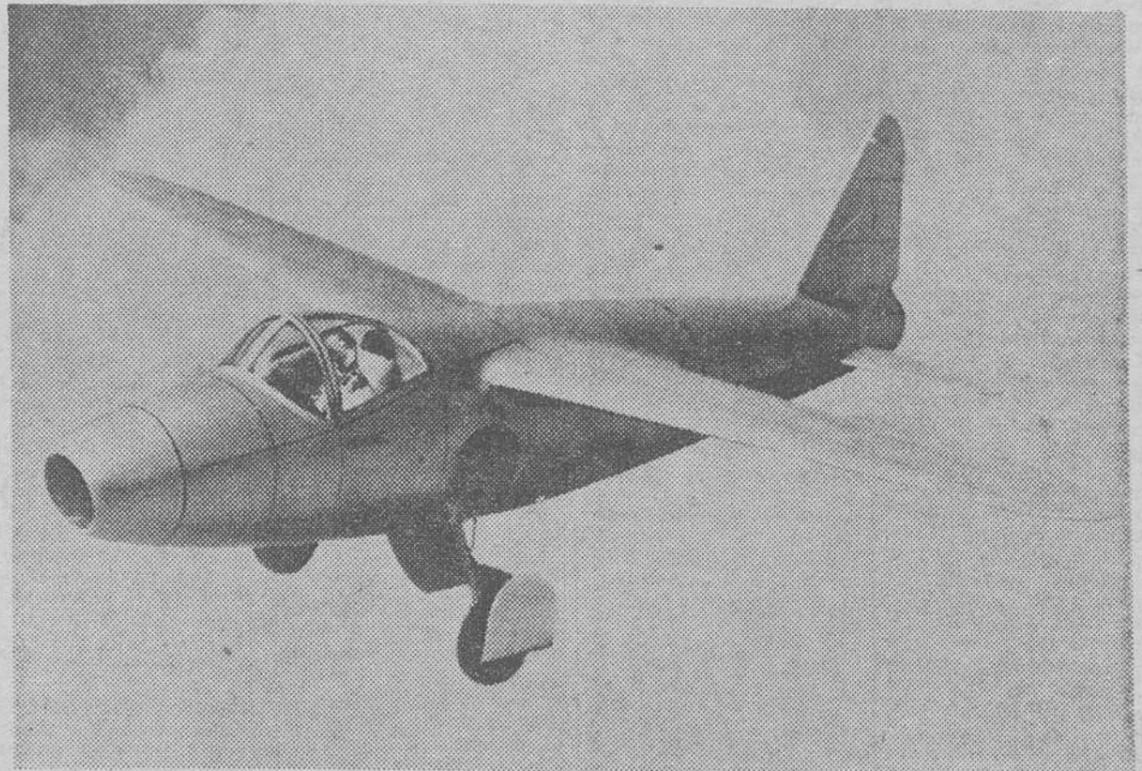
Vigo (Logos). — Los armadores de la flota congeladora de merluza, reunidos en asamblea general en los locales de la Cooperativa de armadores durante el día de hoy, decidieron que los buques amarrados en el puerto de Vigo y otros del litoral español se hagan a la mar.

Ya hoy, los armadores del congelador «Playa de Mourisca» avisaron a su tripulación para poner a punto el buque y quizás antes de que termine la semana en curso, hacerse a la mar hacia los caladeros de África del Sur.

La decisión de la asamblea general de «Anamera», tomada durante la mañana de hoy es consecuencia de la propuesta realizada el pasado sábado por el ministro de Transportes y Comunicaciones sobre el precio del gas-oil, ofrecido a 11,50 pesetas el litro y aplicando a éste precio una subvención con cargo a la Subsecretaría de Pesca y Marina Mercante de 2,65 pesetas el litro, resultando el precio a 8,85 para los congeladores que faenan en los caladeros de Namibia y África del Sur.

Papeleteria TAGRA
Vitoria, 13 - Telfs. 20 28 52 y 20 91 48-9.
FOTOGRAFADO
GRABADOS Y FOTOLITOS A UNO Y VARIOS COLORES
SOLICITE INFORMACION Y PRESUPUESTOS
TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS
San Pedro Cardoña, 34 - Teléfono 21 73 58

El primer avión de motor a turbina



Stuttgart (Alemania Occidental). — Foto de archivo del primer vuelo del «HE 178», el 27 de Agosto de 1939, con el que se inició una nueva era en la historia de la aviación. El «Heinkel» 178 fue el primer avión dotado de motor a turbinas. Fabricado en Ohain y pilotado por Erich Warsitz, el aparato serviría de base para los actuales motores a reacción. — (Telefoto EFE-UIP)

EL INSOLITO CASTILLO DE UN AMIGO DEL ZAR

☆ Su propietaria es Dorotea Weboster (91 años), esposa del coronel Woevodsky, brazo derecho de Nicolás II

☆ Un imperio valorado en tres mil millones de pesetas

Por César DE LA LAMA

La esposa del hombre que fue el brazo derecho del último Zar de Rusia, Nicolás II, destronado por la revolución bolchevique, yace en un lecho, más en el otro mundo que en éste, desde hace dos años en el castillo de Cap Roig. Dorotea Weboster representó hasta hace poco a los últimos aristócratas rusos en el exilio y su castillo fue el centro cultural y social más importante del Mediterráneo occidental.

Apenas queda nada de aquel esplendor pasado. Dorotea tiene noventa y un años y el tiempo no cuenta para ella. Sus ojos han perdido el brillo y sus manos no acarician ya las mimosas, los laureos, las espirales y viburnas que crecen en el jardín botánico levantado en un monte de casi 40 hectáreas, junto al mar de Calella de Palafrugell, que cuenta con playa y embarcadero propios.

Doroty está ausente de toda esta belleza creada por su esposo, el coronel Nicolás Woevodsky, aristócrata ruso e hijo del jefe de la Armada Imperial rusa, que escapó de la matanza revolucionaria y se refugió en Londres con su esposa y sus dos hijos —Doroty es su segunda mujer—, donde trabajó como ingeniero, pintor y «marchante» de obras de arte. Allí conoció a Doroty, de origen irlandés, bien situada económicamente y especialista en obras de arte y antigüedades.

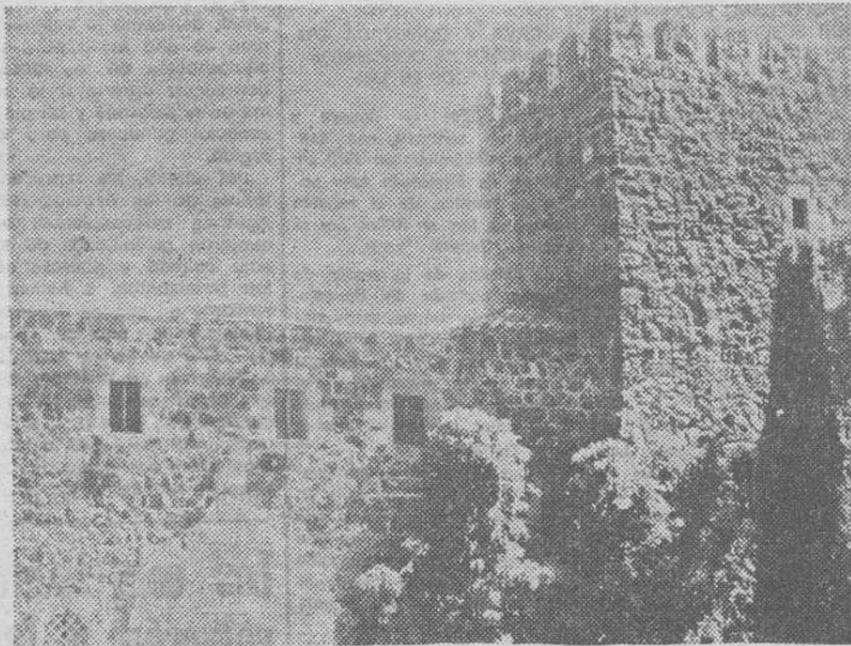
Su mundo de tinieblas se reduce a la señorita Rufina, su fiel sirviente y amiga que le acompaña desde hace treinta años. Un viejo gato negro de penetrantes ojos azules, Bonzo, acompaña día y noche a Doroty.

UN IMPERO EN UN CASTILLO

Las gentes de los pueblos vecinos hablan del castillo con respeto y admiración. Y el jardín botánico es visitado a diario por los turistas atraídos por su singular belleza. No así el castillo, que es guardado celosamente. ¿En manos de quién está la inmensa fortuna que representa este pequeño imperio valorado en casi 3.000 millones de pesetas, desde que murió el coronel Woevodsky, el 28 de Enero de 1975, a los ochenta y ocho años de edad?

—Yo soy el mayordomo, el secretario, el administrador, el hombre de confianza de la señora, como lo fue del coronel hasta su muerte, desde hace trece años—, Antonio Martín es andaluz, de Granada. Cuando hablo con él viene de hacer la compra con una furgoneta. Habita con su familia un edificio anejo al castillo, junto a las habitaciones de la señora. Antonio trabaja todo el día junto al jardinero, José Moreno. «Por la noche no puedo dormir por miedo al fuego». La enorme floresta y los pinos cubren todo el jardín, que conserva Venancio Julián. La señora tiene tres mujeres más a su servicio. Una de ellas limpia diariamente todas y cada una de las 28 habitaciones del castillo.

—No importa que no viva nadie en él: hay que tenerlo limpio por orden de la señora. ¡Sabe usted, yo he pasado mucho aquí desde que llegué con una



Aspecto exterior del castillo de Cap Roig. — (Foto EFE-FIEL).

maletal. Cuando vine a Cataluña le dije a mi mujer: Hay que buscar la vida, que la muerte viene sola...») Antonio tiene aire de mayoral responsable, de hombre preocupado. Me ofrece a la sombra de un abeto un vino fresco de la tierra que sabe a gloria.

LOS SEÑORES NUNCA DURMIERON EN EL

La puerta del castillo, construido en piedra ferrosa procedente de una cantera próxima, se abre ante nosotros. A la entrada se lee: «Se empezó a construir en 1923. La puerta principal es del siglo XVIII y lo diseñó su propietario, el coronel Nicolás Woevodsky». Mientras caminamos por el interior del claustro central, Antonio me dice que o han habitado personalidades de todo el mundo. Se van sucediendo las habitaciones amuebladas al estilo ruso. Hay iconos, tapices, imágenes, libros en inglés, alemán y ruso, recuerdos personales de uno de los últimos aristócratas de la época imperial rusa.

En una fotografía el coronel aparece junto a la familia imperial rusa. Hay fotos dedicadas de Carnéon, que descubrió la tumba de Tutancamen, y del rey de Egipto... Todo está limpio y reluciente, extrañamente habitable. («Los señores jamás pasaron la noche en él. Se limitaban a comer y pasear por las habitaciones, pero nun-

ca durmieron en ella...») Hay cosas incomprensibles e ilógicas que hay que admitir porque las cuenta un hombre que ha dedicado su vida a esta familia.

Por un momento el ambiente se hace sobrecogedor. Es como si la historia se detuviera irónicamente, absurdamente, rechazando el presente y el futuro. Aunque su futuro ya esté decidido, según Antonio Pasamos a la primera planta («Esta es la habitación que permanentemente tenía reservada Cristóbal Balenciaga, el modista, que pasaba aquí grandes temporadas de descanso y meditación»). Una cama dosel y en la mesilla un teléfono y un enorme cuarto de baño circular rosa y paredes encristaladas.

CUANDO MUERA LA SEÑORA

—Como le decía antes, todo está decidido: la Caja de Ahorros provincial de Gerona se quedará, cuando muera con el castillo, la finca y el jardín botánico. El coronel llegó a un acuerdo y desde hace diez años pasan a la señora ocho millones de pesetas al año a condición de que todo se conserve como está y no se venda a terceras personas— Antonio lo cuenta con pena y nostalgia. Piensa en su futuro después de tantos años «Aquí he pasado las ruedas de las navajas...»

—surge de improviso su ingenio andaluz— porque he hecho de todo y tengo mis derechos, porque no estoy dispuesto a perder por las buenas ¡Hay mucho que hablar cuando muera la señora...»

El castillo deshabitado, siempre a punto, cierra sus puertas de vieja madera y fornido blindaje de acero. Dentro queda algo de historia, algo de recuerdo, algo de vida pasada ante un futuro incierto. Sobre el dosel, el escudo de la noble familia Woevodsky y el extremo del jardín, junto al mar la tumba del coronel, sobre la que se alza una cruz de la iglesia ortodoxa rusa.

(Servicios Especiales (EFE).

EUROFESTIVAL Y ECONOMIA NACIONAL

Por Juan MOLINA

Andan las ausentes cabezas rectoras de Prado del Rey dándole vueltas al Eurofestival: que Israel no quiere organizar, y a nivel de «concienciación» política no parece interesar mucho la repetición del número del 69, con o sin abrigo de chinchillas, dado que el ambiente y el personal es otro y muy distinto, y España ya no es aquella España, ni el Eurofestival iba a representar a todas las autonomías, sino única y exclusivamente a «Madrid, distrito federal», por cuenta y riesgo de TVE, y sin Año Internacional del Niño que llevarse al colete de la popularidad.

Cosa muy distinta es que los «entes» turísticos de Torremolinos —castigada zona de ausencias y divisas en el verano que va concluyendo— quieran promocionar el asunto en busca del «tiempo perdido». Pero en la Secretaría de Estado para el Turismo no están para festivales eurovisivos, si bien no dejarían de tenerse en cuenta las posibles recomendaciones que con las Comunidades Europeas el ministro para las Relaciones pudiera hacer, si es que de cara a las negociaciones de Septiembre el tema folklórico y festivo del eurofestival pudiera animar la cuestión, particularmente por el lado francés que es por donde nos duele mayormente la angosta puerta de acceso al llamado Mercado Común.

Y así está el país, que no vive sin saber si tendremos o no festival de la canción y sin tener a quién echarle las culpas, porque en Prado del Rey andan huérfanos de cabeza, desde que el último director di-

mitió o lo cesaron, que no está muy clara la cosa.

También podría ser tenida en cuenta la opinión de José Ramón Álvarez Rendueles, en atención a su cargo de Gobernador del Banco de España, dado igualmente que la entrada de divisas ha bajado mucho, y tal vez la concitación de las fuerzas músico-festivas de la Eurovisión animasen los fondos, para así compensar la dura crisis provocada por los países de la OPEP, de la que las autoridades económicas se han dado cuenta el pasado mes de Julio, como muy claramente dijeron la víspera de la Asunción, entre página y página del programa económico, entre muralla y muralla del acontecer crítico-económico nacional.

Tampoco se sabe si los síndicos de las Bolsas serán consultados, pero todo podría ser, con tal de que, de alguna forma, se animase el mercado de valores, tan maltrecho en los últimos cinco años, y por el que los inversores y ahorradores «pasan» de todo, pendiente como se está de la inflación y del fisco.

Sería cuestión, en definitiva, de que, si por Prado del Rey se animan, organizasen unas Jornadas económico-festivo-empresariales, a las que asistiese la CEOE como observadora —vamos, como es habitual en la patronal—, y se analizase el positivo resultado que podría obtenerse de la adjudicación a Torremolinos del Eurofestival desechado por Jerusalén, y su incidencia en la maltrecha economía nacional.

(Colaboración Logos).

Marpiales
MODA INFANTIL

EL VESTIR MAS SELECTO EN LA MODA INFANTIL

MODELOS EXCLUSIVOS Y ORIGINALES

plaza mayor, 16 burgos

TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS San Pedro de Cardena 34 Teléfono: 20 79 52

TREINTA "HOMBRES SIN PIEDAD" PARA PITAR EN PRIMERA DIVISION

- ★ El más joven tiene 28 años; el mayor, cuarenta y cuatro
- ★ Veintiocho están casados y tienen en total... 60 hijos; dos son solteros
- ★ La mayoría son administrativos y trabajan en Compañías de Seguro o como agentes de ventas
- ★ Tomeo, Guruceta y Franco Martínez son los más antiguos en Primera

Por J. O.

Su profesión es silbar. Su profesión... para los domingos. Visten de negro —y de corto— y son objeto de las iras —injustificadas las más de las veces— de los aficionados. Ellos son... los árbitros. Treinta están este año en Primera División. Treinta «hombres sin piedad». Nosotros hemos entresacado de sus fichas y su historial una serie de datos y curiosidades.

SOLO DOS ESTAN SOLTEROS

De los 30 árbitros que dirigirán en Primera la Liga 1979-80, sólo dos están solteros: Guruceta y José Merino González. Entre los casados suman, como padres de familia, sesenta hijos exactamente, siendo Soriano Aladrén —de profesión agente de ventas— el que más aporta —cinco chavales— a la suma total.

Jesús Ausocúa Sanz —sastre y de Valladolid— es el más viejo: 44 años; el más joven es José Merino González, quien trabaja en Las Palmas como auxiliar administrativo.

A la hora de hablar de veteranía en Primera División nos encontramos con que hay tres que este año inician su décima temporada en la División de Honor. Son Tomeo, Franco Martínez y Guruceta.

UN MILITAR, UN MECANICO, UN DECORADOR...

Silbar... en domingo. Y el resto de la semana tienen su lógico trabajo, negocios, ocupación etc...

Las profesiones que más abundan entre los 30 son las de administrativo (con variantes y escalas), seguros y representaciones o ventas. Hay, asimismo un militar, uno que trabaja en hostelería, un mecánico, un técnico maquinista, un delineante, un decorador, etc...

Con relación al año anterior, hubo dos bajas por jubilación —Forés y Olavarría— dos renuncias —Medina Iglesias y Navarrete— y tres descensos de categoría —Balsa Ron, López Cuadrado y Sainz Elizondo. Tales bajas han quedado cubiertas con el ascenso de cinco nuevos colegiados (Damián Rendón, Merino González, Enriquez Negreira, Ramos Marcos y Mayoral Cedenilla).

LA SOMBRA DE LA RECUSACION

Comienzan la temporada con los mejores propósitos. Pero... «errare humanum est». Por otra parte los llamados «duros», también tiene sobre sí amenazas (de tal amenaza tampoco están exentos... los más «condescendientes» en realidad) la espada de Damocles de la recusación, ese derecho —para algunos... de pernada— que siguen teniendo los clubs.

De los 30 árbitros, de Primera, 19 están recusados por algunos de los clubs. En esto de las recusaciones, Orellana se lleva la palma: cinco equipos hay que no quieren verlo ni en pintura. Tras él viene Acebal Pezón

con cuatro recusaciones. Después, Guruceta y Franco Martínez, con tres clubs que «pasan» de ellos... así como de Pes Perez. (Guruceta cumplirá este año la octava temporada que está vetado por el Barcelona. La razón la saben todos los aficionados: aquel penalti que le pitó a Gallego cuando derribó a Velázquez... fuera del área).

SIETE CLUBS... DE CARTA BLANCA

Los equipos que más vetan son: Barcelona, Atlético de Madrid, Real Sociedad y Salamanca: este año tienen en lista negra cada uno de ellos a cuatro árbitros (el máximo que permite la Federación). Por el contrario hay siete clubs que esta temporada arrancan la Liga sin recusar a nadie. (Burgos y Rayo Vallecano... no suelen recusar a ningún árbitro... por sistema).

Entre los árbitros no recusados por ningún equipo se encuentran cuatro de los cinco colegiados que este año estrenan categoría (el quinto... lo ha recusado el Betis).

Dato curioso: los siete árbitros internacionales... están todos ellos recusados en estos momentos por algún equipo. (el Atlético de Madrid tiene, por ejemplo vetados a tres de ellos).

Sirva de consuelo —y ejemplo—: este año hay menos árbitros vetados que en anteriores campeonatos.

(FIEL SERVICIOS ESPECIALES DE EFE)



Guruceta, décima temporada en Primera y octavo año recusado por el Barcelona. — (Foto FIEL-EFE).

El «pildorazo», tan antiguo como el deporte

Galeno y Filostrato hablan, en sus libros, de los atletas que recurrían al doping en los Juegos Olímpicos de la antigüedad

Pese a ser el «enemigo número uno» del deportista, el «doping» es empleado frecuentemente, sobre todo, por los profesionales, buscando mayores energías para con ellas conseguir la victoria.

Día a día, pese a la lucha que hay por otra parte de las autoridades deportivas, especialmente por los Comités Olímpicos, el «doping» es más frecuente.

Un mes atrás, aproximadamente, dos jugadores del fútbol argentino, convertidos hoy en entrenadores, Jorge Solari y Luis Artime, denunciaban el uso frecuente en su país de sustancias estimulantes en los equipos de fútbol, buscando un mayor rendimiento de los jugadores, para conseguir mejores resultados; en España, en la presente temporada, dieciocho corredores ciclistas han dado positivo, tras aplicarles el control antidoping y el correspondiente contraanálisis.

Pese a que los últimos 20 años adquirió unas dimensiones notables, el «doping» o «pildorazo», como se conoce en el ambiente ciclista, no es nuevo, porque en los Juegos Olímpicos de la antigüedad en Grecia, hubo atletas que recurrieron a él para buscar mejores resultados, de acuerdo a los que nos dicen en sus obras Galeno y Filostrato.

Y hay otros muchos casos. Por ejemplo, los «Chasquis», correos incas, que masticaban hojas de coca, buscando un mayor rendimiento para llegar a los «tambo» en donde entregar su mensaje de «kipus» (sistema de escritura y cuenta de los incas, hecho a base de nudos, distribuidos a lo largo de una soga, cuya mayor o menor distancia entre sí tenía significado). Y en el África Ecuatorial, aún hoy en día, es frecuente ver a los habitantes de los poblados indígenas mascar hierbas, con las que adquirirán mayores energías para una marcha de muchos kilómetros o para danzar en los «baleles» (bailes rituales).

HISTORIA DEL DOPING EN EL DEPORTE

«Competía en el Tour de Francia con estimulantes tan fuertes y los ingería en tales cantidades que perdió todo sentido de peligro, perdió el control de sus fuerzas y la sensación de la barrera del dolor. Murió en el sillín de su bicicleta. Y aunque su corazón estimulado por las drogas de anfetamina de metilo, seguía latiendo durante la carrera, estaba ya prácticamente muerto antes de iniciar la prueba», escribía el periódico británico «Daily Mail», días después que el ciclista inglés Tom Simpson falleciera el 13 de Julio de 1967 en las estribaciones del Mont Ventoux como consecuencia del doping. Simpson, que tiene un monumento en el sitio donde cayó, murió biológicamente en el helicóptero que le trasladaba a una clínica. Ha sido, hasta el momento, el caso de más celebridad de los deportistas muertos por recurrir al «doping», sin olvidar los del también ciclista Jensen, un danés muerto durante los Juegos Olímpicos de Roma (1960), al adquirir una dosis mortal de una droga psico estimulante y del boxeador alemán Esparso, fallecido en 1963, a causa de la anfetamina que había ingerido antes de un combate.

Se pueden citar más casos de «doping», con muerte o sin ella de deportistas, desde que, en 1968, con motivo de los Juegos Olímpicos de Grenoble (invierno) y México, el C.O.I. adoptó el control antidoping, aunque no en todas las manifestaciones deportivas. Esto se logró en los Juegos Olímpicos de Sapporo y Múchih, dando como resultado, que cuatro años más tarde, en los Juegos de Montreal e Innsbruck, bajase enormemente el

número de deportistas que había recurrido al pildorazo.

Y se espera que, en los Juegos Olímpicos de Moscú el próximo año, baje todavía más el número, porque el C.O.I. aumentó en número de sustancias prohibidas, en su lucha intransigente contra el doping.

CUALES SON LAS CAUSAS

En su número ocho, la revista «panorama olímpico», editada por el Comité Organizador de la Olimpiada de Moscú, en su artículo titulado «atbú al doping», dice «la intensa penetración de los preparados medicinales en los deportes se debe a varios motivos: al vertiginoso desarrollo de la química y la farmacología, la amplia producción de estimulantes, la deformada campaña de publicidad muy prometedora (frecuentemente sin ningún fundamento) de las firmas farmacológicas rivalizantes, que ha producido en algunos atletas y sus entrenadores la ilusión de la posibilidad de lograr un triunfo fácil mediante estimulantes, suplantando con ello los nuevos y más modernos métodos de entrenamiento».

«El uso de estimulantes —continúa el artículo— no sólo constituye una violación de los principios de la lucha deportiva honrada, puesto que coloca a los atletas en condiciones desiguales sino que acarrea consecuencias peligrosas para la salud de aquellos que recurren al uso de los estimulantes. Lo que sucede es que las drogas crean en la persona la falsa ilusión de estar en condiciones muy superiores de las que, en realidad, posee su organismo».

LA LUCHA CONTRA EL DOPING

Fue en 1962, durante una reunión del C.O.I., cuando se exhortó a los Comités Olímpicos y a las Federaciones, a que se luchara contra todos aquellos deportistas que recurrían al uso de estimulantes. En esa reunión estaba muy reciente la muerte del ciclista danés Jensen, así como también los casos de deportistas que en los años 50 recurrían al uso de sustancias sicomotoras, aminas simpatomiméticas, narcóticos y otros estimuladores del sistema nervioso central, como eran la estricnina y la lectasila. Después, en los años de la década del sesenta, hicieron su aparición las hormonas anabolizantes, producto sintético nacido de la hormona varonil testosterona, que contribuye a aumentar la masa muscular y la fuerza de quien la emplea, aunque las investigaciones médicas realizadas demuestran que son perjudiciales sobre todo, en las funciones de los órganos genitales.

Ahora, para los Juegos Olímpicos de Moscú, el Comité organizador ha creado el Comité Andidoping, del que forman parte 13 expertos (médicos, científicos y especialistas deportivos) que han concluido un reglamento científicamente preparado argumentando el chequeo antidoping de los deportistas, que abarca el programa completo de los juegos olímpicos. Y ya hay federaciones internacionales como la FIFA, (fútbol) FIAC (ciclismo), IHF (balonmano) FIE (esgrima), FIH (hockey sobre hierba) y IAHF (halterofilia), que han dado su conformidad a dicho reglamento y su aplicación.

Porque en el deporte, se quiere acabar con el doping. Un doping que comenzó en 1866 en una carrera de natación, siguió en 1897, al usar drogas algunos corredores ciclistas en una carrera internacional de seis días, y que hoy es frecuente en aquellos que quieren ganar a costa de lo que sea, sin tener en cuenta que el uso de esos estimulantes puede llevarlos a la muerte. (Fiel, Servicios Especiales EFE)

Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34 Papelería Tagra: Vitoria, 13
Teléfono 2173 58 Teléfono 2028 52

EMIGRANTES: LA CRUZ DEL RETORNO

- ◆ Al medio millón de los últimos cinco años se sumarán doscientas mil este año
- ◆ Los jóvenes se consideran desencantados; frustrados y parados de segunda clase
- ◆ Sólo el uno por ciento de los 73.000 que regresaron en 1977 - 1978 encontró trabajo
- ◆ El Instituto Español de Emigración dice que sólo puede asesorar y encauzar sus peticiones

Por Antonio M. YAGÜE

ALGUNOS de los cuatro millones de españoles que en la década de los sesenta se vieron obligados a emigrar se sienten a gusto en sus puestos de destino; otros, convencidos de la miseria irremediable de sus lugares de origen, ni se plantean el regreso; la gran mayoría, que confiaba al partir en regresar pronto, ha visto alejarse su retorno soñado. Ya ni nuestro sistema democrático les atrae; sólo las medidas de los países que otrora los recibieron les mueven a desandar el camino y reincorporarse en su añorada patria al vagón de segunda del tren del paro.

En los últimos cinco años volvió medio millón. De los 73.000 que lo hicieron en los dos últimos años, sólo el uno por ciento ha encontrado trabajo y únicamente el 20 por ciento percibe las 14.000 pesetas mensuales del «seguro del retornado» y tiene seguridad social. La Administración, que dice carecer de medios para asegurar esta ayuda mínima, verá, engordarse el problema para el próximo otoño con el retorno de otros 200.000, que tendrá que añadir a la cola de los 1.139.700 parados que oficialmente tiene contabilizados. Y todavía queda un millón (un 5 por ciento en paro).

Además de todo tipo de medidas restrictivas, algunos gobiernos europeos priman su regreso. Aquí no hay un puesto de trabajo para ellos, ni escolar para sus hijos, ni se les convalidan sus diplomas y títulos, particularmente en el sector de la formación profesional. Quieren volver y no pueden, desean quedarse y todo les es hostil. Su panorama se ha ensombrecido.

COMERNOS LAS CUATRO PERRAS

Con las estadísticas en la mano, los emigrantes han traído en los últimos diez años —por medio de remesas y transferencias— unos 800.000 millones de pesetas en divisas y otras tantas personalmente en sus vacaciones, que han dejado depositadas en Bancos y Cajas de Ahorro o invertidas en bienes muebles o inmuebles. A la vuelta, los que compraron una casa sólo tienen un techo para cobijarse; los que compraron tierras, no saben qué hacer con los cultivos; a los que abrieron talleres, tiendas o pequeños negocios, les agarró la crisis y no levantan cabeza; los que invirtieron en la Bolsa, para la creación de grandes empresas, se tapan los ojos para no ver cómo descienden sus acciones; los que depositaron sus ahorros en Bancos y Cajas ven cómo su millón devorado por la inflación es ahora muy poca cosa... Les falta un puesto de trabajo, por el que luchan el millón largo de parados y los más de 300.000 jóvenes que cada año llaman a sus puertas.

«Somos españoles, pero aquí nadie nos hace caso. Marchamos a trabajar al extranjero porque aquí no teníamos nada que hacer. Trabajamos duro y con sacrificios para ahorrar unas perras y ahora nos las estamos comiendo. Por lo que se ve, aquí también sobramos, pero tampoco podemos volver porque las puertas se nos han cerrado», manifiesta un grupo de emigrantes retornados que está poniendo en marcha una asociación para exigir sus derechos que estiman vulnerados.

«En Alemania —declara un matrimonio de unos cuarenta años y con tres hijos— ahorramos un poco de dinero a base de sacrificios con el que nos compramos aquí un piso, pero ya llevamos cuatro años viviendo de las rentas...».

EL SUEÑO TRUNCADO

«Cuando estás en el extranjero —declara un joven extremeño con estudios superiores— la nostalgia aumenta día a día. Llegan cartas de tu pueblo con noticias de bodas, nacimientos y muertes, de las que te ves excluido. Y sólo piensas en volver, sobre todo cuando oyes que se ha producido el ansiado cambio democrático. Pero lo que encontramos al regreso ha sido muy duro».

«Los jóvenes hijos de emigrantes nos encontramos frustrados y desengañados», manifiesta Amalia Serrano, 23 años, con estudios medios y dominio de tres idiomas. «Ciertamente —añade— también allí estábamos marginados, pero aquí, donde en la práctica somos parados de segunda clase (a las empresas no se les desgrava si se nos contrata), la frustración aumenta porque éste es nuestro país, estamos más hechos a la europea y ésta no es la España con la que soñábamos». Como ella, los jóvenes con una cultura, intérpretes natos en su mayoría hay unos 500 en Madrid, 200 en Córdoba, 800 en Galicia, 400 en Extremadura... más de dos mil.

Catorce familias han agotado en Madrid sus ahorros y no tienen dónde vivir. Algunos de los que partieron a Rusia, como refugiados políticos o niños evacuados han vuelto. De su administración percibirán seis mil pesetas al mes (pensión unitaria de aquel país) siempre y cuando hayan trabajado hasta los 55 años, edad de jubilación. Si no, como en el caso de Elena Montes Alekandona, licenciada en Ciencias Físicas, 51 años, habrán de esperar cuatro años en Alcalá de Henares y sobrevivir con las 6.000 pesetas de su esposo, José Pejrib Ingeniero de comunicaciones retirado.

José Andrade, casado y con cuatro hijos, ha encontrado a su regreso de Francia ocupada la casa de Fuenlabrada que fue pagando con sus ahorros. Su hermano, que la habita desde hace varios años, tiene otra escritura paralela y no se quiere ir. En otros cinco casos

en manos de la Asociación Nacional de Emigrantes retornados, los ocupadores han sido vecinos o gente que no tenía vivienda. Otros, como Juliana Morodo y Joaquín Villa han retornado enfermos crónicos según el dictamen de los médicos españoles, no son reconocidos como tales en Alemania e Inglaterra y viven enfermos en situación precaria sin ayuda del retornado ni Seguridad Social.

DARLES LA CAÑA Y NO EL PEZ

Los casos se multiplican en La Coruña, Madrid, Andalucía y Extremadura principalmente, donde poco a poco, han venido retornando de Alemania, Francia, Inglaterra, Bélgica, Suiza, Chile, Brasil etc. Se han agrupado en una asociación de ámbito nacional y han expuesto sus reivindicaciones, por el momento de forma pacífica. Se quejan de que Europa, se ha nutrido de la mano de obra barata de los españoles abusando de su docilidad y estableciendo unos acuerdos bilaterales desfavorables para ellos y propiciados en parte por la endeblez del régimen anterior en esta materia, y añaden que se impone una revisión de esos convenios a nivel ministerial y con la equiescencia de los emigrantes de dentro y de fuera.

1979 • Año Internacional del Niño



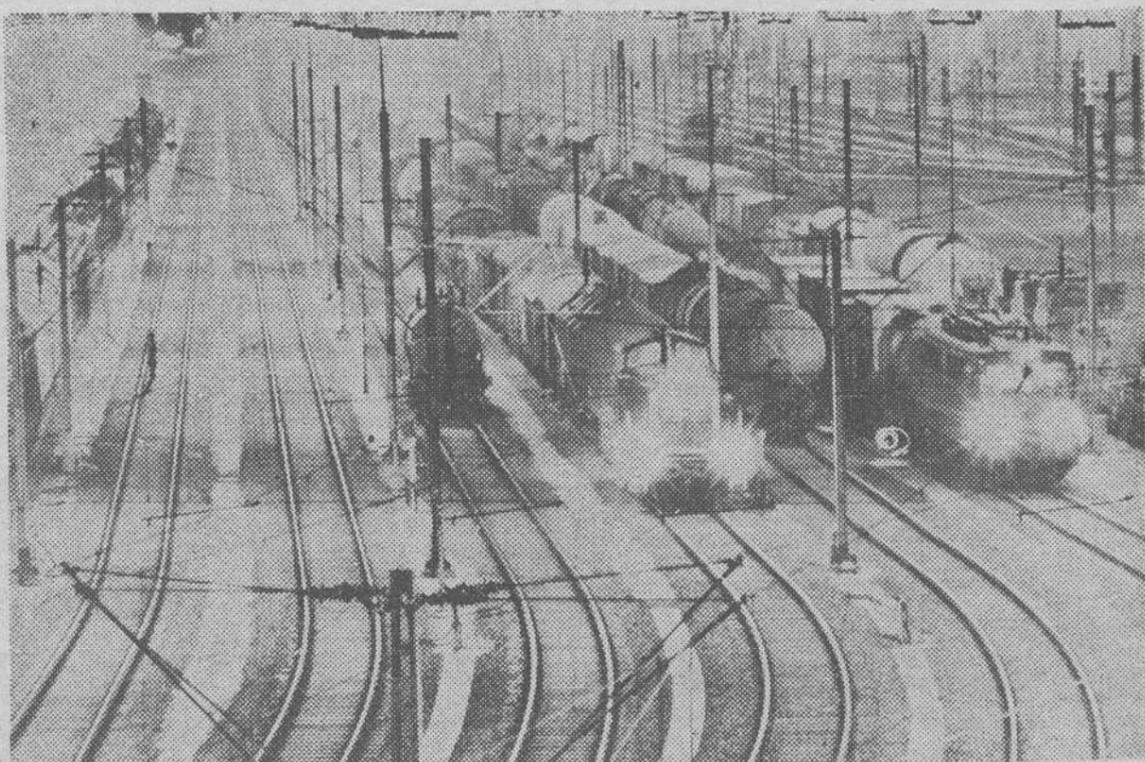
«Criar un hijo sano y feliz es reparar la propia tragedia infantil.»

Pida orientación a

Filium Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FILICIDIO

Apartado de Correos 2421 Madrid

LA MAYOR ESTACION DE MANIOBRAS DE EUROPA



Hamburgo. — Exactamente a los diez años de comenzados los trabajos, en Julio de 1970, quedará terminada definitivamente la mayor estación ferroviaria europea de maniobras, que naturalmente será al mismo tiempo la más moderna. Antes de estar terminada, ya constituye una gran atracción para los especialistas alemanes y extranjeros. Se trata del gran complejo ferroviario de Maschen, en las cercanías de Hamburgo. La estación alcanza el mayor ritmo de movimientos durante la noche y apenas se ven hombres en la misma, pues aparte del acoplamiento de los vagones, las restantes tareas se efectúan por telemando desde el edificio de control. — (Foto DaD MATTHIAS NYARY)

RAPTADA Y DEVUELTA PETROLEO DEL CARBON: UN PROYECTO DISCUTIDO



Hamburgo. — Joanna Chrupek, de 21 años, que fue secuestrada el pasado 30 de Agosto en Hamburgo y conducida a Alemania del Este, fue devuelta por su raptor, un amigo de su novio. Ambos secuestrador y novio, han sido detenidos. (Telefoto EFE-UPI)

La mayoría de los españoles, partidaria de la enseñanza de la Religión en las Escuelas

Hoy serán recibidos en el Ministerio los representantes de los profesores de E.G.B.

Madrid (Logos).— El 55,3 por 100 de la población española considera deseable que, en España, los padres tengan la posibilidad real de escoger para sus hijos entre escuelas estatales y escuelas promovidas por otras entidades o grupos sociales, mientras que el 44,7 por 100 considera que todas las escuelas deben ser estatales, según se desprende de los resultados de una encuesta realizada, sobre una muestra nacional de 2.466 personas y por encargo de la Federación Española de Religiosos de Enseñanza, por la consultora EDIS.

Una última pregunta se refiere a la clase de Religión. Si los padres y alumnos desean formación religiosa, el 26,4 por 100 de los encuestados cree que dicha formación debe darse «fuera de los centros educativos»; el 38,2 por 100 cree que debe darse «dentro de los Centros en horario escolar» y el 35,4 por 100 cree que debe darse «dentro de los Centros y fuera del horario escolar».

EL PROFESORADO ESTATAL INVITADO POR EL MINISTERIO A EXPONER SUS REIVINDICACIONES

Madrid (Logos).— El Ministerio de Educación recibirá mañana, día 11, a las centrales sindicales y asociaciones del profesorado estatal de E.G.B., para que expongan sus reivindicaciones.

A estas reuniones, que se iniciarán a partir de las nueve de la mañana, de manera individual, con cada uno de los sindicatos y asociaciones, asistirán por parte del Ministerio el subsecretario del Departamento, señor Rul Gómez, y directores generales de nivel.

PASTORAL DEL OBISPO DE MALAGA

Málaga (Logos).—El obispo de la diócesis, monseñor Buxarrais, en una carta pas-

toral que será leída en la misa del próximo fin de semana, recuerda que los padres que un día pidieron libre y conscientemente el bautismo para sus hijos, se comprometieron a darles la debida educación en la fe por medio de la comunidad cristiana u otros educadores.

Los padres de los niños y adolescentes cristianos, tienen el derecho de exigir a los poderes públicos que impartan a sus hijos aquel tipo de enseñanza que encuadra con las convicciones profundas en las que quieren educarlos.

Los padres —dice más adelante en la carta pastoral— deben exigir al centro docente aquellos medios y personas capacitadas para que la fe de sus hijos crezca y se desarrolle al unísono de las demás facetas de la vida humana.

EL OBISPO DE VALENCIA SE DEFINE

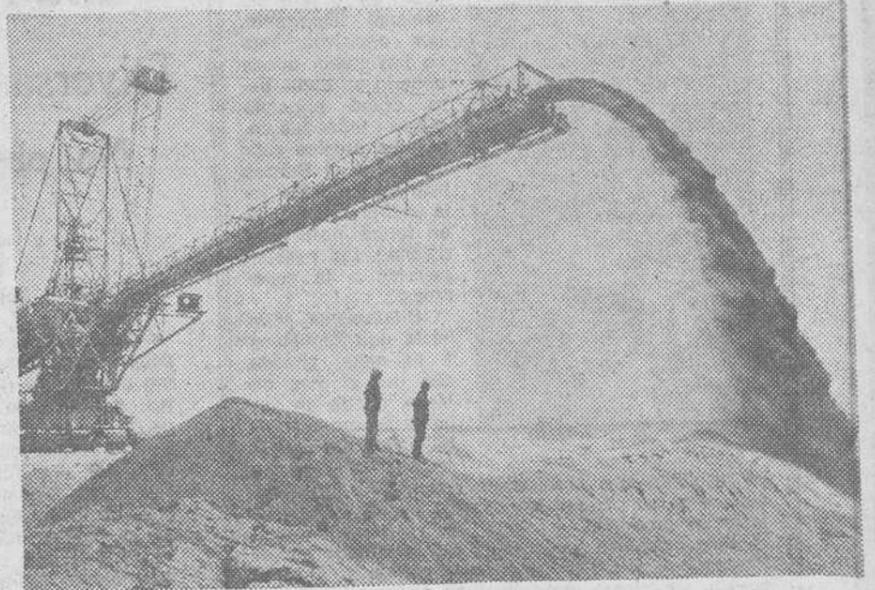
Valencia (Efe).— «Los padres cristianos tienen derecho a que en las escuelas se eduque a sus hijos según sus propias convicciones. Este derecho está reconocido por la Constitución», dice el arzobispo de Valencia, Miguel Roca Cabanellas, en una pastoral hecha pública ante la nueva situación planteada respecto a la enseñanza religiosa.

Recuerda el Prelado que esta enseñanza, hasta ahora, era obligatoria, pero recuerda en su pastoral el mecanismo para formular esta opción, a la hora de efectuar la matrícula o posteriormente si se hubiera omitido.

Agrega después la pastoral: «Esta nueva situación exige que los padres cristianos se planteen la obligación que tienen de asegurar a sus hijos una instrucción religiosa suficiente y que pongan todos los medios a su alcance para conseguirlo».

La crisis de energía está aguzando el ingenio de una sociedad hambrienta de combustibles. Se está experimentando son sistemas —la energía solar o la geotérmica— que, aún siendo onocidos al hombre hace tiempo, milenios a veces, o bien no habían pasado de la simple etapa experimental hasta ahora, o bien habían caído en desuso. Uno de estos sistemas es la producción de petróleo sintético a partir de la hulla. Gran parte del esfuerzo bélico alemán, durante la segunda guerra mundial, estuvo mantenido por petróleo producido de esta forma.

Los químicos alemanes al servicio del III Reich inventaron numerosos sistemas de conversión de combustibles, según las necesidades del Ejército. Fueron ellos los que descubrieron la forma de producir alimento sintético a partir del petróleo. En épocas recientes la industria alimenticia norteamericana ha empezado a experimentar con esas viejas fórmulas, mejorando el apuesto sabor que distinguía al parecer al producto primitivo. De todas formas, no parece, al precio que se está poniendo el petró-



Los surafricanos están obteniendo petróleo sintético del carbón. — (Foto EFE-FIEL).

leo, que ese tipo de producción pueda ir muy lejos.

UN MAL SUEÑO

El petróleo sintético, en cambio fabricado con carbón, ha pasado ya de la etapa experimental. En África del Sur, cada vez con menos fuentes de suministro de hidrocarburos, debido al boicot comercial internacional a que ha sido sometido el régimen racista de Pretoria, se ha lanzado en estos últimos años a la fabricación de este tipo de petróleo, que está produciendo la impresión generalizada de que esto de la crisis petrolera es un mal sueño, del que se despertará un día, para encontrarse en la abundancia sin límites de petróleo barato en que se ha vivido en las últimas décadas, la conversión de hulla en petróleo es, de momento, simplemente un proyecto piloto. Hay, en efecto, una sola fábrica en todo el país dedicada

a este proceso. Está instalada en una antigua base militar, en la costa del Pacífico, a Sur de la ciudad de Seattle. La fábrica sigue llevando el nombre de la vieja instalación militar, Fort Lewis, y ha sido financiada

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber quién va. La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita.

RESIDENCIA

SEÑORITAS ESTUDIANTES
BUENA ORIENTACION
Terraza de 100 metros cuadrados.
Teléfono 20 15 74

DEL HURACAN A LA CHATARRA



Santo Domingo. — Estos coches quedaron reducidos a chatarra después de que el huracán "David" azotara las Islas del Caribe. — (Telefoto EFE-UPI).

con fondos estatales, del departamento de Energía, aunque está siendo operada por una empresa privada, una subsidiaria de la compañía Gulf Oil. La industria tiene así un campo de experimentación a costa del contribuyente, en una operación que marca seguramente el inicio de o que será un esfuerzo industrial a gran escala dentro de pocos años, si Estados Unidos se decide por fin a reducir su dependencia de las importaciones momentáneas, con gran interés, la conveniencia de emprender dicho esfuerzo a la escala propuesta en el plan energético del meta inicial para dicha producción de cinco millones diarios de barriles de petróleo sintético para 1982.

EXPLORAR OTRAS VIAS

Los críticos de dicho proyecto arguyen que sería un error dedicar tal esfuerzo, a un costo de miles de millones de dólares, sin explorar otras vías que pudieran ser más convenientes. El punto fijo de dicho argumento es que, hoy por hoy, no se conoce otro sistema de producir combustible en la escala necesaria para poder sustituir a las importaciones de petróleo producido por los países miembros de la OPEP. Estas importaciones constituyen aproximadamente la mitad de las necesidades del país. La única alternativa considerada de momento por Washington es la ocupación militar de los campos petrolíferos de Arabia Saudí, lo que, de llevarse a cabo, constituiría sin duda el acto de piratería más enorme de la historia.

La fábrica de Fort Lewis, que fu. construída a un costo de 50 millones de dólares, convierte a diario 30 toneladas de carbón en 100 barriles de petróleo, así como cierta cantidad de gases de utilidad comercial. Pero el experimento es costoso. Cada barril de sintético vale 30 dólares, mientras que el barril de importación cuesta sólo 20 dólares.

(Servicios Especiales de Efe).

COMIENZO POSITIVO Y TAMBIEN ESPERANZADOR

EMPEZAR BIEN Y ACABAR MEJOR

Cortés: una sorpresa



Empezar bien es siempre interesante, pero acabar en ese plano es lo verdaderamente importante, por decisivo. Esto no hay quien pueda ponerlo en duda, pero como principio quieren todas las cosas, es preciso subrayar que el Burgos hizo su irrupción en la temporada 1979-80 en forma positiva y dejando las puertas abiertas a la esperanza.

Ciertamente, que hasta que lleguemos a la meta, situada allá por el mes de Mayo, queda un largo y diverso recorrido, esmaltado de episodios diversos, cuyo resultado este cronista no se atreve a predecir, aunque sí se permite expresar el deseo de que lo mejor se produzca.

Este comienzo de Liga, ha sido afrontado por el Burgos con una renovación casi masiva y, por supuesto, superior a lo habitual en ocasiones anteriores. Nada menos que seis de los once hombres alineados constituirían novedad. He aquí, un hecho que forzosamente (y de alguna manera, como ahora tanto se dice y repite) tiene que reflejarse en la actuación del equipo, pues no ha habido tiempo material de lograr el acoplamiento necesario, mucho más cuando dos de los debutantes habían sido incorporados a la plantilla hace tan sólo unos días: Esmola y Cortés.

Uno y otro constituyeron un poco el anverso y reverso de la medalla. El guipuzcoano, aunque recién en su estilo, anduvo contraído en su fútbol, con algunos titubeos, mientras que el madrileño lo hizo con un gran disentimiento y seguridad.

Cortés fue la principal revelación de este día. Practicó un fútbol fácil, de seguro marcaje, de rapidez en el cruce y de adecuado servicio en los balones que sacó jugadores de su área. Su actuación resultó feliz para él y para los espectadores. Se le había presentado como lateral y se nos ha revelado como un central capaz de conjugar la doble función de marcador o libero. Sus maneras pueden hacerle apto para ambos menesteres.

En fin, se ha empezado bien y ahora, a trabajar, por acabar mejor. Esta formulación de deseos ha de entenderse referida a todo el equipo.



Al Burgos le ha salido un "palco de los sastres" con la nueva pasarela, en forma elevada, que ha sido colocada sobre el Arlanzón. "Fede" captó esta curiosa vista del grupo de personas allí concentrado para seguir las incidencias del partido, aunque sea de manera un poco parcial. Miren, por donde, "El Plantío", que nunca se llena, se ha visto ahora ampliado. — (Foto FEDE).

EL BURGOS GANO AL MALAGA POR 1-0

Rubiñán se anotó el único gol del encuentro, al rematar un golpe indirecto, en que el árbitro convirtió un claro penalty

Diversas novedades en el equipo local, que merecieron calificaciones diversas

No obstante, el conjunto se hizo acreedor a un aprobado por su espíritu general de lucha

(Crónica de nuestro redactor deportivo ARQUERO)

Burgos, 1 (Rubiñán) - Málaga, 0.

ARBITROS Y ALINEACIONES. — Dirigió el encuentro el colegiado coruñés, Sr. Carreira Abad, que estuvo poco a nada convincente. Pitó con exceso y con frecuencia mal. Un derribo en el área con todos los agravantes, a López, lo convirtió en libre indirecto. Ese tipo de falta, no admite más que la siguiente alternativa: o ignorarla o decretarla como penalty. Carreira Abad optó por una fórmula intermedia, ya periclitada y de ella nació el único gol del partido. Por otro lado, el juez de línea que en el primer tiempo en la banda de la lateral cubierta y en el segundo en la tribuna, se mostró como obsesivo marcador del Burgos, señalándole varios afueras de juego con acierto y, otros, con descuido. Una vez que dio «vía libre» a López, cuando éste se dirigía raudo hacia el marco defendido por Corral, fue Carreira Abad quien invalidó la acción. La verdad es que el colegiado, por unos y otros motivos, «no anduvo fino»; en un encuentro sin excesivos problemas, aunque duramente disputado.

Amonestó a Cantarutti, al final del primer tiempo, por juego duro, en intervención que a nosotros se nos antojó válida, cuando dejó pasar otras mucho más punibles y ya en los postrimerías del encuentro, también mostró la cartulina amarilla a Nacho —en esta ocasión con toda razón— al apelar a un flagrante agarrón y derribo a López, cuando éste se había escapado de su vigilancia y enfilaba el marco malagueño.

A sus órdenes, los equipos formaron así:
Burgos. — Gorospe; Esmola, Ruiz Igartua, Cortés, Rubiñán; Carreño, Simic, Vitoria; López, Magadeno y Pascual.

A los 15 minutos del segundo tiempo, Simic dejó su puesto a Valdés.

Málaga. — Corral; Aráez, Nacho, Macías, Filgueira; Martín, Cantarutti, Miguell; Megido, Nieto y Santi.

A los 15 minutos de la segunda parte, Collantes salió por Santil, que resultó lesionado y a los 24 Javi entró por Martín.

AMBIENTE E INCIDENCIAS. — Día de auténtico bochorno. Por este motivo, resultó oportuno que la hora del comienzo fuera señalada a los seis y media de

la tarde. Entrada entonada, flojeando más en la «lateral cubierta». Esperamos que el resultado favorable del partido anime a los aún indecisos.

Dos detalles anecdóticos, aunque dignos de ser registrados: Gorospe estrenó capitania y, después de muchos años hubo cambio en la colocación de los respectivos «banquillos»; el entrenador del Burgos y sus acompañantes se sentaron en el lado izquierdo, visto desde la tribuna y los forasteros en el derecho; justamente, lo contrario que antes se hacía.

El público estuvo con el equipo, animándole y sintiéndose identificado con él. Buen síntoma para empezar.

EL GOL. — Se produjo a los 17 minutos del primer tiempo. López se interna en el área, sorteando a diversos rivales y es derribado claramente por detrás. El árbitro pita y cuando todos esperábamos el consiguiente penalty señala un golpe indirecto, que Pascual ejecuta hacia atrás y Rubiñán empalma un tiro impresionante, que salva la nutrida barrera malagueña y aloja el balón en la red.

— O —

Se ha pasado, con resultado positivo, ese rubricón que supone el inicio de temporada. Las dificultades e incógnitas que son inherentes a todo comienzo, aparecen incrementadas, en el presente caso, por el hecho de que el Burgos comparecía con diversas novedades que le conferían un cierto carácter de equipo nuevo. De los once hombres alineados inicialmente, seis hacían su debut en competición oficial: Esmola, Cortés, Simic, Vitoria Magdaleno y Cortés. Se ha ganado y el veredicto forzosamente tiene que ser favorable, pues nunca nos cansaremos de repetir el argumento de que el fútbol y la gran mayoría de sus aficionados sólo son sensibles al resultado, quedando todo lo demás relegado a un plano secundario. Claro es que entre esos seis hombres se registraron actuaciones de diverso nivel, pero de su calificación nos ocuparemos más adelante.

Ahora vamos a fijarnos en el desarrollo del encuentro. Este tuvo un principio con matices o incitativos malagueños. Atrás se mostró firme y en el centro, pedían, con un Miguell tan admirable, como lo condenable se mantiene dentro de su veterania, por lo condenable por no obedecer de su sumible estilo, que le llevó a golpear elevadamente a Simic sin balón y por la espalda, a la salida de un córner (todo ello, naturalmente, sin que Carreira Abad se enterase). Adelante, el sudamericano Nieto y el potémico Megido, de salida, permularon continuamente sus puestos respectivos, lo que llegó a crear un cierto desconcierto en sus respectivos pares burgaleses.

Hay que admitir que el primer cuarto de hora se desarrolló con mayor iniciativa y más continuado mando visitante frente a su contrario, que no acabó de hallar su adecuada posición sobre el campo. Pero a partir de los 15 minutos y más concretamente, a raíz del gol, el Burgos (que había comenzado a tomar la medida a su rival) se creció, tuvo sentido de anticipación y se empleó con mayor decisión y rapidez. Così a continuación de inaugurarse el marcador, otra penetración del Burgos con pose «mortal» fue cortada por Aráez con la mano, sin que el árbitro se enterase... Luego fue una pena que al menos uno de los dos excelentes remates de cabeza de Magadeno, no terminasen en gol. El primero, se produjo a los 24 minutos, a cargo de Simic y Corral «dibujó» un extraordinario despeje a córner. Luego se registró otra jugada precisa, con envío de Carreira sobre el centro, al que Magadeno entró lanzándose en plancha, sobre la marcha y su remate (cuando ya se cantaba el gol) salió ligeramente desviado del marco. Cualquiera de esas dos acciones pudo significar el 2-0 y la ocasión de haber serenado más la acción propia y haber hundido al contrario en la suya. Sin embargo, no sucedió así y por dicho motivo se mantuvo la emoción hasta el final, aunque el cierre de la primera parte se alcanzó con el regusto de una actuación notable y, en ocasiones de cierta brillantez, a cargo del Burgos, frente a un

Málaga que luchó siempre sin desmayo y en algunos casos con buen sentido futbolístico.

La segunda parte se planteó con una técnica más apacible. El Burgos actuó más pensando en asegurar su ventaja, que en acrecentarla. No queremos decir que renunciara al gol, si bien es evidente que éste o buscó más que por el camino del contragolpe, que del ataque decidido. Y también pudo hallarse en diversas ocasiones. Magdalena realizó un gran avance en profundidad a los 28 minutos y tras driblar al propio guardameta en su desesperada salida, se quedó sin ángulo de tiro y su centro fue despejado «en extremis»; posteriormente, el juez de línea con vocación de guardarraras —por la reiteración en levantar la bandera— invalidó un par de avances correctos de Pascual; posteriormente, sería el propio árbitro quien cortaría una peligrosísima penetración de López, a pesar de las muestras ostensibles de su auxilliar de que había arrancado en posición correcta... Ya en las postrimerías, Pascual, por el lado derecho, cuajó una jugada del gol, aunque el centro no halló rematador y por último, ante otra escapada de López, Nacho acudió al agarrón descarado que le valió una amonestación pero que evitó un posible gol. Antes hubo una falta sacada por Vitoria que Corral atajó merced a su excelente colocación.

Frente a esas ocasiones del Burgos, el Málaga solamente tuvo una, casi a la salida de esta segunda parte. Fue protagonizada por Nieto, quien quebró hábilmente a Ruiz Igartua y conectó un tiro seco, que Gorospe detuvo un poco apuradamente valiéndose de los pies. Se trató de su oportunidad más clara; pero aunque el Málaga no dio sí que amagó en varias circunstancias, especialmente en el tramo final del partido. A lo largo de esta fase y al persistir inamovible el 1-0, pasó lo que es ya habitual en tales casos. El equipo visitante quemó todas sus reservas en un desesperado ataque, a la búsqueda del empate mientras que el conjunto local se dedicó muy preferentemente a conservar la exigua ventaja. Bajo esas características no faltó la emoción, salpicada de las salidas rápidas en contra-

(Pasa a la página 31)



Magdaleno, rematando un balón servido por Simic, con honores de gol; pero su cabezazo, lanzándose en plancha, salió algo desviado del marco y el presentido "golazo", se quedó en vicegol. — (Foto FEDE).

GARCIA TRAIID: "Estoy satisfecho por la entrega de los jugadores pero me sigue preocupando el medio campo"

JANOS KALMAR: "Me agradó el empuje del Burgos, que nos ha superado en varias fases del partido"

Primera victoria, primeros puntos y una puerta abierta a la esperanza. El Burgos salió con espíritu encomiable a falta de la lógica completa penetración y el asunto salió bien. No era fácil ganar al Málaga. Bajo este pensamiento salieron los muchachos de García Traid pero cuando tomaron el aire al encuentro se vieron detalles para un futuro que ya es presente.

En la sala de Prensa había la lógica expectación. Era la primera cita y la rueda de preguntas y respuestas se inició con Janos Kalmar. Entró en silencio, casi sin querer. Se hizo difícil el coloquio. A veces, no comprendía el idioma de Cervantes y las más, respondía para salirse por los cerros de Ubeda. El "mister" visiblemente afectado, indicó en primer lugar:

—Para nosotros era muy

comprometido este partido. No obstante, tengo que reconocer que el rival nos ha superado en varias fases del partido.

—¿Cómo ha estado su equipo?
—Bien al principio... Luego, no hubo apoyo y el equipo aguantó como pudo.

—¿Qué impresión le ha merecido el Burgos?
—Me ha gustado, sobre todo, su empuje con pases largos. Nosotros por el contrario no encontramos rematadores.

—¿Partido brusco?
—No... sólo intentamos frenar al adversario.

—¿Hubo técnica?
—Soy partidario del fútbol técnico pero no ha existido. —¿Partido típico de comienzo de campeonato?
—Sí, porque los equipos todavía no están rodados.

Fue el final de su "felina" intervención. Del resultado no comentó y con un saludo a los presentes se fue como había venido. En silencio...

GARCIA TRAIID

No oodia disimular el logro de los dos puntos. Feliz, sonriente y plétórico de humor. Es el García Traid de los buenos momentos.

—¿El encuentro ha tenido unas fases bien diferenciadas. El Málaga empezó creando problemas, pero cuando tomamos el aire del partido supimos dominar la situación. Luego, al final del choque el rival apretó un poco.

—¿Satisfecho por todo?
—Por la entrega y lucha, desde luego. Falta cierto acoplamiento y esto se notará en los primeros partidos de campeonato. Mi alegría también se centra por la consecución de los dos puntos.

—¿Ha dado su talla el Burgos?
—Los jugadores estaban mentalizados para este triunfo. Todos han cumplido en las líneas generales y creo que se ha superado la actual.

LOPEZ OCHOA



El guardameta malagueño Corral tuvo una lucida y segura intervención. En el grabado aparece despejando de puños, un balón lanzado sobre su jurisdicción. — (Foto FEDE).

TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS

Trabajos a todo color en

OFFSET

Presupuestos ventajosos

Colle San Pedro Cardena, 34 - Apdo. 46 - Telf. 21 73 58
PAPELERIA TAGRA - Vitoria. 13 - Teléfono 20 28 52

anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVA Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO a seis de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

Alquileres

ALQUILO piso amueblado C/ Madrid, n.º 70 5.º F. Telf. 205035, de 12 a 3.

SE ALQUILA apartamento amueblado en Aranda de Duero Plaza de garaje, servicios centrales, céntrico. Telf. 217542.

RITORT — Alquiler en Torremolinos. Alcantar, apartamentos Septiembre. Reyes Católicos, 4.

RITORT — Alquiler o vende local 240 metros reformado, ideal exposición. C/ Madrid.

RITORT — Alquiler piso Santa Clara, amueblado, cuatro habitaciones. Reyes Católicos, 4.

VILUMBRALES. — Alquiler su piso sin gastos, cobros, administración. Vitoria, 163.

SE ALQUILA piso amueblado céntrico por temporada. Avisos a partir 3 tarde 207227.

SE NECESITA local preferible zona Gamonal llamar de 2 a 4 de 10 a 11. Telf. 226517 laborables.

APARTAMENTO amueblado cedido en alquiler. Muy céntrico. Telf. 205582.

SANTANDER, alquiler piso amueblado. Septiembre-Junio, céntrico, empílo, confortable. Tlf. 942-22770.

SE ALQUILA piso amueblado Francisco Sarmiento, Telf. 208277.

DE LA FUENTE. — Deseo en alquiler local de unos 175 m.º zona Alfareros, Pisonos, Romancero, Crucero de S. Julián, San Pablo, 12, C. 6.º C.

DE LA FUENTE. — Deseo en alquiler estudio pequeño, no importa zona. San Pablo, 12, C. 6.º C.

SE ALQUILA local 100 m.º divisible en dos. Avda. del Vena, 3. Telf. 222978.

SE ALQUILA oficina. Av. del Vena, 3. Telf. 222978

ALQUILO piso amueblado a estudiantes. Tlf. 223757.

ALQUILO piso amueblado. Informes Cafetería Siroco. Reyes Católicos, 18.

NECESITO piso zona General Mola. Santa Cruz, Avia. Valencia. Cinco habitaciones. Tlf. 201006.

SE ALQUILA plaza-garaje. C/ Concepción. Teléfono 203186.

ALQUILO piso estudiantes. Avenida Cid. Informes, Trinas, 10-4.º derecha.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Serv. vi Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715

VENDO R-8 TS. en buen estado. Talleres Sanf. Barriada Inguara, A. Telf. 216081.

ANTES de comprar su vehicul de ocasión véalos y comprúbelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas.

DUCAR. Automóviles venen las mejores marcas a mejores precios. Facilidades. Teléfono 229107

AUTOMOVILES PEDROSA — Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfono 220047 y 227767.

FONDAS para su coche, confección y montaje en el día. Arachuetes, San Isidro, 13. — Teléfono 207327.

AVIA 2500 ganadero, Ebro F-103 Combi-5, Citroen AK-400, Avia 1.000, DKW 1.600 y 1.300 Ruera Calle Vitoria 10

SE VENDE camión ganadero 4 toneladas, con caja o sin ella. Precio a convenir. Telf. 220901.

AUTOMOVILES VIDAL. Compra venta automóviles. Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid, 91. Teléfono 203461

EUROCASION es la garantía. Trabado S. L. Agencia Oficial Citroen. Peugeot Carretera Madrid-Irún. Km 234. Teléfono 200543-200542 General Sanz Pastor, número 6

EUROCASION — Coches revisados y garantizados, todas marcas y modelos. Trabado, S. L. Carretera Madrid-Irún, Km 234. Teléfonos 200543-200542 General Sanz Pastor, número 6.

AUTOMOVILES 200, somos especialistas en coches de uno a tres años 127 un año, 128 un año 1.200 un año, R-5 30 años, R-12 dos años, R-12 Familiar tres años, 131 Perkins, BU-C, 132 Mercedes, BU-B Dodge, Valiant Diesel Turbo 100 vehículos seleccionados, nuestro lema es garantía y seriedad. Garantía firmada por un año, por mano de obra y materiales. Vitoria, 200. Teléfono 220733

JUAN vende 600-E, 650 127 124 1.350 728 131 132 1.600, 1.800, R-5, R-6, R-7, R-8, R-12-S, Simca 1.000, 1.200, 1.200-E, 63 Palaco Dyane-6, C-3 Ford Fiesta, varios modelos más. Garantizados por un año piezas y mano de obra. Facilidades. Vitoria 233

OCASION. Particular. Vendo coche Seat 124 Sport 1.800 estado y aspecto extraordinarios. Telf. 227251 ó en Garaje Clunia

COMPRARIA «R-12», «1.3» o «Simca 1.200». Telf. 209638.

VENDO Citroen C-8 en perfecto estado, barato. Razón: Pedrosa, C/ Vitoria, 115.

AUTOCID, S. A. concesionario de Ford España vende todas las marcas nacionales en vehículos de ocasión. Totalmente revisados de mecánica, chapa y pintura, facilidades de pago y nuestra garantía A-1 es imparable. Visítenos en Carretera Madrid-Irún 16 metro 234.400. Telf. 208442. Abierto sábados todo el día.

AUTOMOVILES VARONA. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades. Madrid, 22. Telf. 207087.

VENDO Mini-1.300 Coupé, garantizado por seis meses; muchos extras, facilidades de pago; talleres José Antonio. Villimar, Teléfono 211620.

AUTOMOVILES CARRO. Compra-venta de toda clase de automóviles, vende varios Seat 132 gas-oil y gasolina, 131 Sport, 1800 y 1.600, FU-1.600, 1.430, 124 LS, 124 D, 127 133, 850 especial y normal, 600 E y D. Varios Renault R-12-S, R-12 N, R-5, R-6, R-8 TS, R-8, 4-L Super, 4-F, varios Chrysler 180, Simcas 1.200 S, 1.200 GLE, 1.200 LS, Simca 1.000 especial, 1.000 GT, 900 especial, 900-N, Citroen, varias GS, Palas GS, Break C-3, Dinan Diana 6, AK-400 Austin, varios Austin Vitoria MG 1.300 Morris 1.300 Mini 1.000, Mini 850 varios, Alfa Romeo F-103, DKW Land Rover 109 Avia 3.500 Furgón, Dodge 3/4 grás y 70 automóviles más. Precios favorables grandes facilidades de pago, seis meses de garantía. San Pedro Cardena, número 90. Telf. 210811

VENDO Seat 127 en buen estado. LE-A. Tlf. 228021.

SE VENDEN, por haber cesado en el transporte dos camiones Peugeot Comet, 8 toneladas cada uno; uno normal y otro volquete. Recien reparados. Tlf. 222737.

VENDO Bultaco Lobito 100 c.c. Molino Salinas, 2-2-E. Capiscot. de 2 a 3.

VENDO Chrysler automático. Avda. Eladio Perlado, n.º 23-4.º C.

HERTZ. — Alquiler sin conductor. Rent a car.

HERTZ. — Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas.

HERTZ. — Alquiler aquí; entréguelo allá. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos.

HERTZ. — Aceptamos las principales tarjetas de crédito

ALQUILE un coche Hertz mientras reparan el suyo.

HERTZ. — Calle Vitoria, 115. 220616

VENDO Citroen furgoneta AK. y «850». Telf. 222668.

VENDO gran ocasión, Sava. Buen precio. Informes Bar Imperial. San Pedro Cardena.

SE VENDE Seat 1.430, Seat 127, seminuevos. Santa Cruz, n.º 27, bajo

SE VENDE R-8. Matrícula B de Burgos. Interesados llamar 215885.

VENDO coches 850 y R-12, en buen estado. Telf. 217804.

VENDO D.K.W. y motor alternador especial para chalets sin luz. Telfs. 215500 y 228909.

Colocaciones

NECESITO chica fija. Informes Bar Achuri.

GANARAN dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

SE NECESITA chica fija. Informes: Deyco Plaza San Agustín 1.

SE NECESITA empleada de hogar mayor de 18 años, con informes. Presentarse en Plaza del Rey San Fernando n.º 5-2.º Derecha de 6 a 8 tarde (entre Espolón y Catedral)

SE NECESITA chica o señora fija o externa. Avda. del Cid, 58-4.º Iz.

EMPRESA líder en el mercado nacional precisa para su delegación en Burgos: personal no calificado preferible con carné de conducir. Formación a cargo de la empresa. Seguridad Social régimen especial. Magníficas condiciones e incentivos. Labor en equipo. Interesados presentarse de lunes a viernes en la calle San Pablo, n.º 41. Burgos. Referencia empleo 10.661.

SE NECESITA muchacha interna para todo con referencias muy buenas. Reyes Católicos, 8-2.º B. 224813.

PROPONEMOS trabajo casero ganará fácilmente 30.000 mensuales. Publirenta. Albaraya (Valencia).

SE NECESITAN personas con experiencia en maquinaria de transformación de plásticos o maquinaria en general. Presentarse en Molteplás, S. A. Polígono de Villalonquéjar calle n.º 10. Referencia INEM, 11.519

NECESITO chica de 8,30 a 6,30, en Avda. Gral. Yagüe, 10-6.º E.

SE NECESITA asistente con informes Santander, 9-3.º

NECESITO chica joven externa, con informes. Aparicio y Ruiz, 5-3.º izquierda. Telf. 209181.

NECESITO chica de 8,30 a 6,30; Telf. 221324. Avda. Cid, 89, 6.º C, de 6 a 8.

ADMINISTRATIVO se ofrece para trabajar por las tardes. Telf. 228596.

SE NECESITA chica fija. Madrid, 2-3.º

SE NECESITA chica externa, de 8 a 4 presentarse de 4 a 6 en Alfonso X el Sabio, 46-1.º A.

SE NECESITA asistente mañanas, sabiendo cocinar. Telf. 207088.

SE NECESITA chica responsable matrimonio con un niño horario a convenir. Informes: Reyes Católicos, 8-4.º C. Telf. 221620.

SE OFRECE señora para limpieza de escalera. Telf. 218007.

CHICA externa o asistente para mañanas de 9,30 a 2. Calle Vitoria, Telf. 204877.

CHICA fija se necesita Peluquería Isabel. Av. Sanjurjo, 39, bajo. Telf. 220265.

NECESITO señora fija de 40 a 55 años o chica para dos señoras. Sueldo a convenir. Llamar 1-2 a 4 Telfs. 207802 - 204978.

NECESITO chica externa todo el día. Razón: Avda. del Cid, 32, 4.º D.

SE NECESITA chica que sepa cocinar. Plaza de la Cruzada, 2-3.º

SE NECESITA chica interna, gustando niños, buen sueldo. Telf. 201989.

NECESITO chica fija. Espolón, 28-4.º izquierda, Hab. 8 (de 4 a 6).

SE OFRECE persona para llevar trabajos de personal, nóminas, seguros sociales, primas, etc. al corriente de legislaciones vigentes, amplios conocimientos y experiencia, media jornada o por horas. Tlf. 200721.

SE NECESITA chica fija con informes. San Lesmes, 18-11.º C.

SE NECESITA chica externa todo el día. Av. General Yagüe, 8-5.º A.

NECESITO chica de 8,30 a 6,30, en Avda. Gral. Yagüe, 10-6.º B. Razón tardes.

ASISTENTA se necesita de 9 a 4. Tlf. 204590.

Compras y ventas

COMPRO grupo electrógeno. Informes Tlf. 205023 y 203488.

ESTANTERIAS metálicas Dexion, montaje inmediato. Ruera. Vitoria 19. Telf. 203887

VENDO 100 chopos en Avellanosa de Muñó. Ticiano Alvarez.

VENDO mesas de bar, cafetera, futbolín y demás enseres. Telf. 213355.

SE VENDEN 6 puertas blancas interiores. Razón: Telf. 228419.

GANADERO: Vendo Veza sativa para forraje o grano. Telf. 223160.

LA OCASION. — Compra-venta de máquinas de coser. Con garantía profesional.

LA OCASION. — Adaptamos su máquina de coser antigua en muebles decorativos.

LA OCASION. — Accesorios máquinas de coser y otros complementos. Vea exposición. Junto Parque Bomberos.

REPARAMOS puertas, ventanas de hierro y aluminio. Trabajos de electricidad. Tlf. 202980

SE VENDEN para traseras, hidráulicas. Enrique Revilla Villamayor de los Montes. Teléfono 189012.

VENDO fotocopiadora papel normal, oportunidad. Tlf. 209148 y 224267.

MONTSERRAT. Salamanca. Le ofrece magníficas pollitas rojas Royal Cross, productoras de huevo moreno de muy buen precio y mercado, de 2 a 4 meses, gran rusticidad, magnífica puesta. Montserrat. Esperabá, 10. Salamanca. Telf. 212015 - 214007.

Enseñanzas

INGLÉS. Curso de verano Inglés francés. Preparación exámenes. Alonso Martínez 7 3.º. Teléfono 206851

ACADEMIA Corte y Confección Caty abre el curso, día 17. Carnicerías, 1 (Plaza Mayor)

SE DAN clases de francés. 209199.

INGLES. Se dan clases particulares. Tlf. 212227.

SE OFRECE profesora de francés con experiencia todos niveles, preparación. Escuela Central Idiomas. Telf. 212730.

PROFESORA da clases de Inglés y E.G.B. Telf. 210898.

Fincas

SE VENDEN locales. Varías superficies. Avenida del Cid. Teléfono 222708

VENDO apartamento. Informes Sanjurjo 8 7.º Derecha

PISO lujo 249 m.º plazas garaje. Teléfono 220591. Reyes Católicos N.º 2

SE VENDE piso de lujo, 150 m.º en Avenida General Vigón. «Otamendi» Telf. 222708

PARTICULAR vende piso 10.º de Vitoria. 46, 187 metros. Edificio Gasset. Teléfono 206867

VENDO finca de 8.000 metros cuadrados al pie de carretera Villalón o cambiarla por local. Telf. 202189

VENDO local de 320 metros cuadrados en Avda. Cid 63, o cambiarla por local pequeño o piso. Telf. 202189.

BRIVIESCA vende piso. Razón: teléfono 225009

VENDO piso, soleado, calefacción individual, terraza grande. Avenida del Cid, núm 47, 1.º, izquierda, tardes de 6 a 8.

VENDO piso cuatro habitaciones, salón-comedor, cocina amueblada, cuarto de baño, calefacción individual. Francisco Grandmontagne. 17-1.º B

VENDO piso económico, grandes facilidades. 8 h. 1 salón, baño, terraza, cocina grande. Tratar Camino Andaluces, 2-7.º A. Gamonal

EN ARANDA, vendo piso nuevo, 4 dormitorios, facilidades 502057, 502060.

PISOS carretera Poza, frente colegio Villimar. 4 habitaciones, cocina, aseo completo, 2 terrazas, calefacción central. Informes: Oficina obra Tlf. 222009

SE VENDE piso llave en mano San Joaquín, 2-1.º A

RITORT — Vendo piso lujo. Reyes Católicos Gumen. 240 metros garajes

RITORT. Apartamentos lujo Reyes Católicos: Gumen Garaje. Facilidades

RITORT. — Piso lujo Reyes Católicos. Edificio Médicos. 6 habitaciones, 160 metros garaje.

RITORT. — Pisos lujo zona residencial Cubos, 6 habitaciones, garajes, trasteros

RITORT. — Pisos nuevos zona residencial Isla, cinco habitaciones garaje exteriores

RITORT. — Pisos Calle Madrid exteriores cuatro habitaciones. Calefacción entrada 800.000

RITORT. — Pisos Santa Agueda, Villalón, Cabestreros cuatro habitaciones Exteriores. Entrada 600.000

RITORT. — Pisos Parque las Avenidas, Concepción. Berenguela, 4 habitaciones calefacción exteriores

RITORT. — Pisos Parque las Avenidas, Concepción. Berenguela, 4 habitaciones calefacción exteriores

RITORT. — Pisos Parque las Avenidas, Concepción. Berenguela, 4 habitaciones calefacción exteriores

RITORT. — Pisos Parque las Avenidas, Concepción. Berenguela, 4 habitaciones calefacción exteriores

RITORT. — Pisos Parque las Avenidas, Concepción. Berenguela, 4 habitaciones calefacción exteriores

RITORT. — Pisos Parque las Avenidas, Concepción. Berenguela, 4 habitaciones calefacción exteriores

RITORT. — Pisos Parque las Avenidas, Concepción. Berenguela, 4 habitaciones calefacción exteriores

RITORT. — Pisos Parque las Avenidas, Concepción. Berenguela, 4 habitaciones calefacción exteriores

RITORT. — Pisos Parque las Avenidas, Concepción. Berenguela, 4 habitaciones calefacción exteriores

RITORT. — Pisos Parque las Avenidas, Concepción. Berenguela, 4 habitaciones calefacción exteriores

RITORT. — Pisos Parque las Avenidas, Concepción. Berenguela, 4 habitaciones calefacción exteriores

RITORT. — Pisos Parque las Avenidas, Concepción. Berenguela, 4 habitaciones calefacción exteriores

RITORT. — Pisos Parque las Avenidas, Concepción. Berenguela, 4 habitaciones calefacción exteriores

RITORT. — Pisos Parque las Avenidas, Concepción. Berenguela, 4 habitaciones calefacción exteriores

RITORT. — Pisos Parque las Avenidas, Concepción. Berenguela, 4 habitaciones calefacción exteriores

RITORT. — Pisos Parque las Avenidas, Concepción. Berenguela, 4 habitaciones calefacción exteriores

RITORT. — Pisos Parque las Avenidas, Concepción. Berenguela, 4 habitaciones calefacción exteriores

RITORT. — Pisos Parque las Avenidas, Concepción. Berenguela, 4 habitaciones calefacción exteriores

RITORT. — Pisos Parque las Avenidas, Concepción. Berenguela, 4 habitaciones calefacción exteriores

RITORT. — Pisos Parque las Avenidas, Concepción. Berenguela, 4 habitaciones calefacción exteriores

anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A OCHO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cinco pesetas.

Varios

ALARMAS. — Proteja su piso establecimiento comercial con Tronco seguridad Sistemas electrónicos. Informes: teléfono 201207

VENDEMOS. Moda en la mejor liquidación. Calzados Simón. Miranda 17

REPARO puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290-200321

FINANCIAMOS todo. Empresas agrícolas, industriales. Descuento de letras. Tlf. 953-233927. Mañanas

DECORACION Garcia acuchillados y barnizados y colocación de parquet. Telf. 214603.

SEÑORITA, su bolso pie 895 pesetas Calzados Simón Miranda 17.

AMISTADES prematrimoniales ambos sexos diferentes edades y estilos, hallarán escribiendo apartado 1.259. Valencia.

SE OFRECE pintor empapelador Tlf. 226131 abstenerse llamar no interesados.

SE OFRECE pala de orugas para realizar cualquier tipo de trabajo. Apartado de correos 2.041 Burgos.

CREDITOS diversos. Accepting. Leasing. Personales. Descuento de letras. Telf. 953-233927. Mañanas

SOLTEROS-AS, viudos-as, madres solteras o que poseáis pequeño defecto. Agencia Matrimonial Levantina solucionará vuestro caso. Ruzafa, 14. Valencia. Telf. 3225952.

OFRECEMOS 14.000.000 Pts. Beneficios netos anuales por ser nuestro exclusivo. Se trata de dirigir y controlar un negocio de envagadura, artículos de consumo diario. Es imprescindible disponer de oficina y pequeño capital. Información previa: Teléfono (93) 323.32.52 y 323.33.04.

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. **TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»** calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 12. Teléfono 202852

FOTO GRABADOS Confección rápida. **TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»**. Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. Telf. 217358 y «Papelería Tagra» Vitoria, 12 Telf. 202852.

Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en **TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»** Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 12 Teléfono 202852.

SE DA pensión completa. C/ Gasset n.º 4-7.

PENSION completa (Detrás Catedral) Caballeros. Cabestreros, 7, 1.º D.

SEÑORA cede habitación sólo dormir. señoritas. San Pedro Cardena, 14-1.º

OFREZCO habitación con derecho a cocina a señora sola por atender una persona. 208156.

ADMITO huéspedes pensión completa o habitaciones derecho cocina. Madrid, 74-4.º iz. 200069.

CEDO habitación señoritas derecho cocina. Jerez, 12-4.º B.

CEDO cama a caballero, compartir habitación. Sanjurjo, 42-12.º

CEDO 3 camas, pensión-dormir. A. Salva, 4-1.º Drcha.

CEDO habitación con derecho a cocina a estudiantes o maestras en Polígono Docente. Telf. 215121.

SE ADMITE a dormir. D. Berengueta, 6-2.º A.

SE ALQUILA piso estudiantes. Luis Alberdi, 6-5.º A.

CEDO cama a señoritas con derecho a cocina. Ctra. Logroño, 12-6.º iz.

CEDO habitaciones a señoritas con derecho a cocina. Informes Telf. 224311.

CEDO habitación con derecho a cocina, a señorita. Avda. G. Vigón, 51-4.º H.

CEDO habitación a caballeros, sólo dormir. Telf. 223075.

SE DA pensión completa a caballeros. Romancero, 7-5.º A.

ADMITO 2 ó 3 chicos a dormir o a pensión completa. Fuentecillas, 3-5.º Drcha.

Pérdidas

PERDIDA reloj pulsera señora plateado, esfera cuadrada, viernes, día 7 tarde. trayecto plaza Cruzada, Casa Cultura, acerca antiguos cuarteles, calle Vitoria. For ser recuerdo familiar se ruega devolución. Avda. del Cid, 6-bis, 11. A. Telf. 203728.

Televisores

RADIO TV CARLOS Reparación a domicilio de televisores todas marcas instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579.

Traspasos

TRASPASO carnicería Telf. 210350 ó 219717

PUESTO ultramarinos se traspasa centro comercial San Bruno. Tlf. 211763.

TRASPASO céntrica oficina C/. Miranda ideal para profesional, recientemente decorada. Telf. 207088.

OCASION unica. Particular traspasa tienda frente Reyes Católicos. instalada propia zapatería, boutique perfumería, económica. Tl. 211845.

SE VENDEN casas Roa de Duero y Montorio. Telf. 213584.

SE VENDEN fincas zona Villafria. Avisos de 12 a 3. Telf. 224318.

VENDO plaza garaje. Parque Avenidas. Telf. 208539.

VENDO piso semi-lujo Urbanización Los Cubos. Razón: Tifs. 200747 ó 204140, durante horas de oficina.

VENDO piso cuatro habitaciones, calefacción central. Santa Cruz, 22, 8.º C. Telf. 208539.

BUHARDILLA vendo amplia, céntrica. Telf. 206958.

AGRICULTORES, se venden 8 parcelas 10 Has. Una apta para granja, abundante agua. Informes: Lucio Moral. Madrigal del Monte (Burgos).

LOCAL vendo. C/. Romancero, 225 m.ª mucha altura. Telf. 229398.

AVENIDA Sanjurjo, 5 dormitorios, todo servicio, vistas río. Buen Precio. Albillos, Espolón, 22.

GENERAL Vigón. Monísimo piso, toda comodidad. Centralizado. Ocasión. Albillos. Espolón, 22.

CALLE Madrid, piso 4 habitaciones, servicios, calefacción. 2.850.000. Albillos. Espolón, 22.

AMPLIO chalet con gran jardín, vendo Burgos. Cinco millones. Albillos. Espolón, 22.

EMPRESA muy solvente compra solar edificable contado o permuta. Ofertas: Albillos Espolón, 22.

FINCA 20.000 metros, susceptible edificación, vendo 4.000.000. Albillos. Espolón, 22.

Ganados y aperos

SE VENDEN 60 ovejas y 20 corderas. Tratar Emiliano Garcia. Sotresgudo (Burgos).

VENDO berraco toda prueba. Tratar con Máximo Martinez. Villagonzalo Pedernales

SELECCIONADOR A S mesas densimétricas, elvadoras, transportadores 088-725130 Apartado 77 Palencia

SE VENDE vaca parida y otra abocada. Dionisio Sierra. Villalmanzo.

SE VENDEN 20 ovejas con cría. Marmellar de Arriba. Tratar con Bernabé Sáez.

VENDO vaca recién parida, segunda parto, Cardañuela Río Pico. Sr. Arlanzón.

Huéspedes

SE ALQUILA habitación para dos señoritas dormir o pensión completa Cervantes, 5, escalera Dercha 1.º B.

SE DA pensión completa o dormir. Romancero. 30-4.º A.

CAMAS 170 Pts., pensión completa y cama, 250. Puebla, 2-1.º

DOY PENSION completa, calefacción central. C/. Vitoria, 115, 2.º E.

SE DAN camas a dormir a señoritas. Razón: Berengueta, 4-1.º D.

PISO servicios centrales, mucho sol, cuatro habitaciones, terraza muy grande, baño 30 por ciento, entrada resto 12 años. Agencia Palencia.

AGENCIA PALENCIA, Agentes Propiedad Inmobiliaria, Calvo Sotelo, 6 al servicio del público para compra-venta de fincas rústicas y urbanas traspasos negocios e Industrias, alquileres.

VENTA de pisos en construcción muy adelantada en Paseo de los Pisones N.º 32 Todas las viviendas son exteriores, muy soleadas Calefacción y agua caliente central Informes: en obra, teléfono 202487

LOCAL se vende. Avda. Eladio Perlado. Telf. 203249.

PRIGO, Agentes Propiedad Inmobiliaria: Moneda, 13 (Centro); Vitoria, 175 (Gamonal).

PRIGO, Carretera Logroño: dos pisos juntos muy económicos. 180 m.ª

PRIGO, Eladio Perlado tres dormitorios, salón, baño, aseo, servicios centrales. Garaje, trastero. 3.200.000.

PRIGO, — Francisco Grandmontagne. Tres dormitorios, salón, calefacción individual, soleado, contraventanas Económico.

PRIGO, San Nicolás: tres dormitorios, salón calefacción individual. Armarios empotrados.

PRIGO, Emperador: 3 dormitorios. Salón, calefacción central, exterior. Sol mañanas.

PRIGO, San Pablo: tres dormitorios, salón, calefacción individual, soleado, mejoras interiores.

PRIGO, Casa Vega: 3 dormitorios, salón, totalmente exterior. Muy soleado. Entrada 400.000 pesetas.

PRIGO, Calderón Barca. Cuatro habitaciones calefacción, completa exterior. 1.600.000

PRIGO, Alonso Martínez: 130 m.ª cinco habitaciones, reformado. Cuarto trastero.

PRIGO, Santa Casilda: cuatro dormitorios, salón, baño, aseo, dos terrazas. Calefacción central Exterior.

PRIGO, Dos casas Castañares: muy económicas. Una totalmente reformada interiormente.

PRIGO, Valentín Jalón 70 m.ª tres dormitorios salón, parquet, armarios empotrados. Trastero.

VENDO piso nuevo calefacción central con garaje. C/. Poza, (Gamonal). Telf. 212188.

EN BURGOS y situada en Miranda de Ebro, vendo farmacia por 3.000.000 Pts. Ventas anuales 12 millones. Rf. 2114998. Barcelona.

SE VENDE piso C/. Salas, 16-3.º Tlf. 220002.

SE VENDE Piso C/. Zadornil, 7-2.º Teléfono 220002.

SE VENDE piso en C/. Vitoria, 13, de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A OCHO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cinco pesetas.

SE VENDE piso Vitoria, 251-8.º C. Verlo tardes.

MESON Restaurante cerca de Catedral. Vendo o alquiler. Informes: Santa Agueda, 21.

SE VENDE piso en Avda. Reyes Católicos, 38-10.º C. Ver de 4 a 5:30 ó Telf. 204352.

RITORT Vendo o alquiler dos naves en Villalonguejar de 780 m.ª

RITORT vende local 50 metros. Cabestreros Urge vender. Barato.

RITORT en compra o alquiler necesita local 600 metros céntrico.

DE LA FUENTE, — Urge vender piso 2.º de 120 m.ª útiles en C/. Gral. Mola. Servicios centrales. Buen precio. San Pablo, 12 C, 6.º C.

DE LA FUENTE, — Vendo lonja de 100 m.ª, más 40 doblados y 100 de solar con sus instalaciones y oficina en C.º de los Andaluces. Ocasión. San Pablo 12 C, 6.º C.

DE LA FUENTE, — Vendo piso muy arreglado, de 85 m.ª en C/. San Agustín, servicios centrales. Ocasión. Por traslado. San Pablo, 12, C, 6.º C.

DE LA FUENTE, — Vendo dos viviendas en construcción de 70 y 80 m.ª en C/. Miranda. Ideal solteros o profesionales. San Pablo, 12, C, 6.º C.

DE LA FUENTE, — Urge vender vivienda de 105 m.ª terrazas cubiertas, en Villarcayo, sin estrenar. San Pablo 12, C, 6.º C.

SE VENDE nave de 425 m.ª en Polígono Villalonguejar a estrenar. Informes 227251.

SE VENDE casa con garaje, jardín y calefacción, industria, peluquería, almacén de 54 metros en Bida. Illera. Informes: teléf. 214202. Facilidades de pago.

PISO cinco habitaciones, baño, servicio, calefacción individual 105 metros cuadrados, calle San Pablo, facilidades. Agencia Palencia

SAN LORENZO, vivienda dos habitaciones, alcoba, cocina, servicio, barato. Agencia Palencia.

VIVIENDAS extraordinarias, nuevas, servicios centrales, cuatro habitaciones, terrazas, plaza garaje, zona Gamonal, sobre 1.000.000 entrada, resto muchos años. Agencia Palencia.

LOCAL nuevo mucho escaparate. Avenida del Cl., 160 metros cuadrados, precioso cualquier comercio, buena inversión. Agencia Palencia.

FINCAS 4.000, 6.000 metros cuadrados, antes de Villatoro, propias recreo, agua, luz, facilidades. Agencia Palencia.

LOCAL céntrico para reformar, 325 metros cuadrados, precio ocasión, facilidades Agencia Palencia.

VIVIENDA elegante, 5 habitaciones, dos terrazas, baño, servicio, calefacción individual — Avda. Vigón, facilidades. Agencia Palencia.

CEDO terreno para hacer bodegas, 12 Kms. Burgos. 214905.

SE VENDE piso en C/. Vitoria, 259-9.º A Telf. 219288.

VENDO plaza de garaje, edificio Gumén. Informes 218730.

SANTOS, Mesón restaurante muy prestigioso con piso vivienda unido. Vendo en Briviesca. Muy barato.

SANTOS, Casa para reformar en apartamentos en zona residencial. Vendo precio interesante. C/. Julio Sáez Hoya n.º 8-6.º

SANTOS, Vivienda muy barata 80 m.ª en Gamonal con entrada de 600.000 Pts. C/. Julio Sáez Hoya, núm. 8, 6.º

SANTOS, Finca ganadera 2.800 m.ª construídos con instalaciones modernas con 20.000 m.ª de terreno. Vendo a su valor. Situación 40 Km. ciudad C/. Julio Sáez Hoya n.º 8-6.º

SANTOS, Finca regadío 15 Has. a pie de río de explotación óptima actual y mejor por sus posibilidades. C/. Julio Sáez Hoya n.º 8-6.º

SANTOS, Viviendas y apartamentos en Belorado, construcción inmejorable, situación céntrica, amueblados, a estrenar llave en mano.

SANTOS, Viviendas de lujo, céntricas. Vendo precio a pactar. C/. Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

SANTOS, Apartamentos de 30 a 75 m.ª en construcción con forma de pago muy interesante para cualquier economía

SANTOS, Fincas de recreo muy próximas ciudad con instalaciones completísimas. C/. Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

SANTOS, Navés en construcción desde 250 m.ª Polígono Gamonal.

SANTOS, Piso C/ Alfaro, 80 m.ª todo exterior, muy soleado, C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

SANTOS, Local 200 m.ª muy céntrico, traspaso por necesidad. Muy barato. C/. Julio Sáez, n.º 8-6.º

SANTOS, Viviendas confortables C/. Vitoria y Arzobispo Pérez Platero, 4 habitaciones, calefacción central o individual. Precios módicos C/. Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

VENDO local con o sin negocio. Tlf. 208113.

VENDO piso dos habitaciones salón, terraza. Carretera Logroño, 1. Llamar Telf. Interurbano 395236, preguntando por Sra. Efigenia, de 2 a 5 tarde.

SE VENDE 1.º piso en C/. Petronila Casado. Telf. 223902.

VENDO casa 6 habitaciones, huerta y locales. Barriada Illera, Tl. 210900.

COMPRO finca Palencia o Burgos de 100 a 300 Has. Tlf. 983-226010 Claudio Moyano, 4-7.º planta. Valladolid.

RITORT Compra pisos, apartamentos, no importa zona, pago contado. Reyes Católicos, 4

PETRONILA Casado, local 50 metros cuadrados llave en mano, barato, facilidades. Agencia Palencia.

SE VENDE 10 Has. de terreno Villasandino. Tratar con Felisa Padellano.

SE VENDE piso 4 habitaciones, calefacción individual, todo exterior. San Juan de Ortega, 3-7.º B. Tlf. 222774.

SANTOS, Viviendas en Francisco Salinas, tipo social, construcción de antigüedad media.

VILUMBRALES, — Pisos Grandmontagne, Lavaderos, Perlado 4 habitaciones. Calefacción, exteriores. Entrada 600.000.

VILUMBRALES, — Pisos San Bruno. Santiago, cuatro habitaciones, exteriores. Entrada 600.000.

VILUMBRALES, — Pisos nuevos, usados, todas las zonas Gamonal. Visiteme. Informaré.

VILUMBRALES, — Vende bar-cafeteria zona Gamonal, desde 30 metros, desde 25.000 Pts. metro.

VILUMBRALES, — Vende parcelas de terrenos en San Medel, Tomillares, Vivar del Cid, Villatoro, desde 100 Pts metro.

VILUMBRALES, — Pisos calle Madrid. Sta. Agueda, cuatro habitaciones Calefacción. Entrada 800.000.

VILUMBRALES, — Pisos Villalón. Cabestreros, San Francisco, cuatro habitaciones, calefacción, económicos.

VILUMBRALES, — Pisos Consulado, San Joaquín, cuatro habitaciones. Calefacción, entrada 700.000

VENDO piso Valentín Jalón, 8. Informes Telf. 222188.

VENDO casa con planta baja, un piso y un garaje, sobre solar 354 m.ª en la C/. Cortes, 18 Telf. 225872.

SE VENDE una casa o dos pisos en C/. Hospitales de los Ciegos, n.º 5-2.º

SE VENDE un edificio en Espinosa de Cervera Tratar con Teófilo Aragón.

SE VENDE piso a estrenar garaje y calefacción central en Parque Santiago, n.º 3-4.º C.

SE VENDEN dos terrazas de garaje en General Mola, n.º 24-26. Informes Avda. Valencia, 1-8.º B.

SE VENDE piso C/. Vitoria a la altura 162 4 habitaciones, aseo, cocina completa. Calefacción individual techos de escayola, 2 terrazas, entrada 400.000 Ptas. resto 12 años, informes Cafetería Lago, 137 C/. Vitoria horas de 7 a 9 tardes. Preguntar por D. José.

VENDO piso todo exterior, muy soleado. Calefacción central. Cocina de lujo en madera, en Plaza de Cruzada, Telf. 201426, de 9 a 3.

ARANDA zona polígono residencial, vendo piso a estrenar, todo exterior, 4 dormitorios, salón, dos servicios, cocina, dos terrazas. Telf. 227957. Burgos.

ESTA ES LA «NIÑA PROBETA»



Chicago. — Louise Brown, la famosa "niña probeta", nacida hace un año en Inglaterra, se ha convertido en esta preciosa criatura, que aparece gateando sobre una mesa durante su debut en la televisión americana. Louise intervino en el programa "Donahue Show" junto con sus padres, Lesley y John Brown y el doctor Pierre Soupart. — (Telefoto EFE-UPI).

Veinticinco años de una gran gesta

RECUERDO NOSTALGICO A ROGER BANNISTER, QUE BATIÓ EL RECORD DE LA MILLA, EN CUATRO MINUTOS

Hay momentos en el deporte de tal intensidad y emoción que resultan inolvidables. Puede tratarse del final de una competición olímpica, de un partido de fútbol ganado en el último segundo o de un combate de Muhammad Ali.

En el caso de Roger Bannister, el instante trascendental fue cuando tuvo la idea de batir la marca de los cuatro minutos en la carrera de la milla.

Durante muchos años habían fracasado todos los intentos de romper esa barrera. Con el paso del tiempo, el tope de los cuatro minutos había llegado a ser una obsesión para los atletas del Mundo entero.

DIEZ SEGUNDOS EN 25 AÑOS

El 6 de Mayo de 1954, el joven Bannister —25 años, estudiante de Medicina en Oxford— miraba pensativamente por la ventana al cielo ventoso. El record de la milla se había batido nueve años antes.

Lo que sigue ya es historia: la decisión de última hora, la ayuda de sus amigos, el esfuerzo final en la pista, cuando Bannister estaba cerca del derribamiento, y la voz que anunciaba "... y el record mundial queda establecido en 3 minutos y 59 segundos y cuatro décimas".

Veinticinco años después, la marca es de tres minutos 49 segundos y cuatro décimas, lograda por el neozelandés John Walker hace casi cuatro años. «Llegará el año 2000 antes de que un corredor consiga los tres minutos y medio —dice Bannis-

ter, que ahora es neurólogo—. Es posible mejorar continuamente sin recurrir a ayudas artificiales, pero hay un límite a la escasez de oxígeno que puede soportar un atleta. Han sido necesarios 25 años para rebajar la marca en 10 segundos. Las marcas siempre se batían en rachas porque los grupos estimulan la competencia entre sus miembros».

Bannister está a favor de todo lo que aumente la velocidad —perfeccionamientos en la preparación y en el material de las pistas— y estimule el espíritu de competición, que es lo que permite lograr nuevas marcas.

Añade con tristeza que los participantes en las finales olímpicas piensan más en ganar la carrera que en establecer nuevas marcas. Pero recuerda con satisfacción que Herb Elliott ganó los 1.500 metros en los Juegos Olímpicos de Roma en 1960 «con el mayor margen que he visto jamás en esta carrera».

UNA BARRERA PSICOLOGICA

Roger Bannister tiene ahora 50 años, y es un hombre de mente analítica que recurre constantemente a sus conocimientos médicos para valorar el clima actual de las competiciones atléticas y su propio triunfo.

«Los atletas de gran capacidad se producen con determinada frecuencia entre la población —dice—. Si la población aumenta, hay más posibilidad

des de encontrar un superatleta».

En su opinión, estas carreras son auténticos dramas emotivos. «Correr la milla en cuatro minutos era un hito entre otros muchos —afirma—, una barrera psicológica. Existía una evidente tensión que no era precisamente agradable, pero fue satisfactorio conseguirla».

Su amigo Chris Chataway, que le ayudó a preparar la carrera en 1954, cree que la motivación de Bannister fue más profunda de lo que este dice:

«Bannister se sintió terriblemente decepcionado cuando no consiguió ganar la carrera de la milla en los Juegos Olímpicos de 1952 —afirma—. Sus estudios de Medicina eran lo primero para él. Deseaba ganar y retirarse. No quería esperar otros cuatro años y necesitaba un objetivo inmediato que fue precisamente la barrera de los cuatro minutos. Quería retirarse cuando se encontraba en la cumbre».

La verdad es que Bannister no se retiró inmediatamente. Participó en su competición favorita, contra el australiano John Landy, en los Juegos del Imperio Británico de Vancouver en 1954, batiendo su propia marca mundial de a milla.

En la actualidad ejerce la neurología en tres grandes hospitales de Londres, pero dice que su fama de corredor eclipsó al principio todas sus demás cualidades y le resultó muy difícil el éxito en otras actividades.

«Los profesores no me veían como médico —comenta— pero vencí este obstáculo poco a poco. La medicina nunca ha ocupado un puesto secundario en mi vida».

La imagen de su sufrimiento físico al terminar la carrera de 1954 dio la vuelta al Mundo, quizá debido a que el rígido autotcontrol del hombre resultaba impresionante. Y el recuerdo, persiste veinticinco años después.

Por NEIL HARRIS
(Fiel, Servicios Especiales de EFE-UPI).

Mañana comienzan los Plenos del Congreso y del Senado, con un denso programa de materias

Habrà debate sobre la ratificación de los acuerdos con la Santa Sede

Madrid (Efe).— El Congreso de los Diputados y el Senado celebrarán sesiones plenarias a partir del próximo miércoles y en ambas Cámaras se reunirán también diversas comisiones.

CONGRESO

La sesión plenaria del Congreso se iniciará el próximo miércoles, día 12, y en la misma se procederá al debate sobre la ratificación de los acuerdos entre España y la Santa Sede en materias de enseñanza, economía, aspectos jurídicos, asistencia religiosa a las fuerzas armadas y servicio militar de los clérigos.

En el orden del día de este pleno figuran también el proyecto de ley por el que se crean las Universidades de Alicante, Cádiz, León y Politécnica de Las Palmas; proyecto de ley que regula la composición de la comisión provincial de Urbanismo de Barcelona; convalidación o derogación del real decreto-ley por el que modifica la ley sobre servicios prestados a la Administración pública.

Se debatirá, asimismo, la toma en consideración de las siguientes proposiciones de ley: Estatuto del Trabajador (grupo comunista; Divorcio (socialistas) y sobre montes vecinales (centrista). El pleno se pronunciará también sobre las proposiciones de ley relativas a errores en el censo electoral (C.D.); planes del Gobierno sobre Educación de niños menores de seis años y sobre guarderías infantiles (ambas del grupo socialista).

El martes se reunirá en el Congreso las Comisiones de Presupuestos y de Justicia. También se reunirán, aunque sin determinar todavía la fecha, la de Sanidad y Seguridad Social.

SENADO

La sesión plenaria del Senado también se iniciará el próximo miércoles y en la misma Cámara se pronun-

ciará sobre el envío a comisión de diversas proposiciones de ley y no de ley. En el orden del día figuran, asimismo, diversas preguntas al Gobierno.

HOY SE REUNE LA JUNTA DE PORTAVOCES DEL CONGRESO

Madrid (Logos).—La Junta de Portavoces del Congreso, que se reunirá mañana, decidirá el trámite legislativo a seguir con el programa económico del Gobierno.

Hay quien desea que el programa se someta a debate y se vote una resolución, pero como el programa es consecuencia de otra resolución del Congreso, otros medios parlamentarios estiman que no debería haber debate. Al parecer el Gobierno decidirá mañana su posición final que será trasladada a la Junta de Portavoces por el ministro para las Relaciones con las Cortes, señor Arias Salgado.

También conocerá la Junta el programa o calendario legislativo elaborado por la Secretaría General de la Cámara, con unas cuarenta leyes, así como varios proposiciones de ley que deberán

aprobarse antes de las Navidades.

CONVOCADA LA REUNION DE SUBSECRETARIOS

Madrid (Logos).— Para pasado mañana, miércoles, a las diez de la mañana, ha sido convocada oficialmente la reunión de subsecretarios, preparatoria del Consejo de ministros que se celebrará el miércoles. Esta reunión, como es habitual, se celebrará en los edificios anejos al palacio de la Moncloa y será presidida por el ministro de la Presidencia, señor Pérez Llorca.

Como se sabe, mañana, martes, se reúne la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

PUBLICADAS RESOLUCIONES DEL CONGRESO

Madrid (Efe).—El «Boletín Oficial de las Cortes Generales» ha publicado las resoluciones que el Pleno del Congreso de los Diputados adoptó en los pasados meses de Mayo y Junio, tras debate general, sobre situación económica, seguridad ciudadana, política agraria, desequilibrios territoriales y comunidades europeas.

TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS

Trabajos a todo color en

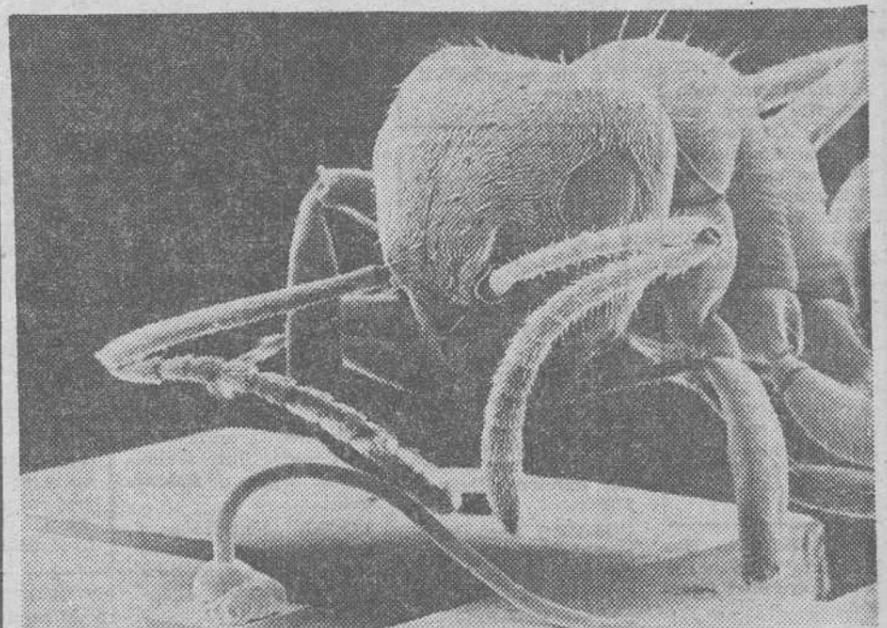
OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 21 73 58
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 20 28 52

MAS DELGADO QUE LAS PATAS DE LA HORMIGA



Ulm. — Fotografía tomada con un electromicroscopio de una hormiga, simplemente para comparar lo diminutos que son los elementos semiconductores terminales y receptores que se necesitan para la transmisión de noticias o informaciones con fibras de conducción de luz. El Laser, en forma de sillar y cuya superficie emisora de luz es de sólo 5/1.000 mm. por 1/1.000 mm., aparece en la foto, abajo a la izquierda. A través de un conductor de fibra de cristal pueden transmitirse 1.000 millones de impulsos de luz por segundo, suficientemente para mantener en funcionamiento 15.000 canales telefónicos. — (Foto DaD AEG-TELEFUNKEN)

Papeleteria TAGRA

Vitoria, 13 - Telfs. 20 91 48-9 y 20 28 52

REPRODUCCION DE PLANOS Y FOTOCOPIAS EN EL ACTO

PAPELES HELIOGRAFICOS Y DE DIBUJO

PRIMER CONGRESO MUNDIAL DE NIÑOS

- ◆ Ellos van a ser los que hablen y los mayores los que escuchemos
- ◆ España, país que acoge esta idea oficialmente

Por Isabel Martínez PITA

La Prensa y la Televisión están difundiendo una noticia peculiar y curiosa: una llamada a todos los niños de España reclamando su participación en este «Congreso de niños», para que entre ellos hablen de sus problemas con muchachos de todo el Mundo y sean al mismo tiempo escuchados por los mayores.

Han sido muchos los que, incitados por la propuesta, se han incorporado a esta aventura y otros muchos de todo el Mundo, que, mediante trabajos literarios, plásticos o cualquier clase de trabajo artístico, han sido seleccionados para participar.

Francisco Calvo Varona, director General del Gabinete de Pedagogía C.C. nos explica el proyecto.

—¿En qué va a consistir este Congreso Internacional del Niño?

—Este congreso forma parte de un programa más amplio que llamamos «Programa CIN» como resumen, que incluye el Congreso Internacional del Niño y abarca el Club Internacional del Niño y el Centro de Información sobre los niños, que es el proyecto último y el más importante. De todas formas, circunscribiéndome a su pregunta, la idea fundamental es que ellos van a ser los que hablen y los mayores los que escuchemos. No digo que la idea sea original porque en este Mundo casi nunca se inventa nada pero sí puedo decirle que yo no conozco ninguna iniciativa que haya ido por estos canales. Naturalmente decir que hablen los niños sin metodizar, sin alguna manera de concretar un programa sería una especie de locura; por ello, hemos estado trabajando en un proyecto.

UN ANFITRION: EL PRINCIPE FELIPE

—¿En qué va a consistir este programa?

—Sería el desarrollo de cada una de las tres jornadas, 25, 26 y 27 de Octubre, en Madrid, cada una de estas jornadas va a tener una primera sesión privada de trabajos técnicos, dialogando sobre los derechos del niño, sobre los deberes y sobre las instituciones fundamentales que en ellos influyen como son la familia, la institución escolar y lo que podríamos denominar la cultura difusa, entendiendo por tal, medios de comunicación, urbanismo, etc. Y después otra serie de sesiones públicas en las que van a ser los propios niños los que van a leer los trabajos que previamente nos han enviado. Naturalmente hay un trabajo paralelo, además de todo eso: visitas a Madrid, visitas a los medios de comunicación social como Televisión Española; y el impacto del último día que creo va a ser muy grato: una audiencia en el Palacio de Oriente con sus Majestades los Reyes, audiencia de gala donde van a tener de anfitrión y participante número uno al infante don Felipe de Borbón que les va a recibir y despedir de este país que es el primero que les ha acogido oficialmente.

—Este Congreso, ¿por quién está organizado?

—Por un conglomerado de Instituciones Internacionales como UNESCO, y UNICEF, y otras nacionales, como el Ministerio de Cultura, el Consejo Superior de Protección de Menores, la Dirección General de Servicios Oficiales y el Instituto Iberoamericano de Cooperación. No quisiera dejarme ninguno. Fundamentalmente la idea se puede decir que partió del Gabinete de Pedagogía CC apoyada en todo momento por la Asociación «Nuevo Futuro» y es el Gabinete de Pedagogía CC, el que ha quedado encargado de la responsabilidad y coordinación de este programa.

PRIMER BANCO DE DATOS PEDAGOGICOS

—¿Cuál es su finalidad?

—La finalidad de este Congreso es la obtención de datos que sirvan para fundar el primer Banco de datos pedagógicos del Mundo. Esta obtención de datos nos va a venir a través de la encuesta que ya está difundida por todo el Mundo, a través del trabajo creativo que le pedimos a los niños y a través de la propia documentación que en el Congreso se elabore.

Somos conscientes de que esto es una mínima parte de lo que ese banco de datos va a necesitar, pero servirá para la fundación; a partir de ahí nos espera un gran trabajo, si de verdad quiere cumplir el servicio que deseamos que cumpla y que es servir a todas las naciones el material que necesitan para iluminar legislaciones y para iluminar todos aquellos proyectos que afecten a la infancia, a la adolescencia y a la juventud.

—¿Se trata de esta forma de mejorar el entorno del niño?

—No solamente eso, porque el entorno del niño es sólo una parte de lo que en él influye. Lo que intentamos mejorar es el desarrollo personal, es decir el mismo enfoque a la educación que estamos proporcionando a nuestros chicos. Estamos dando una educación para un Mundo de hoy, sin embargo nuestros chicos no van a vivir un Mundo de hoy, sino un Mundo de mañana, de dentro de diez o quince años, donde no hace falta ser muy intuitivo para saber que va a ser un Mundo totalmente distinto, y para ese no se le está educando. Fundamentalmente ese Mundo se va a basar sobre unas ideas claves que propugnamos ya desde hace muchos años que es la creatividad en el sentido personal la formación humanística en el sentido profundo y sobre todo la flexibilidad en los instrumentos educativos.

LOS PADRES PRIMEROS EDUCADORES

—En ese nuevo enfoque de la educación, ¿los padres qué papel representan?

—Fundamental, naturalmente; la familia es un ente natural de convivencia y los padres son los que están delegando en otras instituciones, pero la responsabilidad última de la educación de un hijo corresponde a los padres. Eso debe quedar clarísimo.

—¿Se trataría de dar también una educación a los padres?

—Bueno, si me está hablando en futuro naturalmente que la formación de los padres como padres es muy importante, pero sin complicar demasiado las cosas y sin tecnicificarla. Quiero decir que lo fundamental en una familia es que los hijos se sientan queridos, a partir de ahí se pueden cometer errores pero no serán trascendentes. Sin embargo, si no se sienten queridos, cualquier cosa que se haga hasta una tecnología maravillosamente científica y educativa, no resultaría.

—¿No sería beneficioso tratar de que también los padres se incluyeran en la educación de los hijos dentro del colegio?

—En el Mundo internacional esto ya se está haciendo y en España también. Digamos que si algún objetivo tienen las asociaciones de padres es justo el que usted está señalando. No es otro aunque realmente algunas vayan por otro lado como control de profesorado, etc., cosa que no son de su competencia. Si algún objetivo tienen es potenciar las instituciones escolares en función del modelo educativo que los padres quieren dar.

Patrullas en la frontera del Ulster



Frontera de Irlanda. — Estrictas medidas de seguridad en la frontera de Irlanda. La foto ha sido tomada en la parte fronteriza de South Armagh, mientras realizaba un reconocimiento una patrulla irlandesa, ante posibles ataques del IRA Provisional. (Telefoto EFE-UPI).

Caso insólito: para entrar a un pueblo español hay que pasar la frontera

Aos de Civis: localidad catalana a la que se llega por Andorra

Hasta hace poco se requería pasaporte. En el pueblo solo viven cuatro o cinco familias

Por J. M. POSTIUS

El pueblo descansa en un diminuto valle. Sus calles son estrechas. El pueblo es antiguo; de piedra, sus casas. Los anuncios y rótulos están todos ellos en francés. Y, sin embargo, el pueblo pertenece a España aunque, para llegar a él haya que pasar una frontera: la de Andorra.

El pueblo se llama Aos de Vells y en él apenas viven cuatro o cinco familias.

—Y menos mal que ahora quitaron eso del pasaporte. A nosotros nos lo exigían ara entrar en España, que es nuestro país, nos dice uno del pueblo.

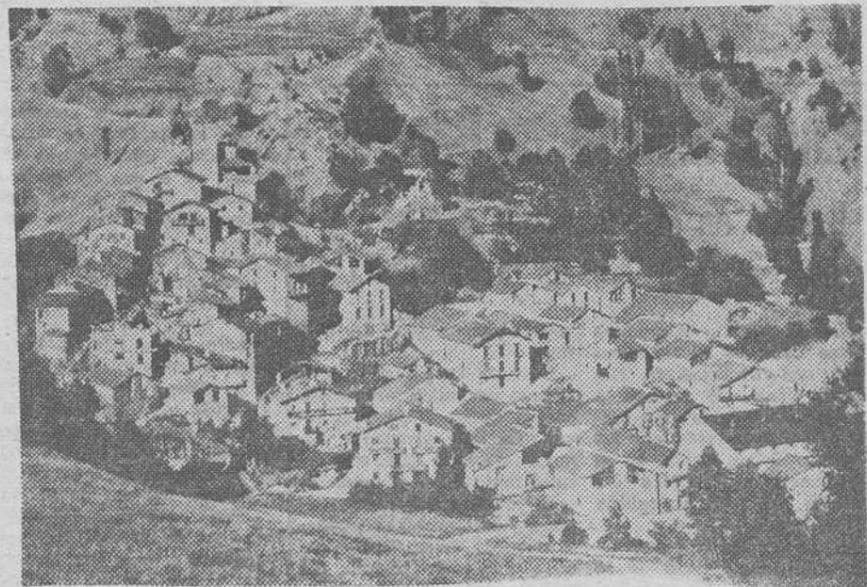
Los extranjeros, no. Los extranjeros entraban a Aos de Civis a su antojo, sin problema alguno. Lo mismo que los habitantes de Aos lo hacían en Andorra, donde trabajan por cierto la mayoría de ellos.

AL NORTE DE LA COMARCA DEL ALTO URGEL

El pueblo domina el valle del río Seturia. Aos de Civis pertenece al Ayuntamiento de Civis, del que dista unos diez kilómetros, tocando prácticamente Andorra en el extremo más al Norte de la comarca del Alto Urgel.

Suaves pendientes y calles empedradas. Casas con techos de pizarra Piedra gris acostumbrada a la nieve. Y mucho silencio porque hay pocos vecinos. El mejor reclamo de Aos es su paisaje; su mayor riqueza, los bosques y pastos.

Un único camino tiene Aos de Civis. Único camino auténticamente practicable (nadie va a



Una vista de Aos de Civis, el pueblo español al que no es posible llegar por una carretera española. — (Foto FIEL-EFE)

ir al pueblo a través del monte, a pie); la carretera de Seo de Urgel a Andorra, en uno de los ramales que de ella parten, ya en territorio del Principado.

—Menos mal que el día primero de Enero quitaron el pasaporte— nos sigue insistiendo una vez más un vecino.

NO, ES COMO LLIVIA

Es caso insólito este de Aos. Entre otras cosas porque sus características no son las de Llivia, pueblo catalán, en la Cerdanya, que es un auténtico enclave en un territorio francés.

una verdadera «isla». (Aos de Civis no es «isla»: a él se puede llegar por la montaña sin pisar otro territorio diferente al español. Por carretera como hemos dicho, no).

—Somos víctimas de la orografía... y de la burocracia—, dicen siempre los vecinos de Aos— Pero lo peor es la burocracia que nos hizo usar pasaporte durante mucho tiempo. Ahora con el carné de identidad basta. Y hasta habría que quitar esto nosotros no somos los culpables de que a través del monte, no se pueda hacer una carretera.

Hay una cosa muy clara: todos estos problemas han separado en la práctica, a los habitantes de Aos del resto de Cataluña y de España. Hasta el punto de que, llevados por la fuerza de la costumbre, saludan a los visitantes en francés. Y en francés están rótulos y anuncios en el pueblo.

También hay otra cosa, casi dolorosa: si los vecinos de Aos de Civis tienen hoy una carretera que los une a la civilización a través de Andorra es porque en su momento ellos pusieron una fuerte cantidad de labor a hacerla. (EFE)

SUCESOS LOCAL Y PROVINCIAL

VARIOS MENORES HERIDOS POR DISPARO DE ESCOPETA, EN QUINTANILLA SOMUÑO

Hallazgo del cadáver de un hombre

A últimas horas de la tarde del sábado, en el paraje denominado «Cerro Ancico», término de Sasamón, fue hallado el cadáver de Crescencio Miguel González, de 47 años de edad, pastor, natural de Melgar de Fernamental y vecino de Sasamón. Al conocer, la muerte le sobrevino repentinamente, por causas naturales.

HERIDOS POR PERDIGONES

Varios menores resultaron heridos de carácter leve, al ser alcanzados por perdigones, a causa de un disparo hecho por Félix Luis Baeili Reoyo, en el pueblo de Quintanilla Somuño. Parece ser que éste se encontraba en la cama y molestado por el ruido que hacían los citados menores, efectuó un disparo con una escopeta de caza. Resultaron alcanzados por perdigones sueltos José Ángel Ruiz López, de 16 años; Pablo Munguía Sáinz, de 14; Rafael Delgado Núñez, de 15; Jesús Munguía Díez, de 15; Roberto Pardo Pardo, de 14; Isidro Delgado Núñez, de 13 y Francisco Pardo Bueno. Los tres primeros fueron asistidos en la Residencia Sanitaria «General Yagüe», siendo calificados de leves las lesiones de todos los menores, ya que solamente fueron alcanzados por perdigones sueltos.

INCENDIO EN UN MONTE

En el monte «La Hiza», del término de Hornillayuso, se declaró un incendio que afectó a 20 hectáreas pobladas de encinas y matorral. Los daños materiales se cifran en unas 50.000 pesetas.

ROBOS

En Miranda de Ebro,

Señora muerta, en Barajas

Recibió un disparo hecho por un individuo que huía de la Guardia Civil

Madrid (Efe).—Almudena Ponce Rico, de 36 años, casada, natural de Aron (La Coruña), resultó muerta a primeras horas de esta tarde, al ser alcanzada por los disparos de un joven, en el aeropuerto madrileño de Barajas, según ha sabido «Efe».

Según testigos presenciales, sobre las cuatro de la tarde, un joven de unos dieciocho años se negó a abrir su maleta, a requerimiento de las fuerzas de la Guardia Civil de un control de equipajes, tras una señal positiva del detector de metales. Acto seguido sacó una pistola y efectuó varios disparos contra los miembros de

la Benemérita y se dio a la fuga.

Durante la huida le salió al paso un policía municipal, contra quien disparó el joven. La bala alcanzó a Almudena Ponce Rico, que resultó muerta en el acto.

El joven prosiguió su carrera y escapó del aeropuerto a bordo de un taxi robado a punta de pistola, sin que lograra ser detenido.

Fuentes autorizadas de la Guardia Civil señalaron a «Efe» que la señora Ponce Rico procedía de Las Palmas de Gran Canaria y se dirigía a La Coruña. El suceso tuvo lugar en el control de equipajes de salidas nacionales del aeropuerto.

NACIONAL

DOS ATRACADORES MUERTOS A TIROS POR LA GUARDIA CIVIL

Mantuvieron como rehenes a una familia, en un cortijo de Almería y dispararon varias veces contra la Benemérita

Almería (Logos). — Dos presuntos atracadores muertos y uno detenido es el balance de un servicio efectuado por la Guardia Civil poco después de las nueve de esta mañana en los alrededores de un cortijo en el que los tres individuos habían pasado la noche, teniendo a la familia que lo ocupaba, que tiene dos niños, como rehenes. De los dos fallecidos sólo ha sido identificado uno de ellos, Juan Escalera Pradas de 24 años natural de Sevilla y con residencia en Campella (Gerona), el detenido es Luis Ramón Pérez, de 17 años natural de Madrid y con residencia en Olot. Les fueron ocupadas unas ochenta y siete mil pesetas, un arma blanca, una escopeta de cañones recortados y una escopeta normal.

Los hechos comenzaron en la noche del sábado, cuando tres jóvenes atacaron una estación de servicio en Bala Negra, apoderándose de sesenta y seis mil pesetas, y después de cortar el hilo telefónico se dieron a la fuga en un «Dodge Dart» que había sido robado en Gerona a punta de pistola días pasados. Por la zona Norte de la provincia de Almería la Guardia Civil de Tráfico intentó detener el vehículo debido a que llevaba mal un faro, pero sin que su actuación estuviera motivada por el atraco. Los atracadores consiguieron huir, abandonando unos kilómetros después el vehículo y escondiéndose en una arboleda. Poco después dispararon contra un «Jeep» de la Guardia Civil que les perseguía, consiguiendo esconderse por la zona de cultivo llamada «La Ballabona» ya en la madrugada del domingo. Por la noche se introdujeron en un cortijo, donde mantuvieron como rehenes a la familia. Hacia las tres de la madrugada la Guardia Civil fue advertida por un joven que observó algo extraño en dicho cortijo.

Esta mañana, poco después de las nueve, la Guardia Civil tenía controlados todos los alrededores del cortijo.

Los atracadores al abandonar lo sin sospechar la presencia de la Guardia Civil se vieron sorprendidos produciéndose un tiroteo en el que se produjo la muerte de dos de los atracadores y la detención del otro.

ROBAN LA TIENDA DE CAMPAÑA AL ALCALDE DE LA CORUÑA

Ribadeo (Lugo) (Efe). — Unos desconocidos le robaron la tienda de campaña al alcalde de La Coruña en la noche del 8 al 9, cuando la tenía instalada en las inmediaciones del camping de San Miguel de Reinante.

Domingo Merino Mejuto se encuentra pasando unos días de descanso en Ribadeo, que celebra esta semana sus fiestas. En la noche del 8 al 9, cuando el señor Merino Mejuto y un compañero se acercaron al lugar en que habían instalado la tienda, se encontraron con que ésta ya no estaba allí y hubieron de volver a Ribadeo para encontrar alojamiento.

Según manifestó a «Efe» el alcalde de La Coruña, en el interior de la tienda sustraída no habían dejado nada más que las colchonetas.

INTENTO DE CHANTAJE A UN MEDICO

Madrid (Logos). — Por presuntos delitos de extorsión y amenaza han sido detenidos Juan Pérez Gallardo, cordobés de 30 años, y Pedro Manuel López Requena, madrileño, de 22.

Según fuentes policiales, hace tiempo, el primero de ellos (albañil de profesión) pintó y empaquetó una clínica propiedad de un médico odontólogo, como luego las deudas acuciaran a Gallardo, éste decidió realizar un chantaje al dueño de la clínica.

Le envió una carta manuscrita en la que le exigía la entrega de 350.000 pesetas, debía esperar una llamada telefónica y, caso de no depositar tal cantidad en el lugar que se le indicara, serían tomadas serias represalias contra el médico, su familia y el inmueble donde se hallaba la consulta.

Firmó la misiva con las siglas «G.P.O.», según informan fuentes policiales. En una comunicación telefónica una voz anónima, masculina indicó que la citada cantidad fuera depositada en los servicios de un bar. Agregó que no avisara a la Policía o lo pagaría caro.

El doctor víctima del chantaje colocó el dinero y un cofrecillo con alhajas en una oquedad existente en el techo del retrete del bar, según le había indicado.

Un joven penetró en el local, permaneció cinco minutos

en los servicios y, cuando se disponía a abandonar el establecimiento, fue abordado por inspectores que le cachearon y le encontraron entre las ropas las 225.000 pesetas. El pequeño cofre con joyas (dos pulseras y un reloj, todo de oro) permanecían en su primitivo lugar a la espera de ser sacado posteriormente para no confundir sospechas.

Más tarde, fue detenido Pérez Gallardo, presunto «cerebro» de esta fallida operación. Las iniciales «G.P.O.» eran originales y fueron escritas para impresionar al chantajeado.

INCENDIO EN LAS OBRAS DE UN HOTEL CERCA DE CHAMARTIN

Madrid (Logos). — Varios bidones de alquitrán, aguarrás y pintura han ardiendo en el incendio que a las ocho y media de esta tarde se produjo en el almacén de obras del hotel que se construye en la Estación de Chamartín, y que fue sofocado por los bomberos sobre las nueve y media de la noche.

El incendio, que produjo una gran humareda por la combustión de los materiales citados,

así como grandes atascos y alarma en la estación y los alrededores. Tardó casi una hora en ser sofocado hasta la llegada de un coche bomba de los bomberos dado que no había surtidores de agua en las inmediaciones.

Responsables de los bomberos y de la estación han descartado que el incendio haya sido provocado. El tráfico que fue cortado por unos momentos, ha quedado restablecido.

HERIDO GRAVE EN UN ROBO

Badalona (Efe). — Juan Lladó Blanch, de 30 años, resultó herido de gravedad cuando tres individuos, que habían entrado en el almacén de su propiedad, en Badalona, dispararon sobre él.

Alrededor de las 11,30 de la mañana, tres individuos, dos armados con cuchillos y el otro con un revólver, penetraron en el almacén «Lladó» amenazando a su propietario, única persona que se hallaba en su interior, que les entregó 150.000 pesetas.

Al marcharse, y ante algún movimiento de éste, le dispararon, alcanzándolo a la altura del estómago.

INTERNACIONAL

DESAPARECE EN EL PACIFICO UN CARGUERO GRIEGO, CON UNA TRIPULACION DE 25 HOMBRES

San Francisco (Estados Unidos). — (Efe). — Un carguero griego, con una tripulación de veinticinco nombres y 17.000 toneladas de fostato, desapareció el domingo en el Pacífico, a unos 400 millas al Suroeste de San Francisco, después de transmitir tres S. O. S.

El «Aegis Blaze», de 7.847 toneladas, cubría la línea de Los Angeles a Bangkok y sus tripulantes son griegos, filipinos e indonesios.

ROBO EN UNA OFICINA DE COLOCACION

San Quintín (Francia). — (Efe). Dos atracadores robaron en una oficina de colocación de San Quintín, al Norte de Francia, alrededor de 2.000 dólares en moneda francesa, pero perdieron el botín en la escapatoria por estar mal cerrado el saco donde introdujeron el dinero robado.

Los dos atracadores, tras amenazar con pistolas al personal de la oficina, se dieron a la fuga con un total de 7.000 francos (algo más de 100.000 pesetas), pero «mala pasada de la vida», en el recorrido hasta el coche, fueron perdiendo uno a uno los fajos de billetes.

SE FUGA UN PRESO PARALITICO

Manila (Efe). — Un preso filipino, paralítico de las dos piernas, logró evadirse el sábado, de una prisión de Manila.

El detenido minusválido, encarcelado por intento de homicidio, logró huir con la ayuda de un compañero a través de un agujero en el techo de su celda.

MESRINE, ATACA A UN PERIODISTA

París (Efe). — Jacques

Mesrine, «enemigo público número uno» en Francia, efectuó hoy su «rentree» en un atentado que tuvo lugar en las cercanías de París.

Un periodista del semanario derechista «Minute», Jacques Tillier, que deseaba ponerse en contacto con él, resultó gravemente herido en Senlis por tres disparos de pistola.

En el hospital de Creil, donde está siendo atendido, el periodista acusó a Mesrine de ser el autor del atentado.

SALVA A SU PADRE DE MORIR AHORCADO

Lisboa (Efe). — Un niño de nueve años salvó a su padre de morir ahorcado cuando éste ya se encontraba colgado de la rama de un árbol con su propio cinturón.

Antonio Simoes, 40 años, jubilado y padre de nueve hijos, percibe cada mes la modesta cantidad de un equivalente a 3.960 pesetas con la que difícilmente pue-

de sostener a tan numerosa familia.

En un acto de desesperación, cada día más frecuente en Portugal, el padre saltó de casa advirtiendo que pretendía poner fin a su vida, cansado de tanto sufrir y consciente de sus limitadas perspectivas.

NUEVE CACHALOTES ATACAN UNA EMBARCACION

Porto Torres (Cerdeña). — (Efe). — Nueve cachalotes atacaron hoy, frente a las costas de Córcega, a una embarcación de recreo a bordo de la cual iban dos franceses, anunciaron las autoridades marítimas italianas. Los dos navegantes, que habían salido de Calvi, fueron salvados por la tripulación del barco italiano «Leopardi», que enlaza Génova con Porto Torres (Norte de Cerdeña).

Los dos franceses habían lanzado ya dos cohetes de socorro, cuando el barco italiano varió de rumbo para rescatarlos. Al aproximarse el buque, los cachalotes huyeron.

Diario de Burgos

Se vende en:

BILBAO - Calle Elcano, núm. 35

VALLADOLID - Platerías, 21

LOGROÑO - Kiosco La Rosaleda

y E. Paracuellos - Muro del Carmen, 9

Hágase suscriptor de **Diario de Burgos**

NOTICIAS DE LOS BARRIOS DE BUREBA

El domingo 26 de Agosto, el Ayuntamiento convocó al pueblo para estudiar algunos asuntos municipales de interés para todos los vecinos. La primera cuestión tratada fue la continuación de la pavimentación de las calles del pueblo, que quedaron sin terminar por falta de dinero. El Sr. alcalde expuso el problema y los procedimientos a seguir en su realización, así como el modo de cobrar a los vecinos, los medios con que contaba el Ayuntamiento y la ayuda del Gobierno de 4.700.000.- Ptas., que pronto sería percibida por el Ayuntamiento. El público participó con sugerencias y contrastes de pareceres, que fueron aprobados por la mayoría. Se pasó el punto siguiente, sobre la fiesta de Acción de Gracias, después de algunas discusiones más o menos acaloradas, en que se mezclaron varios asuntos con poca claridad sobre abundancia de fiestas, presupuestos y otras ideas, que sería necesario esclarecer, para evitar tirantezas o malos entendidos y que en su día creo que lo haremos, surgieron en el público varios asuntos y problemas que el pueblo arrastra desde hace varios años, que son más importantes y que al parecer no se trata de arreglar. Ante el desconcierto y exaltación de ánimos el Sr. alcalde optó por suspender la sesión y así quedó todo. Esperamos que en otra ocasión con más tranquilidad y serenidad se estudien estos problemas y se busquen soluciones eficaces para el bien de todos.

Por otra parte, la Asociación Deportiva Cultural «Sanfagún» tuvo su Asamblea anual plenaria. Dos puntos importantes a tratar. El primero la fijación de la cuota anual por socio. Después de muchas intervenciones de los abundantes asistentes, se llegó a la cantidad de 800 pesetas por socio y año y en un 25 por 100 de dicha cantidad para los hijos de los socios. No obstante este punto no quedó muy clarificado y tal vez convenga reestudiarlo de nuevo. El segundo punto fue la elección de los miembros que formarían la nueva Junta directiva para los próximos cuatro años. Es la primera Junta elegida después del reconocimiento y aprobación de los nuevos estatutos. La importancia era muy grande por la trascendencia que tenía dicha elección para el futuro de la Asociación. La labor realizada por la Asociación desde su fundación a pesar de los fallos ha sido muy grande, no sólo en la realización de programas y cosas, sino sobre todo en la mentalización de las personas y en la colaboración de las mismas. Esto no quiere decir que no haya habido fallos y que a veces las cosas no hayan sido del gusto de todos. Pero conviene que al juzgar las cosas, seamos imparciales y las juzguemos no sólo desde el punto de vista negativo, sino también del positivo, dejando a un lado los subjetivismos y los enfados y aversiones personales y veamos las cosas en su punto exacto y equilibrado. Debemos tener en cuenta, que si el trabajo en estos campos, es difícil en las capitales y pueblos grandes, pensemos lo que puede pasar en estos pueblos pequeños, donde faltan medios, mentalización, personas preparadas y donde la mayoría de las personas entregadas de lleno a esta labor residen fuera del pueblo. Por eso pediríamos que se midiesen todos esos inconvenientes y uniendo todas las fuerzas de todos, por encima de críticas por criticar, por encima de personalismos egoístas, por encima de envidias pueblerinas y por encima de beneficios personales, nos lanzáramos a un trabajo necesario para nuestro pueblo. Todos a lograr que nuestro pueblo sea algo más, los de fuera porque le amamos y nos sentimos sus hijos y los de dentro porque residen en él a diario y son los más interesados, o al menos deberían serlo, de que nuestro

pueblo vaya a más. Y ya que ellos por sus muchas ocupaciones no pueden dedicarse a estos menesteres, deberían estar agradecidos y apoyar en todo momento a esta labor que en definitiva va en favor de ellos. Pedimos colaboración y apoyo a todos y también participación. Felicitamos a la directiva saliente por sus logros y fracasos, pues todo ha sido positivo y bueno, también los felicitamos, pues nos han enseñado a no caer otra vez en ellos. Saludamos y felicitamos a la nueva Junta y le deseamos muchos éxitos y aciertos por nuestros pueblos y a todos los demás les pedimos su apoyo y su crítica constructiva y sincera. No su negatividad y oposición sistemática donde se bus-

ca no el bien de la comunidad y del pueblo, sino su medro personal o su deseo de destruir lo que otros hacen con toda su buena voluntad y acierto. Las personas que han sido elegidas para regir la Asociación durante los próximos cuatro años han sido los siguientes: Jesús María Carranza, José A. Larreátegui, Román Pereda, José Luis Carranza, José María Larreátegui, Javier Pereda, Fidel Valderrama y María Jesús Sorriquet. En reunión próxima se repartirán los diversos cargos entre los elegidos. Les auguramos un feliz mandato y unas realizaciones abundantes en favor del pueblo. Un saludo.

JOSE A. LARREATEGUI

FIESTAS DE SAN MAMES DE BURGOS

Mañana, día 12 de Septiembre, se celebra la fiesta patronal de San Mamés de Burgos, pueblecito de nuestra provincia de clara raigambre castellana vieja, situado a 8 Kms. de la capital en la cima de los altos que da su nombre, entre Villabilla y Buniel.

Parecerá de escaso interés comentar su fiesta mayor, ya que de poca importancia es la localidad, si no fuese por la especial ilusión que ha despertado entre todo su vecindario la conmemoración patronal de este año, que se prepara dentro de un ambiente de convivencia ciudadana entre todas las personas que habitan y quieren este lugar.

Por de pronto se ha logrado en estos días, gracias al esfuerzo del nuevo Ayuntamiento centrista, regido por su alcaldesa Gloria Concejo, inaugurar la luz pública que buena falta hacía a los lugareños como a los sufridos conductores de vehículos, obligados por fuerza a atravesar la localidad, entre peligrosos cambios de rasante, dentro de la carretera de Valladolid.

Otra de las cosas conseguidas han sido, por una parte revitalizar el juego de balos, federándose la gran mayoría de los varones en esta especialidad deportiva, así como preparar con gran ánimo la típica procesión del Santo Mamés, cuya talla se ha restaurado magníficamente por el artista burgalés Sr. Lomillo, con la ayuda económica de personas y entidades benéficas provinciales, y que desde hacía 12 años no se conmemoraba.

Que la verbena de esa noche y los bailes populares del siguiente día, amenizados por un excelente conjunto musical, así como la puesta en marcha de la cantina, ayuden a crear y fortalecer el espíritu de amistad y alegría que desea y ofrece su vecindario. Felices fiestas.

MAMES

Desde Espinosa de los Monteros

Once de Septiembre... en el recuerdo

Difícil, muy difícil, escribir este día, porque el recuerdo se agolpa a la mente, recordando a quien durante treinta y ocho años ¡sin perder un día! estuve al servicio de «todos sus amigos» en la Casa Consistorial y digo sus amigos, porque para él todos eran amigos.

Tú bien sabes, querido Gabriel, cuánta alegría dabas a las fiestas con el micro en la mano. Tú sacaste aplausos para los ganaderos, cuando les daban los premios por sus maravillosas vacas; tú te ponías colorado de risa, al ver a los niños en la plaza, cogiendo caramelos y juguetes, que les tirábais desde el balcón de la Casa Consistorial a chupinazo limpio; tú estuviste en la misma mesa durante esos ¡38 años! con tu amigo y compañero Chenchu. Y cómo os alegraba el ver lo bien que salía todo. Era de ver con cuanto entusiasmo preparábais los concursos de ganado ¿Dónde están? ¿Cómo estabais a la confección de los programas! cómo gozabais pidiendo aplausos, para los corredores de bici, de sacos, pedestres, etc. para la «Reina» y sus damas... En fin, para todos pedías aplausos, nunca para tí, que eras el que más los merecías.

Contigo Gabriel, recordado Gabriel, los problemas eran menos problemas. Una plancha, un enchufe, una máquina de escribir, un filtro en la lavadora... Gabriel al momento y arreglado; así de fácil era todo para tí.

Tu gran sentido del deber no te permitió disfrutar ninguna de las vacaciones que la Ley te concedía y eso durante ¡38 años!. No las tomabas porque tenías mucho que hacer, siempre pensabas que el cumplimiento del deber era lo primero.

Hoy hace un año, último día de fiestas, aguantaste al pie del cañón dando los premios a las carrozas, arrancando aplausos para todos, siempre con la palabra oportuna y bien dicha. Te vimos cómo no podías seguir, pero tú seguiste, como siempre en tu puesto. No querías aguar la fiesta, dejando el micro a otro, que no le hubiese dado la alegría que tú dabas.

Te esperamos al pie de la tribuna y desde allí te fuiste a casa. A casa, en plena fiesta ¡Cómo te verías Dios mío! En casa estuviste unos días ¡Qué días!. Desde casa, a Burgos Allí sostuviste una lucha feroz contra la muerte y también con bravura lucharon los médicos, enfermeras y monjas de Burgos, a pesar de que sabían que la muerte vencería. Lo sabían y a mí me lo dijeron varias veces. También me dijeron que a pesar de ello no abandonaban la pelea y cumplieron, ya lo creo que cumplieron. Pero estaba escrito. Para ellos, desde aquí también un recuerdo y el agradecimiento.

Desde Burgos, Gabriel, te fuiste al Cielo, donde sabemos que estás mirando e interce-

Contradicciones del cuerpo humano

EL COLESTEROL: NOCIVO EN LA SANGRE E INDISPENSABLE EN EL CEREBRO

Por S. PRIETO CANTERO



El excesivo uso del tabaco es uno de los factores que favorecen la acumulación de colesterol en la sangre. — (Foto FIEL-EFE)

Acidos biliares, hormonas, enzimas, humores y jugos de todo tipo presentan una estructura molecular tan sumamente compleja que puede decirse que aún no está suficientemente aclarada, al menos para el biólogo. De momento, a algunos de estos cuerpos se les ha agrupado en lo que ha sido dado en llamar esteroides y otros en esteroles. Ambos grupos son bastante similares, algo así como primos hermanos, y ambos parten de un tronco común y que consiste en un hidrocarburo cuya cadena molecular está formada por 17 eslabones de átomos de carbono, molécula que recuerda a la del fenantreno.

El fenantreno es un hidrocarburo presente en el alquitrán, soluble en alcohol, eter, benceno, sulfuro de

carbono y ácido acético, pero insoluble en agua. Y en el agua fácilmente cristaliza, y forma cristales pequeños y brillantes. Este es un detalle importante en relación a lo que sucede en nuestro cuerpo con los esteroides y esteroles, detalle que afecta muy directamente a nuestra salud cardiovascular.

LOS ESTEROLES

De los dos grupos mencionados, nos interesa ver qué sucede con los esteroides que pueden llegar a nuestro cuerpo a través de la alimentación. Por de pronto, hay que señalar que esteroides son un tipo especial de alcoholes superiores que en estado libre o combinado se encuentra en la porción insaponificable de las grasas. Hay esteroides de origen animal, y entonces se les denomina zoo-esteroides, y esteroides de procedencia vegetal, y a estos se les ha bautizado con el nombre de fito-esteroides. Los hongos suelen tener también esteroides y se les designa micro-esteroides.

Pero hay un esteroil muy importante para el hombre y que preocupa cada día más por las consecuencias nocivas que puede originar en relación a la salud. El tal esteroil es el popular colesterol o colesteroil. Este

esteroil es arma de dos filos: por una parte ha de estar presente en la sangre y es necesario a las células nerviosas y al cerebro; por otra, es capaz de cristalizar en las paredes interiores de las arterias y taponarlas pues al igual que le sucede al fenantreno es insoluble en agua y esto facilita su cristalización y aquí radica el riesgo del colesterol si la dosis sobrepasa los límites convenientes.

Lo mismo que el fenantreno (presente en el alquitrán del tabaco), el colesterol también es soluble en disolventes orgánicos, disolventes que existen en la sangre y por eso la colesteroil puede caminar continuamente por venas y arterias sin ningún inconveniente si la dosis de este esteroil no es excesiva. Más si el índice de colesterol hace de las suyas y cristaliza en laminillas, que al acumularse termina por obstruir los vasos sanguíneos impidiendo el paso de la sangre.

ATAQUE DIRECTO

En estas condiciones, el ataque cardíaco es directo y fulminante: es el infarto, la trombosis, la angina de pecho, o como quiera llamarse a este accidente brutal. Esta mala partida suele ser consecuencia directa de una alimentación anormal unida a un tren de vida de vértigo y emoción en extremo. Abuso de grasas animales, huevos, mantequilla y también dulcería, alcohol y tabaco contribuyen de manera decisiva a que nuestra sangre tenga más colesterol de lo debido. Lo que procede es comer bien pero racionalmente, y lo mismo beber, y hacer una vida tranquila y metódica.

De esta manera podremos tener a raya a este temible enemigo de nuestra salud que es la colesteroil. El Instituto del Corazón, Pulmones y Sangre de la USA, investiga continuamente los resultados del colesterol en la sangre y el resultado siempre es el mismo: sobrepasar el índice de 280 miligramos por 100 centímetros cúbicos de suero es desafiador no ya la salud sino la propia vida. Los alimentos grasos y tampoco los demás no son en sí nocivos. La nocividad está en la dosis, unido a la insolubilidad del colesterol que aportan o que contribuyen a que se genere en el interior de nuestro cuerpo.

El próximo domingo se celebrará la «IV Fiesta de la Vendimia», en La Horra

Este año ofrece múltiples alicientes

El próximo domingo, día 16, en La Horra, se celebrará la «IV Fiesta de la Vendimia». Este simpático acontecimiento, ya se había realizado en algunos años anteriores, aunque sin la continuidad que ahora se pretende darle. La organización, se debe al entusiasmo de la Hermandad de Peñas y Casas Regionales, esperando la asistencia no solamente de las de Burgos, sino también de todas las de la provincia que deseen sumarse a los actos. La Delegación provincial de Turismo y la Caja de Ahorros Municipal, han ofrecido también su colaboración, y es deseo de los organizadores que al feste-

jo acudan, además de los miembros de las «Peñas», cuantas personas quieran pasar un agradable día de distracción y hermandad. La Unión Territorial de Cooperativas, así como las Cooperativas Vinícolas de la zona, ofrecen gratuitamente el vino a todos los asistentes. Además se celebrarán una misa, y concursos de catadores, pisados de vino exhibición de folklore regional, en el que intervendrán cuatro grupos de Burgos uno de Aranda y otro de Roa. Con estos alicientes, no cabe duda de que la asistencia de público a los actos será importante

MIRANDA EL PLENO DE LAS MIL Y UNA POLEMICAS

“Ensanche Allende”: 5.053.000 pesetas.- “Moscas” de la granja avícola, en La Picota.- Siete puntos, suspendidos por un folio “antinuclear”.- Cuatro pianos para el Conservatorio de Música

El Pleno del mes de Septiembre llevaba veintidós puntos en el orden del día. En esta ocasión y tras disfrutar las vacaciones veraniegas, asistió toda la Corporación. Por otra parte cabe destacar la expectación, con una notable concurrencia.

Como siempre, el primer punto es aprobar el acta anterior, que en este caso eran dos y sólo se aprobaría la del día 21 de Agosto, quedando pendiente el acta correspondiente al pleno del mes de Julio.

Antes de dar paso al punto siguiente, el señor Pérez Gaitán se lamenta de que se ha abierto una carta dirigida a él personalmente aclarando que esto no debe suceder. El alcalde advierte que las cartas que vayan dirigidas personalmente nadie tienen que abrir, aunque sí lo podría hacer siempre que vayan dirigidas a una determinada comisión.

Hay tres propuestas dentro del segundo punto referente a la contratación de los trabajos de ejecución del plan parcial sobre el «Ensanche Allende». Primero presupuesto de Blein Sánchez de León, 5.053.000 pesetas, segundo, presupuesto de Ormaechea, 13.277.000 pesetas y tercero, presupuesto de Juritec, 8.000.000 pesetas. Tras examinar las tres propuestas distintas se aprueba la primera por unanimidad.

El tercer punto, sin lugar a dudas, es de sumo interés: el expediente de solicitud de ampliación de la Granja Avícola, ésta en La Picota. No sólo se denegó por unanimidad dicha solicitud de ampliación de la Granja, sino que se denuncia por parte de Sanidad, junto a la Asociación de Vecinos de Callejonda, la contaminación de estos gallineros, afectando a la citada barriada y al mismo Hospital de Santiago. Se quedó de acuerdo en hacer gestiones con la cooperativa de esta granja y por supuesto trasladarla a otro lugar donde las moscas y ruidos no afecten a nadie. Seguidamente se acordó la contratación de servicio de basuras, limpieza diaria y limpieza de dependencias municipales.

Se aprueba también la contratación de una brigada de parados. Contratar a diez y canalizar el asunto en la próxima Permanente.

El sexto punto es la propuesta de comisión informativa de Servicios sobre reparación provisional de la plaza de España y parque de Calvo Sotelo. El señor González expone el asunto diciendo que es necesario para estas fiestas y la limpieza a partir de ayer viernes se realizará en tres días. Aprobado.

Séptimo punto del día, moción del concejal, don José Antonio González Gómez sobre la autonomía de Castilla y León, su proceso autonómico, pero por parte de UCD no se está de acuerdo con los dos artículos expuestos el 143 y 151, mientras que el resto apoya el proceso al amparo de la Constitución: artículo 151.

Se da paso a la moción presentada por el señor Campo Crespo sobre el polígono industrial de Bayas. Y según este concejal la Delegación provincial había prometido terminar

la acometida de aguas en Diciembre, pero que hasta la fecha no se ve nada de nada. Después de discutir el tema se aprobó en recalcar a la Delegación y pedirle explicaciones sobre lo prometido.

CON LA HOJA LLEGO LA POLEMICA

Mientras que los puntos anteriores se estaban tratando, alguien repartía en la sala del Pleno, unas hojas tamaño folio, con el título de «La problemática nuclear» un tema que nos afecta a todos. Firmado «Partido de los Trabajadores de Castilla y León».

Y es precisamente el concejal Campo quien presenta su moción sobre la «marcha antinuclear» a Santa María de Garroña, diciendo que va a dar lectura a la moción y después daría su opinión.

Es el señor Moro quien advierte antes de proceder a dicha lectura: «En esta hoja que han repartido en esta sala se nos insulta a socialistas y comunistas y si se da lectura a la moción me levanto y me voy». El señor Casanova aprueba la postura del anterior, rogando que este punto se deje. Una mayor parte está de acuerdo en que se deje y que por otra parte no es de urgencia. Sin embargo, el señor Campo advierte que si a su moción no se le da paso abandona el Pleno y que los otros puntos (cinco puntos concretamente) seguidos a éste también de su incumbencia, se suspenden. Se aprueba la suspensión y el señor secretario levanta acta, pasando al punto número 14.

Es el señor Busto quien se expresa referente a las viviendas declaradas en ruina inminente. Parece ser que existen tres casas en ruinas en las que habita concretamente 47 gitanos, y antes de que surja alguna catástrofe humana el señor Busto propone que a éstos se les aloje provisionalmente en el Colegio menor. Por su parte el señor Castellanos cree buena la idea de alojarlos en otro lugar, barracones...

INTERMEDIO

De nuevo aparece en la sala el señor Campo Crespo, pidiendo permiso al alcalde para incorporarse al Pleno, manifestando que ignoraba el texto de la hoja que se había repartido, por lo que pedía perdón si alguno se había dado por ofendido y que, por otra parte, si procedía, deseaba seguir con sus puntos expuestos en el orden del día. Pero ya se había pasado al punto 14 y el señor Anunciabay alegó que no se podía debido a que se había levantado acta, dejando esos puntos para una sesión extraordinaria.

SIGUE EL ASUNTO DE LA VIVIENDA

Es de nuevo el señor Castellanos quien interviene y en esta ocasión insinúa que el Colegio de las Josefinas puede ser un lugar adecuado para el alojamiento de los afectados. Se debate el tema y por último se piensa en la vieja residencia de las monjas a la altura del Hospital de Santiago, ya que es municipal, y que si éste no reu-

na las condiciones adecuadas entonces se miraría el Colegio de las Hijas de San José (Josefinas).

El punto núm. 15 sobre la solicitud presentada por la Cooperativa de Viviendas sociales «Provired», quedaría pendiente para tratarlo en la próxima sesión extraordinaria.

Aprobada también la subasta para la construcción de 266 viviendas en el Polígono Residencial de Anduva.

Respecto al problema de las viviendas de «Ence», parece ser que hay distancias entre la empresa y ocupantes, por lo que el alcalde expuso que primeramente se arreglen entre ellos y después se tratará sobre el asunto.

También quedó aprobada la propuesta de la comisión informativa de la Policía Municipal, bomberos, tráficos, sobre la adquisición de vestuarios al personal y que cuyo presupuesto asciende a 430.000 pesetas.

Y CON LA MUSICA LLEGO LA ARMONIA

Puede sonar a paradójico, pero lo cierto es que tras los incidentes anteriores (que por nuestra parte podemos considerar desagradables) llegaron los puntos siguientes respecto a la plantilla de la Banda de Música, y con ésta, la armonía...

Actualmente la plantilla de la Banda tiene un sueldo de unas 177.000 pesetas, y el director de la misma, don Dionisio Díez, había solicitado incrementar un 12 por ciento. Es el señor Perea quien cree oportuno incrementarlo en un 16 por ciento y además darles gratificaciones de mes de la misma cuantía, una en Junio y la otra en Noviembre. Aprobado por unanimidad.

También queda aprobado el tema de las propuestas formuladas por el señor Díez Sáez sobre el Conservatorio Elemental de Música, así como a la adquisición de cuatro pianos para el mismo.

UN CONCEJAL, DELEGADO DE COMPRAS Y ADQUISICIONES

Se aprueba el nombramiento de un delegado de compras y adquisiciones. Se cita el señor Terán, pero éste, por cuestiones de trabajo, tiene que estudiar el asunto. Por lo que la Comisión de Hacienda decidirá el nombramiento en concreto.

Se llega al punto último, pero éste al tratarse sobre una información da los concejales de UCD sobre la Central Nuclear de Santa María de Garroña, de nuevo el señor Campo pide que este tema se deje para la sesión extraordinaria junto con sus mociones, quedando de acuerdo que esta sesión se celebrará antes del día 22 de este mes.

Finalmente y fuera del orden del día, el señor Pérez Gaitán y en representación de la Comisión de Obras, pidió al señor secretario leyera el Informe sobre el problema de unas viviendas en ruinas, propiedad del señor Barcián que al parecer se niega a repararlas, por lo que se ha llegado a tomar otras medidas, mandando el informe al gobernador y a la Diputación.

ACTUALIDAD

MIRANDA EN FIESTAS

Como prelude de las fiestas patronales, se está celebrando desde el pasado día 3 la Novena a Nuestra Señora de Altamira, con asistencia masiva de fieles.

Rebosante de fervor mariano el templo de Santa María, día a día se van sucediendo las peticiones por todas y cada una de las parroquias de Miranda. Es consolador comprobar a diario, la participación del párroco con sus feligreses, unidos y hermanados con todos los demás fieles, para pedir por mediación de tan Excelsa Patrona, por todos los estratos sociales de cada parcela eclesial de la ciudad, juventud, matrimonios, familias, pero en especial para que la Madre reine en el corazón de todos los mirandeses.

El pasado sábado, todos los actos del día, se ofrecieron por las 12 comunidades de religiosos, que felizmente nos acompañan, en sus distintas facetas apostólicas, asistencia a ancianos, enfermos, enseñanza, centros de formación, orantes...

El domingo, día 9, a las 7,30 de la mañana, salió el Rosario Penitencial de la Aurora, desde la parroquia de San Nicolás y recorriendo diversas calles de la ciudad, terminó en la Iglesia parroquial de Santa María de Altamira con la misa de las 8. En las cuentas del rosario, cada «Ruega por nosotros», era una plegaria encendida que subía hasta el Cielo, no sólo de los que se sacrificaron, sino también, de los que impedidos físicamente, en el silencio de la madrugada les acompañaban, o de los que se encontraban en el trabajo, y quizás, fuera de Miranda, pero sobre todo, era un «nosotros» universal.

Y así, continuando con los demás actos de la Novena, el domingo por la juventud, el lunes por los enfermos y ancianos, llegamos al martes día 11, víspera de la festividad de Nuestra Patrona, en el que culminará, con la solemne procesión del Santo Rosario, que partiendo de la iglesia parro-

quial de Santa María a las 8 de la tarde, recorrerá las calles de Aquende, Allende, Vitoria, Sorribas, y Santa Lucía, regresando al punto de partida para cantar la Salve popular como fin de la Novena.

Todos estos actos de devoción mariano del pueblo de Miranda, tendrán su colofón con la misa solemne del día 12, a las once de la mañana con la ofrenda de flores de la Reina de las fiestas y su Corte de Honor.

Pongamos nuestra Av. María y nuestra flor a los pies de tan excelsa Medianera.

La Cofradía

FORMIDABLE ACTUACION DE LOS JOTEROS EN EL FESTIVAL DEL SABADO

Y fue así, en efecto. No dudamos en calificar de sensacional, en toda la extensión de la palabra el Festival de la Jota, que tuvo lugar ayer a las 11 de la noche en el Teatro Cinema, y que revistió un lleno a rebosar, puesto que el local del teatro se encontraba masivamente lleno, y esto ya es una nota importante a destacar, aunque indudablemente de todos es sabido la enorme afición que los mirandeses hemos sentido desde siempre hacia esta popular manifestación del canto navarro y aragonés.

Pues bien. La primera parte del citado festival se inició con la actuación de Eugenio Lopez «El Herreno de La Guardia» que nos entusiasmó con tres piezas (aunque realmente no contamos con exactitud) joterías y un peculiar estilo: a continuación, siguió la estupenda actuación, realmente sorprendente de los Hermanos Lizarra «Los Angeles de Añorbe», dos hermanos y dos hermanas. A todos esto cabe destacar de manera muy especial y entrañable ese gran estilista del acordeón; su tío invidente, José Luis Lizarra.

Posteriormente, y en último lugar, apareció en el escenario la «Ronda Aragonesa», ronda compuesta por cinco joterías, cinco tañedores y cuatro parejas de baile, que nos obsequiaron con una bonitas jotas aragonesas, perfectamente acompañadas al baile por cuatro parejas ataviadas con el típico traje aragonés. Después de la intervención de la «Ronda Aragonesa» conjuntamente tuvimos la oportunidad de escuchar de viva voz a cinco cantantes profesionales con muchos discos en su haber y una enorme experiencia sobre sus espaldas; ellos fueron: Piedad Gil (primer premio oficial); Ovidio Serrano (primer premio oficial); Celia Palaci en (premio Extraordinario); Mariano Arregui (campeón de Aragón 1979) y por último Jesús García (campeón de campeones).

Tras un breve intermedio de un cuarto de hora aproximadamente, se procedió con la segunda ronda de actuaciones: la exhibición de una de las parejas de baile integrantes del grupo citado, no en vano, ellos son los campeones del concurso de baile (dentro de esta especialidad jotería) del programa de Radio Televisión Española «Gente joven». Los tañedores ofrecieron una magnífica versión de «El sitio de Zaragoza», como final de la velada, el elenco artístico, integrado por tres voces femeninas y dos masculinas interpretaron a dúo, alternándose las parejas con este fin unas jotas de picadillo.

La velada —un éxito en todos los sentidos— se prolongó hasta la una y media de la madrugada.

MARIA ESTHER

EXITO DE LAS PRIMERAS JUSTAS LITERARIAS CASTILLA, LEON Y MIRANDA DE EBRO



El mantenedor de las «Justas Literarias», don Antonio López (delegado provincial que fue de Información y Turismo) durante su notable intervención. (Foto MURO)

Días pasados dimos a conocer el resultado de las Justas Literarias de Castilla-León y Miranda de Ebro. Hoy nos limitaremos a decir que las mismas se celebraron el pasado sábado a las doce y media del mediodía en la plaza de España y que fueron presididas por las autoridades regionales, provinciales y locales, asistiendo el pueblo en masa.

El acto comenzó con la recepción y bienvenida en el Excmo. Ayuntamiento a la «Reina» y damas de honor e invitados y a continuación se procedió a la proclamación y presentación oficial de la «Reina» y damas, que seguidamente pasaron a ocupar los sitios colocados al efecto en el estrado, que al igual que en el balcón central de la Casa Consistorial, estaba presidido por las banderas de España y de Castilla y León.

Tras de la presentación y salutación, se procedió a dar lectura, por sus autores a las obras premiadas, tras de ser hechas públicas las actas del jurado. Todos los poetas galan-

donados recibieron la flor natural de manos de la «Reina de las fiestas» Srta. Elena Villarias Perea. Finalizó esta parte, con la intervención del mantenedor Sr. D. Antonio López, que fue muy aplaudido.

A continuación la Banda de Música que ocupaba el templo central de la plaza interpretó la obra «A Miranda», de la que es autor su director el maestro D. Dionisio Díez Sáez y los aplausos volvieron a sonar fuertes y más aún cuando el Sr. gobernador primero y la Reina de las Fiestas, a la que acompañaba el alcalde de la ciudad, entregaron sendas y artísticas placas, de recuerdo y admiración, como homenaje a nuestra laureada Banda, en su cincuenta aniversario. Después con el público puesto en pie se interpretó el Himno a la Ciudad de Miranda, que fue cantado por todo el pueblo.

Un brillante acto, que esperamos tenga repetición en años venideros y del que la cámara de Juan Muro, nos dejó estos recuerdos.

nuestra PROVINCIA

ARANDA Gran afluencia de gente durante las fiestas

ARANDA EN FIESTAS
Nuestras fiestas patronales, que empezaron con un tiempo excelente, se malograron en la tarde del domingo pues antes de comenzar la primera corrida de fiestas, se presentó un intempestivo nublar, que malogró el espectáculo. No obstante la asistencia de público a la plaza no se resintió pues según nuestras no-

ticias, quedaron por vender poco más de 200 entradas. De no haberse presentado el nublar a buen seguro que en las taquillas se hubiera puesto el letrero de «No hay localidades». Pero vayamos por partes y no empecemos por el final:
LA AFLUENCIA DE GENTE Y ASPECTO GENERAL DE ARANDA
Este año, la afluencia de

gente a nuestra población con motivo de las fiestas ha superado a la de años anteriores.
Las vías públicas se encuentran, desde el pasado sábado, abarrotadas de un público que si bien se dedicaba a compras aprovechando el mercado del día, a partir de las doce cambió por completo de fisonomía y el carácter mercantil se trocó

en inconfundible ambiente festivo.
Una gran algarabía llenó las calles, que fueron recorridas por bandas de música, rondallas, charangas, etcétera.

LOS FESTEJOS RELIGIOSOS

La devoción a la Virgen de las Viñas, va en aumento. Ello se manifiesta en la afluencia de arandinos que acudieron a las novenas que se celebraron, en algunas de las cuales la espaciosa ermita se vio abarrotada de fieles teniendo que quedarse muchos a las puertas del santuario, por no poder acceder al mismo.

El domingo, fiesta principal, el fervor religioso se desbordó. Una hora antes de comenzar la misa concelebrada, la ermita estaba completamente llena.

Asistió el Ayuntamiento en Corporación, autoridades, «Reina» de las fiestas, acompañada de sus damas de honor y Peñas de la localidad. La misa fue cantada por el Orfeón del Corazón de María.

A continuación de la misa se celebró la procesión en torno a la ermita, como en años anteriores, yendo la imagen de la Virgen en su artística carroza.

Un hervidero de gente, protegida de los rayos del sol por la frondosa arboleda presenció el paso de la procesión a lo largo de su recorrido.

Por la tarde, a las ocho, se cantó la Salve popular y ayer, lunes, a las diez de la mañana, en la parroquia de Santa María tuvo lugar un solemne funeral por el alma de los cofrades fallecidos.

LOS ACTOS PROFANOS

Aparte de las corridas de toros se vienen celebrando diversos actos profanos, propios de las fiestas patronales de una población como la nuestra.—bailes populares en el frontón cubierto

de la A.D.C. Michelin— y otras deportivas y de buen humor.

Han sido muchos los bancos en plazas y jardines que en las noches pasadas han servido de cama a jóvenes que tras dormir unas horas iniciaban el día comenzando por las churrerías, con el clásico orujo «para matar el gusanillo».

FARMACIA DE GUARDIA

Don Luis Mira Berzosa, en Plaza del Caudillo, 28.

VALLE DE MENA

Repulsa del Ayuntamiento del Valle de Mena, con motivo del ultraje al Pendón de Castilla.- Preparativos para la inauguración de un colegio de EGB en Villasana de Mena.- Homenaje a D. Vicente Ruigómez Velasco

Con motivo del ultraje de que ha sido objeto el Pendón de Castilla y la desaparición de la Bandera Nacional y enseña Olímpica de las Instalaciones deportivas del Valle de Mena, la reacción del Ayuntamiento, no se ha hecho esperar. Por unanimidad de los miembros que componen la Comisión Permanente, en su reunión ordinaria de los jueves, se ha condenado enérgicamente este hecho, redactando al efecto la siguiente nota oficial: «Manifestamos unánimemente nuestra repulsa por esta actuación vandálica que va en contra de toda ética dentro de la convivencia social y ciudadana que ha imperado a través de los años en el Valle de Mena, por considerar que dichos actos son origen a la ruptura de la unidad y hermandad de los meneses, que cada vez necesitamos tener más en vigor para el progreso y desarrollo de este noble y leal pueblo».

En el transcurso de la reunión de la Comisión Permanente del Ayuntamiento del Valle de Mena se ultimaron detalles para la inauguración oficial del recientemente construido colegio de EGB compuesto por ocho aulas, comedor y demás dependencias, que si bien no soluciona enteramente el problema de la enseñanza en el Valle de Mena, sí descongestiona en gran parte la grave situación por la que atravesamos en este campo, al absorber los alumnos meneses que en cursos anteriores cursaban estudios en nuestras provincias vecinas de Álava y Vizcaya. Esperamos que en breve plazo de tiempo los alumnos de BUP en idénticas circunstancias que los anteriores puedan seguir sus estudios en su auténtico y legítimo medio, el Valle de Mena.

Al acto, previsto para el próximo día 14 de los corrientes, asistirán las primeras autoridades provinciales acompañadas del subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia, D. Juan Manuel Ruigómez za.

En el transcurso de un almuerzo que se celebrará el día 14 de Septiembre próximo en el incomparable marco del Hostal Cadagua de Villasana de Mena por iniciativa de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros, tendrá lugar un justo y merecido homenaje al respetado velador menés, don Vicente Ruigómez Velasco, impulsor y artífice de muchas de las obras y proyectos orgullo de este municipio, solamente atribuibles a una mente proclara y avanzada.

En un principio está prevista la asistencia de las primeras autoridades provinciales, locales y otras personalidades del mundo de la política y de los negocios. Entre los primeros al parecer se encontrará su sobrino, D. Juan Manuel Ruigómez za, subsecretario de Educación y Ciencia.

—o—

Con la celebración del Campeonato municipal de natación del Valle de Mena ha sido clausurado un cursillo de esta especialidad deportiva que durante el mes de Agosto se ha venido desarrollando, por iniciativa de la Comisión Municipal de Deporte y Cultura, siguiendo directrices de la Delegación provincial del Consejo Superior de Deportes en pro de la natación en las piscinas municipales, sita en el Complejo Polideportivo del Valle de Mena.

El número de alumnos asistentes a las clases fue de 104. Dividiéndose éstos en dos grupos:

Aprendizaje, 54 alumnos. Perfeccionamiento, 50 alumnos. De los primeros aprendieron a nadar la bonita cifra de 42. El resto llegó tarde o su asistencia a las clases no fue todo lo deseable que en estos casos se requiere. Los pertenecientes al grupo de perfeccionamiento daban una media de 800 m. diarios. Cogieron estilo aprendieron a tirarse de cabeza y entrenaron en saltos de trampolín. Al final, cuando terminaba el cursillo un gran número de nuevos alumnos esperaban el turno para seguir las clases, pero Juan María Salcedo, monitor de natación no pudo él solo impartir las clases que se le exigían. Esperamos que las autoridades deportivas el año que viene nos tiendan una mano.

Como broche de oro y premio a la constancia de los cursillistas se celebraron el campeonato a que anteriormente aludíamos, que a decir de los más entendidos, los resultados reflejados en tiempos son más que satisfactorios.

Mayores de 12 años, masculinos, 50 m. braza: Ignacio Goirena 45, 37.

Mayores de 12 años, masculinos, 50 m. libres: Ignacio Goirena 37 20.

Menores de 12 años masculinos, 50 m. braza: Alfonso Martínez 1.03.05.

Menores de 12 años, masculinos 50 m. libres. Aster Bilbao 43.28.

En trampolín resultó vencedor absoluto Alvaro D'Arpont, realizó el ángel, carpa y libre.

Mayores de 12 años, féminas, 50 m. braza: María Begoña Salcedo 39.06.

Mayores de 12 años féminas 50 m. libres: María Begoña Salcedo 32.94.

Menores de 12 años féminas 50 m. braza: Marta Bonikaro 1 10, 15.

Menores de 12 años, féminas 50 m. libres. Eburne Martínez 50.46.

Emilio NAVA CASTRESANA

SASAMON

Una «corte de honor» comarcal



Alejandra Gil Hernando
Sasamón



Charo Martín Burgos
Sasamón



María Felisa Manso Ortega
Castrillo de Murcia



María José Delgado
Citores del Páramo



Natividad Rodríguez Izquierdo
Omilllos de Sasamón



M.ª Magdalena Rodríguez González
Villandiego



María Mercedes Cuesta
Guadilla
Villasidro



María Encarnación García González
Yudego

Esta es la corte de honor de la Reina de las Fiestas de Sasamón, integrada por ocho gentiles señoritas representantes de los pueblos del municipio, que así se hermanan en el júbilo de unos días señalados para todos. De izquierda a derecha y de arriba abajo: Alejandra Gil Hernando y Charo Martín Burgos, de Sasamón; María Felisa Manso Ortega, de Castrillo de Murcia; María José Delgado, de Citores del Páramo; Natividad Rodríguez Izquierdo, de Omilllos de Sasamón; María Magdalena Rodríguez González, de Villandiego; María Mercedes Cuesta Guadilla, de Villasidro y María Encarnación García González, de Yudego.

DEPORTES

Fútbol: RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

BURGOS, 1; Málaga, 0.
Gijón, 2; Sevilla, 1.
Hércules, 2; Atlético de Madrid, 3.
Real Sociedad, 1; Las Palmas, 0.
Salamanca, 2; Athletic de Bilbao, 1.
Real Madrid, 3; Valencia, 1.
Betis, 1; Rayo Vallecano, 2.
Zaragoza, 2; Barcelona, 2.
Español, 5; Almería, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
BURGOS	1	1	0	0	1	0	2
Real Sociedad	1	1	0	0	1	0	2
Real Madrid	1	1	0	0	3	1	2
Español	1	1	0	0	5	2	2
Rayo Vallecano	1	1	0	0	2	1	2+2
Gijón	1	1	0	0	2	1	2
Salamanca	1	1	0	0	2	1	2
At. Madrid	1	1	0	0	3	2	2+2
Barcelona	1	0	1	0	2	2	1+1
Zaragoza	1	0	1	0	2	2	1-1
Hércules	1	0	0	1	2	3	0-2
Ath. Bilbao	1	0	0	1	1	2	0
Sevilla	1	0	0	1	1	2	0
Betis	1	0	0	1	1	2	0-2
Almería	1	0	0	1	2	5	0
Valencia	1	0	0	1	1	3	0
Las Palmas	1	0	0	1	0	1	0
Málaga	1	0	0	1	0	1	0

SEGUNDA DIVISION (A)

Tarragona, 2; Palencia, 2.
Coruña, 0; Huelva, 1.
Castilla, 2; Sabadell, 0.
Osasuna, 2; Getafe, 2.
Cádiz, 4; Levante, 0.
Elche, 0; Murcia, 0.
Oviedo, 1; Castellón, 1.
Santander, 0; Alavés, 2.
Valladolid, 2; Celta, 0.
Algeciras, 2; Granada, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Huelva	2	2	0	0	4	0	+2
Alavés	2	2	0	0	4	0	4+2
Cádiz	2	1	1	0	5	1	3+1
Castellón	2	1	1	0	2	1	3+1
Algeciras	2	1	1	0	3	2	3+1
Getafe	2	1	1	0	4	3	3+1
Granada	2	1	0	1	4	2	2
Castilla	2	1	0	1	3	2	2
Sabadell	2	1	0	1	3	3	2
Palencia	2	0	2	0	3	3	2
Murcia	2	0	2	0	1	1	2
Valladolid	2	1	0	1	2	3	2
Levante	2	1	0	1	2	5	2
Osasuna	2	0	1	1	3	4	1-1
Tarragona	2	0	1	1	2	5	1-1
Santander	2	0	1	1	1	3	1-1
Celta	2	0	1	1	1	3	1-1
Oviedo	2	0	1	1	1	3	1-1
Elche	2	0	1	1	0	1	1-1
Coruña	2	0	0	2	1	4	0-2

TERCERA DIVISION

Tudelano, 4; Valladolid Promesas, 0.
ARANDINA, 0; Naval, 0.
Sangüesa, 1; Rayo Cantabria, 3.
Salmantino, 1; Torrelavega, 0.
Béjar Industrial, 1; Santoña, 0.
Castro, 2; Cayón, 0.
Calahorra, 2; Chantrea, 1.
Benavente, 1; Haro, 2.
Venta de Baños, 1; Peña Sport, 2.
BURGOS PROMESAS, 3; Corellano, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Salmantino	2	2	0	0	2	0	4+2
Haro	2	2	0	0	4	2	4+2
Tudelano	2	1	1	0	4	0	3+1
ARANDINA	2	1	1	0	1	0	3+1
Peña Sport	2	1	1	0	2	1	3+1
Chantrea	2	1	0	1	6	2	2
R. Cantabria	2	1	0	1	3	2	2
Calahorra	2	1	0	1	3	3	2
Béjar I.	2	1	0	1	1	1	2
Naval	2	0	2	0	0	0	2
Valladolid Pr.	2	1	0	1	3	4	2
Sangüesa	2	1	0	1	2	3	2
BURGOS PR.	2	1	0	1	3	5	2
Cayón	2	1	0	1	1	2	2
V. de Baños	2	1	0	1	3	4	2
Corellano	2	0	1	1	4	5	1-1
Benavente	2	0	1	1	1	2	1-1
Torrelavega	2	0	0	2	0	2	0-2
Santoña	2	0	0	2	0	2	0-2

RADIOS PARA COCHES

EN

AUTO-RADIO BALBAS

PRIMERAS MARCAS
MONTAJES - REPARACION
SANTA CLARA, 4 - TELEFONO 20 01 34

SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO PRIMERO)

Huesca, 0; Tenerife, 1.
Pontevedra, 1; Logroñés, 1.
MIRANDES, 1; Sestao, 1.
Zamora, 2; Baracaldo, 1.
Leonesa, 3; Arenas, 2.
Guecho, 0; Bilbao Athletic, 3.
Sporting Atlético, 1; Las Palmas Atlético, 1.
Langreo, 1; Atlético Madrileño, 0.
Ensidesa, 1; Ferrol, 0.
Torrejón, 4; Orense, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Langreo	2	2	0	0	5	1	4+2
Leonesa	2	2	0	0	5	3	4+2
Ensidesa	2	1	1	0	1	0	3+1
Sestao	2	1	1	0	3	1	3+1
Torrejón	2	1	1	0	5	2	3+1
Las Palmas At.	2	1	1	0	4	2	3+1
Tenerife	2	1	1	0	2	1	3+1
Bilbao Ath.	2	1	0	1	4	2	2
Arenas	2	1	0	1	3	3	2
Baracaldo	2	1	0	1	2	2	2
Zamora	2	1	0	1	2	2	2
Sporting At.	2	0	2	0	1	1	2
Logroñés	2	0	2	0	1	1	2
MIRANDES	2	0	1	1	1	2	1-1
Pontevedra	2	0	1	1	1	3	1-1
Orense	2	0	1	1	1	4	1-1
Huesca	2	0	1	1	0	1	1-1
At. Madrileño	2	0	1	1	0	1	1-1
Ferrol	2	0	0	2	1	5	0-2
Guecho	2	0	0	2	1	6	0-2

SEGUNDA DIVISION «B» (GRUPO SEGUNDO)

Díter Zafra, 0; Calvo Sotelo, 2.
Ibiza, 1; Linares, 2.
Lérida, 1; Barcelona Atlético, 0.
Vall Uxó, 1; Onteniente, 0.
Ceuta, 5; Jerez, 2.
Eldense, 1; San Fernando, 0.
Córdoba, 1; Portuense, 0.
Tarrasa, 1; Gerona, 1.
San Andrés, 1; Sevilla Atlético, 1.
Jaén, 5; Badajoz, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Lérida	2	2	0	0	2	0	4+2
Córdoba	2	2	0	0	2	0	4+2
Calvo Sotelo	2	2	0	0	4	1	4+2
Linares	2	2	0	0	3	1	4+2
Jaén	2	1	0	1	6	2	2
San Fernando	2	1	0	1	2	1	2
Ceuta	2	1	0	1	5	4	2
Tarrasa	2	0	2	0	3	3	2
Sevilla Atlético	2	0	2	0	3	3	2
Vall de Uxó	2	1	0	1	2	2	2
Portuense	2	1	0	1	1	1	2
Eldense	2	1	0	1	1	1	2
Jerez	2	1	0	1	4	6	2
Badajoz	2	1	0	1	2	6	2
Gerona	2	0	1	1	1	2	1-1
San Andrés	2	0	1	1	2	3	1-1
Ibiza	1	0	0	1	1	2	0-2
Barcelona At.	1	0	0	1	0	1	0
Onteniente	2	0	0	2	0	2	0-2
Díter Zafra	2	0	0	2	0	3	0-2

REGIONAL PREFERENTE

Astorga, 4; Laguna, 1.
Tordesillas, 2; Cuéllar, 3.
Fabero, 7; Valladolid, 2.
Ciudad Rodrigo, 3; Medinense, 1.
Bembibre, 4; Monterrey, 0.
Toreno, 1; Leonesa, 1.
Guardo, 3; San Lorenzo, 0.
Universitario, 2; Zamora, 1.
C. Olímpico, 2; SALAS, 5.
Sanabria, 1; La Bañeza, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Bembibre	2	2	0	0	5	0	4+2
Guardo	2	2	0	0	5	1	4+2
Universitario	2	2	0	0	6	2	4
At. Astorga	2	1	1	0	6	3	3+1
Cuéllar	2	1	1	0	5	4	3+1
La Bañeza	2	1	0	1	5	1	2
Fabero	1	1	0	0	1	2	2
SALAS	2	1	0	1	6	6	2+2
C. Rodrigo	2	1	0	1	4	4	2
Laguna	2	1	0	1	4	5	2
Sanabria	2	1	0	1	2	3	2
Monterrey	2	1	0	1	3	5	2
San Lorenzo	2	1	0	1	2	4	2
R. Valladolid	2	1	0	1	3	7	2
Toreno	2	0	1	1	2	3	1-1
Leonesa	2	0	1	1	1	2	1-1
At. Zamora	2	0	0	2	2	4	0-2
At. Tordesillas	2	0	0	2	2	4	0-2
G. Medinense	1	0	0	1	1	3	0
C. Olímpico	2	0	0	2	2	10	0-2

LA JORNADA PROXIMA

PRIMERA DIVISION

Málaga-Español.
Sevilla-BURGOS.
At. Madrid-Sporting de Gijón.
Las Palmas-Hércules.
At. Bilbao-R. Sociedad.
Valencia-Salamanca.
R. Vallecano-R. Madrid.
Barcelona-Betis.
Almería-R. Zaragoza.

SEGUNDA DIVISION (A)

Tarragona-Deportivo.
Huelva-Castilla.
Sabadell-Osasuna.
Getafe-Cádiz.
Levante-Elche.
Murcia-Oviedo.
Castellón-R. Santander.
Alavés-Valladolid.
Celta-Algeciras.
Palencia-Granada.

SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO PRIMERO)

Huesca-Pontevedra.
Logroñés-MIRANDES.
Sestao-Zamora.
Baracaldo-Leonesa.
Arenas-Guecho.
Bilbao At.-Sporting.
Las Palmas At.-Langreo.
At. Madrid-Ensidesa.
Ferrol-Torrejón.
Tenerife-Orense.

TERCERA DIVISION

Tudelano-ARANDINA.
Naval-Sangüesa.
R. Cantabria-Salmantino.
Torrelavega-Béjar.
Santoña-Castro.
Cayón-Calahorra.
Chantrea-Benavente.
Haro-Venta de Baños.
P. Sport-BURGOS PROMESAS.
Valladolid Pr.-Corellano.

IMPORTANTE EMPRESA

DE SEGURIDAD

PRECISA

AGENTES COMERCIALES A COMISION

PARA ESTA PLAZA

INTERESADOS, llamar de 11 a 2 al Tfno. 23 30 39 de
VALLADOLID, para concertar entrevista.

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

¿BAEZ AL BURGOS?

Así lo indican en Salamanca aunque este posible pase se encuentra muy condicionado

La «Hoja del lunes» recogía en su edición de ayer una información procedente de Salamanca, en la que se hablaba de la posibilidad de que el paraguayo Carlos Báez pasase al Burgos en calidad de cedido.

Esta situación, un tanto imprevista, parece tener su origen en el hecho de que el Salamanca se encuentra en posición delicada, con motivo del fichaje de Diarte, lo que puede plantearle el problema de hallarse con tres extranjeros y como no puede inscribir más que dos, habría que descartarse de uno. De momento, lo ha hecho con Báez, que está a la espera de lo que decida la

F.I.F.A., tras la consulta elevada por la Federación Española. Dicha consulta ha sido formulada en el sentido de que confirme si D'Alessandro fue o no internacional con Argentina. Desde luego, éste salió en un partido juvenil, haciendo una sustitución y por este motivo existen controversias y hasta certificaciones distintas expedidas por la A.F.A. En una de ellas dice que fue internacional y en otra lo niega. Por este motivo, la Federación Española ha remitido el pleito a la FIFA y si ésta confirma que D'Alessandro fue internacional con Argentina —aunque fuera sólo en un encuentro

y por unos minutos— no podrá ocupar plaza como español y Báez quedará fuera del cuadro salmantino, a pesar de que le había sido renovado el contrato por tres temporadas.

Caso de producirse este hecho, parece que por el Salamanca existe una buena disposición para cederle al Burgos, por esta temporada, con vistas a recuperarle en la siguiente.

¿Pero cuál sería la posición del club burgalés? No hay que olvidarse que éste, de momento, tiene también las dos plazas de extranjeros cubiertas, con Simic —que ya ha jugado— y con Adorno, que todavía no lo ha hecho esta temporada. Por tanto, la única combinación posible —caso de llegar a producirse— sería con Adorno, si bien para ello tendría que producirse un acuerdo con éste.

En fin, así está este caso, un tanto extraño; pero cuyo desarrollo queda enteramente a lo que dictamine la FIFA. Si ésta no reconoce la internacionalidad de D'Alessandro, el guardameta podrá ser inscrito como español y dejar «a libre» a Báez. Si la FIFA ratifica la internacionalidad, lo único seguro es que Báez no podrá jugar con el Salamanca; pero que llegue a hacerlo con el Burgos también resulta algo problemático en tanto no se consiga dar salida a Adorno o llegar a un acuerdo con éste.

MAÑANA, PARTIDOS DE COPA

Mañana se pone en marcha el engranaje de la Copa, en la que participan los dos conjuntos del Burgos.

El primer equipo recibe en «El Plantío» al Venta de Baños, en partido que será disputado a las ocho y cuarto de la noche.

Los socios tendrán acceso libre y para los aficionados en general regirán precios muy populares.

El Promesas tendrá que vérselas con el Real Valladolid, en Zorrilla, donde se jugará a partir de las ocho y media de la noche.

Por cierto y ya que hablamos de encuentros, señalemos que el Sevilla-Burgos de Liga está anunciado para las ocho y media de la noche del propio domingo. Esta es una de las consecuencias de no ofrecerse partidos retransmitidos por televisión, en directo. En principio, este retraso en la hora del comienzo puede ser conveniente, de manera especial si el calor aprieta.

LOS ARBITROS PARA LOS PARTIDOS DE COPA

A fin de dirigir los distintos partidos de Copa, en los que intervienen los equipos burgaleses, han sido designados los siguientes colegiados:

- Burgos-Venta de Baños, Orellana.
- Valladolid-Burgos promesas, Jiménez Muñoz.
- Mirandés - Huesca, Izaguirre Sisón.
- Arandina-Valladolid Promesas, Pérez Sánchez.

nagua aquí en el mismo Burgos. No esperes a ver la tragedia. Sal a su encuentro y evita la Haste donante de sangre.



He aquí el equipo del Burgos que hizo su presentación en la Liga. De izquierda a derecha y de pie, aparece Ruiz Igartua, Gorospe (capitán), Rubián, Cortés, Esnaola y Carreño. Agachados: López, Simic, Magdaleno, Vitoria y Pascual. (Foto FEDE)

EL BURGOS GANO AL MALAGA POR 1-0

(Viene de la página central)

golpe, que por los motivos antes enunciados, no llegaron a fructificar.

Quedó por tanto el 1-0 final, que es un resultado quizá algo corto, aunque valioso y que, de momento, abre un margen a la esperanza y otro para que el conjunto vaya adquiriendo una configuración más exacta con lo que esa palabra significa y exige: mayor ensamblaje y una mejor coordinación en sus diversas acciones. Hubo notorios desajustes a ese respecto y, no obstante, se ganó. Repetimos que, por ahora esto es lo más importante.

Con su mosaico de caras nuevas —en mayoría— y otras ya conocidas —en minoría— constituyó un conglomerado con aciertos y fisuras. Por tanto, está claro que la labor principal habrá de orientarse a buscar una mejor sincronización, que sólo será posible alcanzar a través del trabajo cotidiano de los entrenamientos y el subsiguiente de los partidos. Por lo demás, el equipo exhibió sentido de entrega y buena voluntad de lucha, lo que constituye factor no desdeñable.

Gorospe estuvo bien y sin excesivo trabajo. El Málaga creó algunos problemas al principio y se acercó a su área al final, aunque sin llegar a rematar. Y esto fue así, porque la defensa local se afirmó mucho por el centro. Cortés fue la novedad satisfactoria. Hizo un fútbol fácil y positivo, marcando bien y despejando mejor ya que con mucha frecuencia sacó el balón bien jugado. Ruiz Igartua tras algunos desajustes iniciales, terminó siendo ese hombre lleno de sobriedad y eficacia, que es proverbial en él. Rubián también cuajó excelente actuación. Se movió mucho, cerró bien por su ala y prodigó las penetraciones, apoyando el ataque. En esta línea el más flojo fue Esnaola. Posiblemente extrañó la posición de lateral, ya que en la Real fue más bien marcador por el centro. Anduvo un poco indeciso y a falta de la seguridad necesaria, lo que puede ser consecuencia de su rápido debut.

En el centro tuvo el Burgos hombres que corrieron mucho. Unos con fortuna y otros con gran despiste. Al principio le costó encontrar su sitio. Luego, Carreño comenzó a llegar a muchos balones, mientras que Simic —en su sorda lucha con el duro y difícil Miguel— se perdió. Una pena porque el yugoslavo tiene acreditada clase y evidente potencia física. A pesar de ello, en este día no supo adaptarse, hasta ser sustituido por un Valdés, que tampoco rayó a gran altura, pues ya es sabido que a éste le cuesta entrar en juego y alcanzar su nivel óptimo en todo comienzo de temporada. Vitoria tuvo de todo. Nos pareció más dispuesto a apoyar al ataque que a la defensa. Es prodigiosa su potencia con la pierna izquierda. Parece tener en ella concentrada toda la potencia pues la derecha de poco le sirve y la utiliza muy escasamente en el área y conectó un par de remates con honores de gol. Su remate en plancha fue digno de haber encontrado expresión en el marcador. Buen comienzo y solamente hay que desear que se mantenga en esa línea.

Por las alas, López siguió fiel a su estilo. Cosas buenas y otras decepcionantes. Acreditó velocidad y eso ya es importante en fútbol. Pascual dejó constancia de su clase en algunas cosas aisladas, reveladoras de que hay en él un hombre con sentido del juego.

El Málaga peleó de principio a fin, con ganas. Cumplió y dejó constancia de hallarse con moral. Bien, Corral en la puerta, con una zaga expeditiva y fuerte. Macías, muy aparatoso y duro marcador por el centro, con un Aráez potente y que conoce bien su oficio. En el centro, Cantarutti es el principal armador de su fútbol secundado en un plano más oscuro, pero eficaz por Miguel. Adelante, Megido tuvo atisbos y detalles de su clase innegable. De salida hizo dos jugadas interesantes y hasta peligrosas para irse luego esfumando. Algo similar le sucedió a Nieto. Y esa es la razón de que Gorospe tuviera una tarde bastante apacible, aunque a este respecto tampoco deben ignorarse las eficaces intervenciones de la zaga local.

EL GOL, EN TRES FASES



El único gol del partido Burgos-Málaga llegó como consecuencia de un indirecto, sacado dentro del área, ya que Carreira Abad convirtió en este tipo de falta un claro penalty hecho a López. No obstante, dicho castigo se tradujo en tanto y la historia de éste aparece recogida en estos tres gráficos siguientes. En el primero, aparece la barrera formada y el colegiado ordenando el saque; a continuación aparecen los jugadores, sorprendidos por el fuerte remate de Rubián, que es rebasado por alto y a continuación, el árbitro señalando el centro, con el balón ya en el fondo de la red. —(Fotos FEDE).

MOTOCROSS

PRIETO, GANO EN PANCORBO Y LOS PILOTOS GARCIA Y CANCIO EN BARBADILLO



Salida de los participantes en el campeonato "Dos Castillas y León". — (Foto REDONDO)

En la jornada del pasado domingo se disputaron dos pruebas de motocross bajo la organización del Clubmotor de Burgos, Real Moto Club Burgalés y Moto Club Mirandés que tuvieron como escenario los circuitos de Pancorbo y Barbadillo de Herreros.

En la primera localidad burgalesa se disputó la carrera para juniors con máquinas de 250 c. c. para ganar con autoridad el mirandés Prieto, pilotando una Montesa. Este corredor a falta de una prueba, ya se ha proclamado campeón del Campeonato Dos Castillas, que termina el domingo en la capital de la montaña. Prieto venció en las dos

REPRESENTANTE DE PERFUMERIA

Fábrica de perfumería de ámbito nacional precisa REPRESENTANTE a comisión para Burgos y provincia. OFRECEMOS: elevada comisión. Productos líderes en el mercado. Ambiente agradable de trabajo. Excelentes posibilidades de promoción. Incorporación inmediata. EXIGIMOS: Experiencia en perfumería. Persona introducida en el ramo. Conocedor de la zona. Dedicación plena compatible con otras representaciones no competitivas. L. S. M. vehículo propio. Cultura a nivel de bachiller. Moralidad referencias. Enviar datos personales junto con fotografía y "curriculum vitae" completo al núm. 17.353 de MARTHE Publicidad Vergara, 16 Barcelona 2.

La AFE, contraria a la normativa sobre jugadores menores de veinte años

Madrid (Efe). — Reunido en el día de hoy el Comité ejecutivo de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE), integrado por los jugadores Juan Manuel Asensi Ripoll, Vicente del Bosque, Gerardo Movilla, Javier Asunción Alfonso, Alfonso Abete, el asesor jurídico, José Luis Carceller y el coordinador general, Manuel Esteo, acordó, entre otros temas, hacer pública la siguiente declaración:

Que en relación con el tema de la obligatoriedad de incluir en la alineación inicial en esta temporada, dos jugadores menores de veinte años, y en la próxima, dos menores de diecinueve años para todos los equipos de Segunda, Segunda B y Tercera, debe manifestar su más absoluta disconformidad con esta normativa, solidari-

zándose al mismo tiempo con el legítimo sentir de los entrenadores de fútbol, en base a diversas razones.

Dicen que es absolutamente negativo para todos los profesionales y un fraude a los espectadores esa imposición de una alineación de jugadores cuya evolución lógica y natural se ve precipitada por la búsqueda artificial de un rejuvenecimiento del fútbol español que debería haberse comenzado a buscar hace ya tiempo por otros cauces razonables como podría haberlo sido la promoción de las Ligas de aficionados y juveniles.

La AFE, por último, manifiesta su total y decidido apoyo a las peticiones y actitudes que los entrenadores decidan en defensa de su profesión, cuyas facultades y derechos son violados con esta disposición.

TENIS

MCENROE, VENCEDOR DEL OPEN DE ESTADOS UNIDOS

Flushing Meadow, Nueva York (Efe). — El norteamericano John McEnroe se adjudicó el torneo Open de tenis de los Estados Unidos, al vencer anoche aquí en la final a su compatriota Vitas Gerulaitis por siete-cinco, seis-tres y seis-tres.

El partido respondió a la expectación que había despertado y ambos jugadores se emplearon a fondo en la pista, especialmente en el primer set, en el que los dos buscaron el triunfo a toda costa. Cada pelota resultó disputadísima y sólo al final McEnroe consiguió romper el saque de Gerulaitis y adjudicarse el set.

Este gran esfuerzo desarrollado por los protagonistas lo acusarían en el segundo set, especialmente Gerulaitis, de forma que McEnroe, mucho más entero, logró el triunfo por un claro seis-tres, para entrar en el que sería tercero y definitivo set, en el que se repitió la historia del anterior y el joven

McEnroe se alzaba con la victoria, también por seis-tres, triunfando así en el Open estadounidense.

Capa, del Linares al Murcia

Linares (Logos). — El jugador Manuel Capa, que se alinea de libero, ha sido traspasado del Linares Club de Fútbol al Real Murcia.

Por este traspaso el Linares va a cobrar una cantidad muy próxima a los cuatro millones de pesetas, mientras el futbolista cobrará tres millones y medio por dos temporadas, aparte de sueldos y primas.

QUINIELA MILLONARIA

Dieciocho máximos acertantes cobrarán cerca de siete millones de pesetas cada uno

La quiniela correspondiente a la pasada jornada, ha quedado establecida como sigue:

Burgos-Málaga	1
Gijón-Sevilla	1
Hércules-At. Madrid ...	2
R. Sociedad-Las Palmas.	1
Salamanca-Ath. Bilbao ...	1
Madrid-Valencia	1
Betis-R. Vallecana	2
Zaragoza-Barcelona	x
Español-Almería	1
Coruña-Huelva	2
Elche-Murcia	x
Santander Alavés	2
Valladolid-Celta	1
Algeciras-Granada	1

EL ESCRUTINIO

Madrid (Logos). — Segunda jornada de la temporada.

Columnas: 89.214.338.
Recaudación: 669.107.535 pesetas.

55 por ciento de premios: 368.009.144.

REPARTO PROVISIONAL

122.669.715 pesetas a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente 18 columnas a 6.814.984 pesetas cada una).

Idem pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente 886 columnas a 6.814.984 pesetas cada una).

Idem pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente 886 columnas a 138.453 pesetas cada una).

Idem pesetas, a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente 20.165 columnas a 6.083 pesetas cada una).

Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34 Papelería Tagra: Vitoria, 13
Teléfono 217358 Teléfono 202852

CAMPAÑA DE PROMOCION DEL EMPLEO

RESULTADOS 1979

Programa de empleo juvenil:

Enero a Julio 102.252

Mes de Agosto 10.089

• jóvenes colocados ... 112.341

Programa de perceptores del Seguro de Desempleo:

Enero a Julio 114.995

Mes de Agosto 11.006

• trabajadores colocados ... 126.001

RESUMEN

ENERO A JULIO 217.247

MES DE AGOSTO 21.095

TOTAL 238.342

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO
MINISTERIO DE TRABAJO

OFERTA



SKREIBSON

LE OBSEQUIAMOS

DOS ALTAVOCES Y UNA ANTENA

POR LA COMPRA DE UN RADIO-CASSETTE

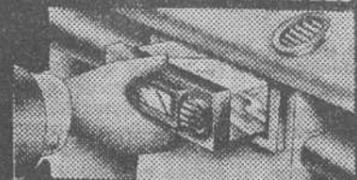
Alta sonoridad.

Y AHORA EXTRAIBLES

SERVICIO OFICIAL

Fercon

AVDA. REYES CATOLICOS, 34



TELEVISORES



DISTRIBUIDOR:

auto-bazar ANAMAR

A CANARIAS

SIGUIENDO AL BURGOS, C. F.
SALIDA: DIA 28 DE SEPTIEMBRE DESDE BURGOS
EN VUELO ESPECIAL CHARTER.
UNA SEMANA DE JURACION

CON
VIAJES CLUNIA

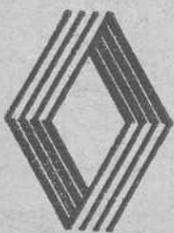
Paloma, 25 BURGOS A. V. G. B. 134



CPTO. DE LIGA 1979-80

CLUBS 1ª DIVISION

<p>A.D. ALMERIA (1930)</p>  <p>Entrenador: JOSE M. MAGUREGUI (España) Campo: Franco Navarro Clasificación Cpto. Liga 1978-79: Campeón de la 2.ª División.</p>	<p>AT. DE BILBAO (1898)</p>  <p>Entrenador: HELMUT SENEKOWITSCH (Austria) Campo: San Mamés Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 9.º lugar con 34 puntos.</p>	<p>AT. DE MADRID (1903)</p>  <p>Entrenador: LUIS ARAGONES (España) Campo: Vicente Calderón Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 3.º lugar con 41 puntos.</p>	<p>F.C. BARCELONA (1899)</p>  <p>Entrenador: JOAQUIN RIFE (España) Campo: Nou Camp Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 5.º lugar con 38 puntos.</p>	<p>REAL BETIS (1907)</p>  <p>Entrenador: LEON LASA (España) Campo: Benito Villamarín Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 3.º lugar en la 2.ª División.</p>	<p>BURGOS C.F. (1922)</p>  <p>Entrenador: JOSE LUIS GARCIA-TRAIID (España) Campo: El Plantío Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 13.º lugar con 32 puntos.</p>
<p>R.C.D. ESPAÑOL (1900)</p>  <p>Entrenador: JOSE ANTONIO IRULEGUI (España) Campo: Sarriá Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 8.º lugar con 35 puntos.</p>	<p>REAL GIJON (1905)</p>  <p>Entrenador: JOSE MANUEL DIAZ-NOVOA (España) Campo: El Molinón Clasificación Cpto. Liga 1978-79: Subcampeón con 43 puntos.</p>	<p>HERCULES C.F. (1922)</p>  <p>Entrenador: BENITO JOANET (España) Campo: José Rico Pérez Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 12.º lugar con 32 puntos.</p>	<p>LAS PALMAS (1949)</p>  <p>Entrenador: ANTONIO RUIZ (España) Campo: Estadio Insular Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 6.º lugar con 37 puntos.</p>	<p>REAL MADRID (1902)</p>  <p>Entrenador: VUJADIN BOSKOV (Yugoslavia) Campo: Estadio Santiago Bernabéu Clasificación Cpto. Liga 1978-79: Campeón con 47 puntos.</p>	<p>C.D. MALAGA (1904)</p>  <p>Entrenador: JENO KALMAR (España) Nacionalizado Campo: La Rosaleda Clasificación Cpto. Liga 1978-79: Subcampeón de la 2.ª División.</p>
<p>A.D. RAYO VALL. (1924)</p>  <p>Entrenador: HECTOR NUÑEZ (Uruguay) Campo: Nuevo Estadio de Vallecas Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 15.º lugar con 29 puntos.</p>	<p>REAL SOCIEDAD (1909)</p>  <p>Entrenador: ALBERTO ORMAECHEA (España) Campo: Atocha Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 4.º lugar con 41 puntos.</p>	<p>U.D. SALAMANCA (1923)</p>  <p>Entrenador: FELIPE MESONES (Argentina) Campo: El Helmántico Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 10.º lugar con 34 puntos.</p>	<p>SEVILLA F.C. (1905)</p>  <p>Entrenador: MIGUEL MUÑOZ (España) Campo: Ramón Sánchez Pizjuán Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 11.º lugar con 33 puntos.</p>	<p>VALENCIA C.F. (1919)</p>  <p>Entrenador: ALFREDO DI STEFANO (Argentina) Campo: Luis Casanova Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 7.º lugar con 35 puntos.</p>	<p>R. ZARAGOZA (1932)</p>  <p>Entrenador: MANUEL VILLANOVA (España) Campo: La Romareda Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 14.º lugar con 30 puntos.</p>



mercado nacional de

ocasión



ABIERTO SABADOS

Coches de segunda mano que merecen confianza

AUTOVICAN S.A.

© Instituto Baldomá

**SUS EXCURSIONES,
SUS VACACIONES**

MALLORCA — CANARIAS — BENIDORM
COSTA DEL SOL — LONDRES — PARIS

Programa especial e información:

VIAJES CLUNIA

PALOMA, 25 BURGOS AVGB 134



TELEVISORES

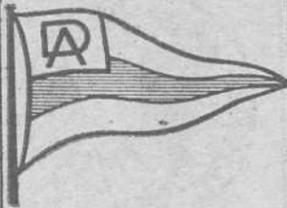


DISTRIBUIDOR:

auto-bazar **ANAMAR**

CPTO. DE LIGA 1979-80

CLUBS 2ª DIVISION

<p>DEP. ALAVES (1923)</p>  <p>Entrenador: JESUS ARANGUREN (España) Campo: Mendizorrosa Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 9.º lugar con 40 puntos.</p>	<p>ALGECIRAS C.F. (1912)</p>  <p>Entrenador: JOSE ANTONIO VIERA (España) Campo: El Mirador Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 16.º lugar con 34 puntos.</p>	<p>CADIZ C.F. (1936)</p>  <p>Entrenador: ROQUE OLSEN (Argentina) Campo: Ramón de Carranza Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 8.º lugar con 41 puntos.</p>	<p>C.D. CASTELLON (1922)</p>  <p>Entrenador: FRANCISCO GARCIA «PAQUITO» (España) Campo: Estadio Castalia Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 11.º lugar con 38 puntos.</p>	<p>CASTILLA C.F. (1943)</p>  <p>Entrenador: JUAN SANTISTEBAN (España) Campo: Ciudad Dptva. Real Madrid Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 7.º lugar con 42 puntos.</p>	<p>REAL C. CELTA (1923)</p>  <p>Entrenador: PEDRO GONZALEZ «PEDRITO» (España) Campo: Estadio Municipal de Balaidos Clasificación Cpto. Liga 1978-79: Descen. de la 1.ª División (16.º lugar).</p>
<p>R.C.D. CORUÑA (1907)</p>  <p>Entrenador: E.C.D. JAVIER GARCIA-VERDUGO (España) Campo: Estadio Municipal de Riazor Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 15.º lugar con 35 puntos.</p>	<p>ELCHE C.F. (1923)</p>  <p>Entrenador: HERIBERTO HERRERA (Paraguay) Campo: Nuevo Estadio Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 5.º lugar con 45 puntos.</p>	<p>CLUB D. GETAFE (1946)</p>  <p>Entrenador: ENRIQUE ALEX (España) Campo: Las Margaritas Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 10.º lugar con 40 puntos.</p>	<p>GRANADA C.F. (1931)</p>  <p>Entrenador: BEN BAREK (Marruecos) Campo: Los Cármenes Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 6.º lugar con 44 puntos.</p>	<p>R.C.R. HUELVA (1889)</p>  <p>Entrenador: MARCEL DOMINGO (Francia) Campo: Estadio Municipal Clasificación Cpto. Liga 1978-79: Descen. de la 1.ª División (18.º lugar)</p>	<p>LEVANTE U.D. (1915)</p>  <p>Entrenador: ENRIQUE PEREZ-DIAZ «PACHIN» Campo: Nuevo Estadio Clasificación Cpto. Liga 1978-79: Campeón de 2.ª Div. B - Grupo 2.º</p>
<p>REAL MURCIA (1910)</p>  <p>Entrenador: JOSE VICTOR (España) Campo: La Condomina Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 14.º lugar con 35 puntos.</p>	<p>C.A. OSASUNA (1920)</p>  <p>Entrenador: JOSE ALZATE (España) Campo: El Sadar Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 13.º lugar con 37 puntos.</p>	<p>REAL OVIEDO (1926)</p>  <p>Entrenador: FERNANDO TRIO «YOSU» (España) Campo: Carlos Tartiere Clasificación Cpto. Liga 1978-79: Subcampeón 2.ª Div. B - Grupo 2.º</p>	<p>PALENCIA C.F. (1929)</p>  <p>Entrenador: FRANCISCO GENTO (España) Campo: La Balastera Clasificación Cpto. Liga 1978-79: Campeón de la 2.ª Div. B - Grupo 1.º</p>	<p>C.D. SABADELL (1903)</p>  <p>Entrenador: JOSE MARTINEZ (España) Campo: Nova Creu Alta Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 12.º lugar con 37 puntos.</p>	<p>R. SANTANDER (1913)</p>  <p>Entrenador: LAUREANO RUIZ (España) Campo: El Sardinero Clasificación Cpto. Liga 1978-79: Descen. de la 1.ª División (17.º lugar).</p>
<p>C.G. TARRAGONA (1908)</p>  <p>Entrenador: ANTONIO JAURRIETA (España) Campo: Estadio Club Gimnástico Clasificación Cpto. Liga 1978-79: Subcampeón de 2.ª Div. B - Grupo 2.º</p>	<p>AUTO-CHAP</p> <p>Tesorera, 4 - Teléfono 22 33 98</p> <p>TALLER AUTORIZADO DE</p> <p>NUEVO TRATAMIENTO ANTICORROSIVO Y ANTIOXIDANTE DE VEHICULOS</p> 				<p>R. VALLADOLID (1928)</p>  <p>Entrenador: EUSEBIO RIOS (España) Campo: Estadio Municipal José Zorrilla Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 4.º lugar con 46 puntos.</p>

ATLETISMO

RECORD EUROPEO DE 200 METROS

Méjico (Efe). — El italiano Pietro Mennea ha batido hoy el record europeo de los 200 metros lisos, al lograr el tercer mejor tiempo de la historia en las eliminatorias de la especialidad en el atletismo de la Universiada Méjico 79.

En la novena serie de clasificación Mennea logró un tiempo de 19-96, mejorando en cuatro centésimas la marca impuesta por el soviético Valery Borzhov hace varios años.

Mejor es perder un minuto en la vida que la vida en un segundo que a calle sea la más limpia: Un activo ciudadano de todos

UNIVERSIADA

Se retiran cinco equipos de fútbol Entre ellos, el de España

Méjico (Efe). — Los equipos de fútbol de España, Gran Bretaña, Canadá, Estados Unidos y Kuwait se retiraron del torneo de los décimos Juegos Mundiales Universitarios ante la necesidad de viajar a sus respectivos países.

Su clasificación definitiva será dada a conocer mañana por la subcomisión técnica.

Extraoficialmente se dijo que España ocupará el décimo lugar. URUGUAY Y MEXICO, FINALISTAS

Uruguay y México disputarán el miércoles el título del torneo de fútbol de los décimos Juegos Deportivos Mundiales Uni-

versitarios, en tanto que Rumanía y Holanda lucharán por el bronce.

Para clasificarse, México derrotó a Japón 3-0 mientras Uruguay empató a cero con Holanda.

Como hecho curioso hay que añadir que España ganó por un gol a cero a Gran Bretaña según decisión de la comisión técnica del torneo de fútbol de los décimos Juegos Deportivos Mundiales Universitarios.

Ninguno de los dos equipos se presentó a disputar su encuentro correspondiente a la ronda de consolación del torneo.

VUELTA A CATALUÑA

Dos etapas muy duras se disputaron en las jornadas del domingo y lunes

Entre ambas, se han registrado una plaga de abandonos

Vicente Belda se ha situado primero en la general

Esport. — El domingo se disputó la etapa considerada «reina» en la Vuelta Ciclista a Cataluña, que ha supuesto un gran éxito para los corredores españoles. A pesar de ganar el suizo Fuchs, los héroes de la jornada han sido los españoles, especialmente Vilardebó y Arroyo, sin olvidar a Belda. Precisamente Arroyo, del Molinex Vereco, se ha situado líder, mientras que los grandes derrotados de esta jornada han sido Eulallo García, que perdió numerosos puestos y el gran favorito, Saronni, que terminó abandonando aquejado de molestias en una rodilla.

La clasificación de la etapa fue como sigue:

1. Fuchs	6 3 16
2. Vilardebó	6 8 56
3. Arroyo	6 9 35
4. Martínez	6 11 11
5. Belda	6 11 23
6. Jourdan	6 12 16
7. Fernández	6 13 21
8. Van Impe	6 15 07
9. Torres	6 16 14

10, Rupérez 6 16 14 Llegaron fuera de control Sonnet y Pierre. Retirados: Saronni, Paolini, Crepaldi, Fernández, Cabrero, Fernández Ovies, López del Alamo, Hiniesta, Albelda y Gálvez.

RICARDO ZUÑIGA, VENCEDOR DE LA V ETAPA

Baga (Barcelona) (Efe). — Ricardo Zúñiga ha sido el vencedor de la quinta etapa de la LIX Edición de la «Volta», disputada hoy entre la Poble de Segur y Baga (Coll de Pal), de 206 kilómetros, con un tiempo de 6 horas, 59 minutos y 43 segundos, a un promedio de 29,548 kilómetros por hora.

El nuevo líder es Vicente Belda, con un tiempo de 27 horas, 24 minutos 24 segundos. Pedro Torres ha quedado a 32 segundos.

Si ayer se habló de dureza en el lago de Sant Maurici donde finalizó la etapa, la de hoy duplicaba la misma, reina en kilometraje, y con dos puertos de segunda, uno de tercera y la llegada al final de uno de primera.

La lluvia, el granizo, el fuerte aparato eléctrico hacían casi intransitables las carreteras de montaña por donde transcurría la carrera. El ganador escapó con el francés Antoine Gutiérrez, y Vanoverschel, antes del primer puerto, cuando se llevaban unos 34 kilómetros de carrera. Los tres hombres cubrieron los restantes kilómetros alcanzando una diferencia que llegó a rozar los nueve minutos.

Zúñiga, viendo que sus fuerzas le acompañaban se deshizo de sus adversarios y Pedro Torres, que aspiraba a la victoria final, le alcanzó en las primeras rampas del último puerto. Iniciaron los dos el ascenso, pero Torres pagaría la persecución en solitario a los hombres de cabeza ya que en los últimos kilómetros las fuerzas le abandonaron y entró en la meta a una diferencia de 25 segundos.

dos del vencedor, Un rosario interminable de hombres llegaba a la cima del puerto de primera categoría. Vanoverschel, a 2-29; Esparza, a 4-23; Belda, a 4-24; Vilardebó, a 4-27; Fuchs, a 5-12 y Van Impe a seis minutos y un segundo.

La general la manda Vicente Belda y Pedro Torres se encuentra a 32 segundos.

La etapa fue durísima y en ella se produjo una auténtica plaga de abandonos.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. R. Zúñiga	6 59 43
2. P. Torres	7 00 08
3. Vanoverschel	7 02 12
4. M. Esparza	7 04 06
5. V. Belda	7 04 07
6. P. Vilardebó	7 04 10
7. J. Fuchs	7 04 55
8. L. Van Impe	7 05 44
9. A. Gutiérrez	7 07 12
10. J. Fortit	7 09 55

No tomaron la salida Michel Pollentier (Bélgica), Herman Beyssens ((Bélgico), y Roger Verscheave (Bélgico).

Abandonaron: R. Schulten (Holanda); G. Landoni y A. Chinetti (Italia); I. Lejarreta, J. M. Yurrebaso, M. Lejarreta, C. Mazuela, J. Albisu, J. López Cerrón, P. Martínez, E. Martínez Heredia, F. Ladrón de Guevara, E. García, I. Juárez, J. López Carril, A. González y S. Pozo (España); P. Jesson (N. Zelanda); R. Van Marcke, R. Ongener y R. Dillen (Bélgica), y D. Sanders, J. P. Cabare y M. Durán (Francia).

CLASIFICACION GENERAL

1. V. Belda	27 24 24
2. P. Torres	27 24 56
3. P. Vilardebó	27 25 32
4. J. Fuchs	27 26 37
5. L. Van Impe	27 29 09
6. A. Arroyo	27 30 30
7. R. Zúñiga	27 30 30
8. M. Esparza	27 34 29
9. F. Rupérez	27 36 36
10. J. Fortit	27 37 39
11. C. Jourdan	27 38 22
12. D. Vanverschel	27 51 18
13. A. Gutiérrez	27 51 43
14. M. M. Lasa	27 52 51
15. C. Ocaña	27 55 02

Cada día hay un Managua aquí en el mismo Burgos No esperes a ver la «agedia Sal» a su encuentro y evítalo Hazte donante de sangre

HERNIADOS

HERNICUR nuevo aparato de prótesis para contener la hernia SIN CINTURON Y SIN TIRANTES BAJO PIERNA, que se adhiere al cuerpo SIN HIERROS, SIN FLEJES, sin hebillas, sin enganches Puede bañarse con él por ser lavable, de poco peso y no se nota se fabrica a medida original para cada caso y para ambos sexos bajo prescripción facultativa. PRODUCCION LIMITADA.

Aparatos de protección post-operatoria y de COLUMNA HERNICUR (Patente N.º 233.534) Calle Maestro Sosa, 23 Valencia. Ministerio de Sanidad. V.C.C. 99.

Consulte a su médico.

VISITA EN BURGOS

La Casa HERNICUR atenderá a los herniados el jueves, día 13 de Septiembre en el Hotel España, Paseo del Espolón, 32 (Buroos) de 10 a 1 y de 4 a 6.

CONSULTA GRATUITA

NOVEDAD
YA PUEDE INSTALAR SU RADIO-CASSETTE

GRUNDIG

Ferreon LE OFRECE SU EXTENSA GAMA
Avda. Reyes Católicos, 34

GUIA PROFESIONAL

V. MATEOS OTERO E. J. MATEOS OTERO

— CIRUGIA GENERAL
— ANGIOLOGIA CIRUGIA VASCULAR
— TRAUMATOLOGIA-ORTOPEDIA
Consulta: 12 a 1,30 y horas concertadas.
Avenida del Cid, 8, 2.º
Tfnos.: 20 64 53 - 21 96 15

JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X
Del Iguatorio M. Colegial Juan XXIII, 18, 1.ª. Consultas, de 6 a 7. Horas convenidas, al teléfono 220611
Avenida Reyes Católicos, Edificio Moysa, Escalera primera, 5.ª. A.

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS
Medicina y Cirugía de los ojos.
Espolón, 2. Teléfono 299349

José M. Martín Iglesias

Pedro Martín Iglesias

MEDICOS
Horas de consulta, de 10 a 2
ANALISIS CLINICOS
ELECTROFORESIS
BACTERIOLOGIA
Avenida Reyes Católicos, 10
Teléfono 221166
Edificio Estudio, 2.º E
Sábados, de 10 a 12

DR. BAÑUELOS

OCULISTA
Plaza Mayor, 2. — Tf. 201006

MARIANO GARCIA LOZANO

Maternólogo del Estado
Tocoginecología
Ecografía abdominal
Consulta: Horas concertadas
Paseo de la Isla, 11-2.º dcha.
Teléfono 208934

EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS
Plaza de la Cruzada, 6-11.ª
Telf. 203412

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.ª, EL
Teléfono 225148

I. Arroyo Hidalgo

NEUROLOGIA
Av. Reyes Católicos, 8-1.ª C.
Consulta previa cita.
Tfno. 21 95 39 (Tardes)

OPTICA IZAMIL

Graduación gafas • Adaptación lentes
Técnicas modernas
LAIN CALVO, 28

OPTICA CIENTIFICA

GAFAS BIEN GRADUADAS
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA
Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 06
y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 20 53 44

Antonio Alfaro CIRUGIA ESTETICA

Teléfono 94-441233
(Horas convenidas)
Gran Vía, 81-1.ª. HILBAO-11

JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA
CORAZON Y NUTRICION
RAYOS X
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7
Espolón, 24. 2.ª. Telf. 201912

M. A. Ruiz de Temiño

DENTISTA
Avenida Reyes Católicos, 16
escalera segunda, 4.ª F
Teléfono 220862

JOSE LLORENTE

ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X
Pediatría y Puericultura
Consulta de 5 a 7
Avenida del Cid, 3, 4.ª A
Teléfono 201594

M. VILLANUEVA CIRAC

C. ORTOPEDICA
Y TRAUMATOLOGIA
Consulta:
Prevía petición de hora.
Julio Sáez de la Hoya, 8, 4.ª
(tardes). Tfno.: 22 17 37

José M.ª de Sebastián

MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio Gasset). Teléfono 203769.

E. BARAHONA CORDERO

PIEL Y VENEREAS
Pruebas alérgicas de contacto.
Consulta: de 11 a 12,30 y ardes convenidas.
Calle Valladolid, 2, 1.º C.
TELEFONO 207226

Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO
MEDICO
Especialista en partos
Ginecología
Consulta Clínica Cruz Roja
Vitoria, 31. - Teléfono 203591

Dr. JOSE LUIS PEREZ SALVADOR

OFTALMOLOGO
Jefe Servicio Oftalmología
Residencia Sanitaria
"General Yagüe"
Avda. Reyes Católicos, 16
escalera III, 3.º A.
Consulta previa cita
Teléfono 223012

Hoy, los preseleccionados de Kubala se concentran en Madrid

El Comité ya tiene presidente.- Sólo tres entrenadores sustituyeron a los Sub-20

Madrid (Colpisa). — Los veintinueve jugadores preseleccionados por Kubala se concentrarán mañana en Madrid para realizar el próximo miércoles una sesión de entrenamiento en la ciudad deportiva del Real Madrid. Esta concentración tiene como fundamento la preparación del partido internacional amistoso España-Portugal, que se disputará en el estadio de Balaidos el próximo día 26.

Estos son los jugadores convocados por Kubala: Uría y Quini, del Real Sporting de Gijón; Marcelino Leal, Rubio y Rubén Cano, del Club Atlético de Madrid; Miguell, Asensi, Sánchez, Landáburu y Esteban, del C. F. Barcelona; Carrete, Manzanedo, Botubot, Arias y Saura del Valencia; Arconada, Celayeta, Alonso, Satrústegui, Zamora y López Ufarte, de la Real Sociedad, y García Remón, Camacho García Navajas, Del Bosque, Angel, San José y Santillana, del Real Madrid.

Como se puede apreciar, en esta relación sólo figuran jugadores de los seis equipos que toman parte esta temporada en las distintas Copas de Europa, ya que el próximo miércoles se juegan los partidos de ida de la primera eliminatoria de la Copa del Rey en la que no toman parte. Lógicamente, Kubala contará con bastantes de estos jugadores para enfrentarse a Portugal, pero también llamará a algún otro que no se ha podido concentrar en esta ocasión.

SIGUE LA POLEMICA DE LOS «SUB-20»

Madrid (Colpisa). — En la jornada de ayer apenas se produjeron esas sustituciones casi inmediatas de apenas comenzado el encuentro de los dos jugadores menores de veinte años que es obligatorio alinearse inicialmente en los partidos de Segunda A, Segunda B y Tercera División. La reducción de este tipo de sustituciones ha sido evidente respecto a la primera jornada de Liga, que tanto escándalo levantó y que indujo a que interviniera el Co-ciendo una advertencia a los entrenadores.

Solamente en dos partidos se produjeron este tipo de sustituciones rápidas. La más temprana se produjo apenas transcurrido el minuto de juego entre el Racing de Santander y el Alavés. El entrenador vasco hizo el cambio de Villalán por Salamanca, según cuentan las crónicas, al minuto y diez segundos de comenzado el partido. Sin embargo mantuvo en el terreno de juego al otro «Sub-20» durante todo el encuentro. Sin duda Aranguren no se atrevió a realizar los dos cambios como en la primera jornada, apenas iniciado el partido.

Antonio Jaurrieta, entrenador del Tarragona, también sustituyó a un jugador «Sub-20», Parejo, poco después del minuto 1. En el mismo partido, Gento en trenador del Palencia, cambió a Pirri a los cinco minutos.

Estos tres casos son los más «sobresalientes». En los demás partidos, las sustitu-

ciones de los «Sub-20» se realizaron más tarde, y en muchos de ellos, jugaron todo el tiempo.

EL COMITE DE COMPETICION YA TIENE PRESIDENTE

Madrid (Colpisa). — Antonio Martínez Lafuente, que nació en Valencia hace 32 años, abogado del Estado, actual jefe del Servicio de Estudios de la Dirección General de lo Contencioso del Estado, en el Ministerio de Hacienda, y vocal del Comité Organizador del Mundial 82, presidirá desde mañana, martes, la reunión del Comité nacional de Competición de la Federación Española de Fútbol. Antonio Martínez Lafuente, que hasta ahora ha sido vocal del Comité de Apelación, sustituye a Julián Camacho, que el pasado jueves presentó oficialmente su dimisión.

El nombramiento de Antonio Martínez Lafuente, como presidente del Comité Nacional de Competición no se llevó a efecto antes debido a que se encontraba fuera de España hasta el pasado sábado, en que regresó de Dinamarca. El pasado mes de Julio la Federación Española contactó ya con Antonio Martínez Lafuente para que se hiciera cargo de este puesto ya que Julián Camacho aseguró que su dimisión era irrevocable. Pero Pablo Porta intentó convencer a Julián Camacho para que continuara como presidente del Comité de Competición.

LAS TARJETAS DE LA PASADA JORNADA

Madrid (Colpisa). — La violencia y los malos modos han imperado ya sobre los terrenos de juego, cuando apenas ha comenzado el

Campeonato de Liga. Los árbitros, en su actual línea de cortar todas estas actitudes antideportivas, mostraron la pasada jornada nada menos que sesenta y una tarjetas, de las que cincuenta fueron amarillas y once, rojas, entre los partidos de Primera y Segunda. Tarjetas casi repartidas entre estas dos categorías, ya que los de primera recibieron 26 amarillas y 5 rojas, por 24 amarillas y seis rojas los de Segunda.

Se puede discutir sobre si esta o aquella tarjeta fue mostrada justamente o no. Pero las dudas son escasas. Lo preocupante es que esta violencia se dé nada más comenzar el Campeonato, cuando los nervios han de estar más templados y los puntos en juego tienen menos trascendencia. Si la violencia y malos modos de la pasada jornada es el comienzo de los derrotos por los que se va a encaminar la Liga, el Comité de Competición ha de mostrarse duramente justo para alejarlos.

Los jugadores en Primera División que fueron expulsados directamente con tarjeta roja fueron Jorge y Rubén Cano, mientras que Ernesto, Uceda y Kustudic lo hicieron por acumulación de dos amarillas. En Segunda División, Laguna, Cal y Canosa vieron la tarjeta roja, así como Paco, Trobianni y Chazarreta por acumulación de dos amarillas. Estas tarjetas, junto con las amarillas, van a reportar a la Federación Española cerca de medio millón de pesetas, ya que cada tarjeta amarilla lleva implícita una sanción económica de 2.500 pesetas si es la primera; 5.000 si es la segunda, y 10.000 para el caso de que sea la tercera.

AUTOMOVILISMO

JODY SHECKTER TRIUNFO EN EL CIRCUITO DE MONZA

Se erige así en campeón del Mundo 1979

Monza (Italia) (Efe). — Con su victoria del domingo en el Gran Premio de Italia de Fórmula 1, disputado en el circuito de Monza, el piloto sudafricano Jody Scheckter, con «Ferrari», se adjudicó el campeonato mundial de conductores de Fórmula 1 de 1979.

Scheckter reunió 51 puntos válidos y su compañero de equipo, el canadiense Gilles Villeneuve, que llegó segundo, no podrá alcanzarlo, pues tiene 38 puntos. Aún ganando las dos carreras que faltan, matemáticamente está al margen de toda posibilidad.

La actuación del equipo «Ferrari» fue sencillamente memorable, pues sus dos pilotos tomaron la cabeza a partir de la vuelta número 14, al cederle el motor al Renault de René Arnoux que por entonces era el líder, y no la abandonaron hasta el final de la prueba, haciendo un juego de equipo impecable.

«La primera mitad de la carrera fue más difícil que la segunda, aunque al final tuvo el problema de que Patrese me impidió el paso, por lo que Regazzoni se nos acercó peligrosamente», declaró al término de la prueba Scheckter.

El suizo Regazzoni tuvo una actuación muy regular, y estuvo siempre en el grupo delantero, escalando al tercer puesto después de haber superado al francés Jean Pierre Jabouille, con Renault, y de aprovechar el abandono de Jacques Laffite, cuyo «Ligier» sufrió la rotura del motor.

Laffite se mantuvo durante gran parte de la prueba en contacto con los dos «Ferrari», pero lo hizo con un enorme esfuerzo, pues su monoplaza revelaba una notoria inferioridad en cuanto a estabilidad y a aceleración, dos elementos fundamentales en una pista como la de Monza.

Uno de los pilotos que dio más espectáculo fue Alan Jones, quien tuvo apenas comenzada la carrera problemas eléctricos, que en la cuarta vuelta le obligaron a detenerse en boxes, volvien-

do a la pista con casi dos vueltas perdidas.

Pese a ello, el piloto australiano comenzó una impresionante persecución, que le permitió superar a varios corredores —a algunos de ellos recuperando dos vueltas— y clasificarse finalmente noveno.

Otra revelación fue el italiano Bruno Giacomelli, quien con su debutante Alfa Romeo un Wing Car, remontó desde la decimocuarta posición a la séptima, y cuando comenzaba a hostigar a Niki Lauda sufrió un despiste en la variante Ascari que determinó su abandono.

Lauda, con su táctica de siempre, medrosa y a no romper su Brabham, obtuvo un excelente cuarto puesto, mientras los dos pilotos de Lotus, Mario Andretti y Carlos Reutemann, se clasificaron quinto y séptimo, con Jean Pierre Jarier, Tyrrell, entre ambos.

CLASIFICACION DE LA PRUEBA

- 1, Jody Scheckter (Ferrari), 1-22-00-22 (a 212,185 kilómetros hora).
- 2, Gilles Villeneuve (Ferrari), a 47 centésimas.
- 3, Clay Regazzoni (Williams), a 4-78.
- 4, Niki Lauda (Brabham) a 54,40.
- 5, Mario Andretti (Lotus), a 59,70.

6, Jean Pierre Jarier (Tyrrell), a 1-01-55.

7, Carlos Reutemann (Lotus), a 1-24-14.

CLASIFICACION DEL MUNDIAL

- 1, Jody Scheckter (Sudáfrica), 51 puntos.
- 2, Gilles Villeneuve (Canadá), 38.
- 3, Jacques Laffite (Francia), 36.
- 4, Alan Jones (Australia), 34.
- 5, Clay Regazzoni (Suiza), 28.
- 6, Patrick Depailler (Francia) y Carlos Reutemann (Argentina), 20.
- 8, Mario Andretti (Estados Unidos) y Jan Pierre Jarier.

STEWART NO VOLVERA A CORRER

Londres (Efe). — El ex campeón mundial de «Fórmula 1», Jackie Stewart no volverá a las pistas, según informó oficialmente hoy lunes en Londres.

En una declaración a través de la firma «Ford», Jackie Stewart afirmó que, tras una seria consideración de las ventajas e inconvenientes, ha decidido rechazar la oferta que le había hecho la escudería «Brabham» de dos millones y medio de dólares para participar en la próxima temporada en todas las pruebas del campeonato del Mundo de «Fórmula 1».

DISTRIBUIDOR

EN EXCLUSIVA

para línea de perfumería. Interesará contacto con organización comercial o almacenista introducido para trabajar en exclusiva líneas de perfumería, con buen apoyo publicitario y promocional. Escribir con máximos datos y referencias a: PUBLICIDAD PIJOAN

Ramblas, 109 - Barcelona (2) - Ref. 3.500

SUMINISTROS VICTORIA, S. A.

M. Díaz de Arcaya, 7 - Tfños.: 221477-78

VITORIA

BANDAS TRANSPORTADORAS KLEBER (Importación). Firestone, Dunlop, etc.

REPARACIONES Y EMPALMES «in situ» por personal altamente especializado.

RECUBRIMIENTOS DE TOLVAS (Armurete Kleber), de tambores, rodillos. Bandas ANTICALOR.

Baberos especiales para transportadoras. Planchas de goma, piezas moldeadas, etc. Trabajos especiales y empalmes en nuestros talleres.

SUMINISTROS VICTORIA, S. A.

M. Díaz de Arcaya, 7 - Tfños.: 221477-78

VITORIA

BOBINADO DE MOTORES

«ELEC-AUTO»

AVDA DEL CID, 80, BURGOS. TELEFONO: 245 70

ACADEMIA DE PELUQUERIA Y ESTETICA

«BALLESTER»

FORMACION PROFESIONAL DE PRIMER GRADO

Autorizada oficialmente por el Ministerio de Educación y Ciencia

Información de estos cursos:

- Dos años de estudios en duración académica.
- Obtención del título de «Técnico Auxiliar en Peluquería».
- Iniciación del curso el día 5 de Octubre
- Horas de enseñanza diurnas y nocturnas.
- Plazo para solicitar la matrícula hasta el día 30 de Septiembre

CURSOS ESPECIALES DE ESTETICA
METODOS DE MESIE LARROS
DURACION: SEIS MESES

INFORMES Y MATRICULA EN:

ACADEMIA DE PELUQUERIA Y ESTETICA «BALLESTER»

VITORIA 19, 2.º - TELEFONO 208750

PROFESORADO TITULADO

MOTO-CROSS

Mañana, prueba «Virgen de Altamira»

El Moto Club Mirandés organiza para mañana, día 12 de Septiembre, en plenas fiestas Patronales de Miranda de Ebro la XIII edición de Moto Cross Virgen de Altamira prueba ésta que culmina una temporada en la que ya ha organizado 16 competiciones de Todo Terreno, Triá y Moto Cross por toda la Comarca; así, Pancorvo el Monumento al Pastor Sobrón Brivesca Calzada de Burba, Treviño Ayuelas han podido ser escenario de la valentía habilidad y coraje de los pilotos.

La prueba de moto cross de las fiestas patronales tendrá lugar en el incomparable circuito municipal de Ayuelas, inaugurado recientemente por las autoridades deportivas provinciales y del Ayuntamiento de la ciudad.

El circuito de moto cross de Ayuelas con un recorrido aproximado de 1.750 m con fuertes desniveles, una anchura mínima en todo el recorrido de 10 m., una recta de salida capaz para 35 pilotos unos espectaculares saltos y pronunciadas rampas en subida y descenso junto a unos bien trazados peraltes es uno de los mejores circuitos de moto cross de España.

En este fabuloso circuito, los aficionados al moto cross podrán ver en acción a los mejores corredores de España en el esforzado y espectacular deporte del moto cross. Pilotos de toda España, acudirán a la invitación que les ha cursado el Moto Club Mirandés y así Fernando Muñoz actual campeón de España en 500 c.c., Antonio Arcaróns, Domingo Iba José Luis Mendoza, Juan Cross, Juan Antonio Pérez Alvaro Simeón Martín, Manuel Martínez, Juan López, Adolfo Cimarras Enrique Torrente, del Rey Elces, Terte, de la Gala y nuestro piloto super Pedro Luis Ruiz. También se celebrará una prueba reservada a pilotos de categoría junior en la que competirán nuestros corredores: Leandro Prieto, Cacillo Rojo, José Luis España, Javier del Val con los mejores junior de la región.

Horario de carrera:
Miércoles 12 de Septiembre.
Entrenamientos oficiales: a las 11.
Primera Manga de carrera: a las 12.
Segunda Manga de carrera: a las 1.
Entrega de Trofeos: a las 2.
Para terminar unos consejos a los aficionados para que todo vaya mejor:
—Utilizar la zona de aparcamiento establecida por la or-

ganización con el fin de facilitar el acceso y salida de ambulancias.

—No cruzar el circuito mientras los pilotos estén en pista.

—No invadir el circuito para ayudar a los pilotos. La organización y la Cruz Roja conocen sus obligaciones.

—Tener precaución con los niños para que no sean causa involuntaria de algún accidente.

—No cruzar la pista hasta que el último piloto entre en meta.

El secretario: Andrés Ruiz.

Se disputaron los partidos de ida de la primera eliminatoria

Se ha iniciado una nueva edición del Campeonato de aficionados y cuyo vencedor representará al fútbol burgalés en el Campeonato de España. En la primera eliminatoria hay que destacar que hubo muchos goles y, sobre todo, espectáculo. En Pallarúa se jugaron dos partidos con diferentes resultados. El Burgos Promesas empató a un tanto frente al siempre difícil Villarcarayo y el San José goleó con toda autoridad al Vadillos por cuatro goles a cero.

El choque entre el Tardajos y el Atlético Burgalés ha sido muy positivo para los primeros, al triunfar por cuatro a uno. Difícil lo tiene

el Atlético con vistas al encuentro de vuelta. Más complicado lo tiene el Belorado, que en su visita a Medina de Pomar salió ampliamente goleado por el resultado de seis goles a cero. Finalmente el Salas, con un equipo de juveniles, vapuleó a todo un Brivesco por un resultado convincente y a la vez elocuente. Los serranos ganaron por cinco a dos y mucho tendrá que jugar el equipo burebano para superar la eliminatoria.

Los partidos de vuelta se jugarán el próximo domingo y la final de este torneo en la primera quincena del mes de Noviembre en el campo municipal de «El Plantío».

Vizcaya, campeón nacional de pasabolo

Burgos quedó en segundo lugar

Con mucha expectación se estaba esperando esta final del campeonato nacional de pasabolo aquí en Burgos, ya que en ella iban a intervenir gran parte de las figuras de dicha modalidad. Así que para cuando a las 12 se fue a comenzar las tiradas, la bolera de «La Cascajera» estaba llena de aficionados y la verdad es que lo pasaron bien puesto que se pudo saborear y gozar viendo verdaderos artistas como Carlos Ortiz (El cestero) Julio González (El zurdo), José Luis Iturbe, los ya conocidos de aquí

de la bolera (Miguel y José Antonio Estébanez), pero sobre todo éste último que tuvo una actuación sensacional a lo largo de todo el día y algún otro jugador rayando a gran altura.

Empezó tirando el equipo de Vizcaya formado por Carlos Ortiz, Julio González, el famoso «Zurdo», José Luis Iturbe y Valeriano Ormazábal. La clasificación se jugó a diez bolas cada jugador y sumaron un total de 7.642 bolos. A continuación tiró el equipo de la Federación burgalesa, formado por los jugadores del equipo de «La Cascajera» de Burgos, Miguel Estébanez, José Antonio Estébanez, Luis Núñez y José Luis Fernández. El total de bolos fue de 7.332. A continuación tiró el equipo de Santander con los siguientes jugadores: Epifanio Heras, Luis Martínez, Luis Díez y Jesús Sánchez, con un total de bolos de 6.326. Por lo tanto, pasaron a la final el equipo de Vizcaya y el de «La Cascajera» de Burgos, que comenzó a las 4,30 de la tarde, en medio de una gran animación por parte de los espectadores y no menos nerviosismo por la de algunos jugadores.

Salían favoritos, como era natural, los de Vizcaya, pero lo cierto es que la eliminatoria o clasificación pudo haberla ganado fácilmente el equipo de «La Cascajera» de Burgos, pues se llegó a estar 3 juegos a cero y luego 5 a 3 pero un par de jugadas desgraciadas dieron al traste con las ilusiones de espectadores y jugadores y la contienda terminó con un 6 a 5 que en honor a la realidad no está nada mal, dado que el equipo contrario lo forman jugadores de auténtica categoría, pues hemos de tener en cuenta que «Zurdo» es campeón de España individual, campeón de España formando pareja con «El Cestero».

Creo, por tanto, que nos podemos dar por satisfechos con ese segundo puesto ganado, pues no olvidemos que llevamos dos años en Burgos practicando esta modalidad en competición y los equipos contrarios son va unos duchos en este menester.

Si algo se puede objetar como contratiempo, es la temperatura de 30 grados que hacía al comienzo de la tarde, lo que se nota muchísimo al tirar.

En el transcurso de la tirada hicieron acto de presencia el delegado de Deportes Sr Vígara, el delegado de Deportes del Ayuntamiento Sr De Diego, el presidente provincial de Bolos, Sr Francisco López y el delegado provincial D Nicanor Fernández, que presidieron también la entrega de premios en la que colaboraron el Ayuntamiento Gobierno Civil Delegación Nacional de Deportes, Delegación Provincial de Deportes, Bar Ideal y Hermanos Alonso (Mesón Restaurante). A todos muy agradecidos.



artículos de buena calidad para que usted pague lo mínimo

del fabricante al Cliente:

- SIN GASTOS de publicidad del fabricante.
- SIN GASTOS de representación.
- SIN GASTOS de distribución del fabricante.
- SIN GASTOS de estudio de mercado.

arroz ARO ROJO 1 kilo	leche ARO ROJO 1 1/2 litros	chocolate ARO ROJO 150 grs.
37	55	33
vajillas al limón ARO ROJO 5 litros	compresas adherentes ARO ROJO 10 unid.	papel higiénico ARO ROJO 2 rollos
95	30	24

del 10 al 30 de septiembre

en todos los supermercados



más barato



más barato

DELEGADO DE VENTAS

PRECISA importante empresa nacional para BURGOS y provincia.

- Imprescindible dotes de organización y capacidad de motivación dirección de vendedores.
- Importantes condiciones económicas a tratar en entrevista personal.

Interesados, escribir con "currículum vitae" y teléfono de contacto a Ref. 5.979. Apartado de Correos 40 de Madrid.

EDICIONES DANAE, S. A.

PRECISA

VENEDORES

- (ambos sexos) para BURGOS y provincia.
- Trabajo totalmente dirigido
 - Importantes condiciones económicas
 - Seguro enfermedad y accidente.
 - Contrato de trabajo.
- Interesados, escribir con "currículum vitae" y teléfono de contacto DANAE, S. A. Gaztambide 60 1.º Madrid. Atención de Sr Campos. Se contestarán todas las cartas.

SESTAO Y MIRANDES EMPATARON A UN GOL EN ANDUVA

Partido de poder a poder con muchos fallos de los locales, entre ellos un penalty lanzado por Antolín

Inauguración oficial de la temporada, en una tarde espléndida en la que acudió bastante público al estadio. El terreno de juego presentaba buen aspecto.

PROLEGOMENOS

El encuentro que estaba incluido en el programa de las fiestas patronales de la ciudad, fue presidido por la «Reina» de las Fiestas Srta. Elena Villarias y sus damas de honor, que fueron muy aplaudidas al hacer acto de presencia en el terreno de juego, como lo fueron también los dos equipos. Entrega del Trofeo de la Regularidad de Muebles Zubizarreta al jugador Haro y el de Seguro en la alineación a Uslé donado por seguros Vizcaya S.A. Ambos recibieron muchos aplausos. El saque de honor, o efectuó Chuiñ Avalos, bolista de la bolera de Aquende, que recientemente se proclamó campeón de España juvenil de bolos en Portugal. El chaval —tiene catorce años— recibió una gran ovación.

ALINEACIONES

Sestao Sport: Garita, Cordeiro, Arteagaibeitia, Landeta, Atucha, Del Barrio, Baños, Constan, Iraurgui, Iturregui y Guadix. En la segunda parte, Lucio sustituye a Constan y Mediavilla a Ararugui.

Deportivo Mirandés: Muñoz, Haro, Uslé, Arriola, Fito, Maldonado, Danl, Meayo, Senl, Heras y Antolín. A los treinta minutos del primer tiempo Peña sustituye a Dani y en la segunda parte sale Recalde por Senl.

Árbitro: Sr. Alvarez Díez, del Colegio asturiano. Bien en líneas generales aunque pensamos que fue algo riguroso en la señalización del penalti al Sestao. Amonestó a Guadix y a Iturregui, por sendas entradas en falta a Haro y Merayo y a Maldonado por la misma causa, al derivar a Del Barrio.

PRIMER TIEMPO

El Mirandés comienza con buen son, ligando bonitas jugadas casi todas ellas llevadas por Heras y Merayo, pero la delantera no tiene mordiente, acusándose en demasía la bisoñez de los dos juveniles Dani y Senl. El Sestao juega con bastante soltura, si bien abusan sus jugadores del juego brusco, en particular para cortar las arrancadas de Meayo. Anotamos un buen remate de Peña y otro de Senl que sale alto.

A los veinticinco minutos se produce el primer gol de la tar



de y de la temporada. Buen avance de toda la delantera con centro cruzado de Heras, fallan dos delanteros el remate y el balón llega a Merayo que mete la cabeza y marca.

El Sestao, ya en desventaja adelanta líneas y a los treinta y siete minutos, realiza un avance por el lado izquierdo, con centro del extremo sobre el marco de Muñoz, sin demasiado peligro, pero ante la salida, bastante desafortunada de Muñoz y la intervención de Fito, el balón va a poder de Baños que no tiene que hacer otra cosa que empujar el balón para marcar. Era el empate y las cosas se comienzan a complicar.

Se juega el minuto cuarenta y cinco cuando avanza Merayo, se interna en el área y es derribado por un defensa. El colegiado duda en señalar la falta máxima, pero ante la indicación del juez de línea acaba por sancionar la jugada con penalti. Antolín tira la falta fuerte, pero demasiado esquinada y el balón da en el poste, recoge el mismo Antolín el rechace, pero no consigue marcar.

SEGUNDO TIEMPO

El segundo tiempo es más nivelado y el Sestao jugando muy bien al contragolpe crea varias situaciones de peligro, acrecentadas por la inseguridad del meta Muñoz en los despejes. No obstante, los mayores peligros son para el marco de Garita que se luce en varias intervenciones. Anotamos un gran remate de Antolín que saca la defensa «in extremis».

Los sestaoarras, continúan defendiendo y atacando, mientras que el Mirandés acusa el esfuerzo y su delantera sigue sin funcionar. El dominio es alterno y los minutos transcurren velozes sin que se mueva el marcador.

Casi al final del encuentro, se pierden varias ocasiones de marcar, primero en un gran tiro de Maldonado que detiene espectacularmente Garita y después en otro buen remate de Recalde que también detiene el meta vasco. De nada sirve que todo el equipo se vuelque ante el marco contrario, porque el Sestao, ya seguro del empate, se emplea con resolución y consigue mantener el resultado hasta el final, con el natural desencanto de los aficionados locales, que han visto volar en el primer partido de Liga, el primer positivo.

El Mirandés lanzó nueve saques de esquina por cinco el Sestao.

COMENTARIO

El partido fue clásico de principio de temporada, acusándose la falta de puesta a punto de los jugadores. Y clásico también, porque de siempre el Sestao ha sido un rival incómodo para el Mirandés. No obstante —ya lo hemos dicho— la victoria debió quedarse para los de casa, por mayores oportunidades de gol.

Por el Sestao, que sigue siendo el equipo correoso de siempre, destacaron su portero Garita y Baños. Pensamos que será un equipo puntero en la LI

ga. En cuanto al Mirandés, bien la defensa, inseguro Muñoz en la puerta y desdibujada la delantera. Individualmente, los mejores fueron Uslé, Haro, Fito, Heras y Merayo. Es prematuro hacer juicios, pero consideramos que el equipo necesita de refuerzos urgentes, o si se quiere de alinear a otros jugadores en algunos puestos. Sabemos que es un handicap para los entrenadores el tener que incluir a dos juveniles, pero la norma es para todos los equipos igual y por tanto el handicap se compensa.

FUTBOL MODESTO

A cinco minutos del final, perdía el «Ence-Mirandés» en Cascante, frente al Unión de aquella localidad, en partido correspondiente a la Regional Preferente. Nos llegan noticias de que el equipo mirandés fue objeto de toda clase de malos tratos, por parte de un público totalmente antideportivo. El resultado final fue de dos a uno a favor de los locales.

En juveniles, los comienzos no han podido ser mejores, para dos de los tres equipos mirandeses y no pudo ser mejor, porque dos de ellos se enfrentaban entre sí. El Juvenil Mirandés, que estrenaba la categoría nacional consiguió una sensacional victoria sobre el Stádium Casablanca de Zaragoza al que derrotó por cinco goles a dos.

En juveniles de primera, el Mirandés B derrotó a sus paisanos del Ence-Mapfre por cuatro goles a dos.

Regional Preferente

Magnífico partido del Salas que barrió al Cristo Olímpico

Los serranos siguen sin campo y el domingo juegan en Aranda

El Salas ha vencido a domicilio al Cristo Olímpico de Palencia por el resultado de cinco goles a dos. Al descanso de los primeros cuarenta y cinco minutos se llegó con ventaja de dos a cero a favor del once visitante.

Árbitro. — Dirigió sin problemas el encuentro el colegiado de la Federación Oeste, señor Martínez.

C. Olímpico: Rodríguez; Pérez, Lazcano Sanmartín; De Castro, García; Hidalgo, Rodríguez (Moreno), Alonso y Paredes (Cebrián).

Salas: Báscones; Díez, Pacheta Chane; Montero I, Rodri; Carmelo Ortega (Miguel Angel), Landáburu (Rocandio), Ricardo y Montero II.

Goles. — 0-1. A los nueve minutos, Montero estrelló un balón en el larguero y Ricardo aprovecha el rechace para marcar con astucia.

0-2. Avance de Ortega que centra sobre Montero II y éste manda con habilidad al fondo de la red del cuadro palentino.

0-3. Jugada muy elaborada por los delanteros burgaleses que termina en Ricardo, para batir de nuevo al portero Rodríguez.

0-4. Nuevo gol de Montero II en un centro muy medido de su compañero Rocandio.

1-4. Cebrián inaugura el marcador para el Cristo Olímpico, en un despiste de la defensa foránea.

2-4. Nuevo tanto de Cebrián que con gran astucia engañó a Báscones.

2-5. Faltando escasos minutos para el término del partido, Montero II en tarde goleadora, establece el definitivo resultado.

Comentario. — El Deportivo Salas bajo la batuta de Fernández Torres ha sabido jugar ese fútbol que inculca el técnico a sus jugadores para vencer y golear con todo mérito al Cristo Olímpico. Pudo haber marcado más goles el Salas; sobre todo, en ese disparo que se fue al poste. El partido ha tenido en el equipo visitante a un rival sereno con pases precisos y sabiendo emplear su fútbol cuando el momento era el idóneo.

Esta vez el Salas supo realizar el juego ideal fuera de casa y el comentario de este choque se comenta por sí solo con mirar el resultado final y esos cuatro tantos que llegó a tener el cuadro serrano. El próximo domingo el Salas juega en Aranda a partir de las 11,30. Su terreno de juego, por aquello de los «papeles» que van y vienen, pero nunca llegan a su destino tienen la culpa. Un problema que urge solucionar cuanto antes a quien corresponda.

PERFORACIONES y POZOS FRANCISCO ALBA

CAPTACION DE AGUAS SUBTERRANEAS

Calle La Escuadra número 16

Teléfono 17 02 58

LERMA (Burgos)

VOLVO Su mejor seguro de vida.

Hoy, cuando la ciudad es una selva y la ley del más fuerte predomina en la carretera, VOLVO es su mejor seguro de vida. Cada VOLVO es una auténtica cámara de seguridad, donde Ud. viaja, rodeado de fuertes e indeformables perfiles de acero. Y de otros sistemas de avanzada tecnología para proteger su vida. Sistemas que sólo encontrará en un VOLVO. Hablar de su línea y confort está de más. En un VOLVO, son beneficios extras.

VOLVO: La seguridad antes que nada.

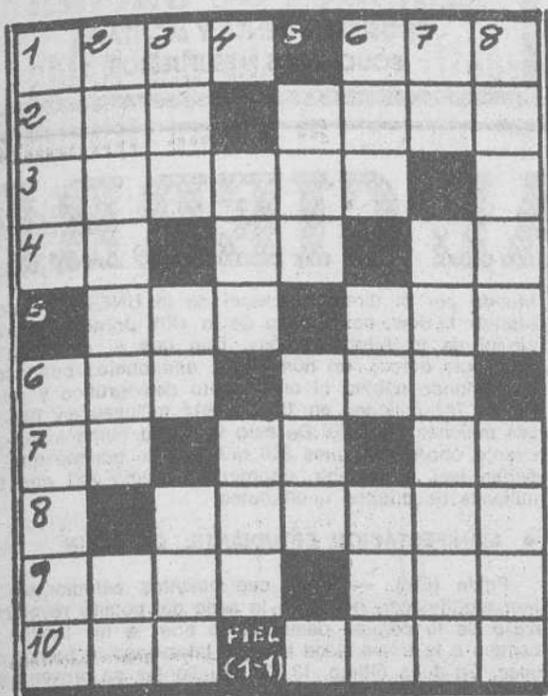
Importador exclusivo: Volvo Concesionarios, S.A.

Agente Oficial S.E.P.E., S.L.

Avda. General Vigón - Edificio Otamendi - Telf. 215611 - Burgos



Lo que otros llaman "extras"
VOLVO lo llama equipo standard



HORIZONTALES: 1. — Nombre de varón. — Prep. inseparable. 2. — Igualdad en una superficie. — Disparo. 3. — Poner los pelos de punta. — Consonante. 4. — Campeón. — Antigua moneda de cobre de los romanos. — Vocales diferentes. 5. — (al rev.) Corta menudamente algo con los dientes. — Letra griega. 6. — En gallego; año. — (al rev.) Olfateó. 7. — Nombre del alma según los antiguos egipcios. — Voz de mando. — Noventa y nueve. 8. — Consonante. — Diligente y eficaz. 9. — Lo es Ibiza. — Casi tocando, muy contiguo a una cosa. 10. — Criminoso, culpado. — Adivino.

VERTICALES: 1. — Medida agraria. — Descorchar una botella. 2. — Parte resguardada en un puerto. — Abreviatura de punto cardinal. 3. — De esta forma o manera. — Vocal repetida. — Una voz al teléfono. 4. Consonante. — Título del emperador de Rusia y del soberano de Bulgaria. — En este lugar. 5. — Yunque pequeño. — (al rev.) Prefijo. — Número romano. 6. — Tratamiento inglés. — Artículo. — Pecado. 7. — Verbo. (al rev.) Ave palmípeda, que se alimenta principalmente de los peces que coge en el mar. 8. — Máquina para socar agua de un pozo. — Plaza de toros.

Solución al anterior:

HORIZONTALES: 1. — Mozo. — Top. 2. — Ola. — Pa. 3. — Torero. — R. 4. — Er. — Lo. — jaTI. 5. — ¡Olé! — Así. 6. — Usa. — Ibi. 7. — No. — El. — La. 8. I. — Avalas. 9. — Roma. — Era. 10. — Alá. — anaR.
VERTICALES: 1. — Mote. — Unirá. 2. — Oloroso. — oL. 3. — Zor. — La. — Ama. 4. — O. Ele. — Eva. 5. — Pro. — Ila. — A. 6. — Tío. — Ab. — Len. 7. — oP. — Asilará. 8. — Partí. — Asar.

Y VA DE CUENTO...

APRENDIZ DE PARACAIDISTA

El instructor le dice a un aprendiz de paracaidista:

—No, no es difícil. Subes al avión. Te dicen «ahora» tú, saltas. Tiras de la cuerda. El paracaídas se abre. Desciendes tranquilamente. Y ya está.

—¿Pero si el paracaídas no se abre? —pregunta el neófito.
—Vienes a buscarme al almacén. Y te daré otro —concretó el instructor.
DE 25 METROS

—¡Papá! —habla por teléfono la niña a su padre—. Oye, papá.

—¿Sí? ¿Tienes algo que decirme?

—Acabo de caerme de una escalera de 25 metros.

—¿Cómo ha sido eso? ¿Qué es lo que tiene? ¿Muchos dolores?

—No, nada. Me he caído desde el primer escalón.

CON LETRAS GRANDES

El adolescente escribe a su abuela.

—Pero bueno —le dice su madre—. ¿por qué escribes con letras tan grandes?

—Es que la abuela está muy gorda —arguye el niño.

ANTES DE COMER

La pequeña Sofí ha sido invitada a comer en casa de los padres de su amiga y compañera de cole, Anita. Al comienzo, la familia se recoge en un silencio absoluto. Sorprendida Sofí, pregunta:

—¿Qué es lo que hacéis?
—Agradecemos a Dios que nos da el pan de cada día. ¿No lo hacéis en tu casa?

JEROGLIFICO

SE
1000
NOTAS
S

—¿Qué llevas en el sobre?

Solución al jerooglífico:

Lo ocultaba yo.

¿LE HAN ROBADO EL COCHE?

Póngase en contacto urgentemente con REPA. Buscamos el vehículo en distintos puntos de ESPAÑA. Teléfonos: 416 79 01 / 424 39 35 (de BILBAO).

—¡Oh, no! Mi padre es panadero.

LOGICA

Una señora acaba de comprar para sus dos gemelos vestidos idénticos. Los dos niños se visten las nuevas prendas y la mamá pregunta a la vendedora:

—¿No tienen un espejo más grande para que ellos se vean?

—¿Para qué un espejo, señora? —responde la vendedora—. No tienen más que mirarse el uno al otro.



LOS PEKINESES, «PALETOS» DE CAPITAL

Pekín (Crónica FIEL, Servicios Especiales por Manuel Molares, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).— Presumen de ser de la capital de China pero los pekineses en realidad sienten envidia de la gente de Cantón y de Shanghai e incluso de las minorías nacionales. Los pekineses tienen complejo de capitalinos —Oiga, yo soy de Pekín, ¿por quién me toma usted?— pero en realidad son provincianos como la mayor parte de los capitalinos en todas las naciones del mundo.

—Además, de Pekín de toda la vida, oiga —añade el pekínés.

Después resulta que todos los antepasados eran de una aldea de Sian y de otra de Yunnan, donde, probablemente, la gente es menos provinciana que en Pekín.

Los cantoneses, quizás por su clima subtropical, son como ratitas sabias, pequeñitos, vivos y juguetones. Los shanghaineses tienen una cierta prestancia de gran ciudad, son los elegantes del país y miran por encima de todos los demás chinos, son como los perros afganos coquetos, casquivanos y un poco equívocos: los shanghaineses son muy mundanos. Los pekineses son gente más fuerte y pesada que la de las ciudades anteriores y son un poco así como alemanes; muy cuadrículados y dados a profundos pensamientos filosóficos. Son una especie de perros pachones y en nada se parecen a esos pequeños y ladradores perros pekineses, que, por cierto, no se ven ni por asomo en Pekín fuera de China corre la especie de que los chinos son más o menos iguales, pero esa es una calumnia que les disgusta oír a todos ellos.

—Mire usted —dice el mundano shanghainés— la gente de Pekín es muy paleta y sólo gorda gastándole bromas pesadas a los campeinos que van a hacerse fotos a la plaza de Tienanmen con la «Ciudad prohibida» como fondo.

—Son unos muertos de tomo y lomo y todo lo que fabrican lo hacen mal. Además son vagos y tienen vocación de burócratas: un desastre —acusaron los de Canton.

La gente de Pekín se ampara en su capitalidad para no responder casi a esos molestos mosquitos que tan mal hablan de ellos.

—Ignorantes: aquí se cuece todo, desde la alta política hasta la selección nacional de ping pong. Los de Shanghai se dedican a producir cosas, con frecuencia también malas, y los de Canton son tramposillos y poco fiables, que sé o digo yo. No merecen ni respuesta.

Pero ocurre que los pekineses en cuanto pueden se van a esas dos ciudades y después vuelven y cuentan en secreto, con una sonrisa maliciosa, lo poco seria y ortodoxas que son.

—Qué coquetas son las shanghainesas y qué inteligentes las cantonesas!, dice el pekínés a sus amigos.

En efecto, a los pekineses todo les asombra porque son muy poco audaces y los bigotillos, el pelo engominado y a veces cardado, rizado con permanentes y teñido que empieza a verse aquí en algunos hombres son modas copiadas de Canton. Todos los chinos tienen en gran estima a su cuero cabelludo. Los pantalones ceñidos arriba y anchos abajo se copian de Shanghai, lo mismo que las camisetas con dibujos y palabras en inglés. Los pekineses copian como desesperados todas las innovaciones de las otras dos ciudades y eso para ellos es una humillación que les sume en profundas meditaciones y en ganas de desquite: en cuanto se lancen un poco los pekineses, sólo por venganza, van a asombrar al mundo por su audacia e igual se visten de viejos mandarines o imponen la moda en el país. Lo están meditando muy bien, estos pekineses.

En China, Pekín tiene la desgracia de tener que mantener el tipo que marca el poder, porque para eso el poder reside

en esta ciudad. Si tocan oros como si tocan bastos, los pekineses son los primeros afectados por las directrices y los últimos en librarse de ellas. Así que cuando tocó uniformarse como soldados, los primeros fueron los pekineses porque en su ciudad estaban los que daban la orden y había que mostrar la obediencia ciega al poder ante los «amigos extranjeros» que visitaban el país. Así Pekín, que fuera de la «ciudad prohibida» y cuatro recuerdos más de la historia, es realmente fea, se afadó aún más con la monotonía con que vestía la gente.

El hábito hace al monje muchas veces y el vestir monótono convirtió en monótonos a los pekineses y aún ahora se están sacando a duras penas la cuadrícula mental y física en que vivieron tantos años.

¡Ah, pecaminosas, casquivanas, locuelas y desvergonzadas Shanghai y Canton, cuánto os envidian los pekineses! Cuando van a esas ciudades los pekineses no sólo traen una nueva imagen de China y su gente: traen zapatos de cuero a la moda occidental, bolsos, ropas diferentes y cosas así. De Canton, además de lo anterior, traen los nuevos juguetes para los mayores que se venden en la vecina Hong Kong, colonia británica y emporio de comercio mundial: poco se había del contrabando que desde Hong Kong se introduce en Canton consistente en calculadoras electrónicas de bolsillo, relojes digitales con cronómetro y despertador, cámaras fotográficas, magnetófonos y tantas otras cosas.

En Canton hay un mercado negro de estos productos que enloquecen a los pekineses. Como en Pekín hay mucho burócrata con sueldos superiores a los de un obrero medio pero no muchos productos de moderno consumo que comprar, cuando un pekínés va a Canton busca como loco el mercado negro y como es natural en más de una ocasión les engañan.

«Y es que los pekineses además de provincianos son unos primos», dicen los cantoneses tras haber hecho su negocio. La verdad es que así es más o menos, como los capitalinos de todo el mundo.

NECESITA representante para la plaza de Burgos y provincia. Interesados, escribir al Apartado 8.086. Barcelona

FABRICA BORDADOS

NECESITA representante para la plaza de Burgos y provincia. Interesados, escribir al Apartado 8.086. Barcelona

«CENTRO DE IDIOMAS»

INGLES Y FRANCÉS

«Métodos audiovisuales»

PARA NIÑOS, DESDE 6 AÑOS. ESTUDIANTES C.O.U. ADULTOS. PROFESIONALES. TECNICOS.

Horarios de mañana y tarde

Obra Social de la



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATHOLICO

CURSO ESCOLAR 79-80

COMIENZO CLASES: 17 SEPTIEMBRE

MATRICULAS: HASTA EL 15 DE SEPTIEMBRE

HORARIO DE SECRETARIA: De 11 a 2 y de 5 a 8.

PLAZA DE LA CRUZADA, 3

TELEFONO: 22 90 00. EXT. 208.

DON CELES

Por OLMO



Anecdotario político

EL HORMIGUERO

Por ALFARICO

Madrid (Colpisa).

♦ IRA Y ETA

Vuelve a hablarse de los contactos IRA-ETA. El politólogo inglés, de línea conservadora y biógrafo de Franco Brian Crozier insiste por su parte en la realidad de esos contactos. Hubo uno, a fondo, que se celebró entre IRA y ETA en San Sebastián el pasado Febrero. Asistió también un grupo portugués de extrema izquierda.

♦ SOCIALISTAS

Libro de un periodista y socialista, el gallego Alfonso Palomares, sobre "El socialismo y la polémica marxista". El libro del ex-director de "Posible" lo presentará el jueves en Madrid Felipe González. Se espera que Felipe aproveche la oportunidad para añadir datos sobre esa polémica.

♦ FARAH DIBA

Ha salido hacia Méjico el primer periodista español que entrevistará a los ex-soberanos del Irán en su refugio de Cuernavaca. Es el mismo que entrevistó en más de diez ocasiones a Farah y Reza Pahlevi. Antes de salir, Farah pidió al colega que le llevara una mantilla negra de blonda para ella y una guitarra española, porque una de sus hijas quiere aprender a tocarla. El periodista como regalo personal la llevará una peineta.

CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

POCO ESTABLE

Madrid (Colpisa).

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Sin que pueda hablarse de clara inestabilidad atmosférica sobre España, tampoco tenemos un aire estable a toda prueba, es más, bien, poco estable, de manera que bajo un predominio del buen tiempo, éste no será del todo seguro en extensas áreas.

EL TIEMPO PARA HOY

Bancos de niebla y algunas capas de nubes estratificadas en Galicia y vertiente cantábrica, con riesgo de algunas lloviznas. Nubosidad de evolución diurna en ambas mesetas y cordilleras Ibérica y Central, con riesgo de núcleos tormentosos dispersos. Predominio del tiempo estable en el resto de España. Pocos cambios en la temperaturas.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Nublados, con lloviznas y ligeros chaparrones, en la costa occidental gallega. Nubes de desarrollo vertical en las dos mesetas, con riesgo de tormentas dispersas. Algún núcleo tormentoso aislado en Aragón. Poco nublado en las demás regiones.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

ESPAÑA:

Burgos, 23 grados; Santander, 19; San Sebastián, 18; Vitoria, 21; Pamplona, 22; Logroño, 25; La Coruña, 24; Valladolid, 27; Avila, 20; Soria, 26; Zaragoza, 26; Barcelona, 25; Valencia, 26; Madrid, 30; Sevilla, 32; Málaga, 27; Palma de Mallorca, 27; Las Palmas, 24; Bilbao, 19.

RESTO DE EUROPA:

Estocolmo, 14 grados; Copenhague, 16; Londres, 19; Bruselas, 19; Ginebra, 20; Zurich, 18; París, 19; Burdeos, 20; Lyon, 20; Lisboa, 25; Frankfurt, 21; Roma, 25; Milán, 23; Helsinki, 14; Moscú, 12.

NOTICIAS AL CIERRE

● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, martes, entre otras, las siguientes disposiciones oficiales: JUSTICIA. — Ordenes por las que se acuerda la supresión de los Juzgados de Paz de Quintanarlanco y Eterna (Burgos). = COMERCIO Y TURISMO. — Resolución de la Dirección general de Exportación por la que se aprueba el calendario oficial de ferias, salones y exposiciones comerciales a celebrar en España durante el año 1980. = ECONOMIA. — Resolución del director general del Instituto Nacional de Estadística, por la que se hacen públicos los índices oficiales de precios de consumo relativas al conjunto nacional. = CULTURA. — Orden por la que se convocan los premios nacionales de Literatura Infantil y el concurso para la calificación de «Libro de interés infantil».

● TRES MILLONES Y MEDIO PARA LA VIUDA DE UN GUARDIA CIVIL

Melilla (Efe). — Un cheque por valor de tres millones y medio de pesetas ha sido entregado hoy a la viuda del guardia civil D. Juan Antonio Díaz Román, muerto en San Sebastián en el mes de Mayo último, al intentar desactivar un explosivo. El acto de la entrega tuvo lugar en el palacio del Cuartel General de Melilla, presidido por el general jefe y delegado del Gobierno, D. José María Bougón y López-Dóriga, quien hizo entrega del cheque a la viuda del guardia civil, con fondos procedentes del Ministerio del Interior, para atender a las víctimas del terrorismo.

● MISION COMERCIAL ESPAÑOLA EN CHILE

Santiago de Chile (Efe). — Una misión comercial española, especializada en maquinarias y equipos para la alimentación, inició hoy en Santiago de Chile sus contactos con sectores privados y públicos. Fermín Soriano, director del Servicio para la Industria Alimenticia (SIA) de España, que encabeza la delegación, señaló que España está situada entre los que poseen una avanzada tecnología en este terreno. Los empresarios que integran el grupo indicaron que están en condiciones de entregar plantas completas con la modalidad «llave en mano», para la manufacturación de ciertos productos como pescados, mariscos, panadería, pastelería, alimentos congelados, bebidas y conservas en general.

● LIBERADOS LOS INDULTADOS PUERTORRIQUEÑOS

Washington (Efe). — Han sido puestos en libertad hoy los cuatro presos independentistas puertorriqueños indultados en pasado viernes por el presidente Carter. Los presos abandonaron la prisión de Alderson, en West Virginia después de 25 años de permanecer entre rejas por un atentado en el Capitolio de esta ciudad, en el que resultaron heridos cinco congresistas.

● AUMENTO INQUIETANTE DEL ANALFABETISMO

París (Efe). — La lucha contra el analfabetismo ha de adquirir «una dimensión planetaria», pues, pese a los esfuerzos realizados, «la situación es más preocupante que nunca», y de continuar las tendencias actuales, el Mundo entrará en el siglo XXI con 954 millones de adultos analfabetos. Esta es la síntesis de un llamamiento lanzado hoy, lunes, a todos los países del

Mundo por el director general de la UNESCO, Amadou Mahtar M'bow, con motivo de la «XIV Jornada Internacional de la Alfabetización». Dijo que si mantiene la tendencia actual, «el número de analfabetos continuará aumentando debido al crecimiento demográfico y pasará de 742 millones en 1970, a 814 millones en 1980; a 884 millones en 1990. De esta forma la humanidad, que cuenta ahora con unos 800 millones de adultos que no saben leer ni escribir, abordaría el siglo XXI con 954 millones de adultos analfabetos.

● MANIFESTACION ESTUDIANTIL EN PEKIN

Pekín (Efe). — Unos cuatrocientos estudiantes se han manifestado hoy ante la sede del comité revolucionario de la capital, demandando que se les facilite el acceso a la Universidad sin que intervenga la fuerza pública. En Julio último, 13.000 estudiantes se presentaron a los exámenes de ingreso en la Universidad, de los que 10.000 fueron aprobados y admitidos, pero otros 700, que habían superado las pruebas, quedaron pendientes de plaza.

● ENTREVISTA BREZNEF-TARAKI

Moscú (Efe). — El presidente de la Unión Soviética Leonidas Breznev, ha recibido hoy en el Kremlin al presidente de Afganistán Nur Mohamed Taraki, quien se halla de paso en Moscú en su viaje de regreso de La Habana, donde asistió a la cumbre de países no alineados.

● BORGES, RESTABLECIDO

Buenos Aires (Efe). — El escritor y poeta argentino, Jorge Luis Borges, que cuenta 80 años de edad, fue dado de alta ayer, domingo del centro asistencial donde el lunes último fuera operado de una hipertrofia modular benigna de próstata. Borges varias veces candidato al premio Nobel de Literatura, salió del hospital acompañado de su secretaria, la Srta. María Kedamá, y del médico y amigo personal, Dr. Luis Montenegro, que le operó.

Papeleteria TAGRA

Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina. Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotograbados.

Vitoria, 13 - Teléfono 20 28 52 - Burgos

EL FUTURO ARZOBISPO DE CANTERBURY Y FAMILIA



Londres. — El Reverendo Robert Runcie, de 57 años, obispo de Saint Albans, sucederá en el cargo, el próximo 26 de Enero, al Doctor Donald Coggan como arzobispo de Canterbury y Primado de la Iglesia Anglicana. En la foto, el Reverendo Runcie posa junto a su esposa Lindi y sus hijos James, de 20 años, y Rebecca, de 17. — (Telefoto EFE-UPI).